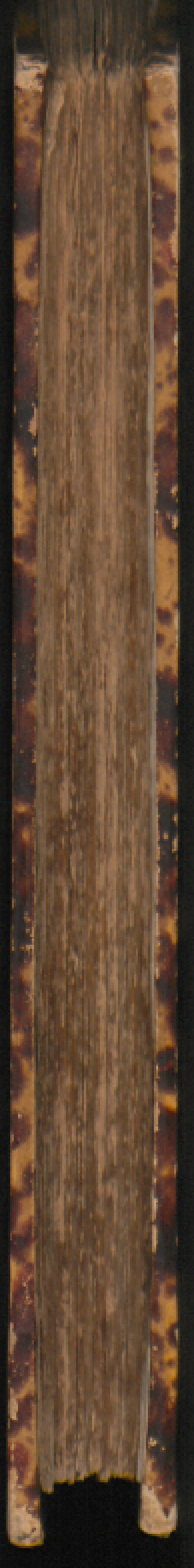
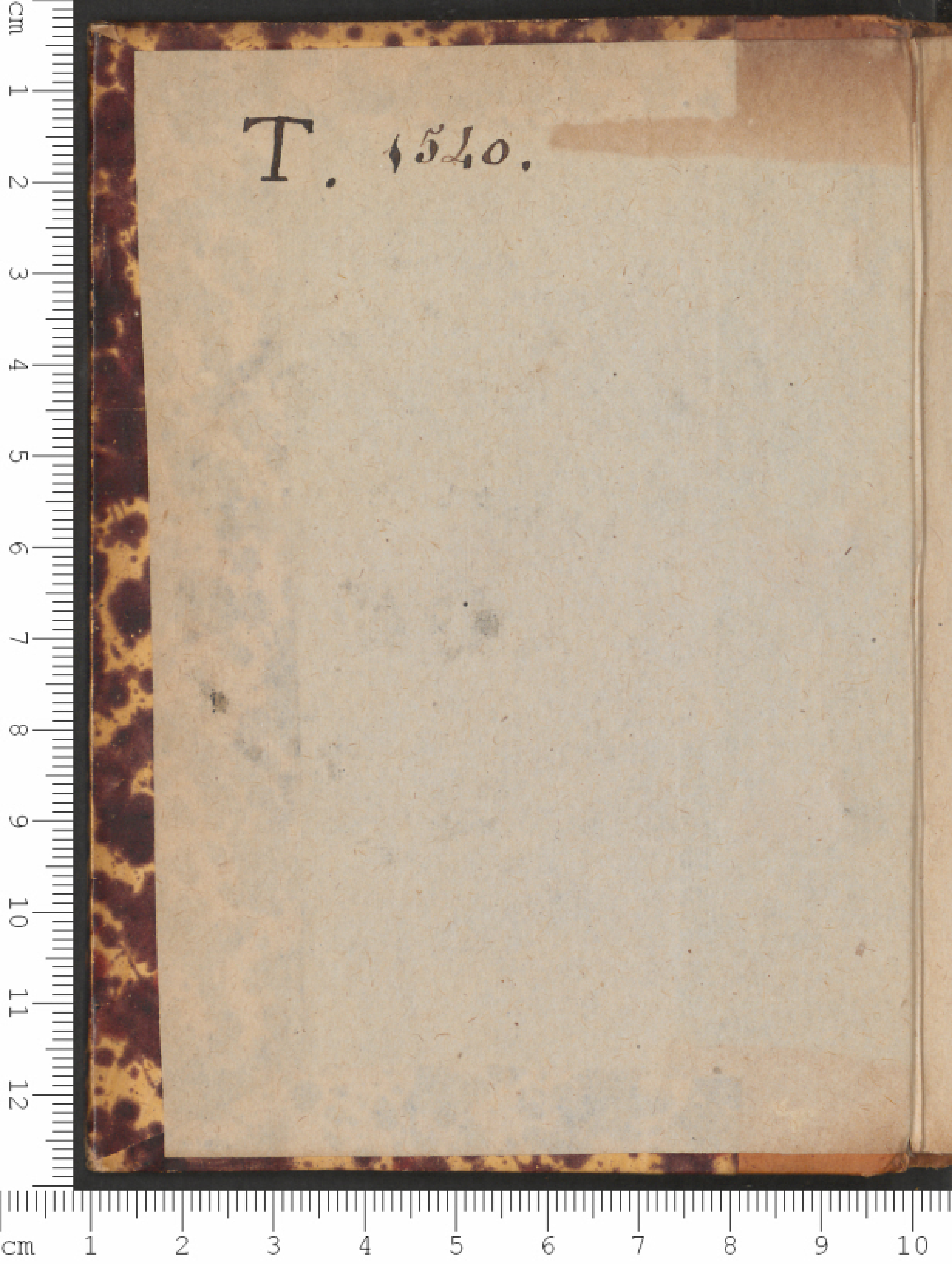
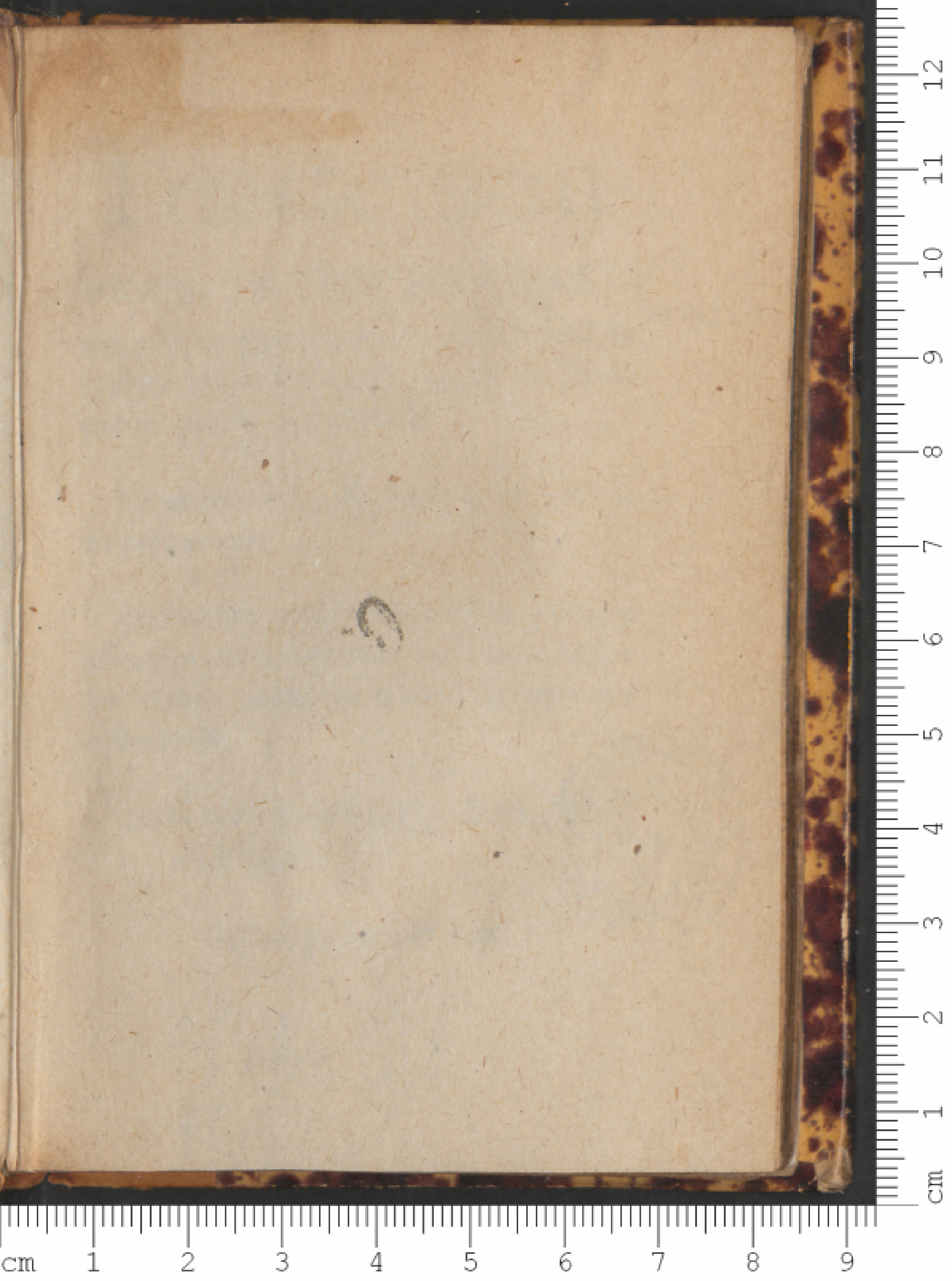


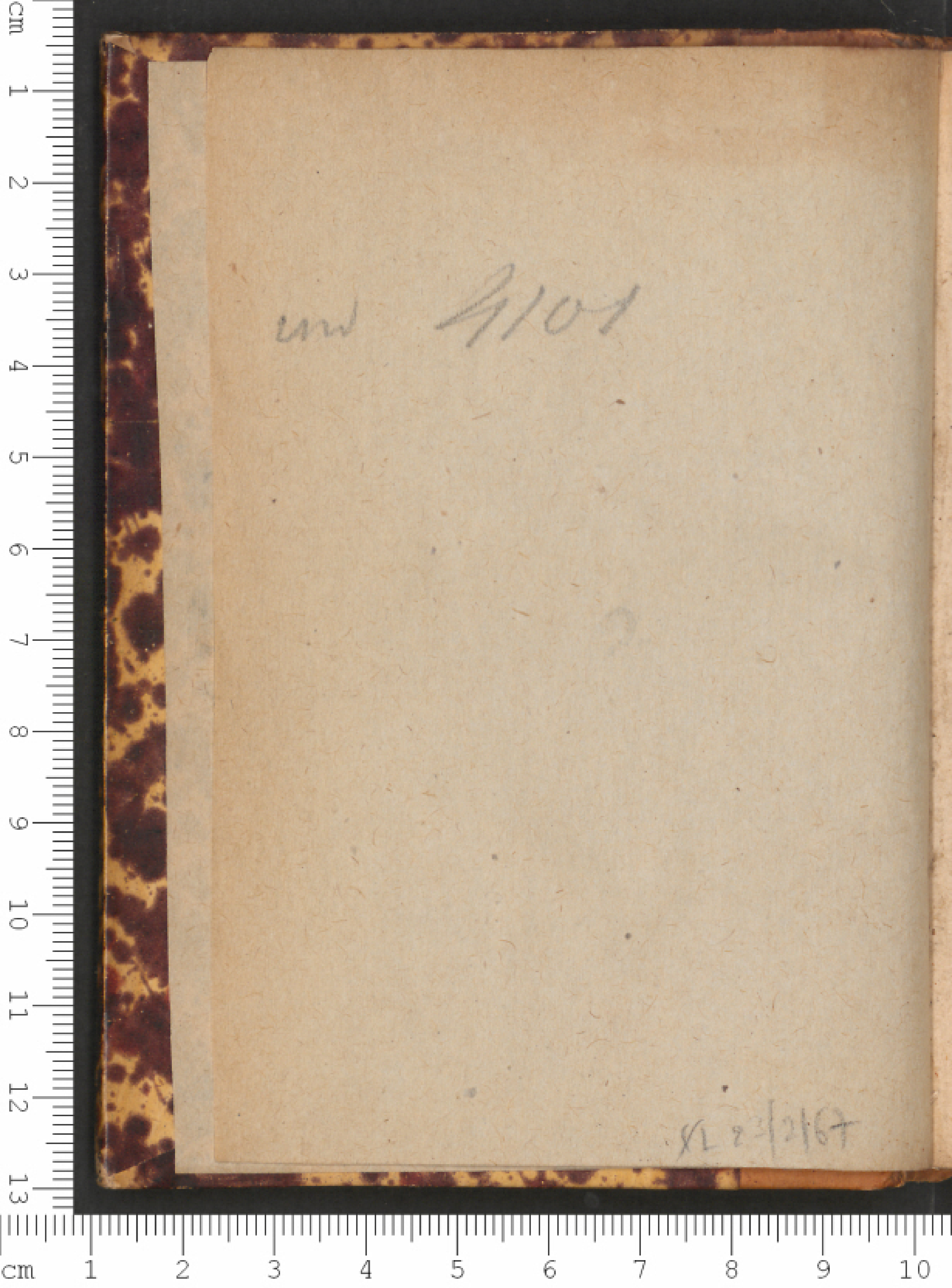
410
TRAITÉ
DE
RECEPTES
T
1,540
RÉSERV

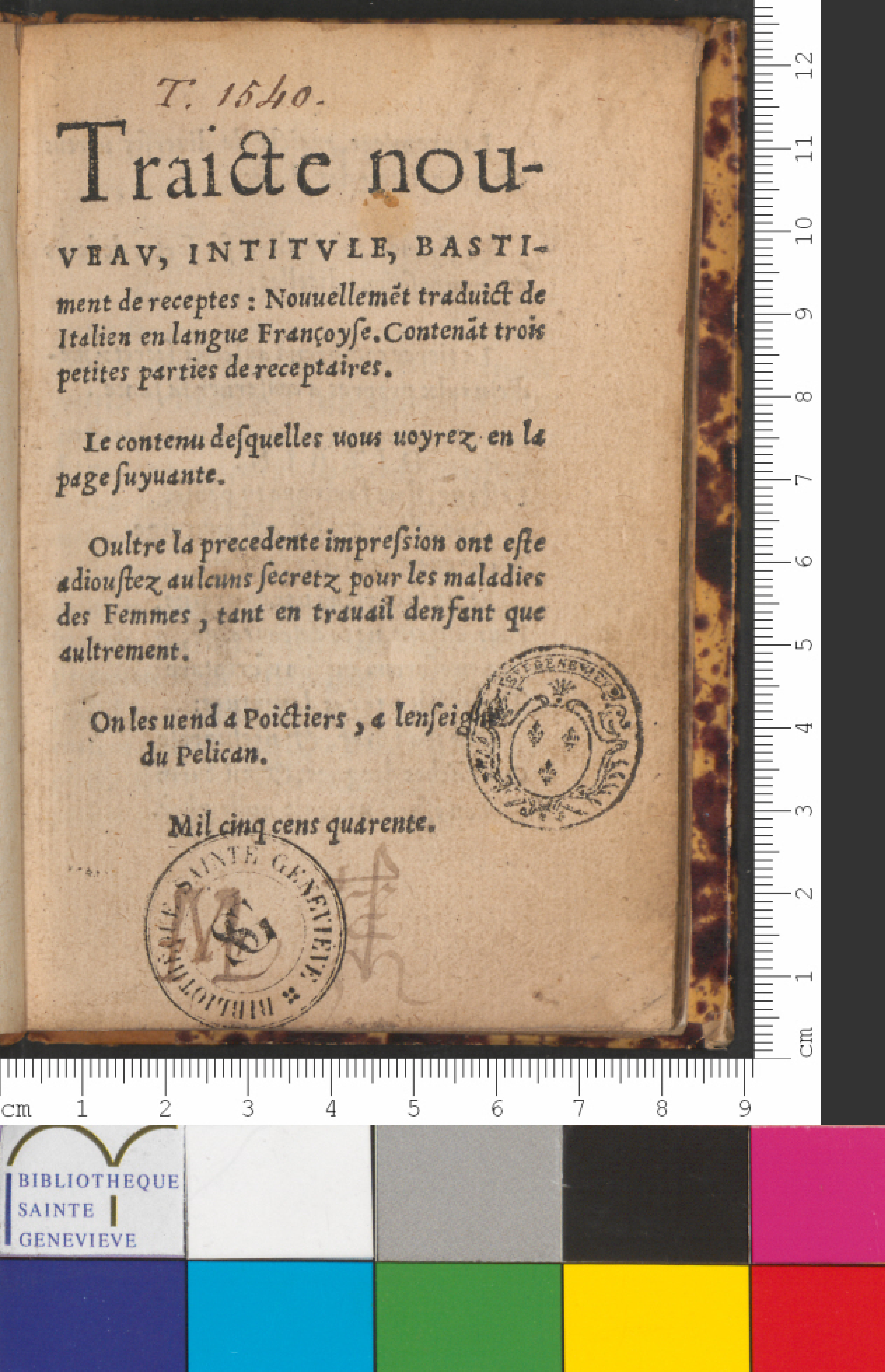



DE
SERVE






uw 4101
XL 23/2/67



Traicte nou-

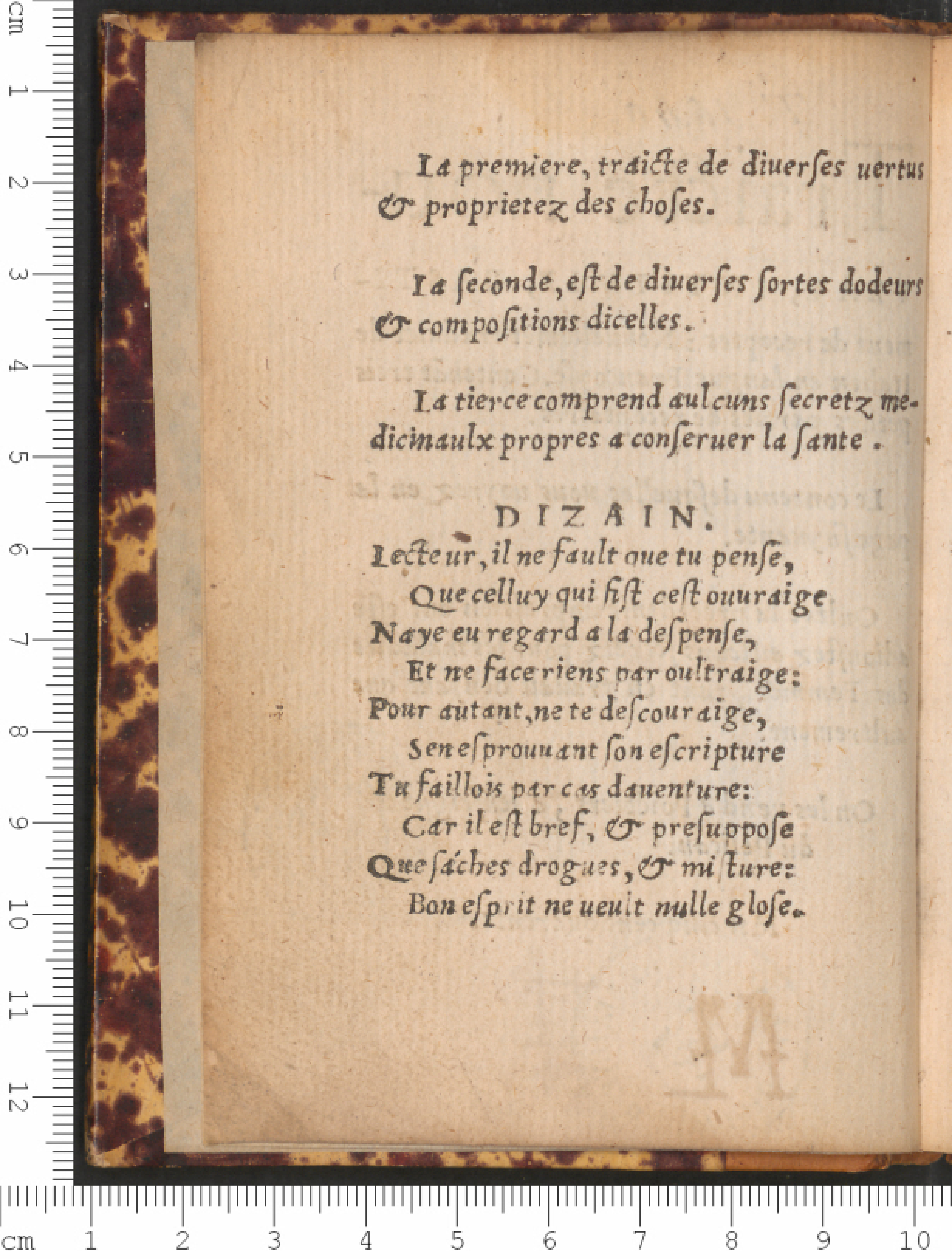
VEAV, INTITVLE, BASTI-
ment de receptes : Nouuellemẽt traduict de Italien en langue Françoyse. Contenãt trois petites parties de receptaires.

Le contenu desquelles vous uoyrez en la page suyuante.

Oultre la precedente impreßion ont este adioustez aulcuns secretz pour les maladies des Femmes, tant en trauail denfant que aultrement.

On les uend a Poictiers, a lenseigne du Pelican.

Mil cinq cens quarente.



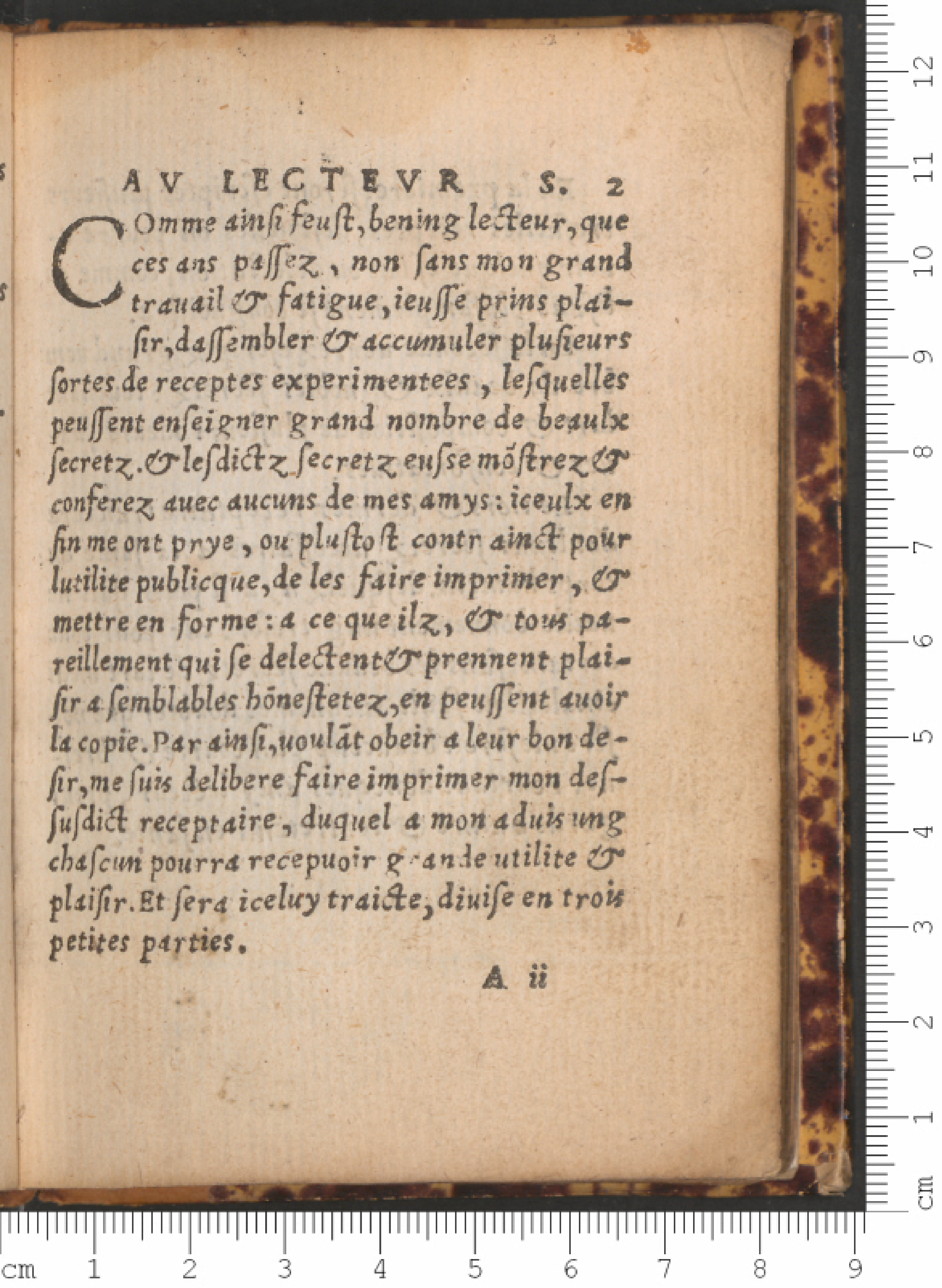
La premiere, traicte de diuerſes uertus & proprietez des choſes.

La ſeconde, eſt de diuerſes ſortes dodeurs & compoſitions dicelles.

La tierce comprend aulcuns ſecretz medicinaulx propres a conſeruer la ſante.

DIZAIN.

Lecteur, il ne fault que tu penſe,
Que celluy qui fiſt ceſt ouuraige
Naye eu regard a la deſpenſe,
Et ne face riens par oultraige:
Pour autant, ne te deſcouraige,
Sen eſprouuant ſon eſcripture
Tu faillois par cas dauenture:
Car il eſt bref, & preſuppoſe
Que ſáches drogues, & mixture:
Bon eſprit ne ueult nulle gloſe.



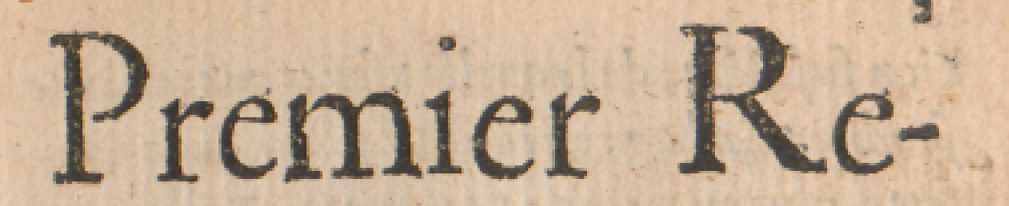
AV LECTEVR S.

COmme ainſi feuſt, bening lecteur, que ces ans paſſez, non ſans mon grand trauail & fatigue, ieuſſe prins plaiſir, daſſembler & accumuler pluſieurs ſortes de receptes experimentees, leſquelles peuſſent enſeigner grand nombre de beaulx ſecretz. & leſdictz ſecretz euſse mõſtrez & conferez auec aucuns de mes amys: iceulx en fin me ont prye, ou pluſtoſt contr ainct pour lutilite publicque, de les faire imprimer, & mettre en forme: a ce que ilz, & tous pareillement qui ſe delectent & prennent plaiſir a ſemblables hõneſtetez, en peuſſent auoir la copie. Par ainſi, uoulãt obeir a leur bon deſir, me ſuis delibere faire imprimer mon deſſuſdict receptaire, duquel a mon aduis ung chaſcun pourra recepuoir grande utilite & plaiſir. Et ſera iceluy traicte, diuiſe en trois petites parties.

En la premiere, seront escriptes plusieurs tresutiles receptes, desquelles on pourra auoir quelque esbat ou delectation, comme en lisant plusamplement se congnoistra.

En la seconde uerrez escriptz grand nombre de beaulx & nobles secretz : touchant lart & composition de plusieurs odeurs suaues & confortatiues.

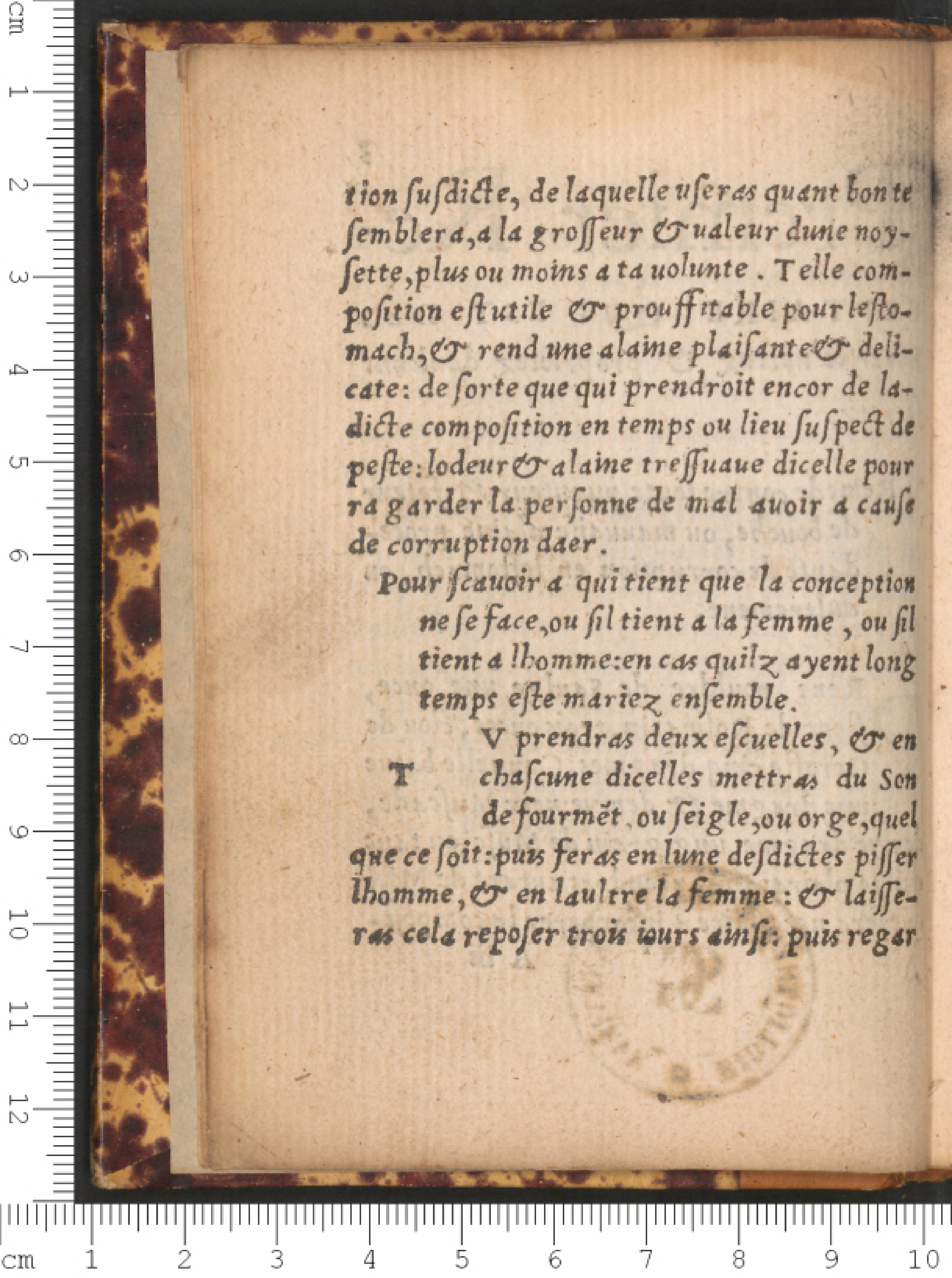
Le tiers & dernier receptaire traictera daulcuns secretz necessaires a la sante du corps humain. desquelz ny a si petis quil ne uaille bonnement ung tresor. car pour tout certain, sans les beaulx secretz de lart medicinale, il ne fault aucunemẽt doubter que nostre uie seroit beaucoup plus courte & brefue. Pourtant doncques amy lecteur, prent garde a uiure & tentretenir en sante.



Premier Receptaire qui est des Diuerses uertuz & proprietez daulcuns secretz.

Remede contre toute puanteur & feteur de bouche, ou mauuaise alaine procedante de corruption en lestomach, ou aultrement.

PRens pouldre de Saulge une once, fleur de Rosmarin, trois onces, clou de Gerofle cinq dragmes, Cannelle batue une dragme & demye: noix Muscade, demye dragme, ung grain de Musc, ou tant quil te plaira: Puis prendras autant de Miel que sera necessaire a incorporer la composi-



tion susdicte, de laquelle useras quant bon te semblera, a la grosseur & ualeur dune noysette, plus ou moins a ta uolunte. Telle composition est utile & prouffitable pour lestomach, & rend une alaine plaisante & delicate: de sorte que qui prendroit encor de ladicte composition en temps ou lieu suspect de peste: lodeur & alaine tressuaue dicelle pourra garder la personne de mal auoir a cause de corruption daer.

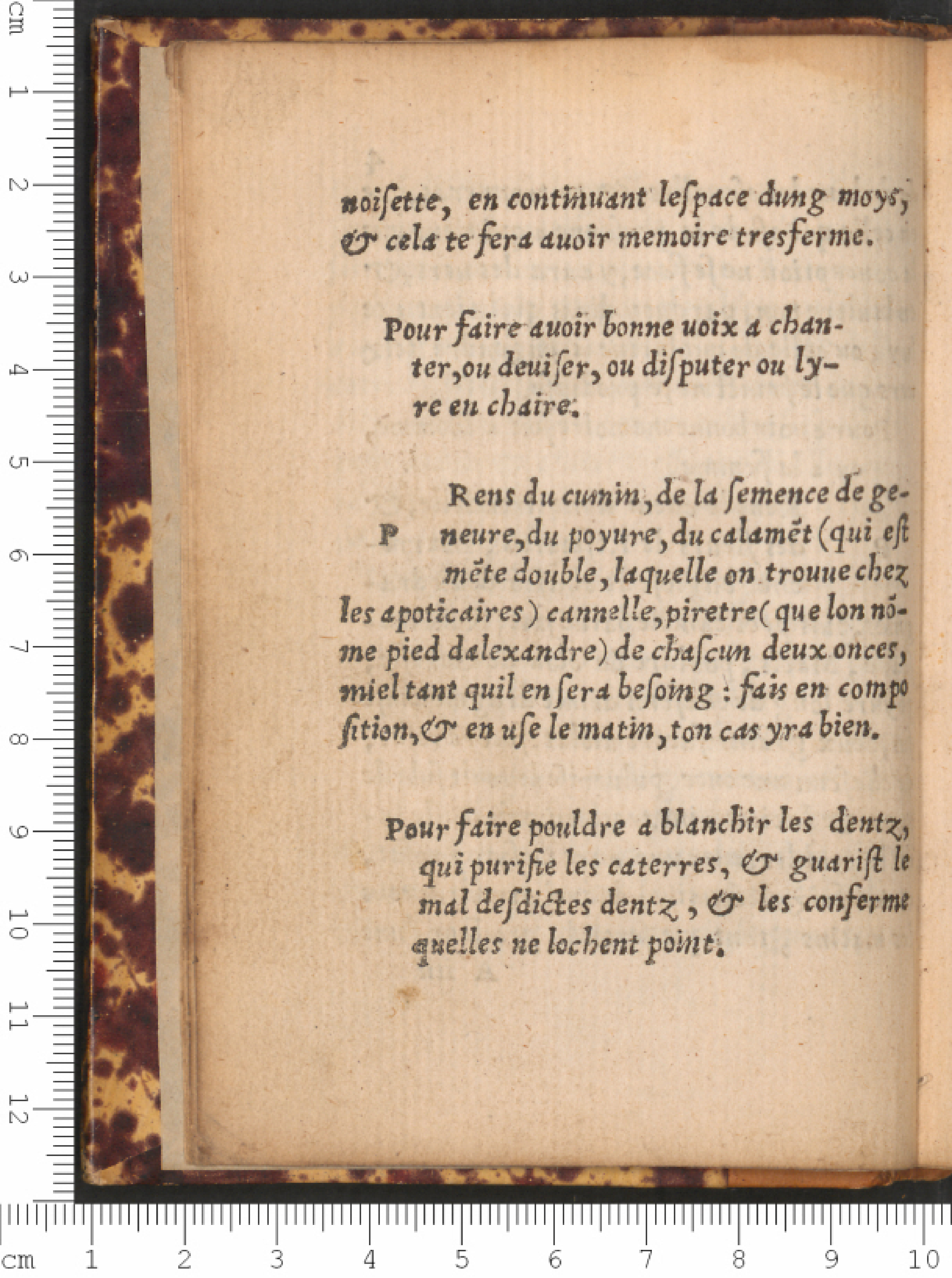
Pour scauoir a qui tient que la conception ne se face, ou sil tient a la femme, ou sil tient a lhomme: en cas quilz ayent long temps este mariez ensemble.

TU prendras deux escuelles, & en chascune dicelles mettras du Son de fourmēt, ou seigle, ou orge, quel que ce soit: puis feras en lune desdictes pisser lhomme, & en laultre la femme: & laisseras cela reposer trois iours ainsi: puis regar

de dedans les escuelles, & tu trouueras, que en celle qui est de la personne a qui tient que la conception ne se face, y aura des uers, & en laultre non, parquoy diras quil tient a ce luy, ou celle de qui lurine a engendre telz uers que le fruict ne se produise.

Pour auoir bonne memoire soit a lhomme, ou a la femme.

PRens le cueur dune arondelle, & des fleurs de Rosmarin, Bourroche, buglose de chascū deux dragmes, puis prēs cānelle batue fine, Noix muscade, Macis, pouldre de clou de Girofle, poyure long de chascun demie dragme: musc fin, deux grains: succre uiolat, succre rosat, de chascun une once, puluerise le toult subtilement & le cicottrine tresbien: puis mesle ladicte pouldre, auec une once de syrop rosat, & en faiz electuaire: duquel prendras tous les matins, tant que seroit la grosseur dune


noiſette, en continuant leſpace dung moys, & cela te fera auoir memoire tresferme.

Pour faire auoir bonne uoix a chanter, ou deuiſer, ou diſputer ou lyre en chaire.

PRens du cumin, de la ſemence de geneure, du poyure, du calamēt (qui eſt mēte double, laquelle on trouue chez les apoticaires) cannelle, piretre (que lon nōme pied dalexandre) de chaſcun deux onces, miel tant quil en ſera beſoing : fais en compoſition, & en uſe le matin, ton cas yra bien.

Pour faire pouldre a blanchir les dentz, qui purifie les caterres, & guariſt le mal deſdictes dentz, & les conferme quelles ne lochent point.

R Ecipe les quattre partz de courail rouge, & piretre couppe bien menu & seiche au feu sur la palette a peu de chaleur, tant que tout en fin se reduise en pouldre tresdelyee : puis prens une part de mastic : & demye part de macis : & ung peu de succre fin : le tout bien pulverise & mesle ensemble, garde pour ton usaige, & ten frotte les dētz quāt il te plaira, ou te les fais frotter a ung qui voye en quelle part tu les auras plus ordes, cela te les blāchira du tout : Semblablement aussi, quant la dēt te fera mal, ou quelle te croslera, frotte la de ladicte pouldre & en tien quelque peu de temps dens la bouche, tu verras operation merveilleuse.

Pour faire que les raisins fraiz cueilliz & semblablement les pommes de grenades, & aultres telz fruictz, se garderont toute lannee, sans pourriture.

P Rens eaue de Cisterne, & la metz en ung chaulderon sur le feu, auecque peu de miel: & quant le tout cõmencera a boullir, metz y dedans & plonge les grappes de raisins, ou biẽ les pommes attachees a une cordelette que tu tiendras a la main, & quant tu uerras quelles commenceront a seschaufer ung petit, adonc tire les hors, & les pouldroye de farine damydon, puis les attache au plãcher: ou sans les pouldroyer garde les freschemẽt en la caue dans la dessusdicte caue reposee, & tu auras fruyt pour toute lannee.

Pour faire une pouldre, laquelle mise sur le papier: & frottee ou essuyee auec le doit puis en escriuant sur ledict papier auec de leaue simple, faict la lettre deuenir tresnoire.

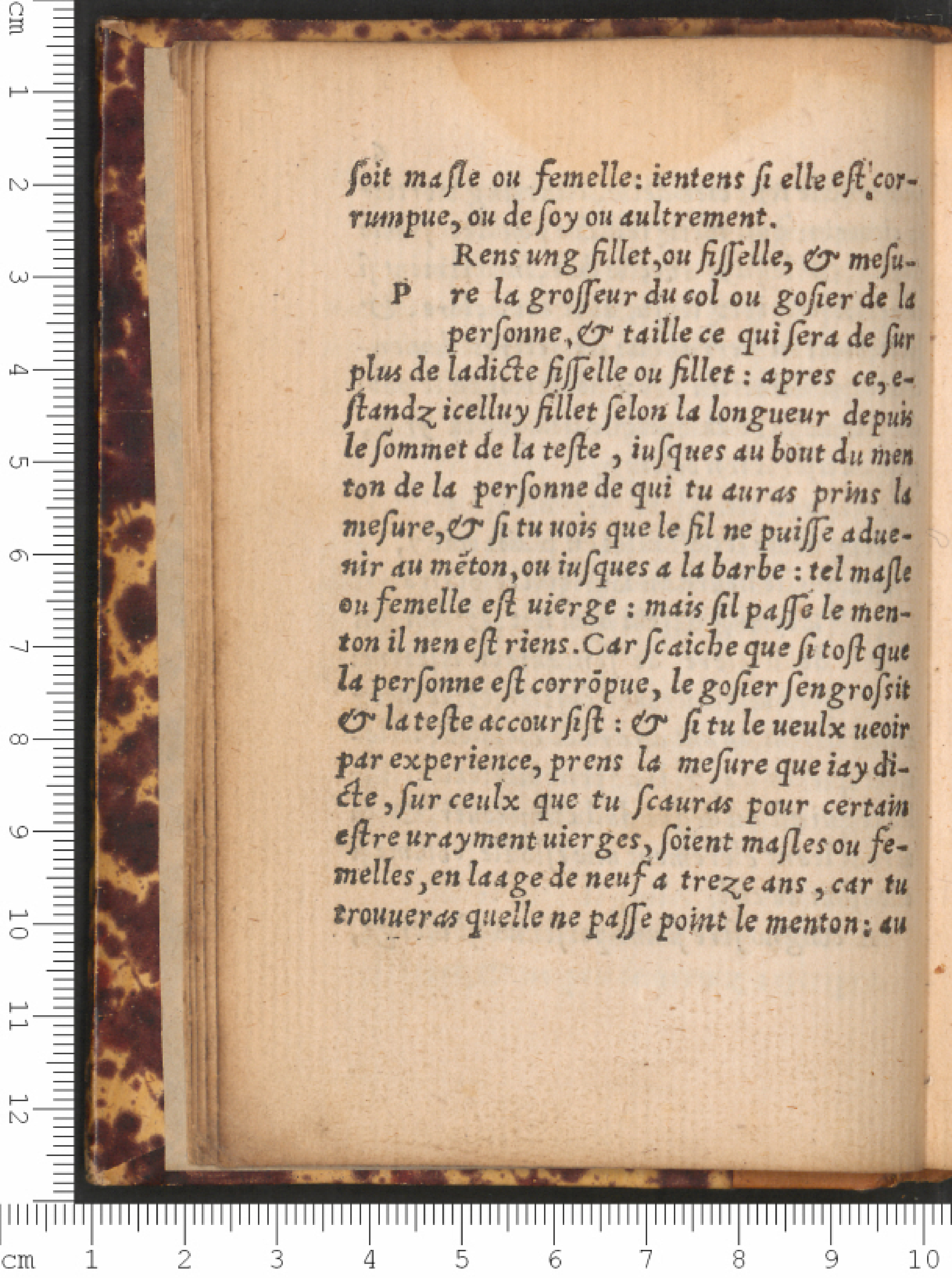
R Ecipe noix de galles, & coupperose rommaine tant de lung que de lautre, & un peu de uerniz a escripre.

pulverise le tout bien delie, dans ung mortier ou cicotrin: puis metz ladicte pouldre sur le papier, & lessuye auec le doit, incontinent si tu veulx, escriptz dessus auec eaue clere, & subitement tu uerras que les lettres deuiendront tresnoires. tu peuz porter de telle pouldre par uoyage en quelque lieu que tu yras, pour en user a ton besoing.

Pour ueoir les estoilles en plain midy, ou a quelle heure du iour quil te plaira.

PRés ung bassin bien net, & lemplis deau clere, de fontaine ou cisterne: ayes ung mirouer dassier, & le metz audict bassin, estant au droict du soleil, tellement que les rayz frappent iuxtement sur leaue qui est au dessus dudict mirouer, & tu uerras leans clerement une estoille, comme si elle estoit au ciel.

A congnoistre si une personne est uierge,



ſoit maſle ou femelle: ientens ſi elle eſt cor-
rumpue, ou de ſoy ou aultrement.

Prens ung fillet, ou fiſſelle, & meſure la groſſeur du col ou goſier de la perſonne, & taille ce qui ſera de ſurplus de ladicte fiſſelle ou fillet : apres ce, eſtandz icelluy fillet ſelon la longueur depuis le ſommet de la teſte, iuſques au bout du menton de la perſonne de qui tu auras prins la meſure, & ſi tu uois que le fil ne puiſſe aduenir au mēton, ou iuſques a la barbe : tel maſle ou femelle eſt uierge : mais ſil paſſe le menton il nen eſt riens. Car ſcaiche que ſi toſt que la perſonne eſt corrōpue, le goſier ſengroſsit & la teſte accourſiſt : & ſi tu le ueulx ueoir par experience, prens la meſure que iay dicte, ſur ceulx que tu ſcauras pour certain eſtre uraymeut uierges, ſoient maſles ou femelles, en laage de neuf a treze ans, car tu trouueras quelle ne paſſe point le menton: au

cas pareil, prens la mesure sur ung que tu sauras nestre point uierge, & tu trouueras que le fillet passera oultre ledict menton plus de deux doitz, tellement que ce que ie te dy sera uray par experience.

Pour faire brusler ung mouchoir, & apres quil sera brusle, il ny perra aulcunement, & demourera encor en son entier, sans auoir eu aucun dommaige.

P Rens le mouchoir, & le baigne & moille tresbien en eaue de uie: puis metz y le feu dedans, auec une chandelle allumee, & incontinẽt le uerras ardoir depuis ung bout iusques a lautre: tellement que apres que le feu aura couru par tout, ledict mouchoir demourera en son entier, sans aulcune rompure ou corruption.

Si tu ueulx scauoir de quelle grandeur est

le pied dung homme, ou dune femme, sans le mesurer, fais ce qui sensuyt.

P Rēs ung fillet en double, & le metz ou attache au sommet du grād doigt de la main droicte, ainsi en double & le faiz passer le lōg de la paulme de la main iusques a la ioincture de ladicte main & tu trouueras, que le pied de la personne sera aussi grand, que la mesure que tu auras prinse, lexperience en est facile.

Pour faire une chandelle laquelle mise sur la table, bien tost apres sestaindra & fera peur a la compaignie, & adonc pourras faire sur ladicte table, ce que tu uouldras.

P Rens ung petit baston, de la longeur que uouldras faire ta chandelle, & de la grosseur dune plume de cigne & a lentour dudict baston faiz ung canō de papier ou parchemin, lequel tu lieras par

ung bout, puis empliras ledict canon de poul dre a couleurine, peu batue ou pouldroyee: & puis lye ledict canon ainsi que on faict les saulcisses (car autant de plys, ou lieures que tu feras, autant de bruyt fera ledict canõ sur la table) puis prens ung peu de mesche, & la metz dans ledict canon enuirõ la largeur de deux doigts, pressant & foullant auec ung poincon ladicte pouldre dans le canon autour dicelle mesche, puis tu couleras au tour du baston cire blanche, ou iaulne, ou suif, tant quil y ayt forme de chandelle, & icelle secchee & accoustree, mettras ardoir sur la table: & tu uerras quant ce uiendra a la pouldre le bruict quelle fera, & sestaindra incontinent adonc feras sur la table ce quil te plaira.

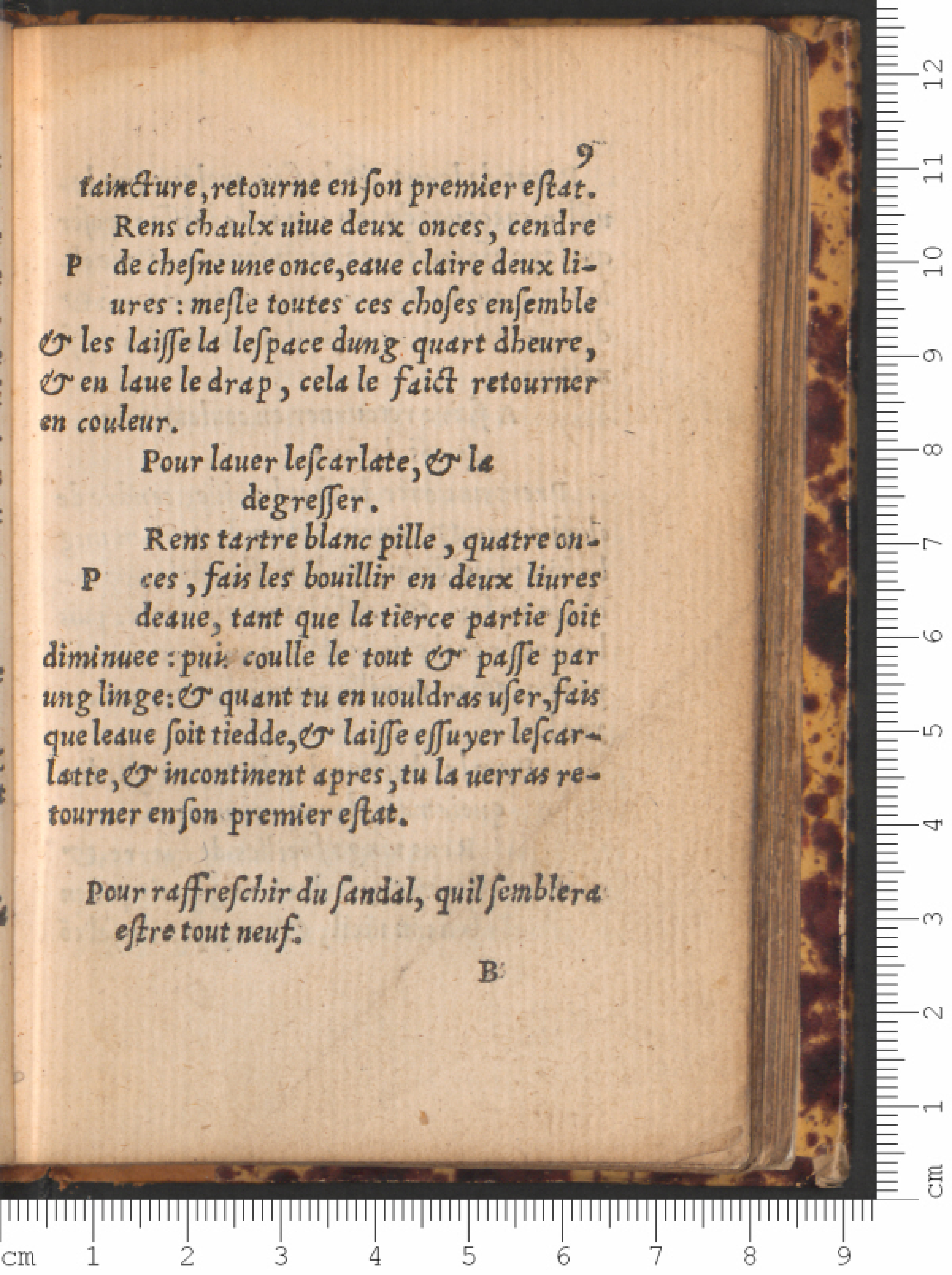
Pour mettre ung oeuf de geline dans une fiolle, au boccal de uerre, qui aye le col estroit.

P Rens ung oeuf, & le fais cuyre dur: & apres quil sera cuict, metz le tré per dens le plusfort uinaigre que pourras trouuer, & le laisse la lespace de quinze ou uingt iours, & tu uerras que ledict oeuf auec la coquille satendryra comme paste, de sorte que auec la main, tu le feras si long ou court que il te plaira: ainsi le feras doulcemẽt entrer dens la fiolle: puis lemplyras deaue fresche, & tu uerras que ledict oeuf retournera en son premier estat, en moins de quinze iours.

A garder que les cheueulx dune personne ne deuiendront gris ne blancz.

P Rés du laict de chienne & ten oingz la teste, & les cheueulx ne blanchirõt iamais, cest chose approuuee.

Pour faire quũg drap qui auroit perdu se



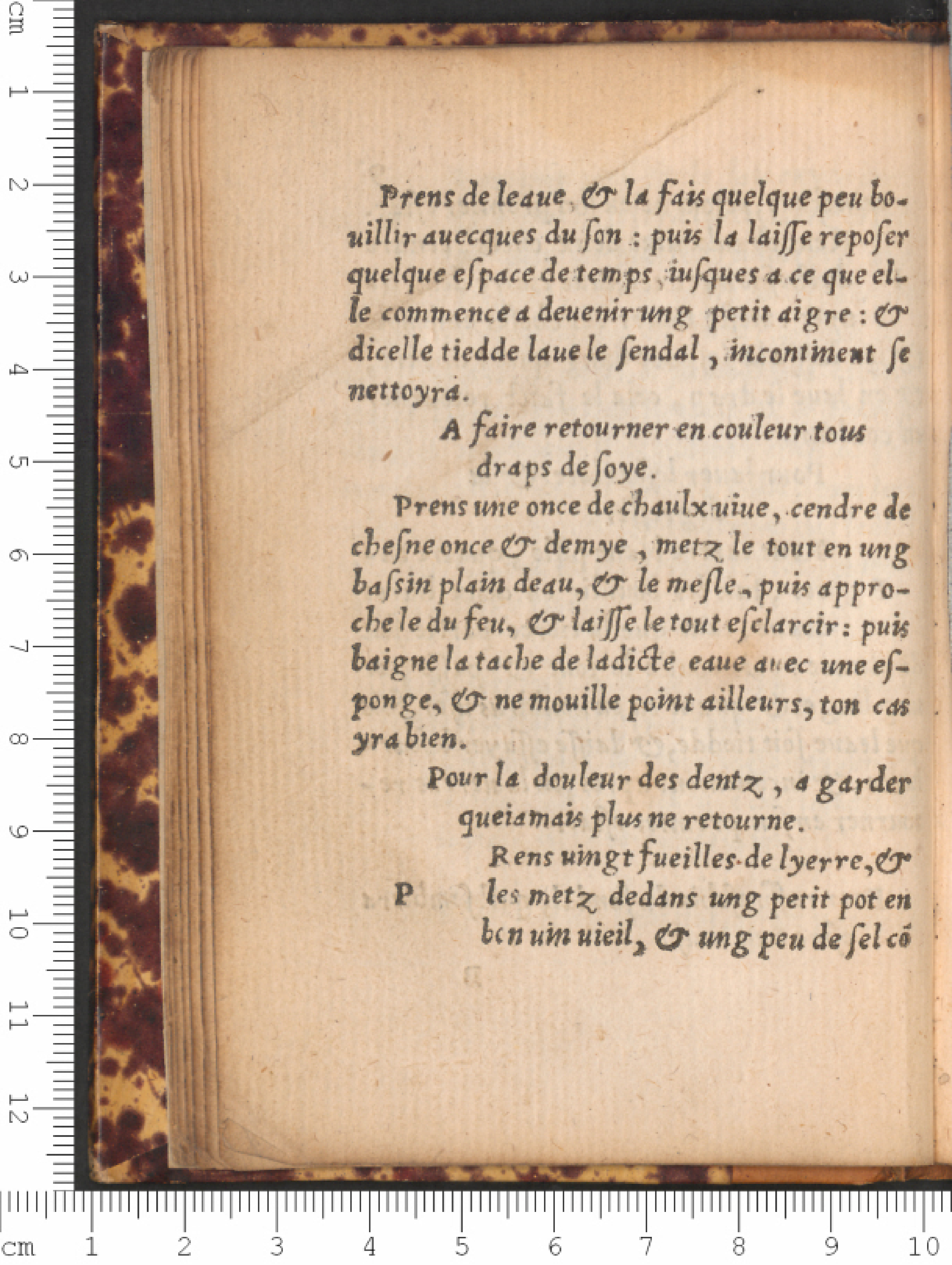
taincture, retourne en ſon premier eſtat.

Prens chaulx uiue deux onces, cendre de cheſne une once, eaue claire deux liures: meſle toutes ces choſes enſemble & les laiſſe la leſpace dung quart dheure, & en laue le drap, cela le faict retourner en couleur.

Pour lauer leſcarlate, & la degreſſer.

Prens tartre blanc pille, quatre onces, fais les bouillir en deux liures deaue, tant que la tierce partie ſoit diminuee: puis coulle le tout & paſſe par ung linge: & quant tu en uouldras uſer, fais que leaue ſoit tiedde, & laiſſe eſſuyer leſcarlatte, & incontinent apres, tu la uerras retourner en ſon premier eſtat.

Pour raffreſchir du ſandal, quil ſemblera eſtre tout neuf.



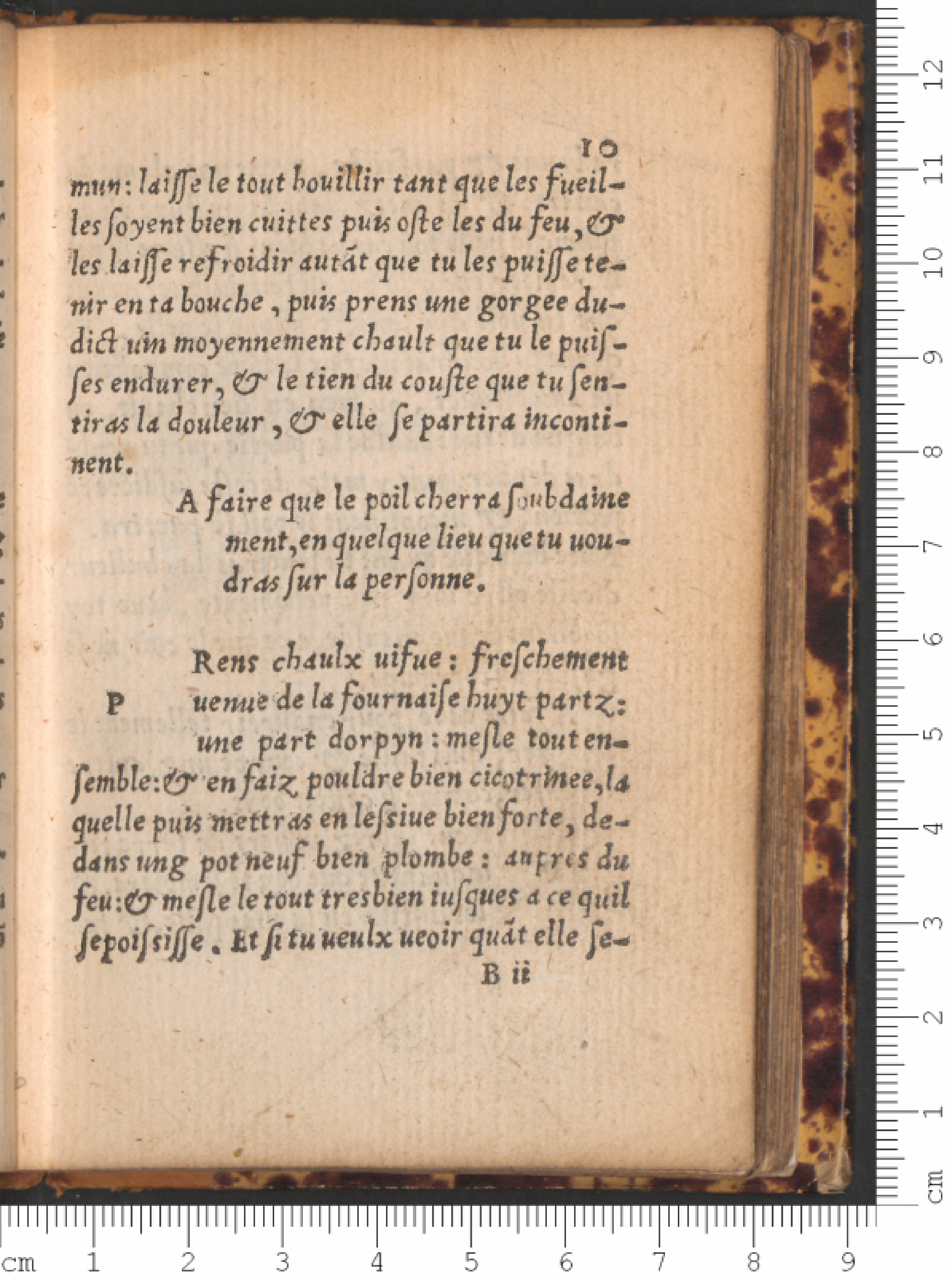
Prens de leaue, & la fais quelque peu bouillir auecques du ſon : puis la laiſſe repoſer quelque eſpace de temps, iuſques a ce que elle commence a deuenir ung petit aigre : & dicelle tiedde laue le ſendal, incontinent ſe nettoyra.

A faire retourner en couleur tous draps de ſoye.

Prens une once de chaulx uiue, cendre de cheſne once & demye, metz le tout en ung baſſin plain deau, & le meſle, puis approche le du feu, & laiſſe le tout eſclarcir: puis baigne la tache de ladicte eaue auec une eſponge, & ne mouille point ailleurs, ton cas yra bien.

Pour la douleur des dentz, a garder queiamais plus ne retourne.

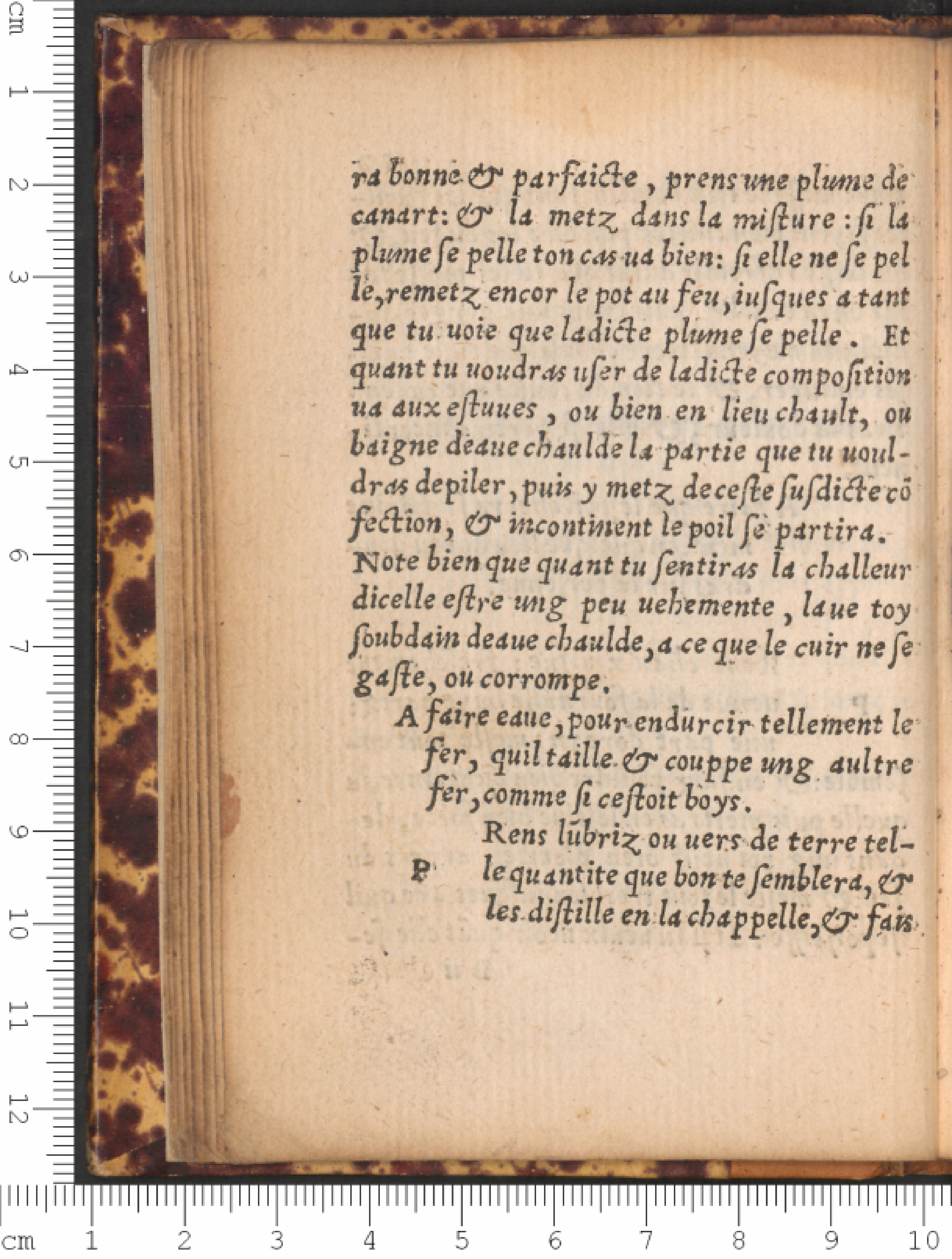
PRens uingt fueilles de lyerre, & les metz dedans ung petit pot en bon uin uieil, & ung peu de ſel cō



mun: laiſſe le tout bouillir tant que les fueilles ſoyent bien cuittes puis oſte les du feu, & les laiſſe refroidir autãt que tu les puiſſe tenir en ta bouche, puis prens une gorgee dudict uin moyennement chault que tu le puiſſes endurer, & le tien du couſte que tu ſentiras la douleur, & elle ſe partira incontinent.

A faire que le poil cherra ſoubdainement, en quelque lieu que tu uoudras ſur la perſonne.

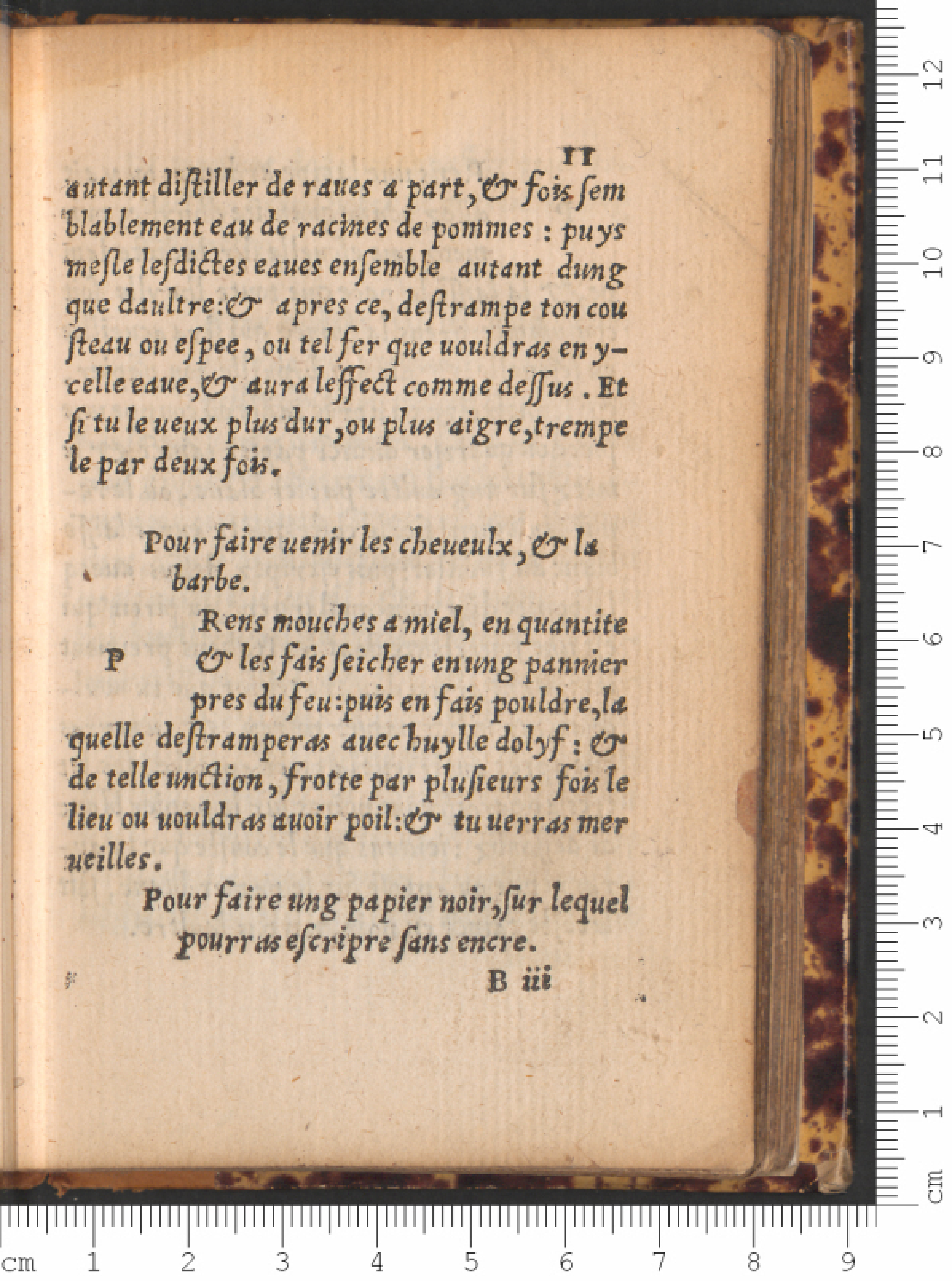
PRens chaulx uifue: freſchement uenue de la fournaiſe huyt partz: une part dorpyn: meſle tout enſemble: & en faiz pouldre bien cicotrinee, laquelle puis mettras en leſsiue bien forte, dedans ung pot neuf bien plombe: aupres du feu: & meſle le tout tresbien iuſques a ce quil ſepoiſsiſſe. Et ſi tu ueulx ueoir quãt elle ſe-



ra bonne & parfaicte, prens une plume de canart: & la metz dans la miſture: ſi la plume ſe pelle ton cas ua bien: ſi elle ne ſe pelle, remetz encor le pot au feu, iuſques a tant que tu uoie que ladicte plume ſe pelle. Et quant tu uoudras uſer de ladicte compoſition ua aux eſtuues, ou bien en lieu chault, ou baigne deaue chaulde la partie que tu uouldras depiler, puis y metz de ceſte ſuſdicte cõfection, & incontinent le poil ſe partira. Note bien que quant tu ſentiras la challeur dicelle eſtre ung peu uehemente, laue toy ſoubdain deaue chaulde, a ce que le cuir ne ſe gaſte, ou corrompe.

A faire eaue, pour endurcir tellement le fer, quil taille & couppe ung aultre fer, comme ſi ceſtoit boys.

Prens lubriz ou uers de terre telle quantite que bon te ſemblera, & les diſtille en la chappelle, & fais



autant diſtiller de raues a part, & fois ſemblablement eau de racines de pommes : puys meſle leſdictes eaues enſemble autant dung que daultre: & apres ce, deſtrampe ton couſteau ou eſpee, ou tel fer que uouldras en ycelle eaue, & aura leffect comme deſſus. Et ſi tu le ueux plus dur, ou plus aigre, trempe le par deux fois.

Pour faire uenir les cheueulx, & la barbe.

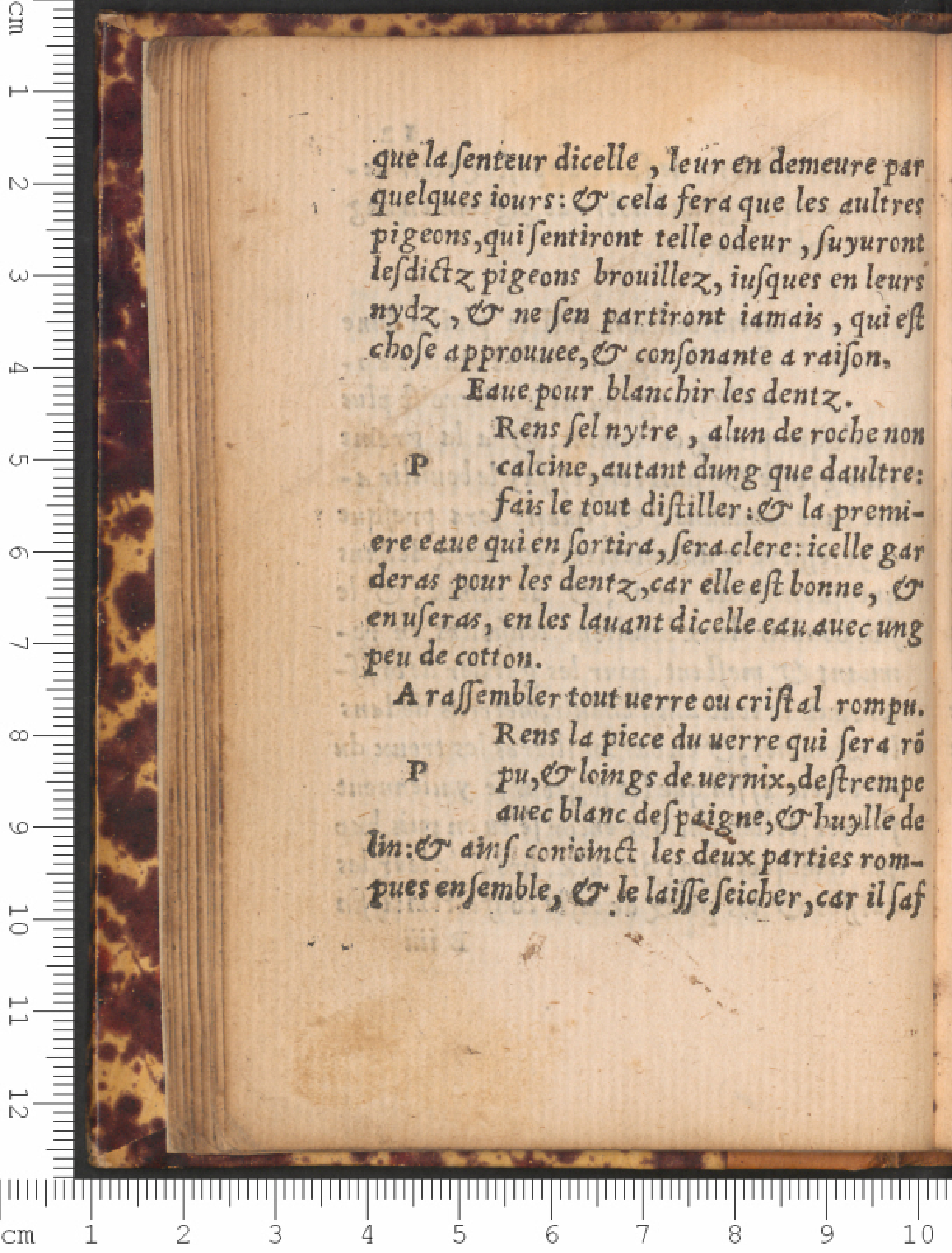
PRens mouches a miel, en quantite & les fais ſeicher en ung pannier pres du feu: puis en fais pouldre, laquelle deſtramperas auec huylle dolyf: & de telle unction, frotte par pluſieurs fois le lieu ou uouldras auoir poil: & tu uerras merueilles.

Pour faire ung papier noir, ſur lequel pourras eſcripre ſans encre.

P Rens une lampe ardente, ou y ait assez bonne quantite dhuylle, puis metz une escuelle sur ladicte lampe, & la laisse lespace que toute lhuylle soit consummee: prens la fumee qui sera acueillie en lescuelle, & dicelle brouille ton papier, & lennoirciz: en apres taille ou couppe une piece ou quartier dudict papier tainct, & le metz sur ung aultre papier blanc, ou le replie seulement sur le coste que tu auras laisse blanc au fueillet: puis escriptz dessus auecq la pointe dūg poincon dargent, ou piron (qui est une fourchette dont les Italiens prennent leur manger) ou daultre tel fer que tu uouldras, sur ledict papier noircy, & tu uerras que apres auoir leue la piece apposee, les lettres apparoistront noires sur le papier blanc de dessoubz: ientens que le couste que tu auras replie ou appose sur le papier blanc, soit le coste tainct en noir, non pas laultre.

La maniere de faire appastiz pour accueillir grand nõbre de pigeons en ung columbier.

PRens aultant quil te plaira dune sorte de legume que les italiẽs appellẽt sorgo ou melge (il croist plus hault que paniz ou cumin, & a la greine plus grosse & plus rouge) fay le bouillir auec eaue commune, & quant sera presque cuyt, essuye le aucunement, & metz dedans une quantite de mieil, & de cumin, & le fais bouillir deux bouillons tousiours en remuant & meslant, pour les garder de brusler: puis le tout ainsi chault, mettras dedans le colombier, & en barbouilleras les troux du dict lieu, affin que les pigeons se y uiennent frayer: tellement que encor se tu en puis happer quelques ungs diceulx, brouille leur les cuisses & les pietz de ceste confection: affin



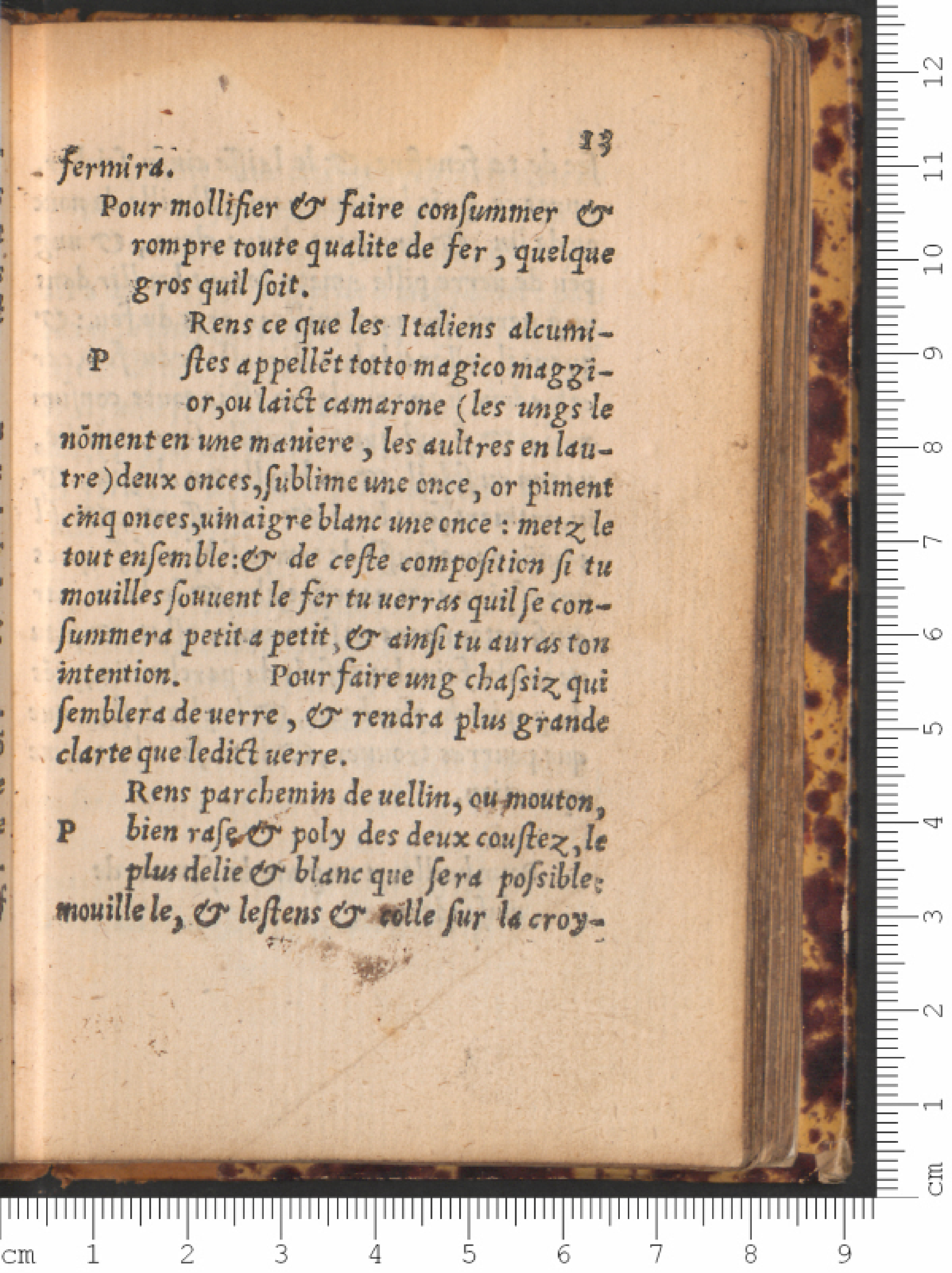
que la ſenteur dicelle, leur en demeure par quelques iours: & cela fera que les aultres pigeons, qui ſentiront telle odeur, ſuyuront leſdictz pigeons brouillez, iuſques en leurs nydz, & ne ſen partiront iamais, qui eſt choſe approuuee, & conſonante a raiſon.

Eaue pour blanchir les dentz.

PRens ſel nytre, alun de roche non calcine, autant dung que daultre: fais le tout diſtiller: & la premiere eaue qui en ſortira, ſera clere: icelle garderas pour les dentz, car elle eſt bonne, & en uſeras, en les lauant dicelle eau auec ung peu de cotton.

A raſſembler tout uerre ou criſtal rompu.

PRens la piece du uerre qui ſera rõpu, & loings de uernix, deſtrempe auec blanc deſpaigne, & huylle de lin: & ainſ conioinct les deux parties rompues enſemble, & le laiſſe ſeicher, car il ſaf



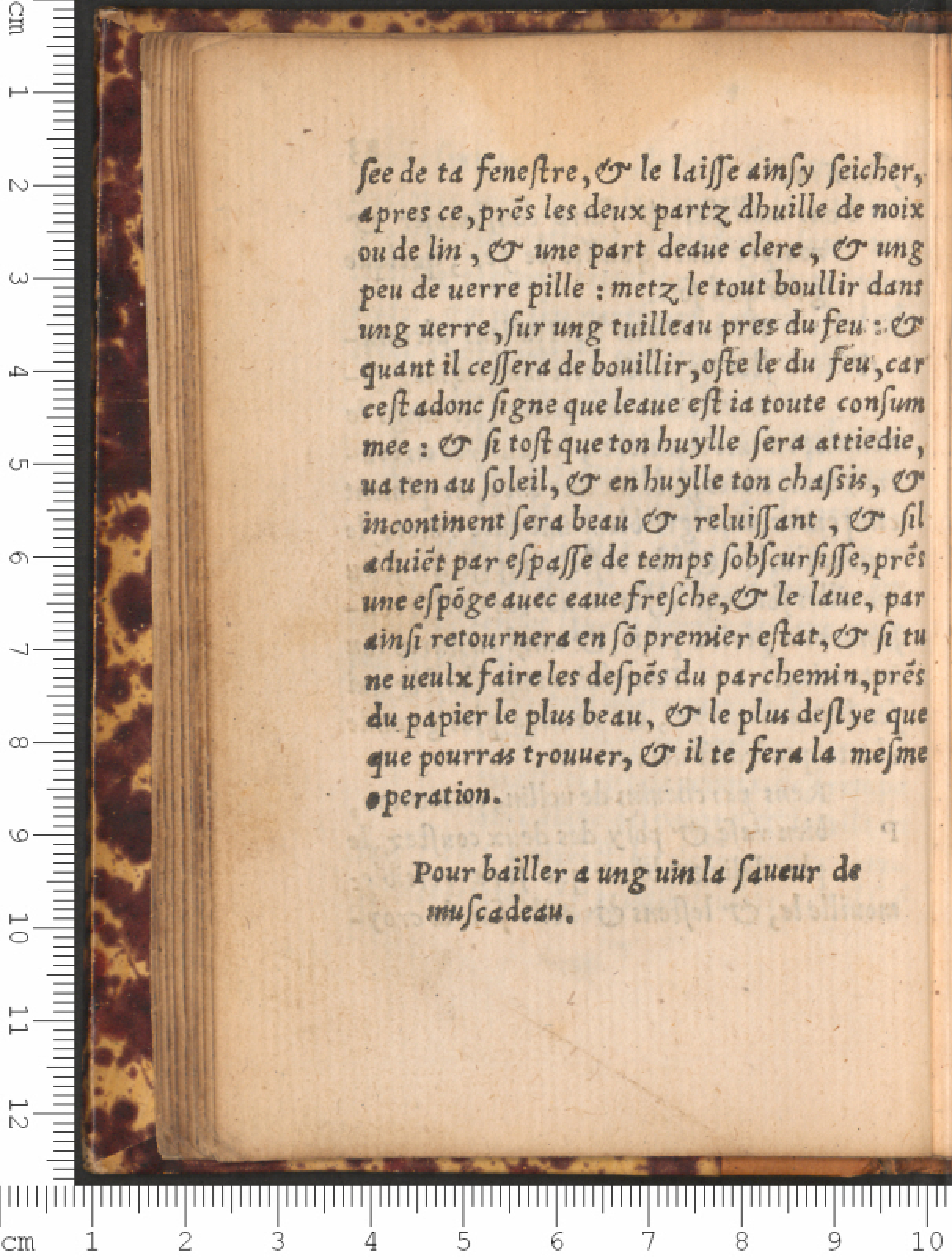
fermira.

Pour mollifier & faire consummer & rompre toute qualite de fer, quelque gros quil soit.

PRens ce que les Italiens alcumistes appellēt totto magico maggior, ou laict camarone (les ungs le nōment en une maniere, les aultres en lautre) deux onces, sublime une once, or piment cinq onces, uinaigre blanc une once : metz le tout ensemble: & de ceste composition si tu mouilles souuent le fer tu uerras quil se consummera petit a petit, & ainsi tu auras ton intention.

Pour faire ung chassiz qui semblera de uerre, & rendra plus grande clarte que ledict uerre.

PRens parchemin de uellin, ou mouton, bien rase & poly des deux coustez, le plus delie & blanc que sera possible: mouille le, & lestens & colle sur la croy-



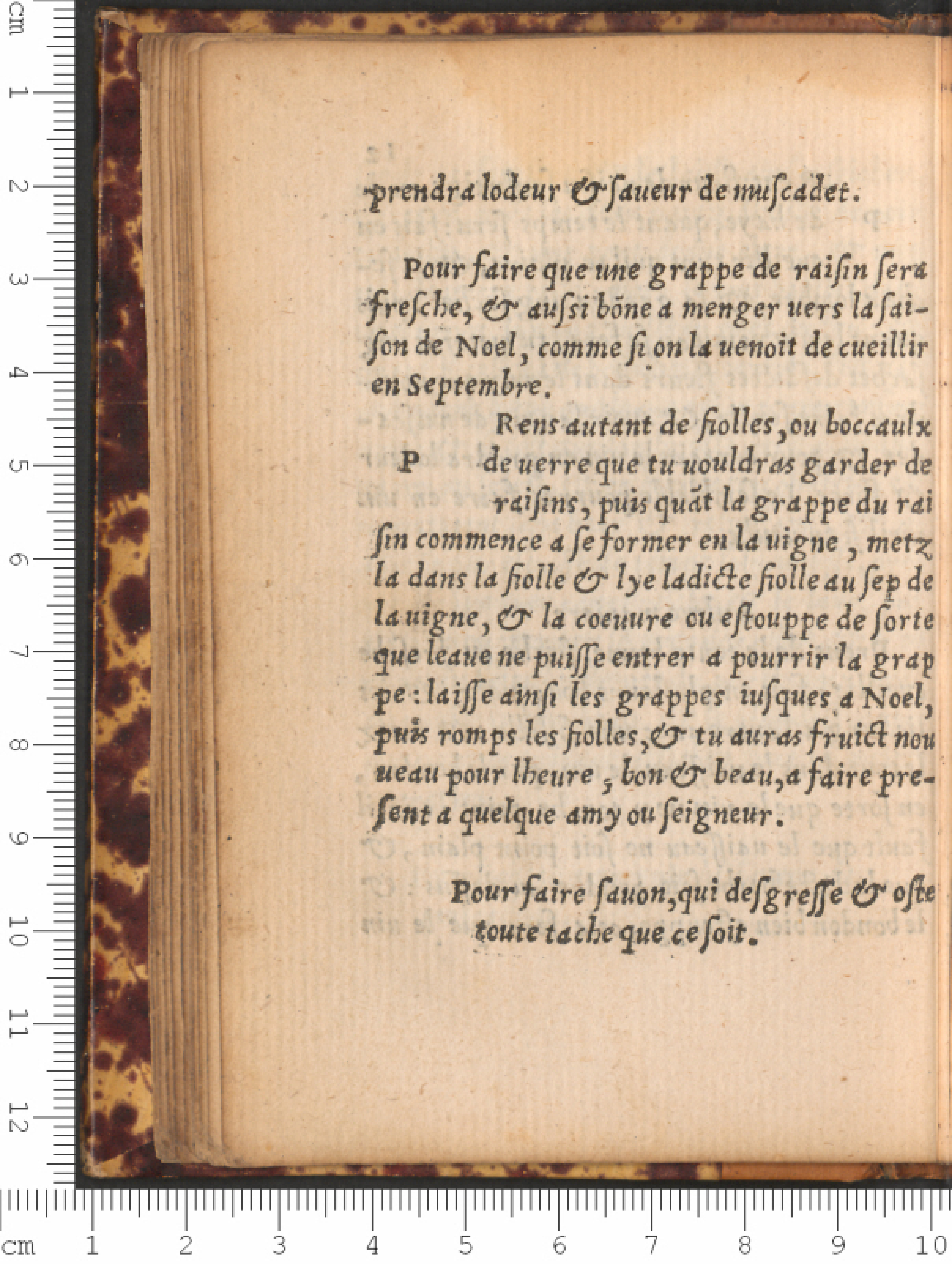
ſee de ta feneſtre, & le laiſſe ainſy ſeicher, apres ce, prẽs les deux partz dhuille de noix ou de lin, & une part deaue clere, & ung peu de uerre pille : metz le tout boullir dant ung uerre, ſur ung tuilleau pres du feu : & quant il ceſſera de bouillir, oſte le du feu, car ceſt adonc ſigne que leaue eſt ia toute conſummee : & ſi toſt que ton huylle ſera attiedie, ua ten au ſoleil, & en huylle ton chaſsis, & incontinent ſera beau & reluiſſant, & ſil aduiẽt par eſpaſſe de temps ſobſcurſiſſe, prẽs une eſpõge auec eaue freſche, & le laue, par ainſi retournera en ſõ premier eſtat, & ſi tu ne ueulx faire les deſpẽs du parchemin, prẽs du papier le plus beau, & le plus deſlye que que pourras trouuer, & il te fera la meſme operation.

Pour bailler a ung uin la ſaueur de muſcadeau.

P Rens fleur de raisin sauluaige, ou de de haye, quant le temps sera: fais en cueillir tant quil te plaira, & la seche a lombre, & la garde a ung sachet : puis quant le uin noueau se fera, tu mettras ung sachet desdictes fleurs dans le muy que uouldras faire sentir, & auoir saueur de muscadet, & pour certain le uin en prẽdra lodeur & force. Le semblable pourras faire en uin uieil si tu ueulx.

Aultre maniere.

Prens de la toute bonne, seiche, ou fresche cueillie : fais en plusieurs boucquetz, & les lie lung a lautre auec une fisselle : & metz le tout dans le uaisseau de uin, par le bondon, en sorte que le uin ne y touche point : car il fault que le uaisseau ne soit point plain, & que ladicte herbe soit pendue au dessus : & le bondon bien estouppe, cela fera que le uin



prendra lodeur & ſaueur de muſcadet.

Pour faire que une grappe de raiſin ſera freſche, & auſſi bõne a menger uers la ſaiſon de Noel, comme ſi on la uenoit de cueillir en Septembre.

PRens autant de fiolles, ou boccaulx de uerre que tu uouldras garder de raiſins, puis quãt la grappe du raiſin commence a ſe former en la uigne, metz la dans la fiolle & lye ladicte fiolle au ſep de la uigne, & la coeuure ou eſtouppe de ſorte que leaue ne puiſſe entrer a pourrir la grappe: laiſſe ainſi les grappes iuſques a Noel, puis romps les fiolles, & tu auras fruict nouueau pour lheure, bon & beau, a faire preſent a quelque amy ou ſeigneur.

Pour faire ſauon, qui deſgreſſe & oſte toute tache que ce ſoit.

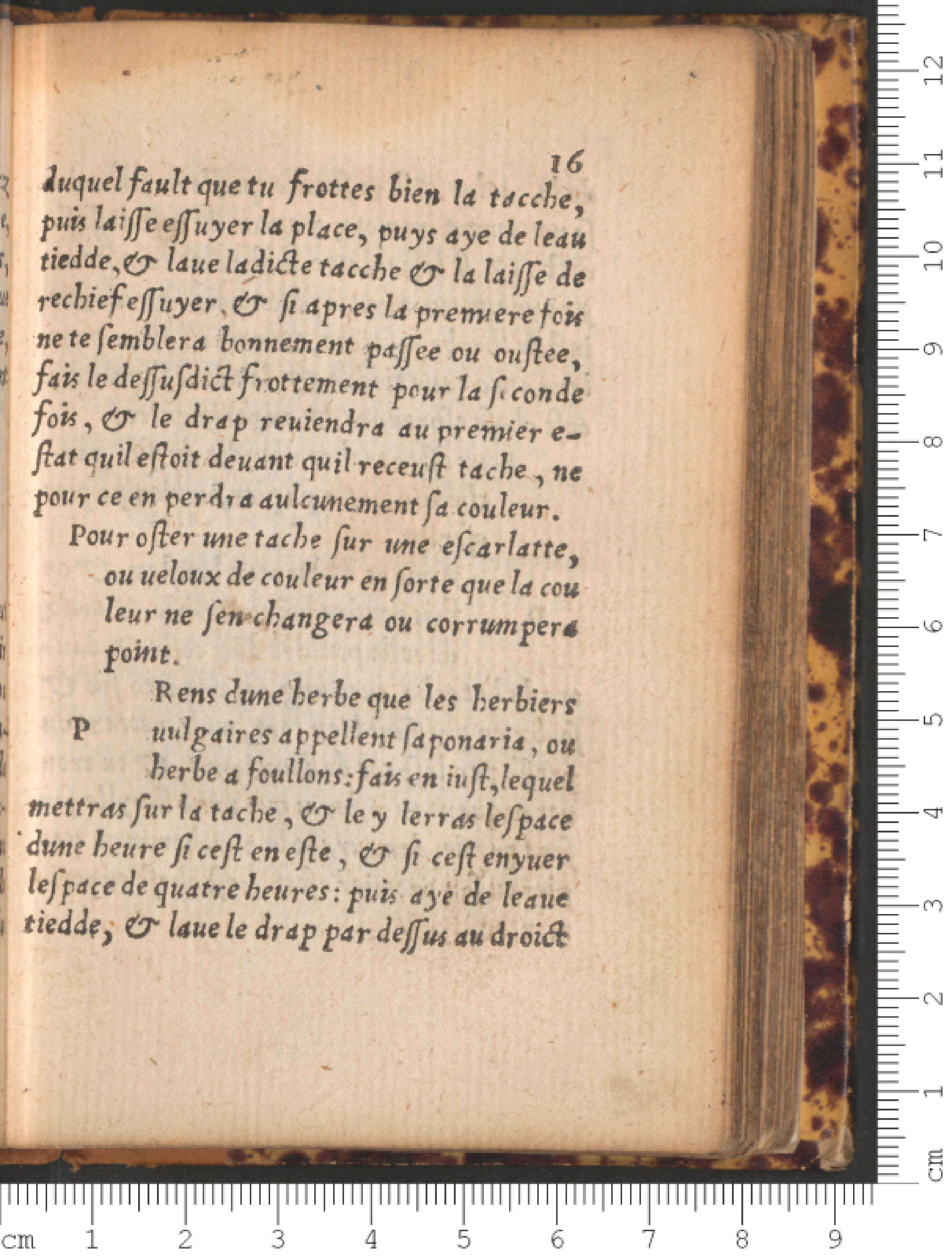
PRens alun de roche brusle une liure, metz le en pouldre : racines de flambes de Florence pulueriseés demye liure, ung oeuf fraiz, deux liures & demye sauon blanc : incorpore lesdictes pouldres auec loeuf & le sauon, & en fais pelottes & si tu uois que ung seul oeuf ne suffise, prẽs en tant que il te plaira, ou que tu uerras estre de besoing a faire ta paste. Et quant tu uouldras essuyer la tache, prens de leaue commune, & en baigne ou laue ladicte tache des deux costez du drap, & puis frotte auecq la balotte ou pelotte susdicte, & drap sur drap cela faict, essuye lordure auec eaue fresche, en tordant le drap pour faire saillir la gresse, puis relaue ledict drap auec eau fresche, & il demourera nect.

A garder & conseruer roses en leur frescheur tout le long de lannee.

P Rens roſes freſches cueillies : metz les en ung flaſcon de bois de cheſne, tant quil ſoit plain deſdictes roſes, eſtouppe bien icelluy uaiſſeau que nulle eaue y puiſſe entrer : puis lye le en eaue courante, & tu eſprouueras quelles ſe maintiendront freſches le long de lannee.

Pour oſter toute tache de ſur ung drap de couleur, ou bien tout blanc, tant de laine que de lin.

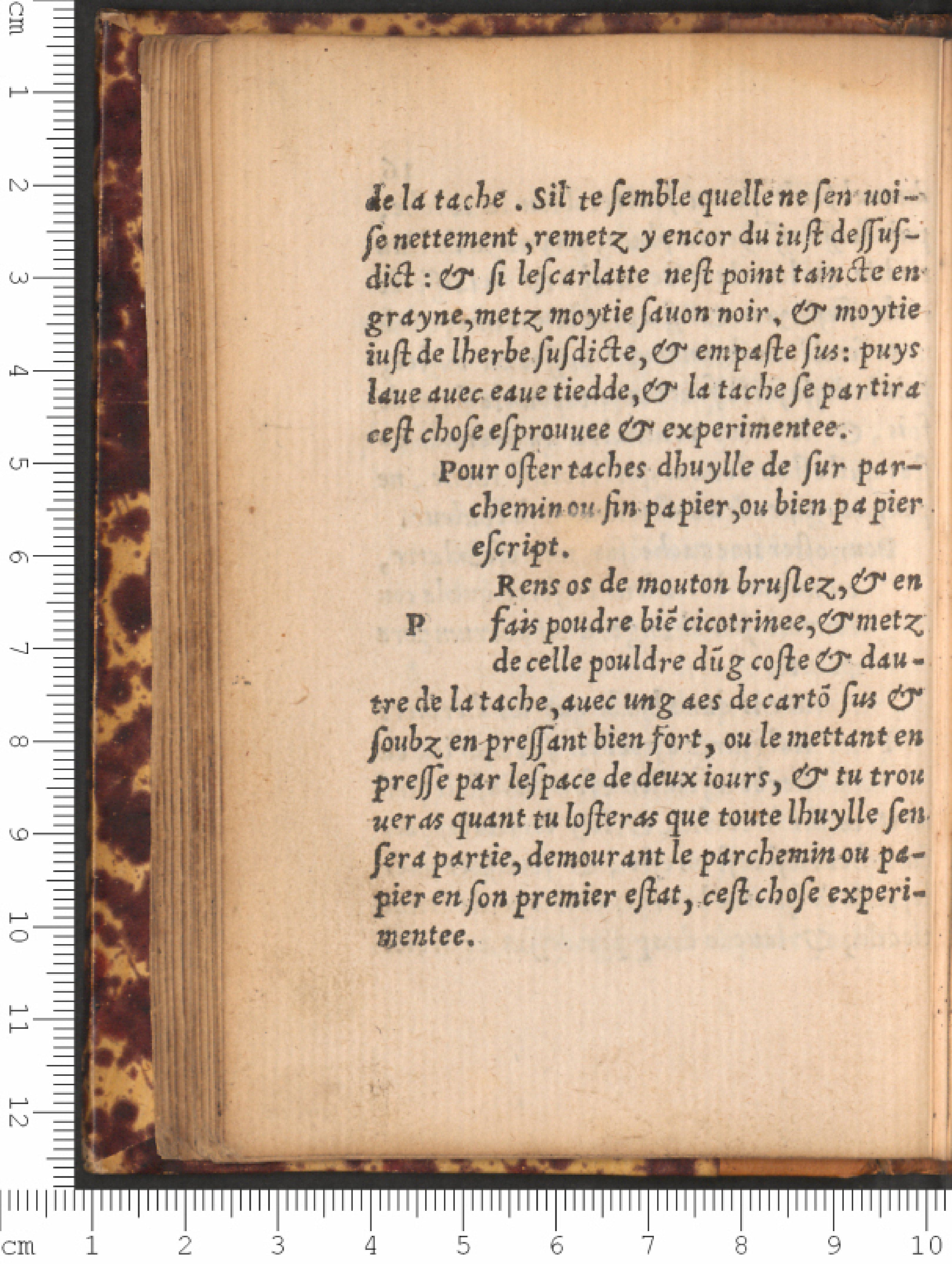
S Il eſtoit par fortune cheut une goutte ou pluſieurs dencre ou aultre noirceur ſur ung drap de couleur, ou blanc feuſt de laine ou de lyn, fais ce qui ſenſuit, prens lymōs crus, ou groſſes pommes dorenges a dure eſcorce, que les italiens nomment pommes dadam, ou ſi tu ueulx prens ſeulement du iuſt aigret, qui eſt dedans le cittron, & le preſſe pour en faire ſaillir ſuc



duquel fault que tu frottes bien la tacche, puis laiſſe eſſuyer la place, puys aye de leau tiedde, & laue ladicte tacche & la laiſſe de rechief eſſuyer, & ſi apres la premiere fois ne te ſemblera bonnement paſſee ou ouſtee, fais le deſſuſdict frottement pour la ſeconde fois, & le drap reuiendra au premier e-ſtat quil eſtoit deuant quil receuſt tache, ne pour ce en perdra aulcunement ſa couleur.

Pour oſter une tache ſur une eſcarlatte, ou ueloux de couleur en ſorte que la couleur ne ſen changera ou corrumpera point.

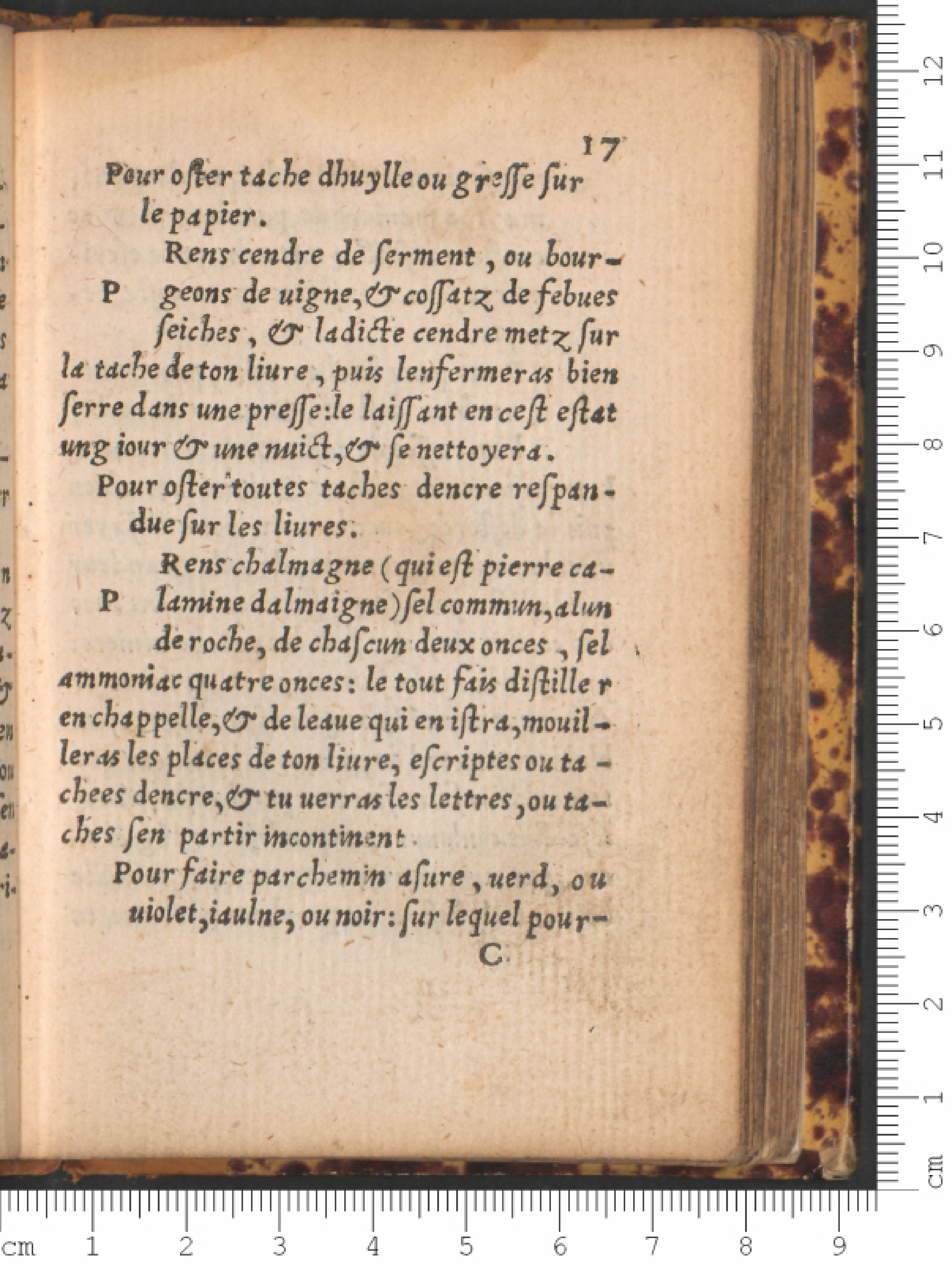
PRens dune herbe que les herbiers uulgaires appellent ſaponaria, ou herbe a foullons: fais en iuſt, lequel mettras ſur la tache, & le y lerras leſpace dune heure ſi ceſt en eſte, & ſi ceſt enyuer leſpace de quatre heures: puis aye de leaue tiedde, & laue le drap par deſſus au droict



de la tache. Sil te semble quelle ne sen uoise nettement, remetz y encor du iust dessusdict: & si lescarlatte nest point taincte en grayne, metz moytie sauon noir, & moytie iust de lherbe susdicte, & empaste sus: puys laue auec eaue tiedde, & la tache se partira cest chose esprouuee & experimentee.

Pour oster taches dhuylle de sur parchemin ou fin papier, ou bien papier escript.

PRens os de mouton bruslez, & en fais poudre bië cicotrinee, & metz de celle pouldre dũg coste & dautre de la tache, auec ung aes de cartõ sus & soubz en pressant bien fort, ou le mettant en presse par lespace de deux iours, & tu trouueras quant tu losteras que toute lhuylle sen sera partie, demourant le parchemin ou papier en son premier estat, cest chose experimentee.



Pour oſter tache dhuylle ou greſſe ſur le papier.

PRens cendre de ſerment, ou bourgeons de uigne, & coſſatz de febues ſeiches, & ladicte cendre metz ſur la tache de ton liure, puis lenfermeras bien ſerre dans une preſſe: le laiſſant en ceſt eſtat ung iour & une nuict, & ſe nettoyera.

Pour oſter toutes taches dencre reſpandue ſur les liures.

PRens chalmagne (qui eſt pierre calamine dalmaigne) ſel commun, alun de roche, de chaſcun deux onces, ſel ammoniac quatre onces: le tout fais diſtiller en chappelle, & de leaue qui en iſtra, mouilleras les places de ton liure, eſcriptes ou tachees dencre, & tu uerras les lettres, ou taches ſen partir incontinent

Pour faire parchemin aſure, uerd, ou uiolet, iaulne, ou noir: ſur lequel pour-

ras escripre en lettre dor, ou dargent, mays la maniere de pouldroyer & accoustrer lesdictz metaulx pour escripre te sera monstree apres ceste recepte.

P Rens peau de cheurotin, parcheminee bien desliee, & encor de rechef bien rassee de coste & daultre: metz la tremper en eaue clere, & laue la tresbien puis la destordz auec la main pour lessuyer mieulx: aye ung cerceau, de telle grandeur que ladicte peau se puisse tirer dedans auec des cordes ainsi que font les parcheminiers: puis si tu la ueulx faire azuree, prens azur dacre que lon uẽd chez les espiciers, & semblablement uerd de gris, ou telle couleur que tu uouldras faire sur ton parchemin, metz lesdictes couleurs tremper lespace dũg credo, puis auec une esponge mouillee en icelle bailleras le lustre au parchemin tel que tu

uouldras, puis laisse le seicher, & encor une aultre fois retourne a le mettre en couleur, iusques a la troiziesme fois, tant que la couleur te semble estre parfaicte a ton playsir: & apres quelle sera essuyee, tu uerras le parchemin tel que auras desire sur lequel pourras escripre en lettre dor ou dargẽt: & si tu ueulx faire le semblable en couleur noyre, ou iaulne: prens encre ou pierre noire, saffran ou horpin, ou terre iaulne, faisant a la maniere susdicte.

A broyer or fin, ou argent, pour escripre auecq plume, ou pinceau sur tel cas que tu uouldras.

PRens autant de fueilles dargẽt ou dor batu tant quil te plaira. aye une grande coquille denlumineur, ou paimctre bien polye par dedans, ou bien une tasse de uerre, qui ne soit ne fellee ne rabbotteuse, mouille la deaue claire: & estendz au dedãs

autant de fueilles dargent, ou dor que voul-
dras lune sur lautre, puis auec le grand doid
de la main broye tout beau ledict or petit a
petit, iusques a ce quil soit bien deslaye: en te
mouillant par fois le doigt du quel tu broy-
ras: & ne prens point plus despace en broy-
ant que pourroit estre la largeur dung grād
teston, ou brelingues: & tousiours broye ius-
ques a ce quil soit parfaictemēt deffaict, &
va poursuyuant en cest estat tant que tout tō
or soit diminue & destrempe peu a peu. Ce-
la faict, metz dans la tasse ou coquille ung
peu deaue, en broyant tousiours, pour incor-
porer: apres empliras la tasse comble deaue
& mesle encor auec le doit: & puys laisse re
poser ladicte eaue lespace de demye heure:
coule & iecte hors toute leaue, & tu verras
au fons de ta tasse ou coquille comme ung pe
tit ciel dor, tu le lairras seicher en le cou-
urant tresbien que pouldre nentre leans.

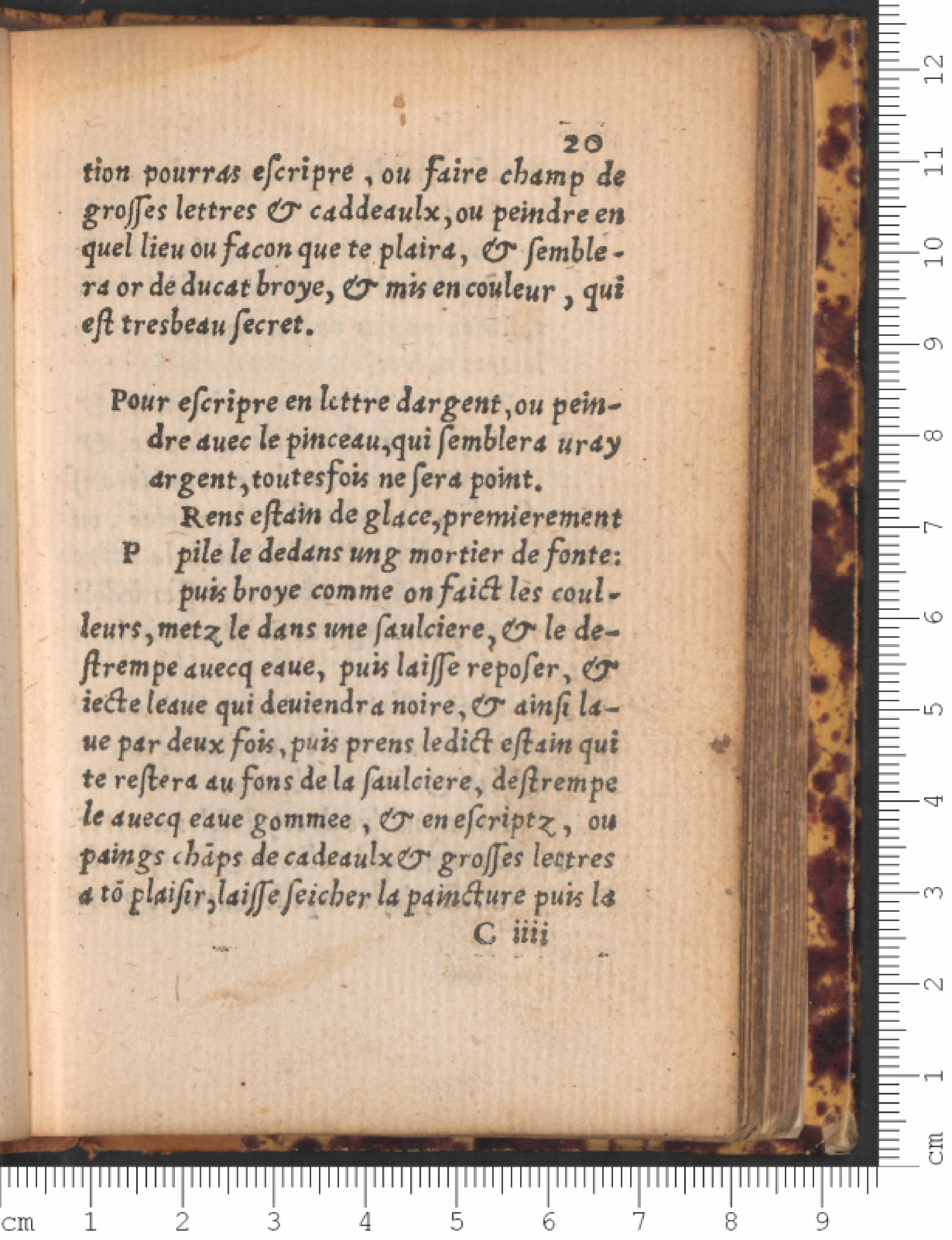
Et quant tu uouldras escripre dicelluy or, prens ung canyuet, ou petit cousteau, & auec la poincte esgrene ou deffaictz en tant quil te plaira, metz le dans une aultre petite coquille, ou cornet, le desrompant auecq eaue gommee, & en escriptz auec la plume ou pinceau sur le papier, ou parchemin susdictz, & tu uerras lettres biẽ belles & plaisantes : & si tu les ueulx apres brunir auec une dent de loup sur la pierre, il ny aura riens mal, car lescripture dor par ce moyen en aura meilleur lustre.

Pour escripre lettre dor ou dargent sur tout papier que ce soit.

P Rens fueilles de genefure, & en fais ius, puis ayes de la limaille dor ou dargẽt, & la mectz dans ledict iust, laisse le ainsi reposer lespace de troys iours entierement, & de cela pourras escripre parfaictement ce que uouldras.

Pour escripre lettre dor, ou peindre en couleur qui semblera dor, toutesfois ne sera point urayement or.

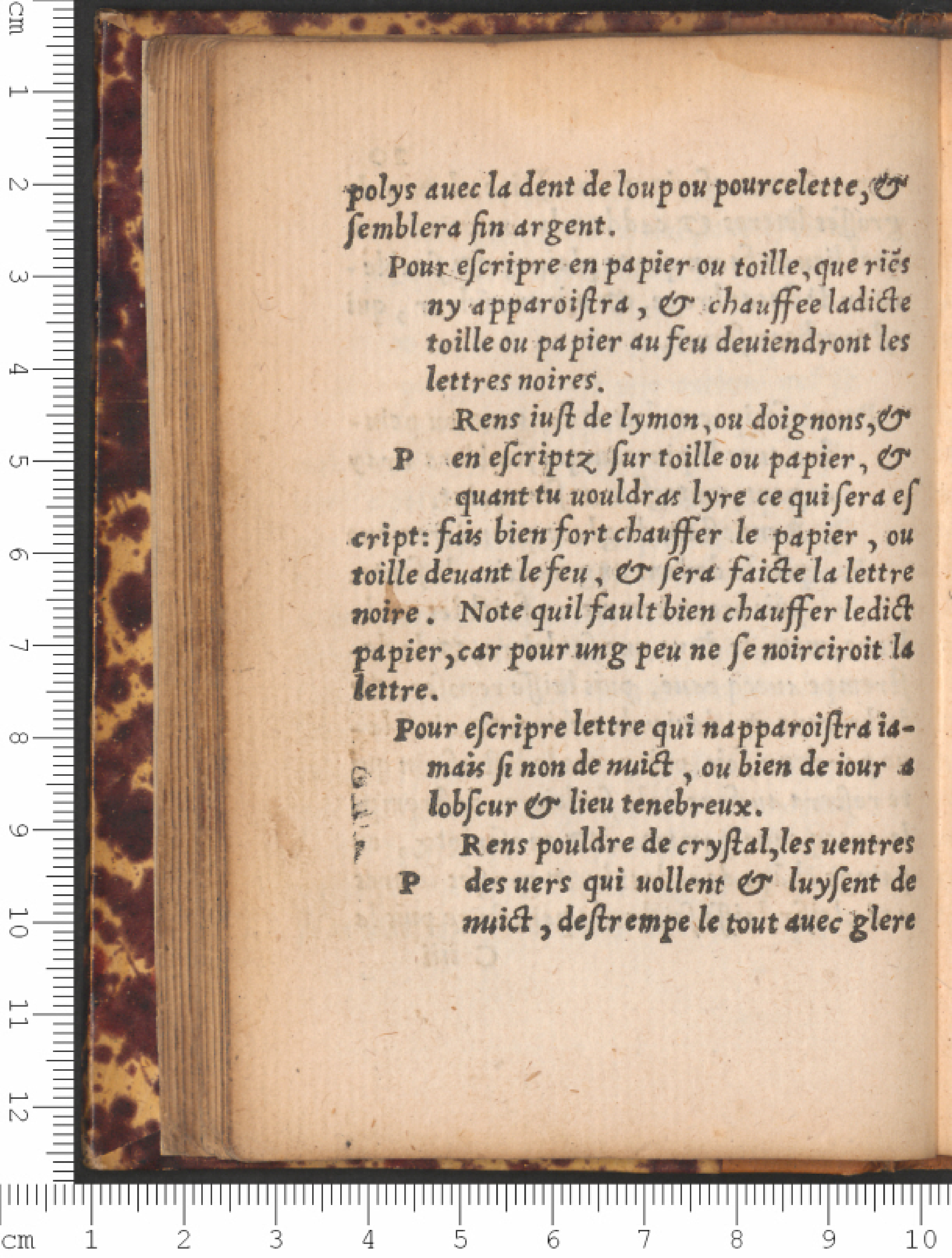
P Rens rose que les Italiens appellent purpuriue (cest une couleur qui se uēd chez les espiciers) metz la dans une escuelle, & auec ung peu durine, mesle petit a petit auec le doit de la main: puis em plis lescuelle comble durine, ou lessiue: laisse reposer, oste leaue, puys broye bien fort auec le doit, tant que la couleur uienne a estre biē delyee: remplis lescuelle deaue, laisse la reposer, puis la iecte, & en ceste maniere laue ladicte couleur tant de fois que a la fin leaue reposee apparoisse clere, & a chascune foys que changeras deaue, broye la couleur auecq le doigt, affin quelle soyt en fin plus deslyee apres tu y mettras dedans ung peu de saffran auec eaue gommee: & de telle composi-



tion pourras eſcripre, ou faire champ de
groſſes lettres & caddeaulx, ou peindre en
quel lieu ou facon que te plaira, & ſemble-
ra or de ducat broye, & mis en couleur, qui
eſt tresbeau ſecret.

Pour eſcripre en lettre dargent, ou pein-
dre auec le pinceau, qui ſemblera uray
argent, toutesfois ne ſera point.

P Rens eſtain de glace, premierement
pile le dedans ung mortier de fonte:
puis broye comme on faict les coul-
leurs, metz le dans une ſaulciere, & le de-
ſtrempe auecq eaue, puis laiſſe repoſer, &
iecte leaue qui deuiendra noire, & ainſi la-
ue par deux fois, puis prens ledict eſtain qui
te reſtera au fons de la ſaulciere, deſtrempe
le auecq eaue gommee, & en eſcriptz, ou
paings chãps de cadeaulx & groſſes lectres
a tõ plaiſir, laiſſe ſeicher la paincture puis la



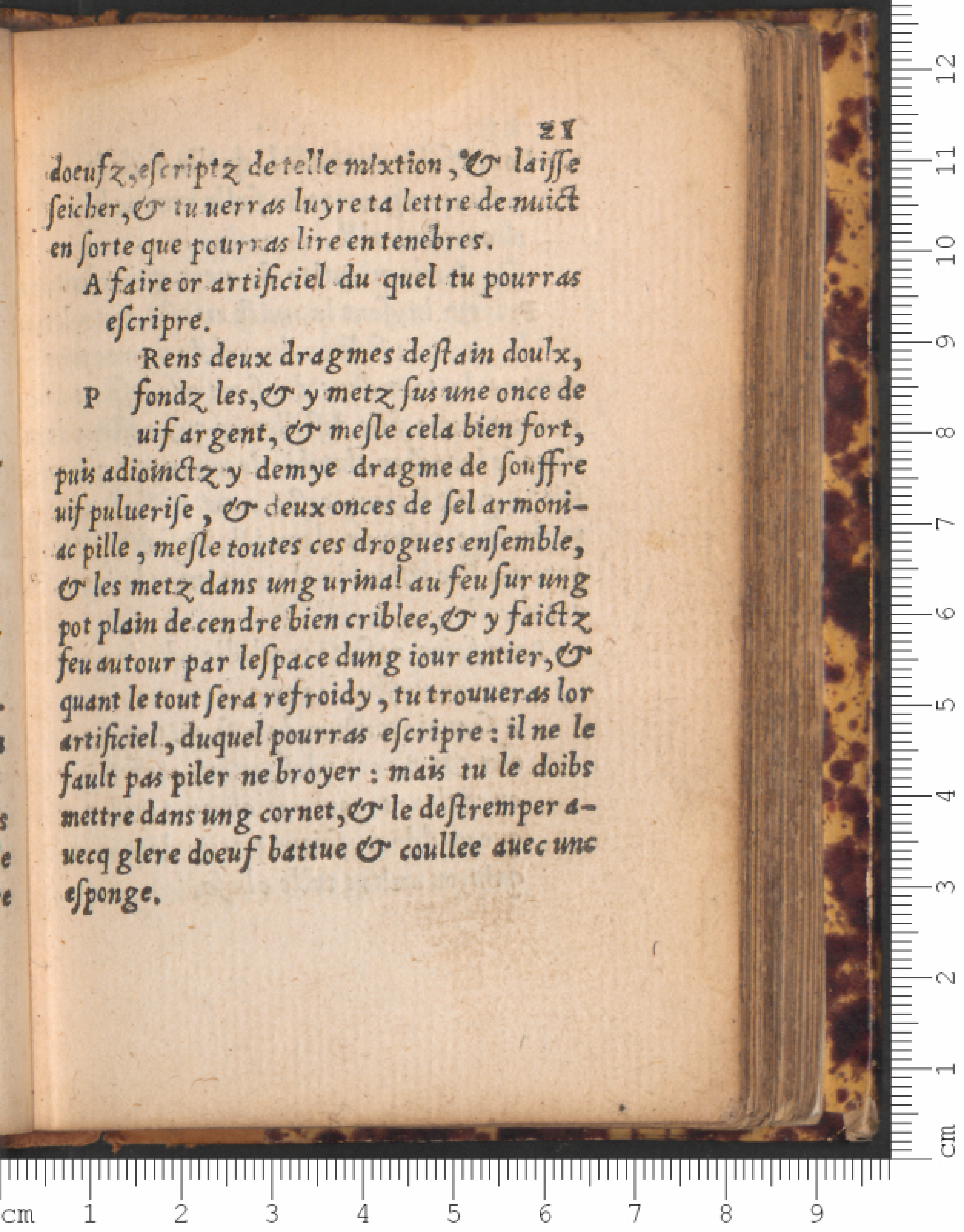
polys auec la dent de loup ou pourcelette, & ſemblera fin argent.

Pour eſcripre en papier ou toille, que riẽs ny apparoiſtra, & chauffee ladicte toille ou papier au feu deuiendront les lettres noires.

P Rens iuſt de lymon, ou doignons, & en eſcriptz ſur toille ou papier, & quant tu uouldras lyre ce qui ſera eſ cript: fais bien fort chauffer le papier, ou toille deuant le feu, & ſera faicte la lettre noire. Note quil fault bien chauffer ledict papier, car pour ung peu ne ſe noirciroit la lettre.

Pour eſcripre lettre qui napparoiſtra iamais ſi non de nuict, ou bien de iour a lobſcur & lieu tenebreux.

P Rens pouldre de cryſtal, les uentres des uers qui uollent & luyſent de nuict, deſtrempe le tout auec glere



doeufz, eſcriptz de telle mixtion, & laiſſe ſeicher, & tu uerras luyre ta lettre de nuict en ſorte que pourras lire en tenebres.

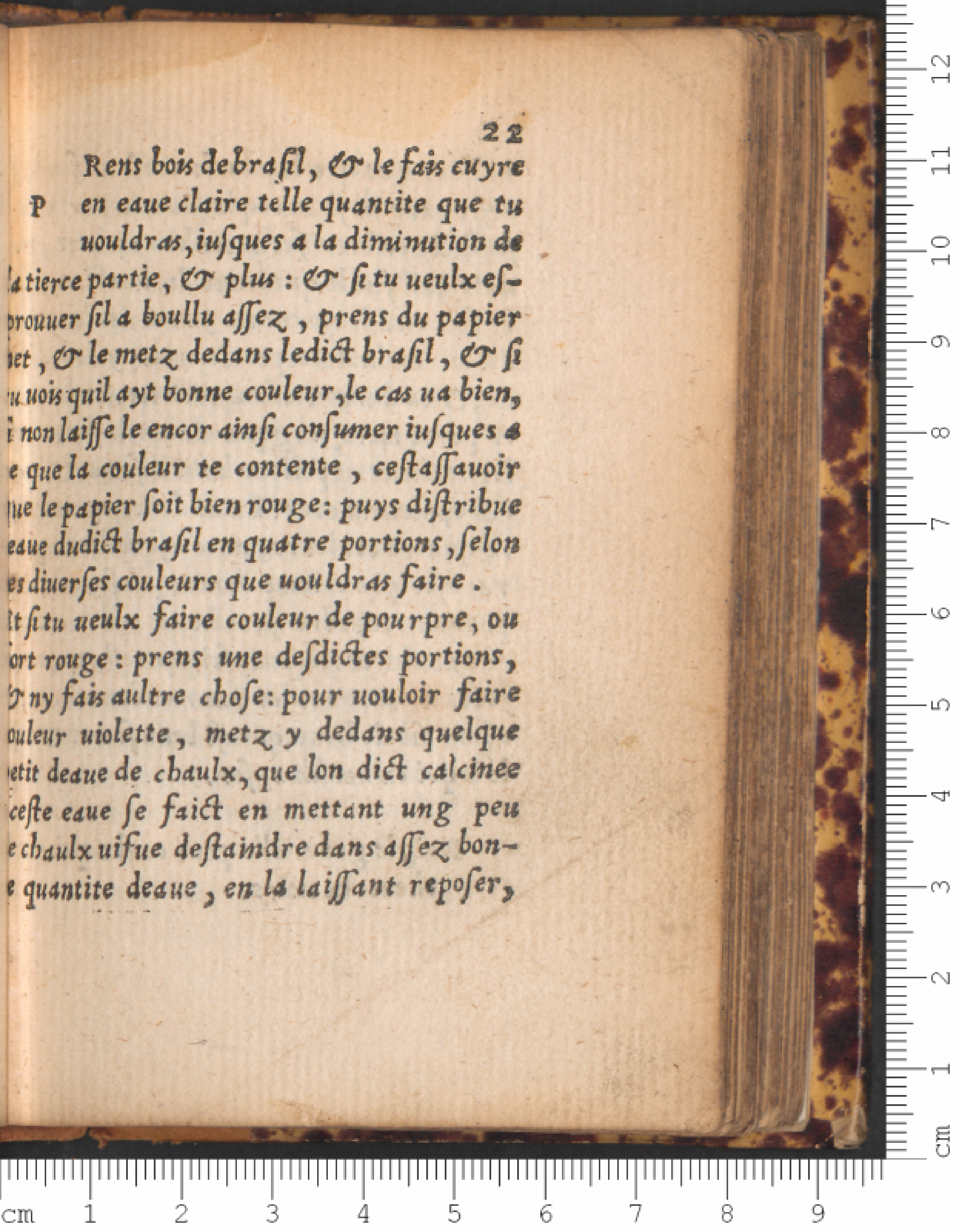
A faire or artificiel du quel tu pourras eſcripre.

PRens deux dragmes deſtain doulx, fondz les, & y metz ſus une once de uif argent, & meſle cela bien fort, puis adioinctz y demye dragme de ſouffre uif pulueriſe, & deux onces de ſel armoniac pille, meſle toutes ces drogues enſemble, & les metz dans ung urinal au feu ſur ung pot plain de cendre bien criblee, & y faictz feu autour par leſpace dung iour entier, & quant le tout ſera refroidy, tu trouueras lor artificiel, duquel pourras eſcripre: il ne le fault pas piler ne broyer: mais tu le doibs mettre dans ung cornet, & le deſtremper auecq glere doeuf battue & coullee auec une eſponge.

Pour faire une eaue laquelle miſe dedans ung uerre ou fiolle rendra lueur de nuict.

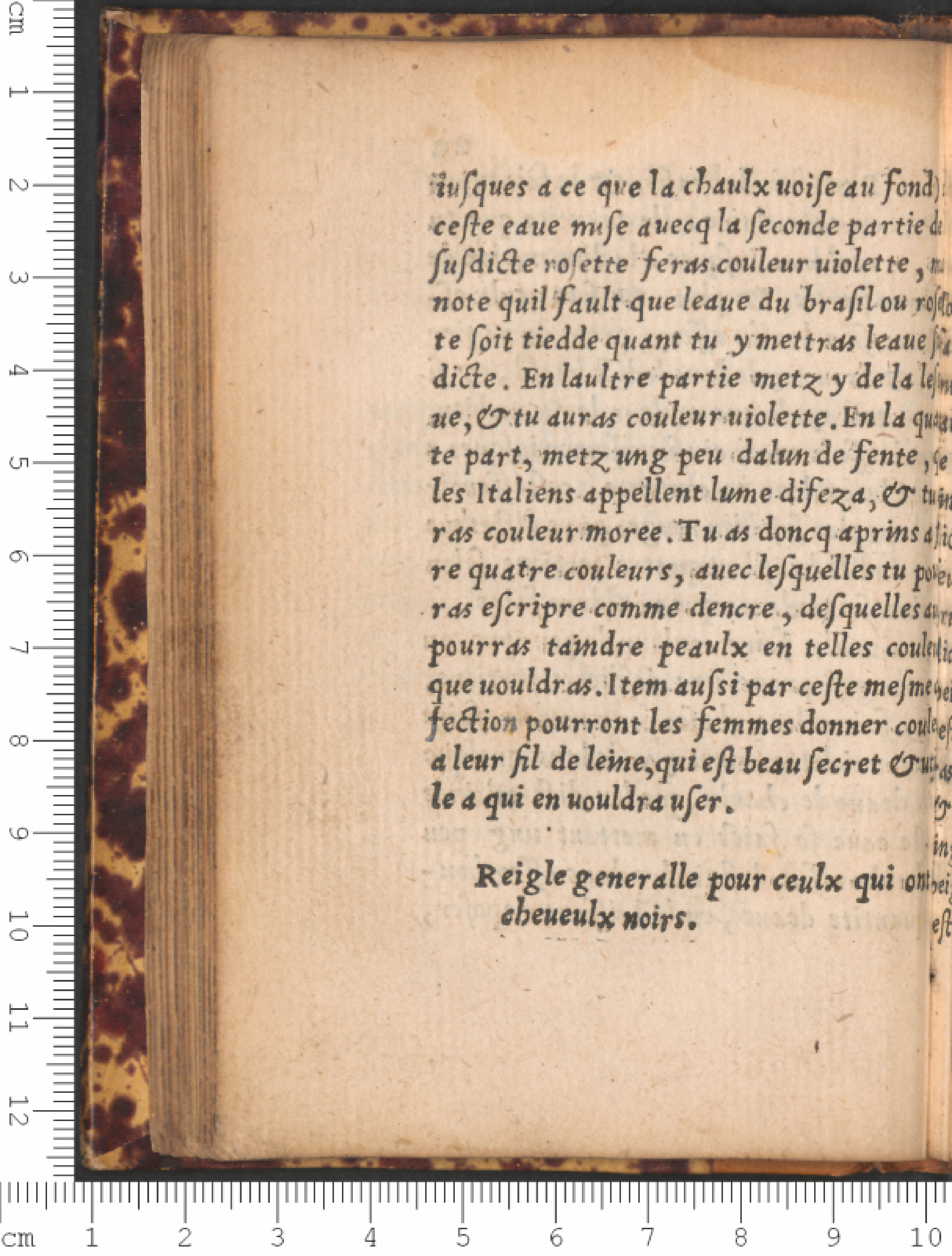
PRens quantite de uers qui uolent, & luyſent la nuict en eſte, metz les en une fiole ou boccal de uerre: puys mettras le tout dans du fiens par leſpace de quinze iours, fais diſtiller ce quy reſtera dedans le boccal en alambic de uerre, & que ce ſoit a petit de feu: ceſte eaue miſe dedans ung uerre reluyra de nuict, en ſorte que tu pourras lire & ueoir clairement a la lumiere dicelle.

Pour faire roſette tresbelle: de laquelle pourras eſcripre en quatre manieres, a ſcauoir couleur de roſe, migrene, uiolet & moree: deſquelles confections ou couleurs pourras encor taindre ce que uouldras, ſoient peaux de marroquin, ou aultre telle choſe.



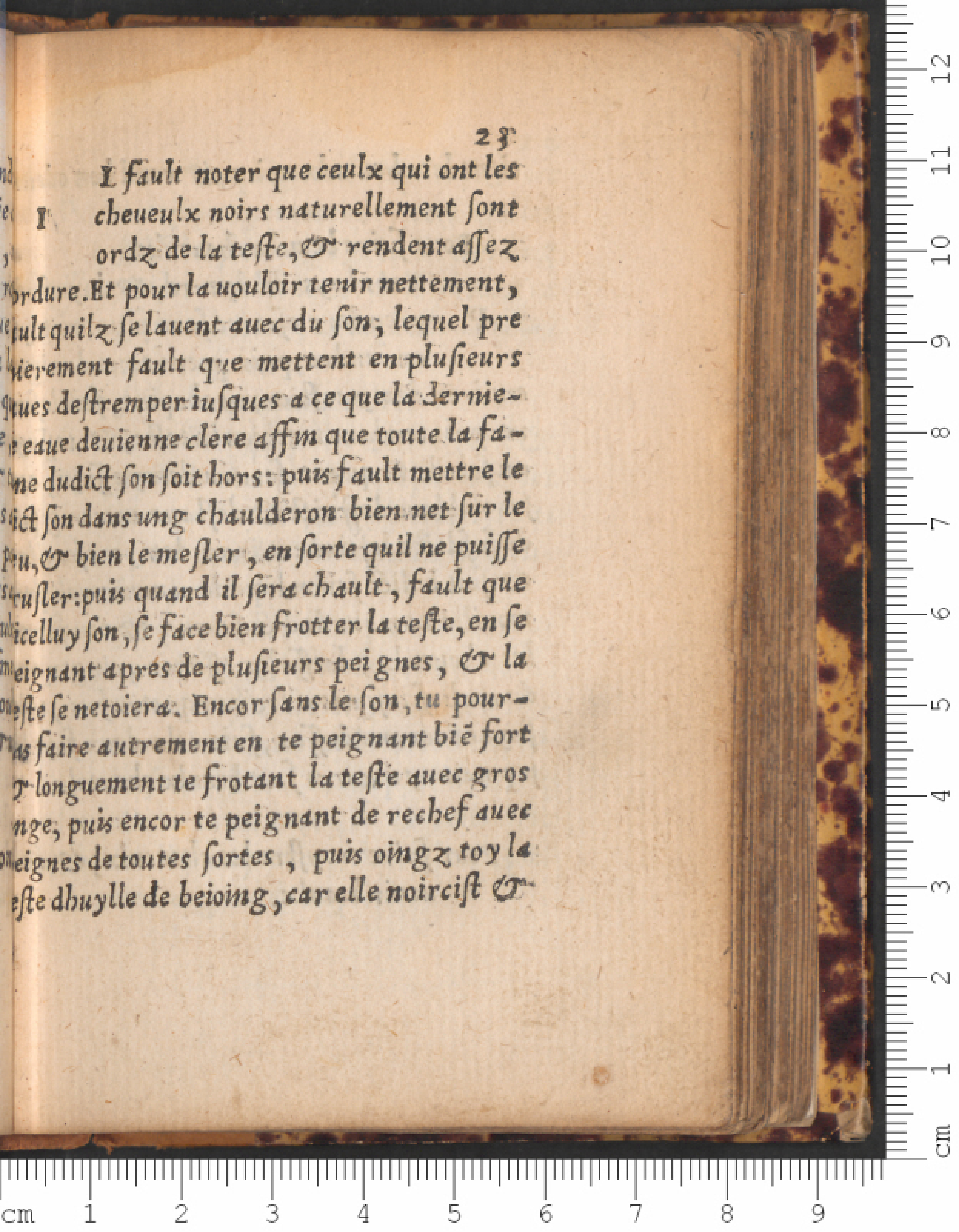
PRens bois de brasil, & le fais cuyre en eaue claire telle quantite que tu uouldras, iusques a la diminution de la tierce partie, & plus : & si tu ueulx es- prouuer sil a boullu assez , prens du papier net , & le metz dedans ledict brasil , & si u uois quil ayt bonne couleur, le cas ua bien, i non laisse le encor ainsi consumer iusques a e que la couleur te contente , cestassauoir que le papier soit bien rouge: puys distribue eaue dudict brasil en quatre portions , selon es diuerses couleurs que uouldras faire .

Et si tu ueulx faire couleur de pourpre, ou ort rouge : prens une desdictes portions, & ny fais aultre chose: pour uouloir faire ouleur uiolette, metz y dedans quelque etit deaue de chaulx, que lon dict calcinee ceste eaue se faict en mettant ung peu e chaulx uifue destaindre dans assez bon- e quantite deaue , en la laissant reposer,

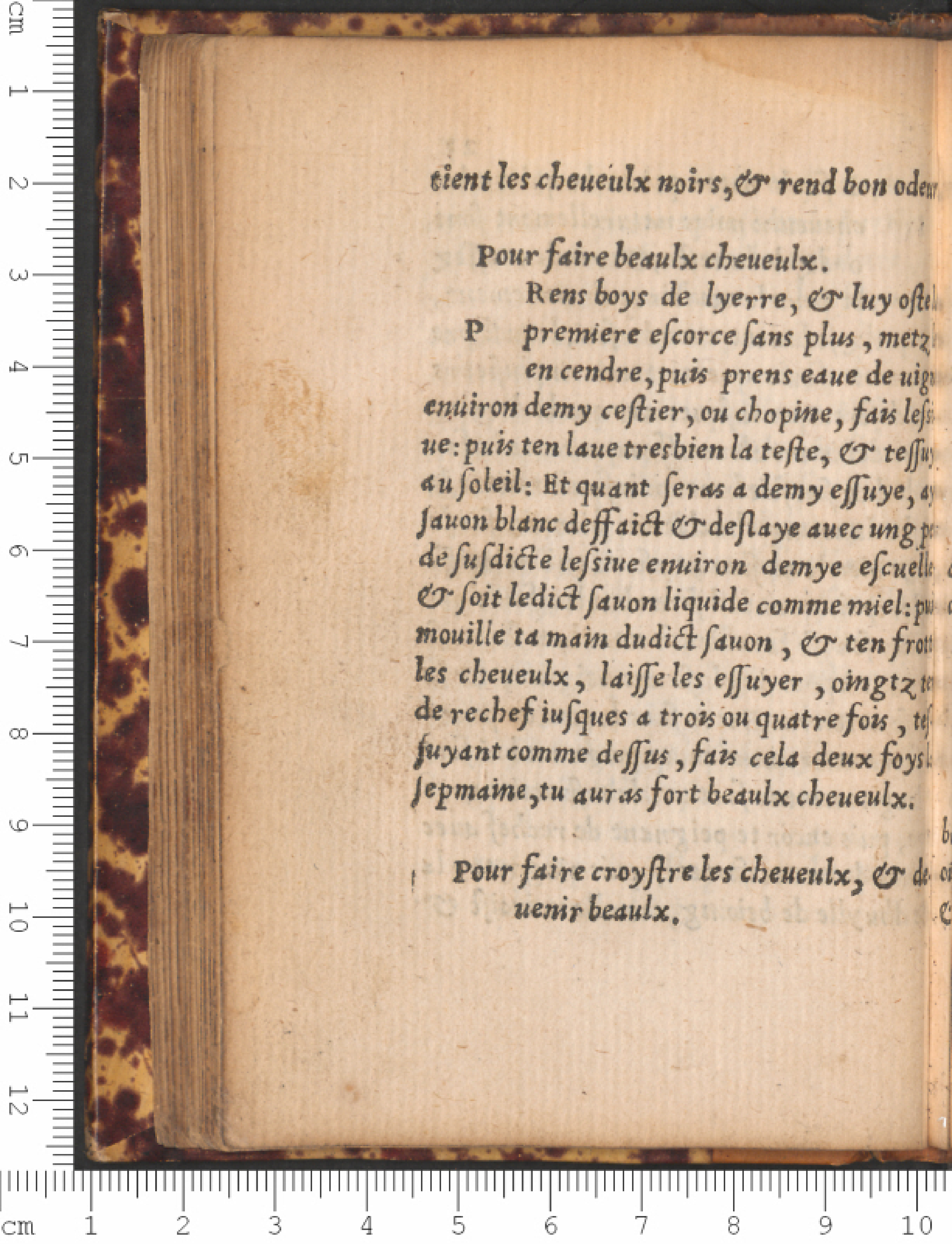


iusques a ce que la chaulx uoise au fond):
ceste eaue mise auecq la seconde partie de
susdicte rosette feras couleur uiolette, m
note quil fault que leaue du brasil ou roset
te soit tiedde quant tu y mettras leaue su
dicte. En laultre partie metz y de la le
ue, & tu auras couleur uiolette. En la qua
te part, metz ung peu dalun de fente, que
les Italiens appellent lume difeza, & tu a
ras couleur moree. Tu as doncq aprins a fai
re quatre couleurs, auec lesquelles tu pou
ras escripre comme dencre, desquelles au
pourras taindre peaulx en telles coul
que uouldras. Item aussi par ceste mesme
fection pourront les femmes donner coul
a leur fil de leine, qui est beau secret & u
le a qui en uouldra user.

Reigle generalle pour ceulx qui ont cheueulx noirs.



Il fault noter que ceulx qui ont les cheueulx noirs naturellement ſont ordz de la teſte, & rendent aſſez ordure. Et pour la uouloir tenir nettement, fault quilz ſe lauent auec du ſon, lequel premierement fault que mettent en pluſieurs eaues deſtremper iuſques a ce que la derniere eaue deuienne clere affin que toute la farine dudict ſon ſoit hors: puis fault mettre le dict ſon dans ung chaulderon bien net ſur le feu, & bien le meſler, en ſorte quil ne puiſſe bruſler: puis quand il ſera chault, fault que icelluy ſon, ſe face bien frotter la teſte, en ſe peignant apres de pluſieurs peignes, & la teſte ſe netoiera. Encor ſans le ſon, tu pourras faire autrement en te peignant biẽ fort & longuement te frotant la teſte auec gros linge, puis encor te peignant de rechef auec peignes de toutes ſortes, puis oingz toy la teſte dhuylle de beioing, car elle noirciſt &

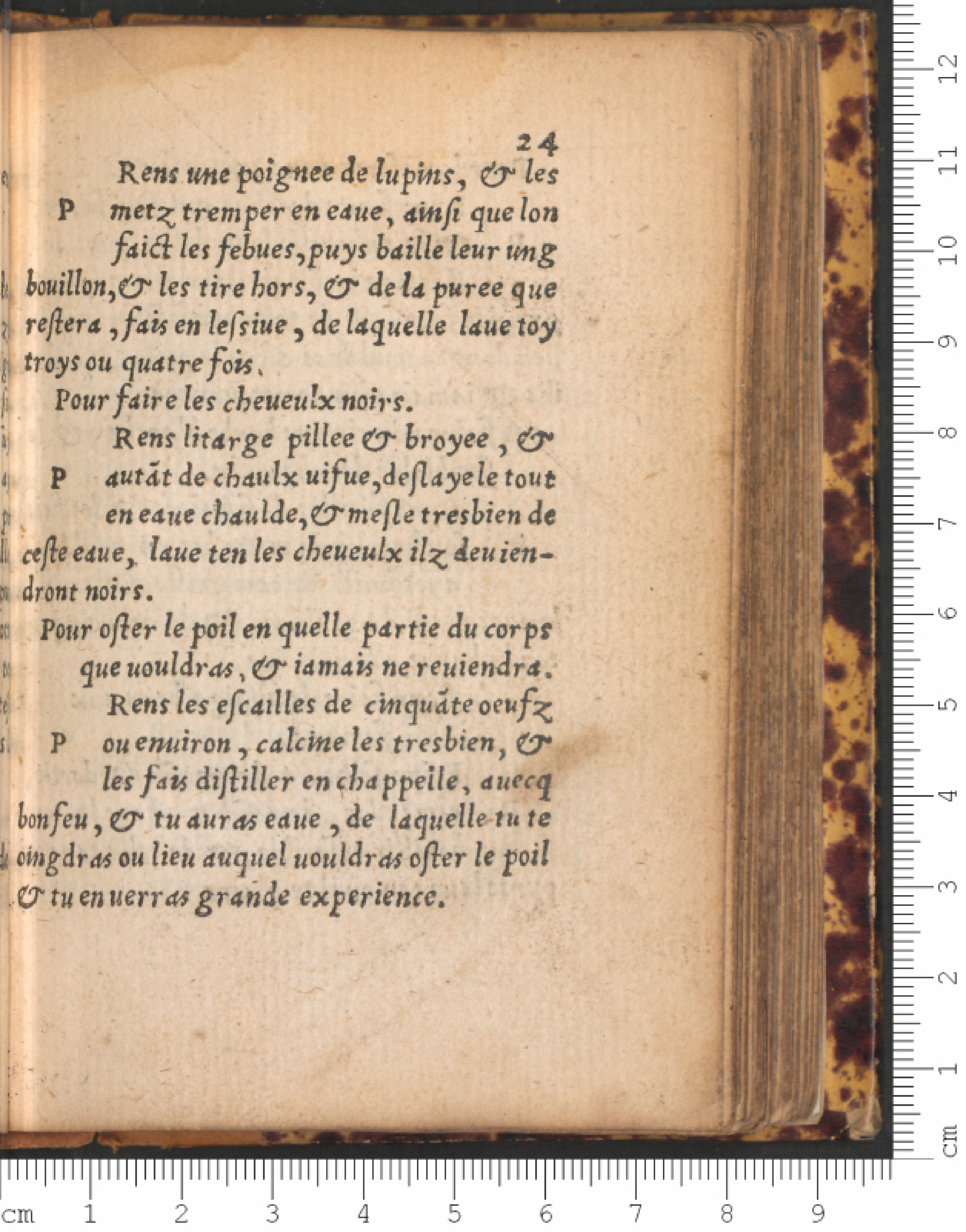


tient les cheueulx noirs, & rend bon odeu

Pour faire beaulx cheueulx.

PRens boys de lyerre, & luy oste
premiere escorce sans plus, metz
en cendre, puis prens eaue de uig
enuiron demy cestier, ou chopine, fais less
ue: puis ten laue tresbien la teste, & tessu
au soleil: Et quant seras a demy essuye, a
sauon blanc deffaict & deslaye auec ung p
de susdicte lessiue enuiron demye escuell
& soit ledict sauon liquide comme miel: pu
mouille ta main dudict sauon, & ten frott
les cheueulx, laisse les essuyer, oingtz te
de rechef iusques a trois ou quatre fois, tes
suyant comme dessus, fais cela deux foys l
sepmaine, tu auras fort beaulx cheueulx.

Pour faire croystre les cheueulx, & de uenir beaulx.



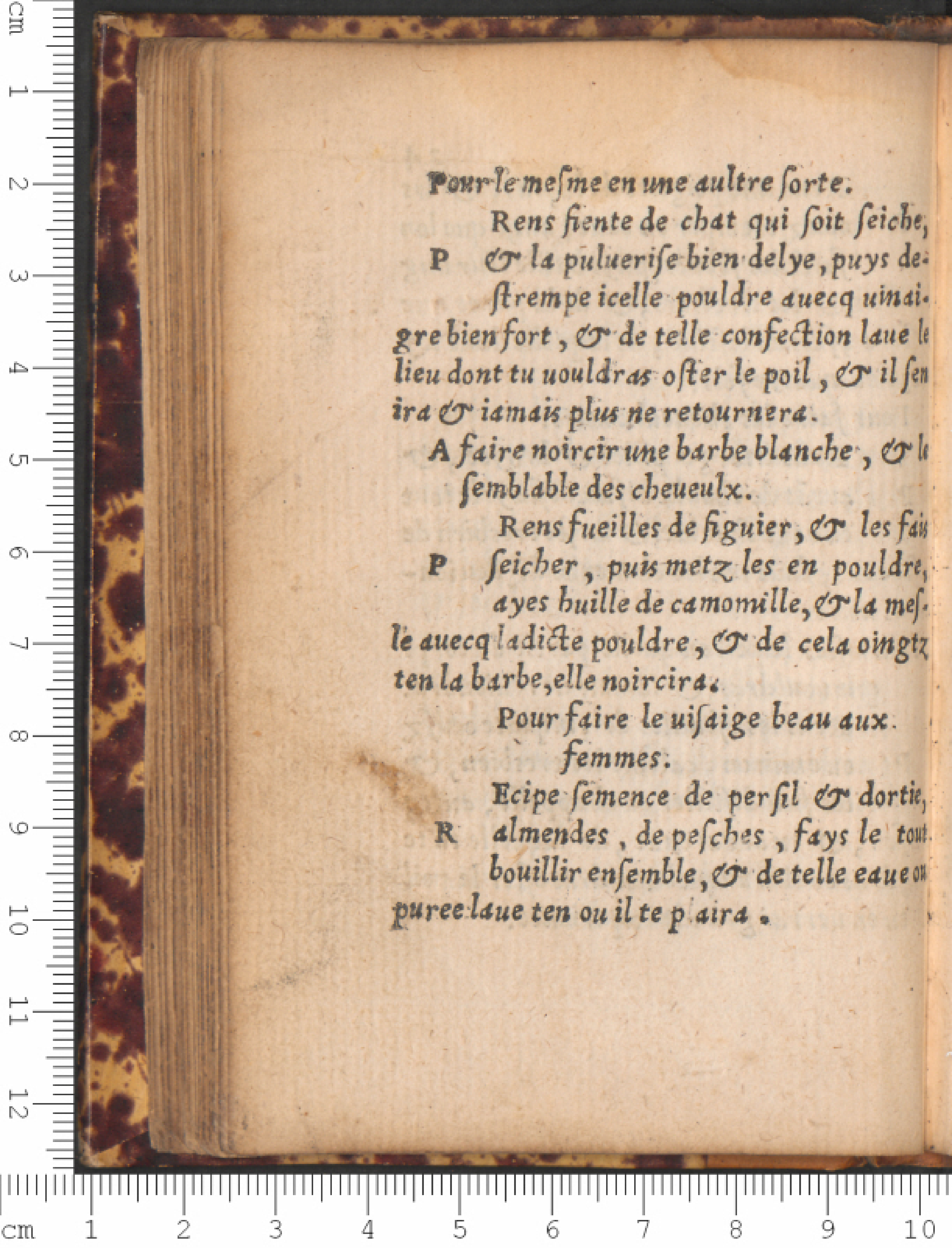
PRens une poignee de lupins, & les metz tremper en eaue, ainſi que lon faict les febues, puys baille leur ung bouillon, & les tire hors, & de la puree que reſtera, fais en leſsiue, de laquelle laue toy troys ou quatre fois.

Pour faire les cheueulx noirs.

PRens litarge pillee & broyee, & autãt de chaulx uifue, deſlaye le tout en eaue chaulde, & meſle tresbien de ceſte eaue, laue ten les cheueulx ilz deuiendront noirs.

Pour oſter le poil en quelle partie du corps que uouldras, & iamais ne reuiendra.

PRens les eſcailles de cinquãte oeufz ou enuiron, calcine les tresbien, & les fais diſtiller en chappeile, auecq bon feu, & tu auras eaue, de laquelle tu te oingdras ou lieu auquel uouldras oſter le poil & tu en uerras grande experience.



Pour le meſme en une aultre ſorte.

Prens fiente de chat qui ſoit ſeiche, & la pulueriſe bien delye, puys deſtrempe icelle pouldre auecq uinaigre bien fort, & de telle confection laue le lieu dont tu uouldras oſter le poil, & il ſen ira & iamais plus ne retournera.

A faire noircir une barbe blanche, & le ſemblable des cheueulx.

Prens fueilles de figuier, & les fais ſeicher, puis metz les en pouldre, ayes huille de camomille, & la meſle auecq ladicte pouldre, & de cela oingtz ten la barbe, elle noircira.

Pour faire le uiſaige beau aux femmes.

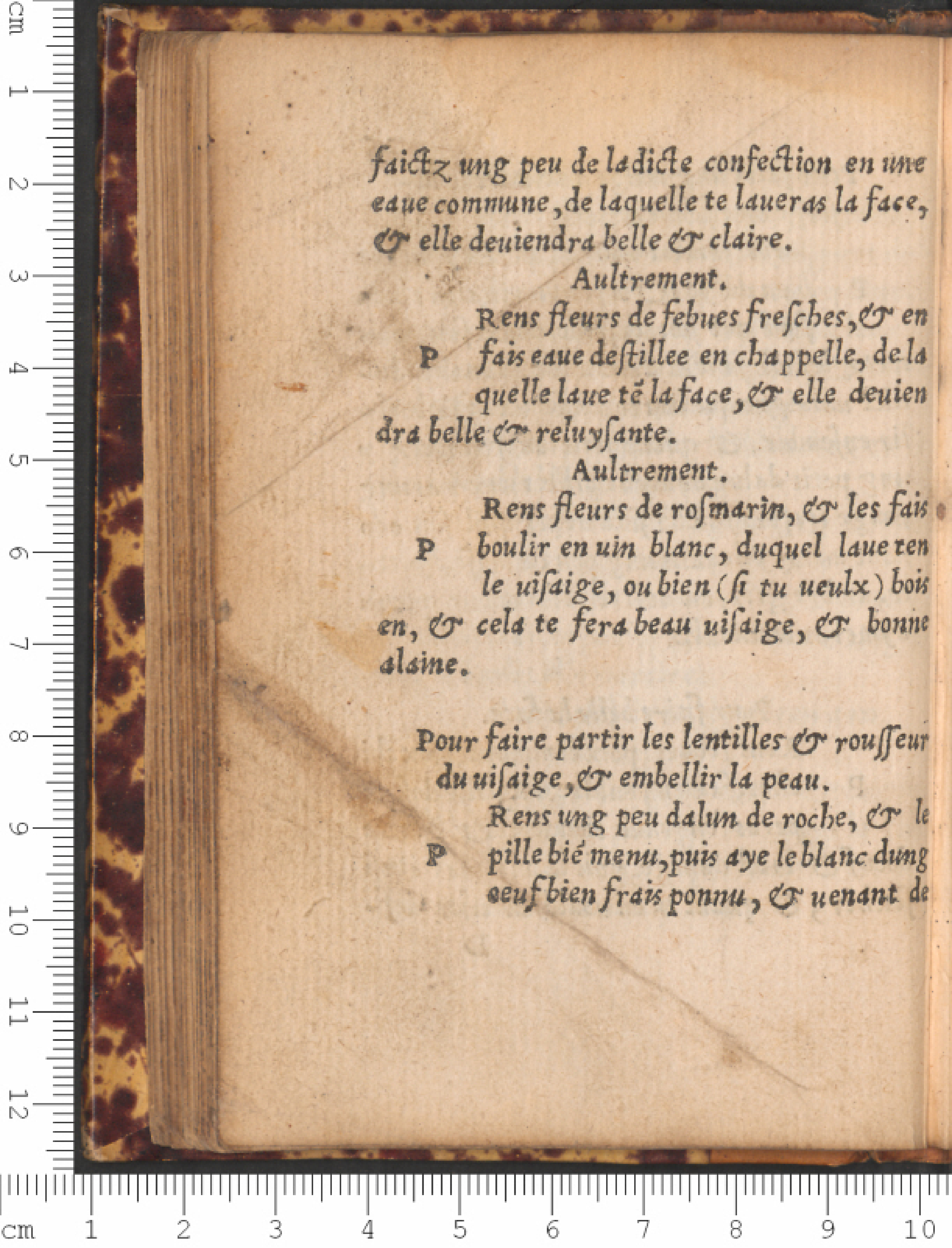
Recipe ſemence de perſil & dortie, almendes, de peſches, fays le tout bouillir enſemble, & de telle eaue ou puree laue ten ou il te plaira.

Pour faire ung rouge a teindre le uisaige aux femmes.

PRens sandal rouge, pille & broye bien delye, & ayes du uinaigre bien fort qui soit destille deux fois, puis metz ledict sandal dans telle quantite dudict uinaigre que bon te semblera : fais boullir ensemble, & quant sera au feu metz y ung petit dalun de roche pille, tu uerras ung rouge tresparfaict : si tu ueulx quil soit odorant metz y dedans ung peu de musc, cyuette, ambre gris, ou aultre telle odeur que tu aymeras le mieulx.

Pour faire belle la face.

PRens febues, poix communs, poix chiches, fais en pouldre. laquelle destrẽperas en eaue tiedde, & glaire doeuf & laict danesse, puis la mettras ainsi seicher, & quant tu en uouldras user def-



faictz ung peu de ladicte confection en une eaue commune, de laquelle te laueras la face, & elle deuiendra belle & claire.

Aultrement.

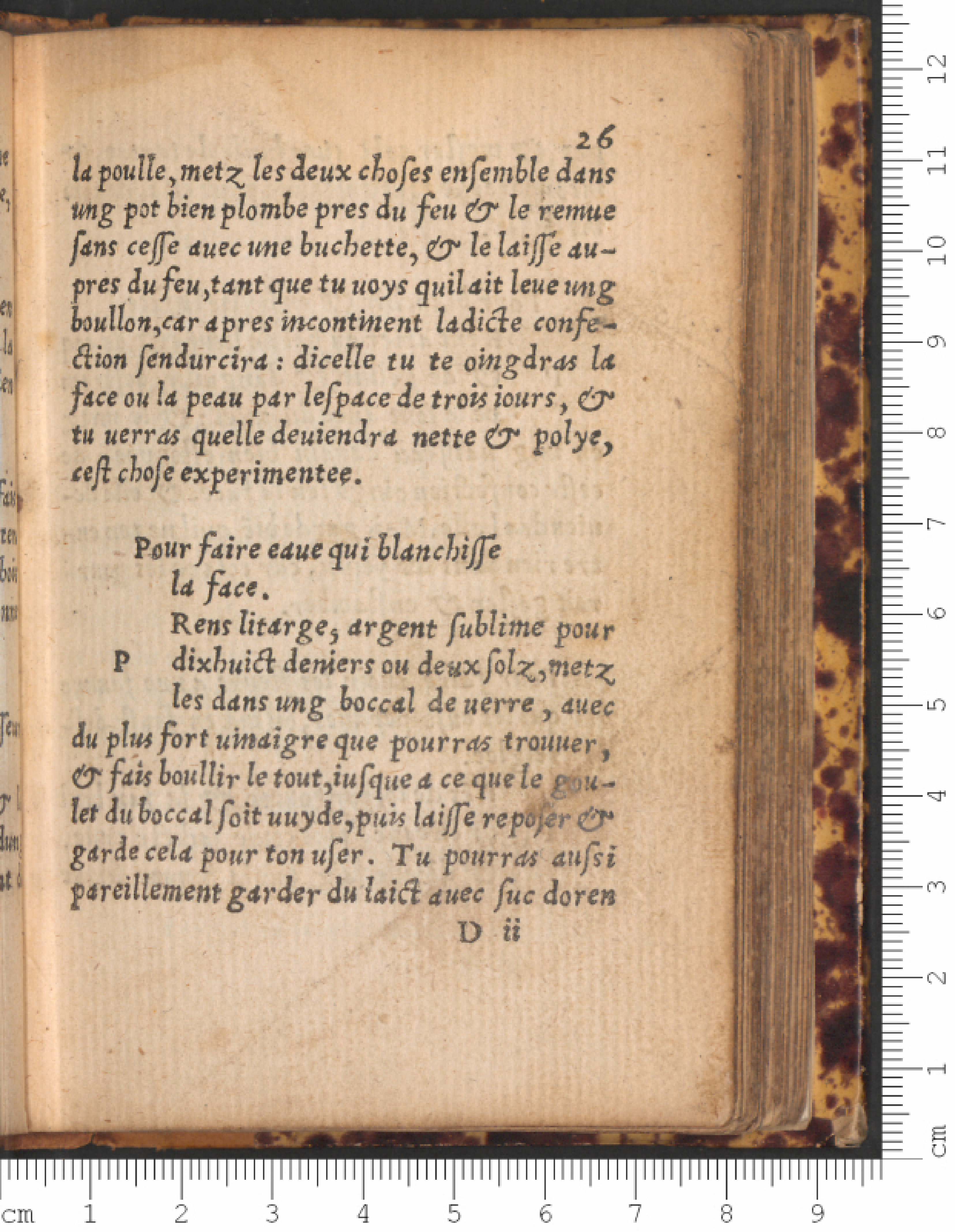
Prens fleurs de febues freſches, & en fais eaue deſtillee en chappelle, de la quelle laue tẽ la face, & elle deuiendra belle & reluyſante.

Aultrement.

Prens fleurs de roſmarin, & les fais boulir en uin blanc, duquel laue ten le uiſaige, ou bien (ſi tu ueulx) bois en, & cela te fera beau uiſaige, & bonne alaine.

Pour faire partir les lentilles & rouſſeur du uiſaige, & embellir la peau.

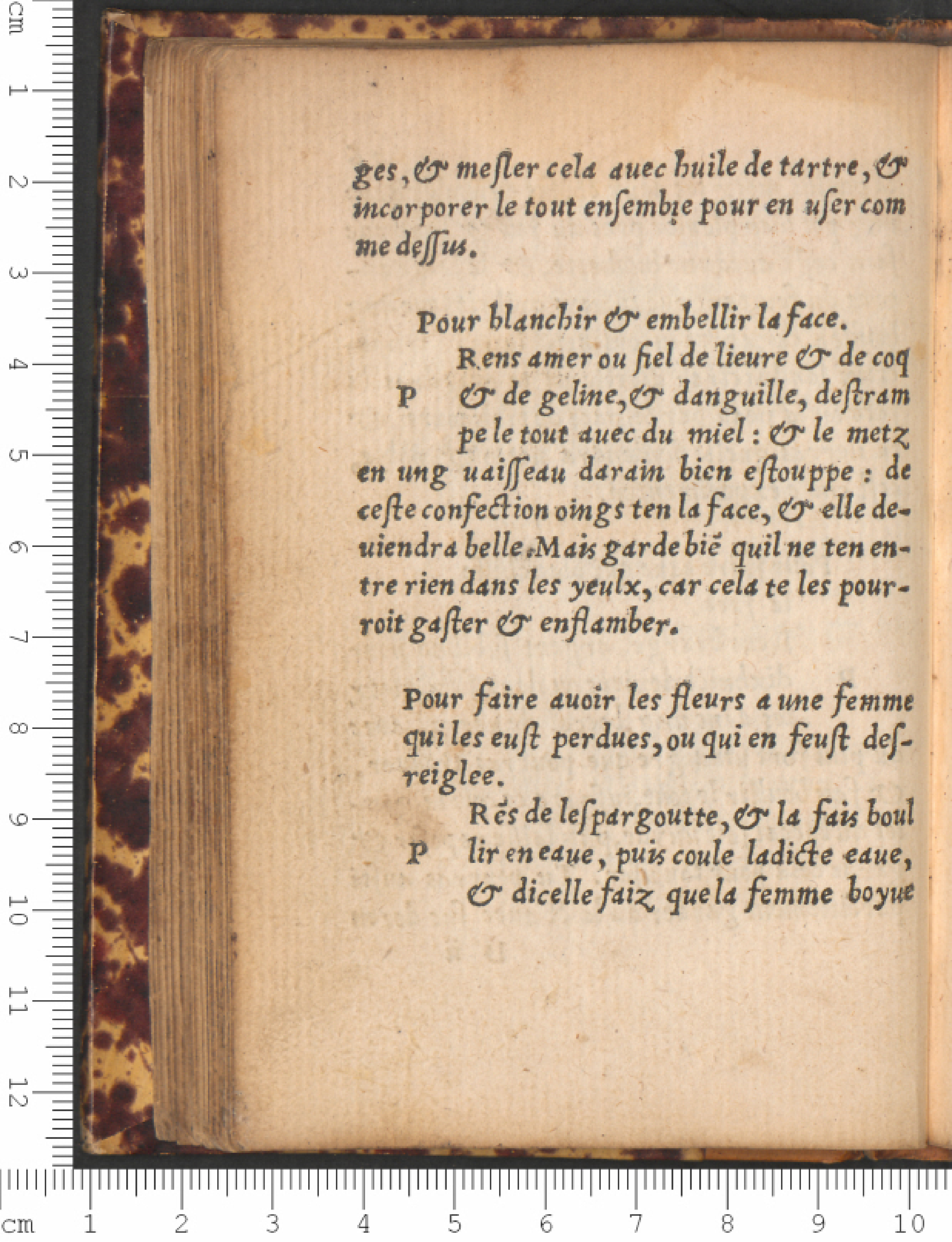
Prens ung peu dalun de roche, & le pille bié menu, puis aye le blanc dung oeuf bien frais ponnu, & uenant de



la poulle, metz les deux choſes enſemble dans ung pot bien plombe pres du feu & le remue ſans ceſſe auec une buchette, & le laiſſe aupres du feu, tant que tu uoys quil ait leue ung boullon, car apres incontinent ladicte confection ſendurcira : dicelle tu te oingdras la face ou la peau par leſpace de trois iours, & tu uerras quelle deuiendra nette & polye, ceſt choſe experimentee.

Pour faire eaue qui blanchiſſe la face.

Prens litarge, argent ſublime pour dixhuict deniers ou deux ſolz, metz les dans ung boccal de uerre, auec du plus fort uinaigre que pourras trouuer, & fais boullir le tout, iuſque a ce que le goulet du boccal ſoit uuyde, puis laiſſe repoſer & garde cela pour ton uſer. Tu pourras auſsi pareillement garder du laict auec ſuc doren



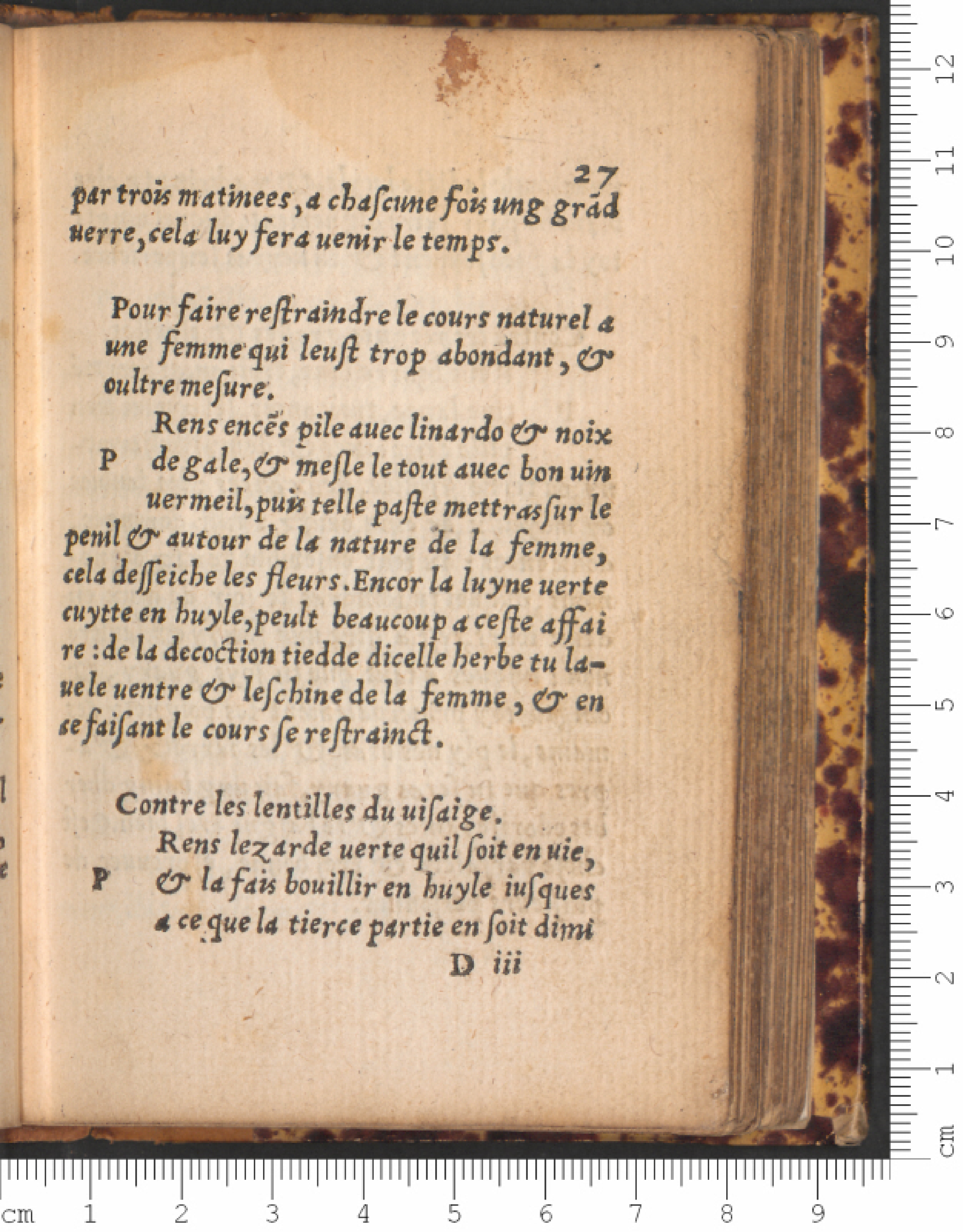
ges, & meſler cela auec huile de tartre, & incorporer le tout enſemble pour en uſer comme deſſus.

Pour blanchir & embellir la face.

PRens amer ou fiel de lieure & de coq & de geline, & danguille, deſtrampe le tout auec du miel : & le metz en ung uaiſſeau darain bien eſtouppe : de ceſte confection oings ten la face, & elle deuiendra belle. Mais garde biẽ quil ne ten entre rien dans les yeulx, car cela te les pourroit gaſter & enflamber.

Pour faire auoir les fleurs a une femme qui les euſt perdues, ou qui en feuſt desreiglee.

PRẽs de leſpargoutte, & la fais boullir en eaue, puis coule ladicte eaue, & dicelle faiz que la femme boyue



par trois matinees, a chascune fois ung grãd uerre, cela luy fera uenir le temps.

Pour faire restraindre le cours naturel a une femme qui leust trop abondant, & oultre mesure.

Rens encẽs pile auec linardo & noix
P de gale, & mesle le tout auec bon uin
uermeil, puis telle paste mettras sur le penil & autour de la nature de la femme, cela desseiche les fleurs. Encor la luyne uerte cuytte en huyle, peult beaucoup a ceste affaire: de la decoction tiedde dicelle herbe tu laue le uentre & leschine de la femme, & en se faisant le cours se restrainct.

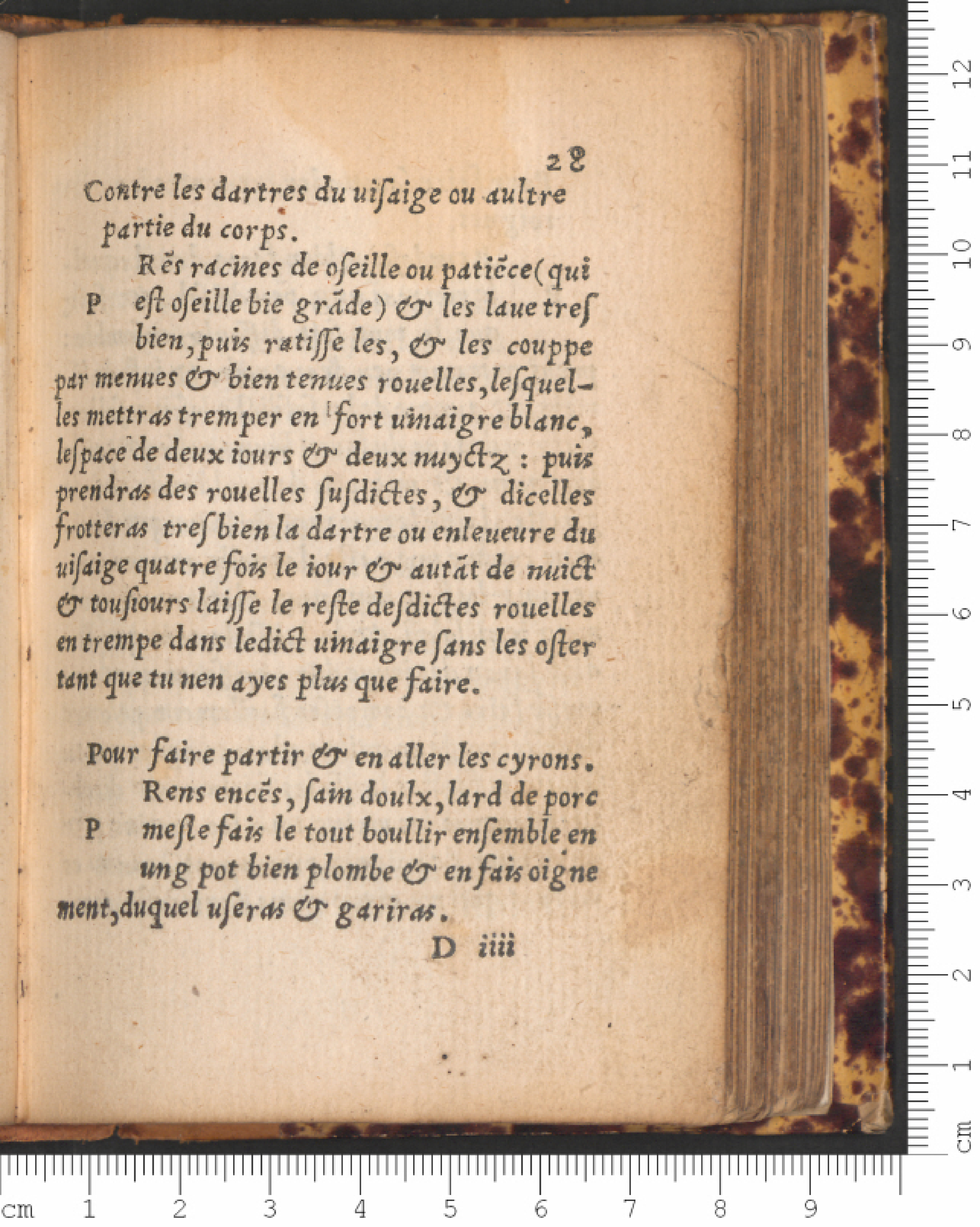
Contre les lentilles du uisaige.

Rens lezarde uerte quil soit en uie,
P & la fais bouillir en huyle iusques
a ce que la tierce partie en soit dimi

nuee, coule ladicte huyle, & y adioingtz cire blanche pour faire oignement, duquel oingts toy la face ſouuent & tu uerras lexperience.

Contre les roignes groſſes & eſpeſſes.

PRens beurre laue, trois onces : tormētine lauee, trois onces, ſel cōmun bien pille deux onces & demye: boliarmeny, ou terre ſigillee, deux onces : les iaulnes ou moyeulx de cinq oeufz : iuſt doregnes, deux onces : du tout enſemble faictz oignemens, duquel tu toindras le ſoir de deux en deux iours, ceſt a dire une fois ſy & laultre non : iuſques a tant que tu ſoys guary, & oingtz toy principalement les poignetz des mains, le ply des bras, & les iarretz: & apres que tu ſeras guary, fais ung baing dherbes odoriferantes & te baigne treſ bien. Ceſt choſe parfaicte & treſ bonne, eſprouuee de pluſieurs perſonnes.



Contre les dartres du uiſaige ou aultre partie du corps.

PRēs racines de oſeille ou patiēce (qui eſt oſeille biē grāde) & les laue treſ bien, puis ratiſſe les, & les couppe par menues & bien tenues rouelles, leſquelles mettras tremper en fort uinaigre blanc, leſpace de deux iours & deux nuyctz : puis prendras des rouelles ſuſdictes, & dicelles frotteras treſ bien la dartre ou enleueure du uiſaige quatre fois le iour & autāt de nuict & touſiours laiſſe le reſte deſdictes rouelles en trempe dans ledict uinaigre ſans les oſter tant que tu nen ayes plus que faire.

Pour faire partir & en aller les cyrons.

PRens encēs, ſain doulx, lard de porc meſle fais le tout boullir enſemble en ung pot bien plombe & en fais oignement, duquel uſeras & gariras.

Pour faire sauon odorant contre les roignes.

PRens lesciue bien forte, dans laquelle mettras ung peu de sel, & faiz que le tout soit dissoulz ensemble: prens puis ung peu deaue rose, & iust de limons, & autant de la susdicte lesciue sallee: metz y dedans du sauon blanc casse & taille bien menu, & ung peu de pouldre de clou de girofle: laisse le tout reposer, tant que deuienne comme une paste, laquelle remueras auec ung baston dans ung plat creux, puis metz le au soleil, & le laisse la tant que ledict sauon deuienne dur, en sorte que tu en puisse faire & composer facilement pelottes de telle grosseur quil te plaira: apres que tu les auras faictes laisse les seicher: & dicelles tu te laueras les mains tous les matins, & naye peur de roignes puis apres, car tu es certain quil ny entre riens dans ceste com-

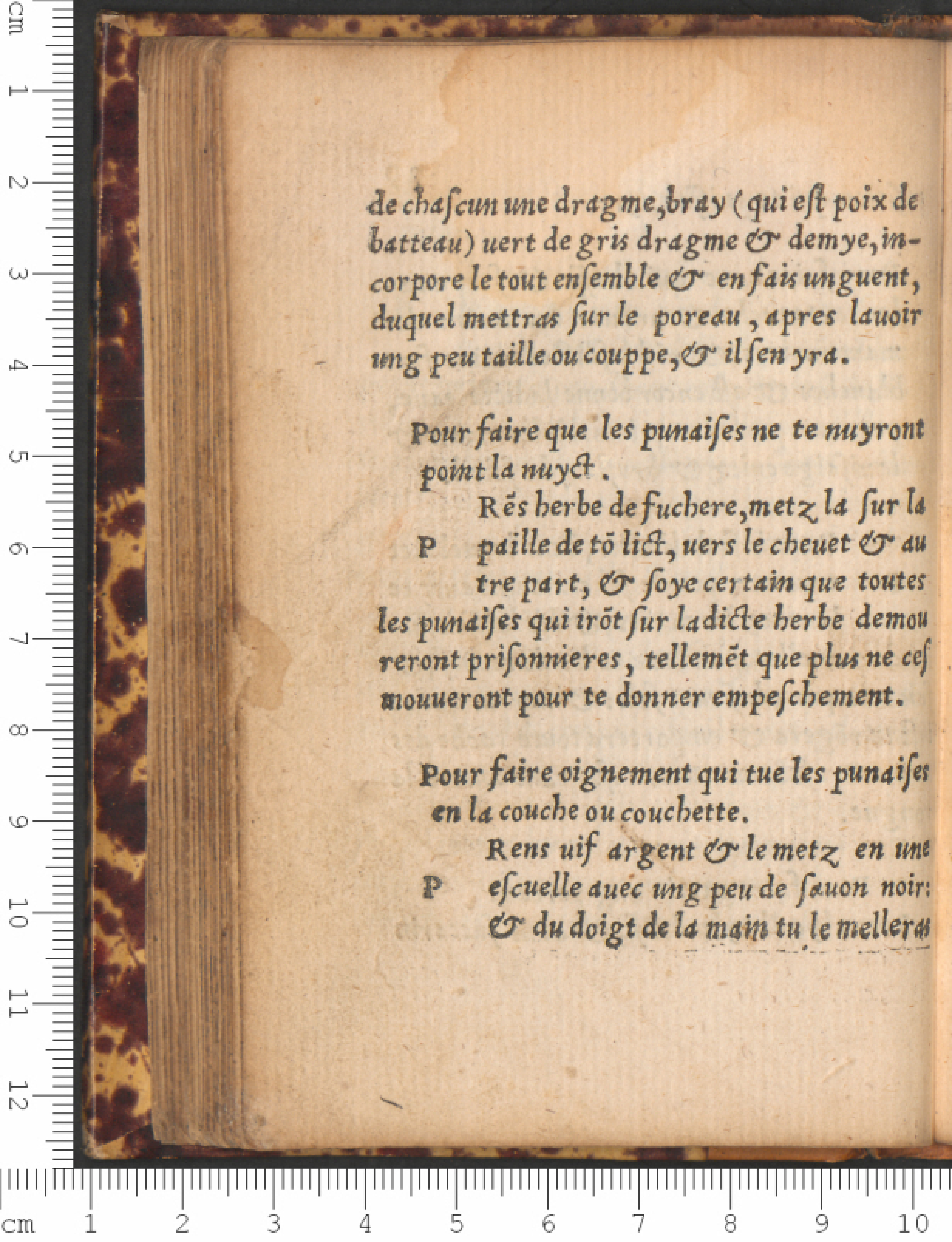
position qui te puisse nuyre.

Pour faire eaue qui chasse & face en aler toute tache & ordure des mains des manouuriers, & rẽd lesdictes mains fort blanches & est encor bonne ladicte eaue, pour une personne qui auroit les mains & le uisaige cuitz & bruslez du soleil.

P Rens iust de limons, dans lequel mettras ung peu de sel commun: auec ce laue toy les mains, & les laisse essuier de par elles, puis laue te les de rechef, & fais cela par plusieurs fois: & uerras que ce iust te rõgera & emportera toute tache des mains. Et est bonne encor ceste eaue contre la rongne.

Pour faire partir ung poreau.

Prens lye dhuyle dolif, & alun succarin



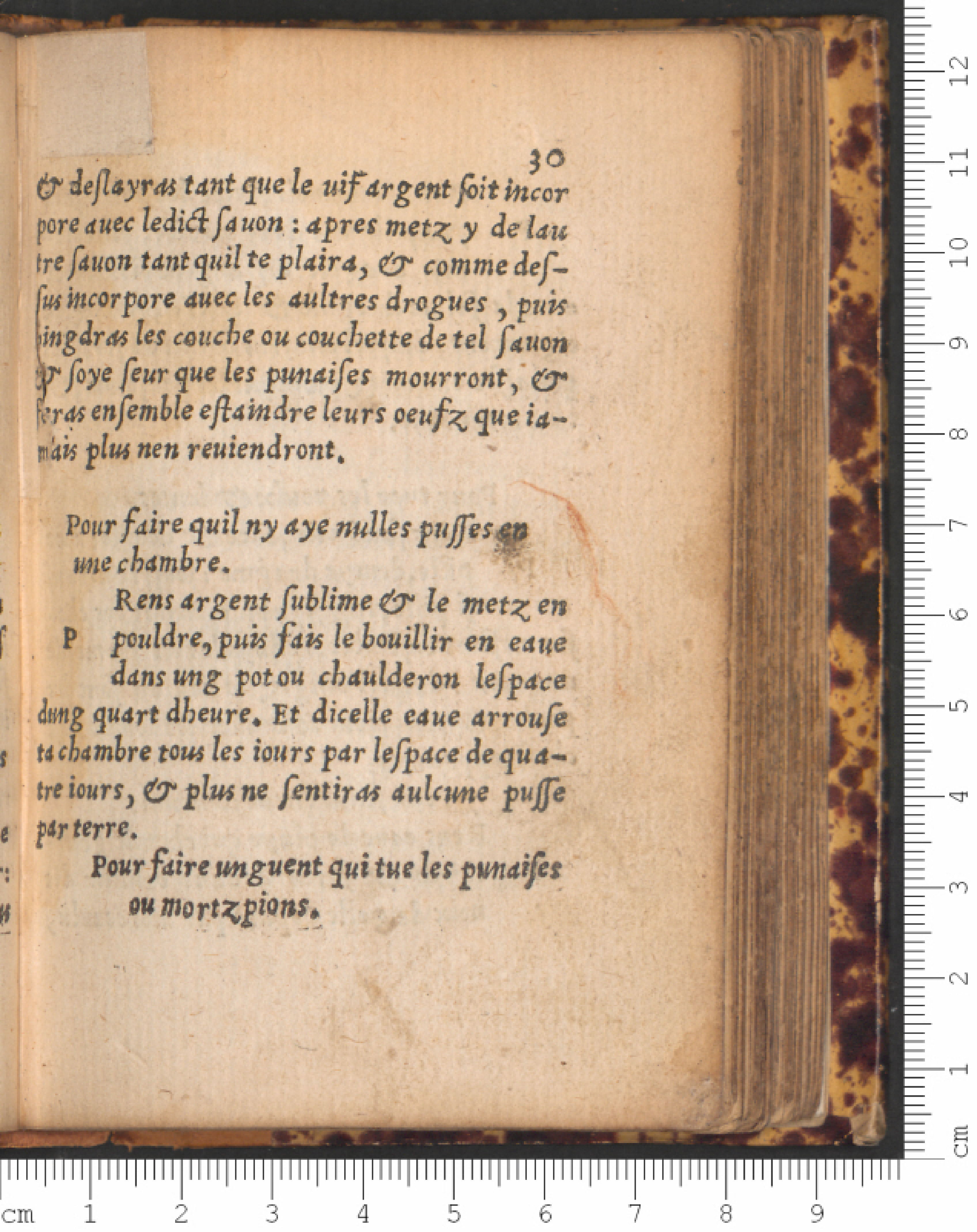
de chascun une dragme, bray (qui est poix de batteau) uert de gris dragme & demye, incorpore le tout ensemble & en fais unguent, duquel mettras sur le poreau, apres lauoir ung peu taille ou couppe, & il sen yra.

Pour faire que les punaises ne te nuyront point la nuyct.

P Rēs herbe de fuchere, metz la sur la paille de tō lict, uers le cheuet & autre part, & soye certain que toutes les punaises qui irōt sur ladicte herbe demoureront prisonnieres, tellemēt que plus ne ces mouueront pour te donner empeschement.

Pour faire oignement qui tue les punaises en la couche ou couchette.

P Rens uif argent & le metz en une escuelle auec ung peu de sauon noir: & du doigt de la main tu le melleras

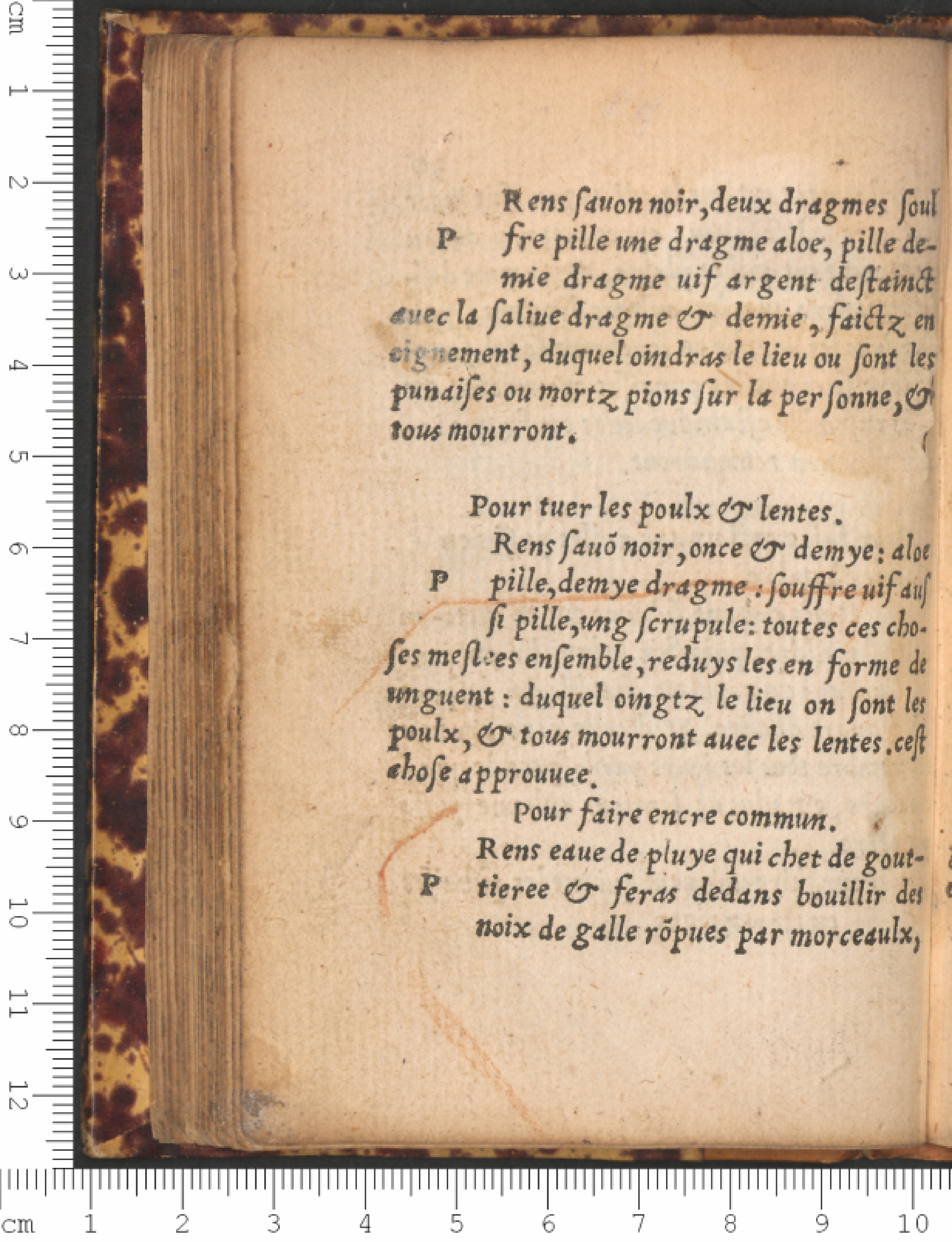


& deſlayras tant que le uif argent ſoit incorpore auec ledict ſauon : apres metz y de lautre ſauon tant quil te plaira, & comme deſſus incorpore auec les aultres drogues , puis oingdras les couche ou couchette de tel ſauon & ſoye ſeur que les punaiſes mourront, & feras enſemble eſtaindre leurs oeufz que iamais plus nen reuiendront.

Pour faire quil ny aye nulles puſſes en une chambre.

PRens argent ſublime & le metz en pouldre, puis fais le bouillir en eaue dans ung pot ou chaulderon leſpace dung quart dheure. Et dicelle eaue arrouſe ta chambre tous les iours par leſpace de quatre iours, & plus ne ſentiras aulcune puſſe par terre.

Pour faire unguent qui tue les punaiſes ou mortzpions.



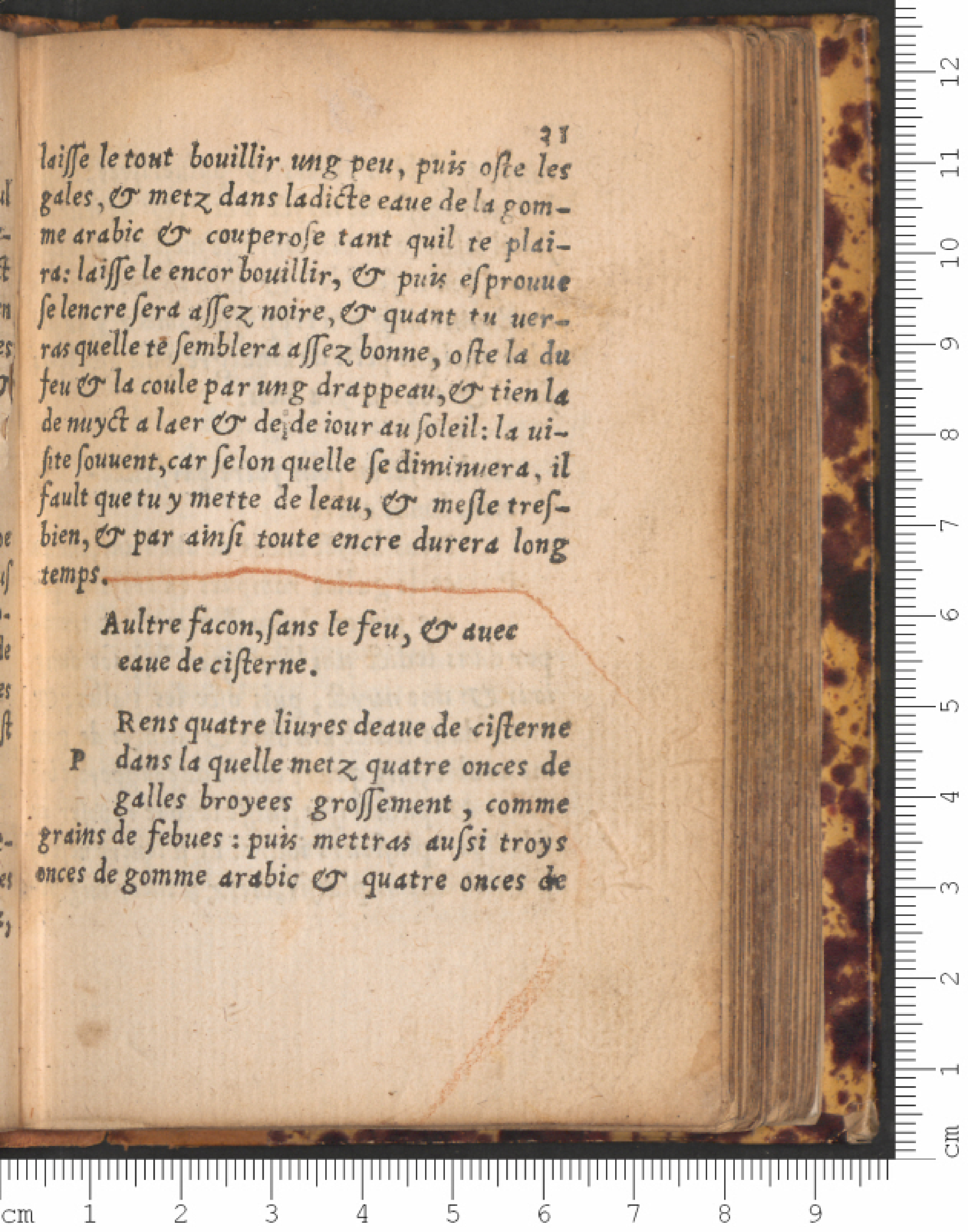
PRens ſauon noir, deux dragmes ſoulfre pille une dragme aloe, pille demie dragme uif argent deſtainct auec la ſaliue dragme & demie, faictz en oignement, duquel oindras le lieu ou ſont les punaiſes ou mortz pions ſur la perſonne, & tous mourront.

Pour tuer les poulx & lentes.

PRens ſauõ noir, once & demye: aloe pille, demye dragme: ſouffre uif auſſi pille, ung ſcrupule: toutes ces choſes meſlees enſemble, reduys les en forme de unguent: duquel oingtz le lieu on ſont les poulx, & tous mourront auec les lentes. ceſt choſe approuuee.

Pour faire encre commun.

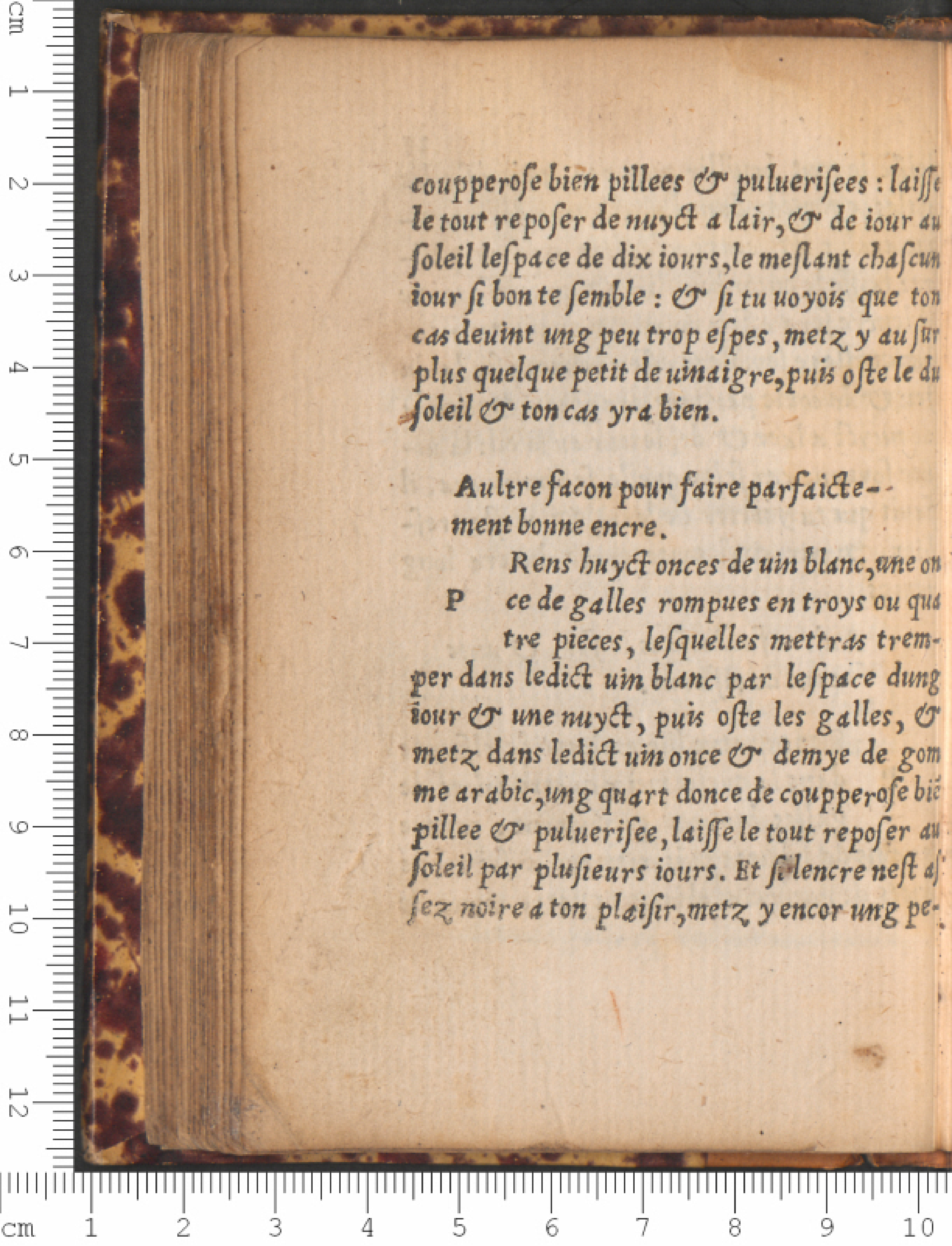
PRens eaue de pluye qui chet de gouttieree & feras dedans bouillir des noix de galle rõpues par morceaulx,



laiſſe le tout bouillir ung peu, puis oſte les gales, & metz dans ladicte eaue de la gomme arabic & couperoſe tant quil te plaira: laiſſe le encor bouillir, & puis eſprouue ſe lencre ſera aſſez noire, & quant tu uerras quelle te ſemblera aſſez bonne, oſte la du feu & la coule par ung drappeau, & tien la de nuyct a laer & de de iour au ſoleil: la uiſite ſouuent, car ſelon quelle ſe diminuera, il fault que tu y mette de leau, & meſle tresbien, & par ainſi toute encre durera long temps.

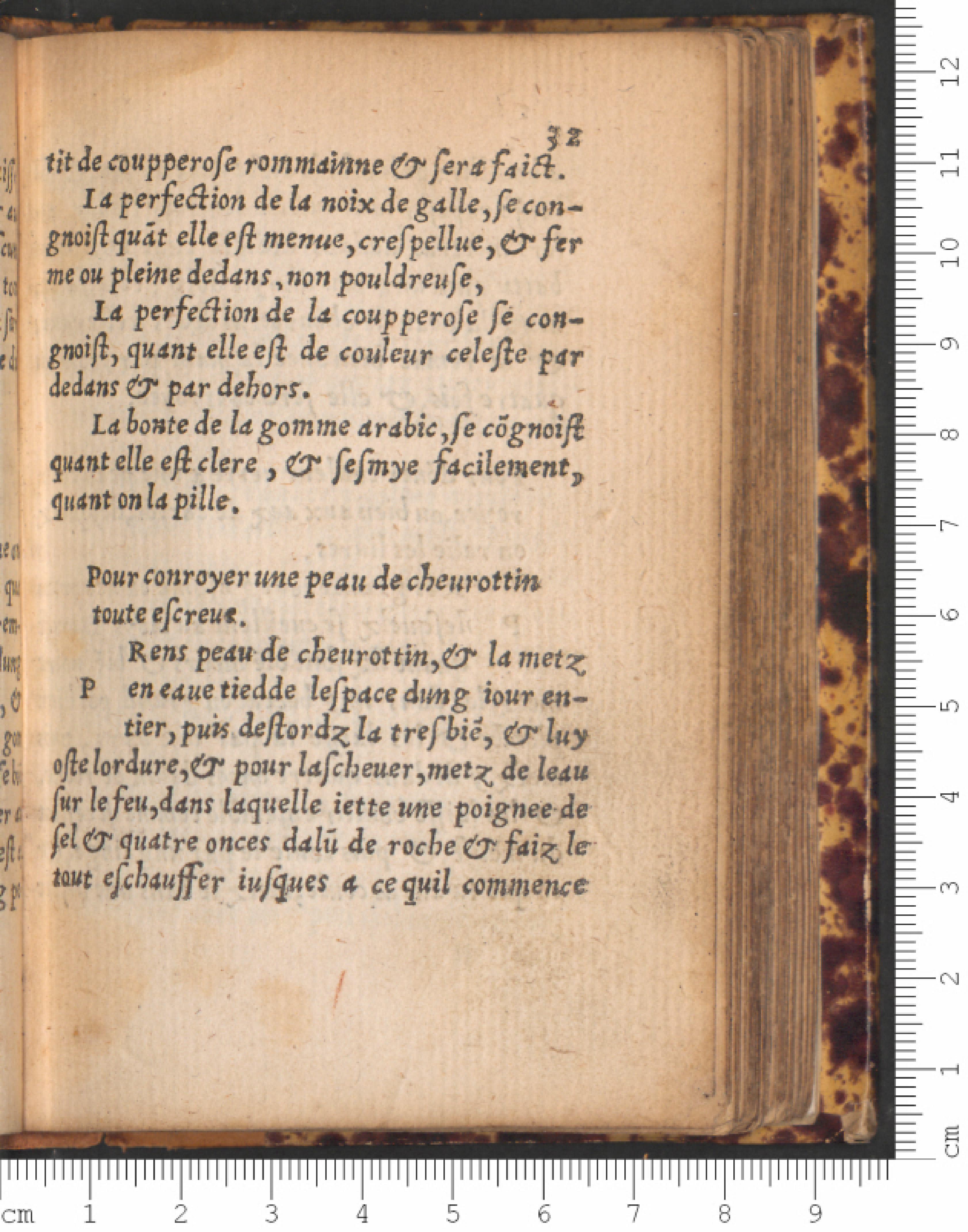
Aultre facon, ſans le feu, & auec eaue de ciſterne.

PRens quatre liures deaue de ciſterne dans la quelle metz quatre onces de galles broyees groſſement, comme grains de febues: puis mettras auſsi troys onces de gomme arabic & quatre onces de


coupperose bien pillees & pulueriseez : laisse le tout reposer de nuyct a lair, & de iour au soleil lespace de dix iours, le meslant chascun iour si bon te semble : & si tu uoyois que ton cas deuint ung peu trop espes, metz y au surplus quelque petit de uinaigre, puis oste le du soleil & ton cas yra bien.

Aultre facon pour faire parfaictement bonne encre.

Prens huyct onces de uin blanc, une once de galles rompues en troys ou quatre pieces, lesquelles mettras tremper dans ledict uin blanc par lespace dung iour & une nuyct, puis oste les galles, & metz dans ledict uin once & demye de gomme arabic, ung quart donce de coupperose biē pillee & pulueriseе, laisse le tout reposer au soleil par plusieurs iours. Et si lencre nest assez noire a ton plaisir, metz y encor ung pe-



tit de coupperose rommainne & sera faict.

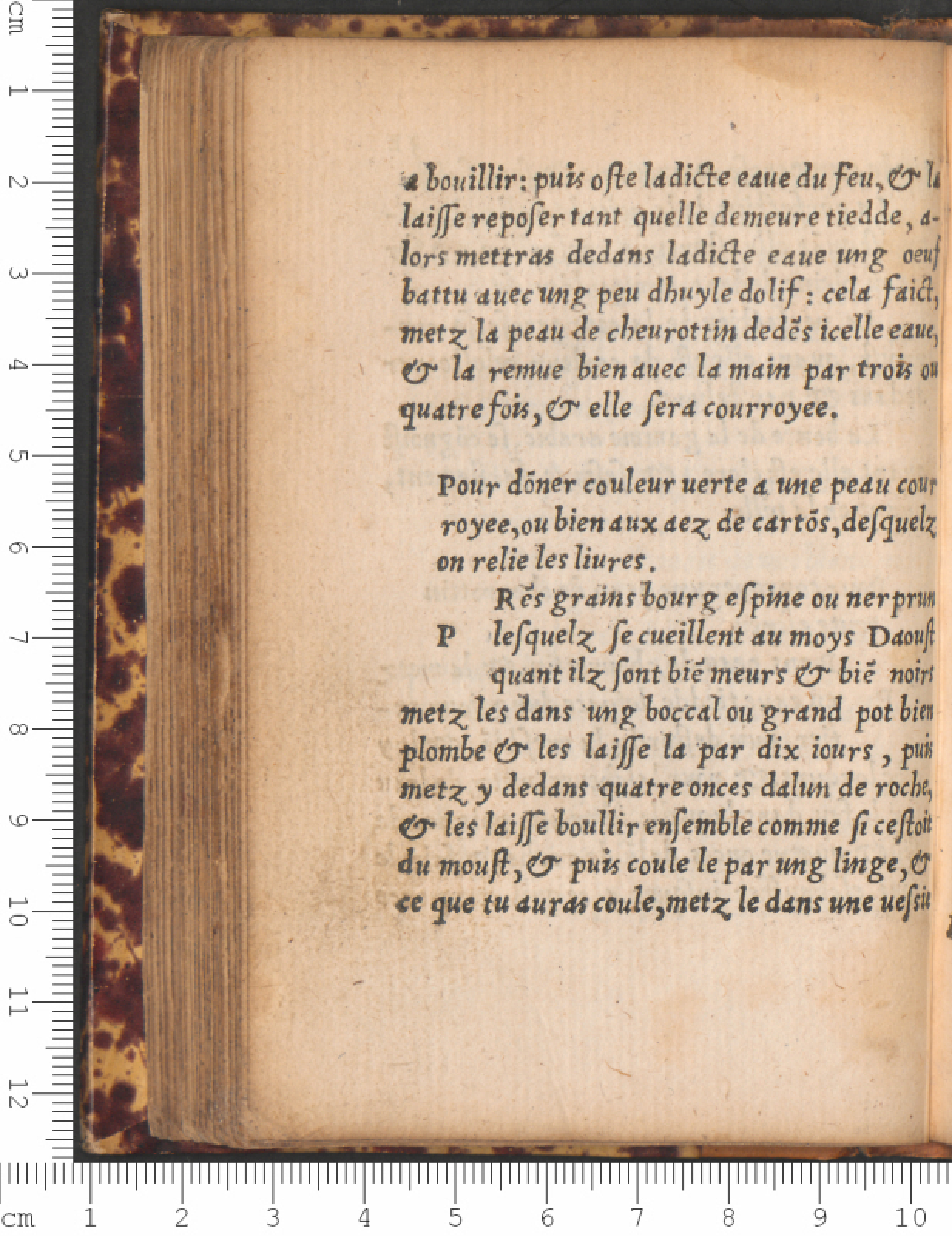
La perfection de la noix de galle, se congnoist quãt elle est menue, crespellue, & ferme ou pleine dedans, non pouldreuse,

La perfection de la coupperose se congnoist, quant elle est de couleur celeste par dedans & par dehors.

La bonte de la gomme arabic, se cõgnoist quant elle est clere, & sesmye facilement, quant on la pille.

Pour conroyer une peau de cheurottin toute escreue.

Prens peau de cheurottin, & la metz en eaue tiedde lespace dung iour entier, puis destordz la tresbiẽ, & luy oste lordure, & pour lascheuer, metz de leau sur le feu, dans laquelle iette une poignee de sel & quatre onces dalũ de roche & faiz le tout eschauffer iusques a ce quil commence


a bouillir: puis oſte ladicte eaue du feu, & la laiſſe repoſer tant quelle demeure tiedde, alors mettras dedans ladicte eaue ung oeuf battu auec ung peu dhuyle dolif: cela faict, metz la peau de cheurottin dedẽs icelle eaue, & la remue bien auec la main par trois ou quatre fois, & elle ſera courroyee.

Pour dõner couleur uerte a une peau courroyee, ou bien aux aez de cartõs, deſquelz on relie les liures.

PRes grains bourg eſpine ou nerprun leſquelz ſe cueillent au moys Daouſt quant ilz ſont biẽ meurs & biẽ noirs metz les dans ung boccal ou grand pot bien plombe & les laiſſe la par dix iours, puis metz y dedans quatre onces dalun de roche, & les laiſſe boullir enſemble comme ſi ceſtoit du mouſt, & puis coule le par ung linge, & ce que tu auras coule, metz le dans une ueſsie

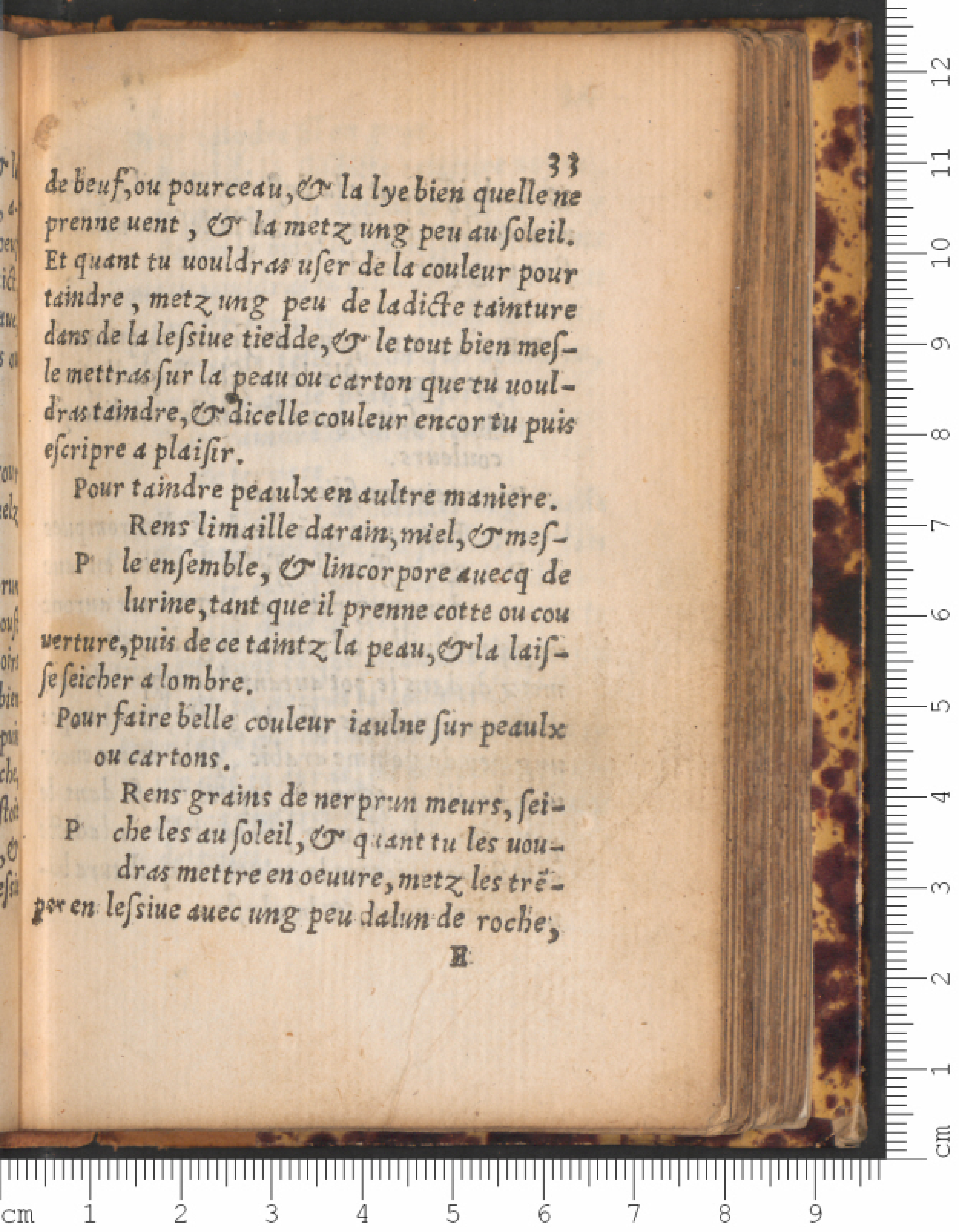
de beuf, ou pourceau, & la lye bien quelle ne prenne uent, & la metz ung peu au ſoleil. Et quant tu uouldras uſer de la couleur pour taindre, metz ung peu de ladicte tainture dans de la leſsiue tiedde, & le tout bien meſle mettras ſur la peau ou carton que tu uouldras taindre, & dicelle couleur encor tu puis eſcripre a plaiſir.

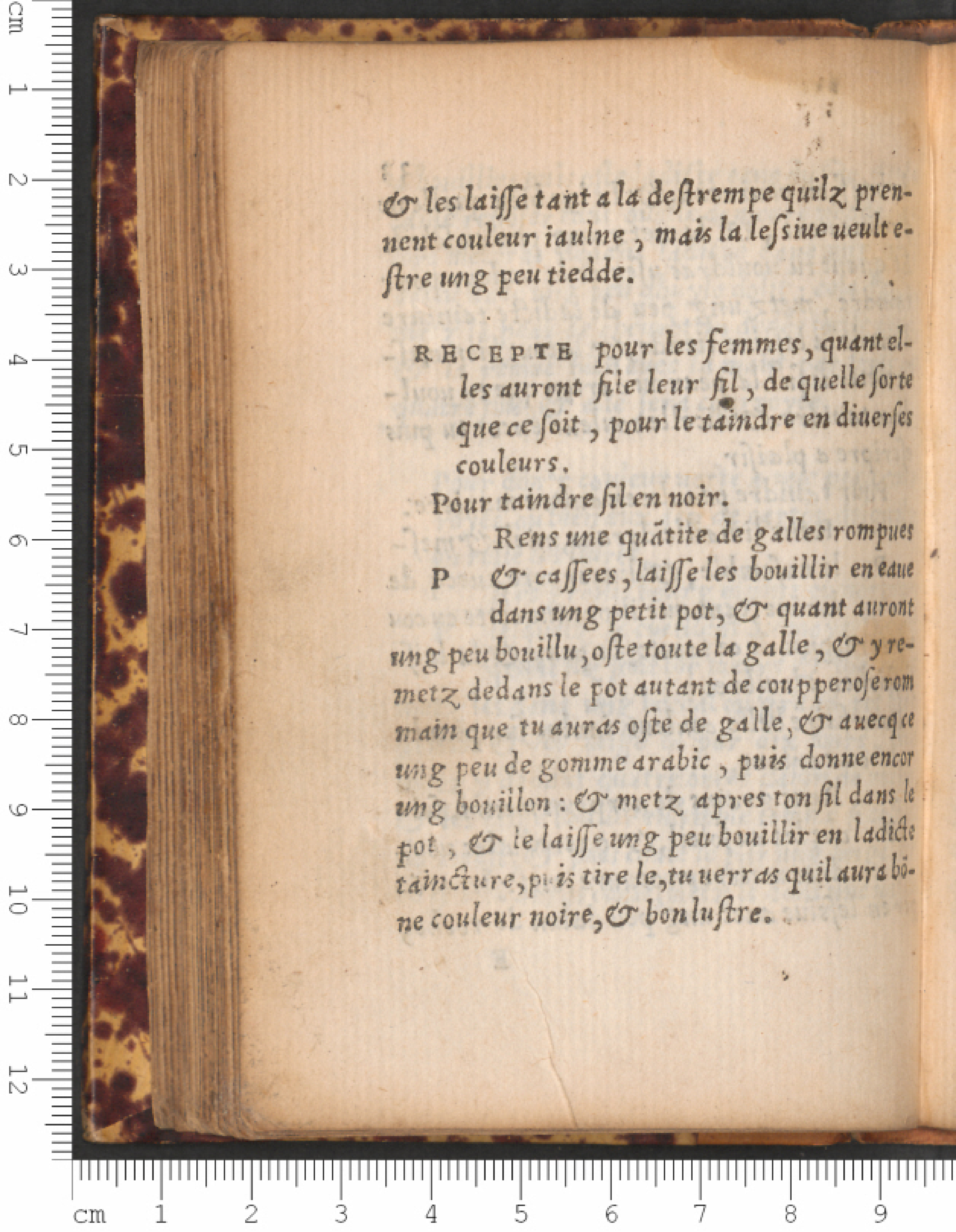
Pour taindre peaulx en aultre maniere.

P Rens limaille darain, miel, & meſle enſemble, & lincorpore auecq de lurine, tant que il prenne cotte ou couuerture, puis de ce taintz la peau, & la laiſſe ſeicher a lombre.

Pour faire belle couleur iaulne ſur peaulx ou cartons.

P Rens grains de nerprun meurs, ſeiche les au ſoleil, & quant tu les uoudras mettre en oeuure, metz les trēper en leſsiue auec ung peu dalun de roche,




& les laiſſe tant a la deſtrempe quilz prennent couleur iaulne, mais la leſsiue ueult eſtre ung peu tiedde.

RECEPTE pour les femmes, quant elles auront file leur fil, de quelle ſorte que ce ſoit, pour le taindre en diuerſes couleurs.

Pour taindre fil en noir.

PRens une quãtite de galles rompues & caſſees, laiſſe les bouillir en eaue dans ung petit pot, & quant auront ung peu bouillu, oſte toute la galle, & y remetz dedans le pot autant de coupperoſe rommain que tu auras oſte de galle, & auecq ce ung peu de gomme arabic, puis donne encor ung bouillon: & metz apres ton fil dans le pot, & le laiſſe ung peu bouillir en ladicte taincture, puis tire le, tu uerras quil aura bõne couleur noire, & bon luſtre.

Pour taindre fil en grys.

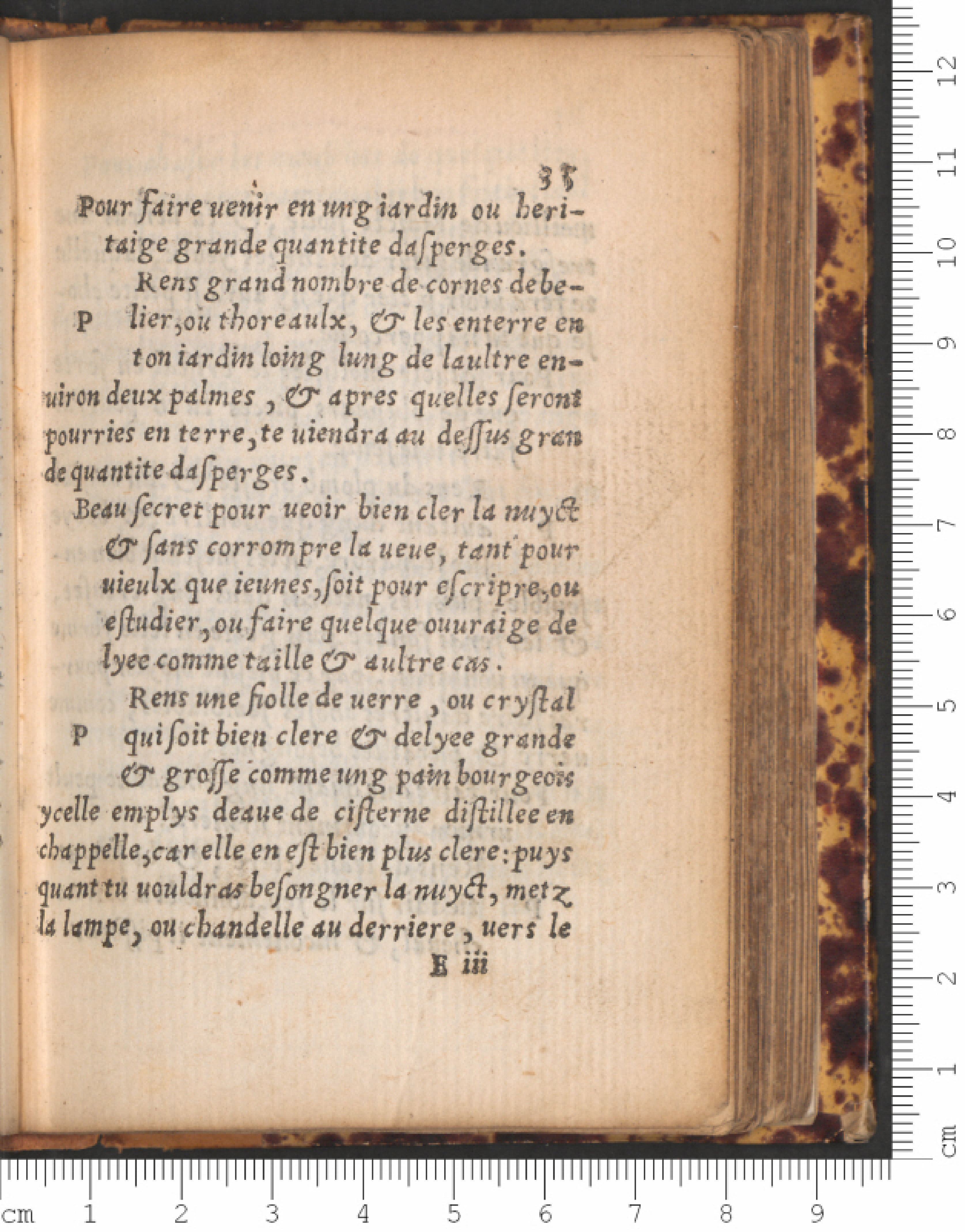
P Rens de la ſuſdicte tainture noyre, autant que tu uouldras, & metz y dedãs la moytie deaue, plus ou moins ſelon que tu uouldras ta couleur chargee, ou deſchargee, & feras bouillir ton fil leans, tu auras du grys de telle facon que uouldras, ou brun ou paile, ou de peau de ſoriz.

Pour taindre du fil en couleur de terrace.

P Rens eſcorſes de pommes de grenade & peleures dorẽges ſeiches, & fais bouillir auecq ung peu dalun de roche, la groſſeur dune noyſette, puis coule la tainture, & dans ce que ſera coule faiz bouillir ton fil, & tu uerras la couleur.

Pour faire que en une ferme ou meſtayrie que tu auras, en peu de temps uiendra une tresbelle haye uifue ou clos deſpines.

PRens boutons de ronces desglantier despine uinette & daubespin saulvaige, & encor quelque boutons de roses de iardins pour aornement & hõnestete de ta haye & iceulx fault que tu faces cueillir quant seront meurs, & les feras seicher: puis quant le temps est de semer, feras fayre ung petit fosse autour du lieu que uouldras enclore, & soyt ledict fosse ou rayon large de deux paulmes, & creux dune pauline, & autour dicelluy rayõ, yras semãt les susdictz boutons, puis les feras couurir de leur terre mesme, puis y feras mettre espines seiches par dessus & autour, affin que le bestiail ne ne y face desplaisir: & seló que lesdictes semẽces croistrõt & aggrandirõt rõds les, & les esbarbes ou esbrãches, a ta fantaisie affin que la haye en soit plus espoisse & esgalye ou umy, & tu la uerras auec le temps belle, plus que paintre du mõde ne scauroit cõtrefaire.



Pour faire uenir en ung iardin ou heritaige grande quantite dasperges.

Prens grand nombre de cornes de belier, ou thoreaulx, & les enterre en ton iardin loing lung de laultre enuiron deux palmes, & apres quelles seront pourries en terre, te uiendra au dessus grande quantite dasperges.

Beau secret pour ueoir bien cler la nuyct & sans corrompre la ueue, tant pour uieulx que ieunes, soit pour escripre, ou estudier, ou faire quelque ouuraige de lyee comme taille & aultre cas.

Prens une fiolle de uerre, ou crystal qui soit bien clere & delyee grande & grosse comme ung pain bourgeois ycelle emplys deaue de cisterne distillee en chappelle, car elle en est bien plus clere: puys quant tu uouldras besongner la nuyct, metz la lampe, ou chandelle au derriere, uers le

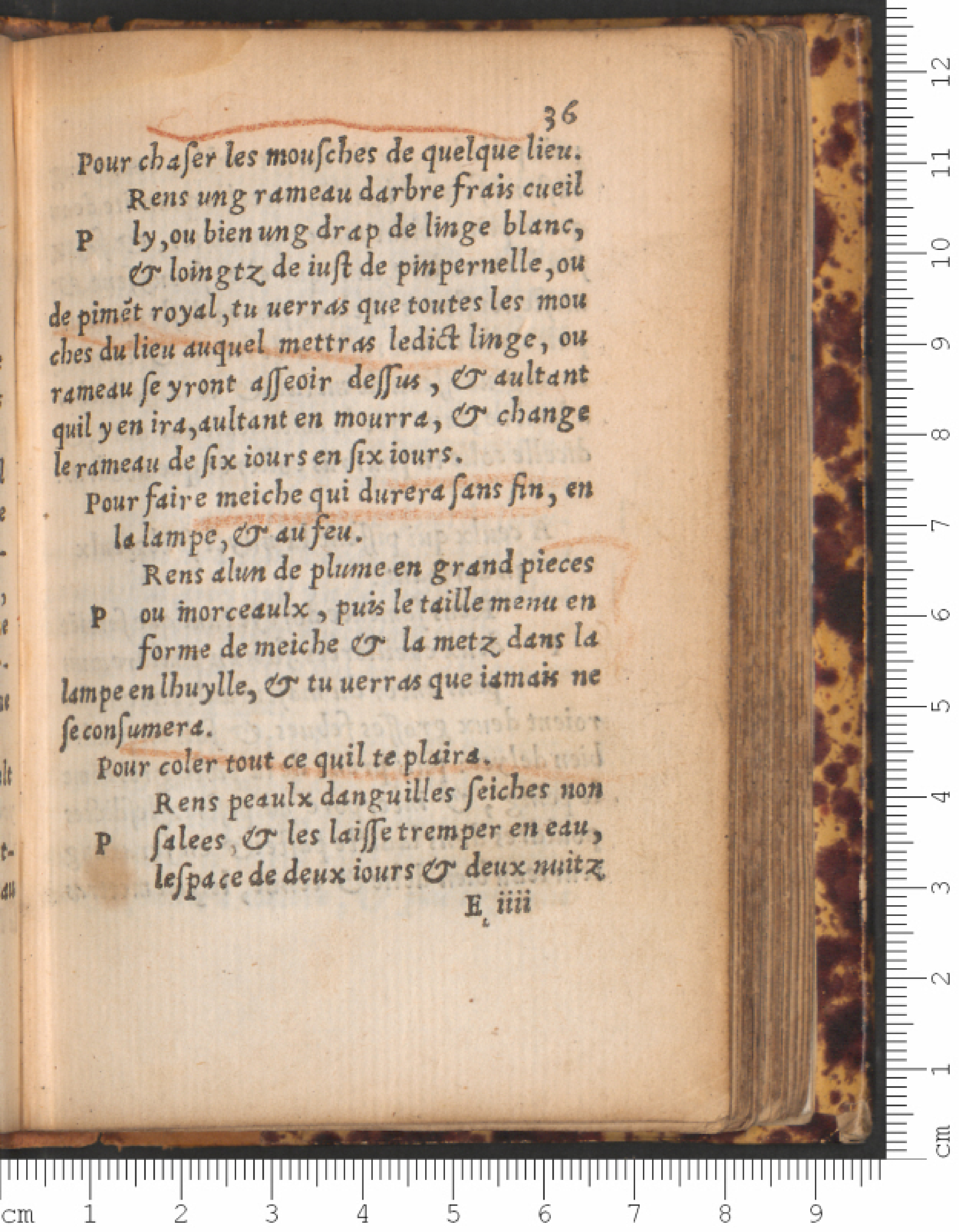
meillieu de ladicte fiolle, & tu uerras une tresgrande lueur deuant tes yeulx, laquelle te fera ueoir si cler que ny aura si petite chose que tu nappercoiue.

Pour scauoir mollifier le cristal en sorte que de plusieurs pieces tu en pourras faire une seule.

PRens du plomb brusle, & du cristal aultant dung que daultre, & broye sur le marbre, en les meslant bien ensemble, puis les mettras dans ung creuset, & les feras fondre. puis gette en telle forme que tu uouldras, par ce mesme moyen pourras faire daultres choses semblables, comme uerre & parailles besongnes.

Pour faire que quant ung cheual ne peult uriner, incontinent urinera.

PRens de leaue clere, & la fais attieddir sur le feu, donne la a boire au cheual, & incontinent il pissera.



Pour chaser les mousches de quelque lieu.

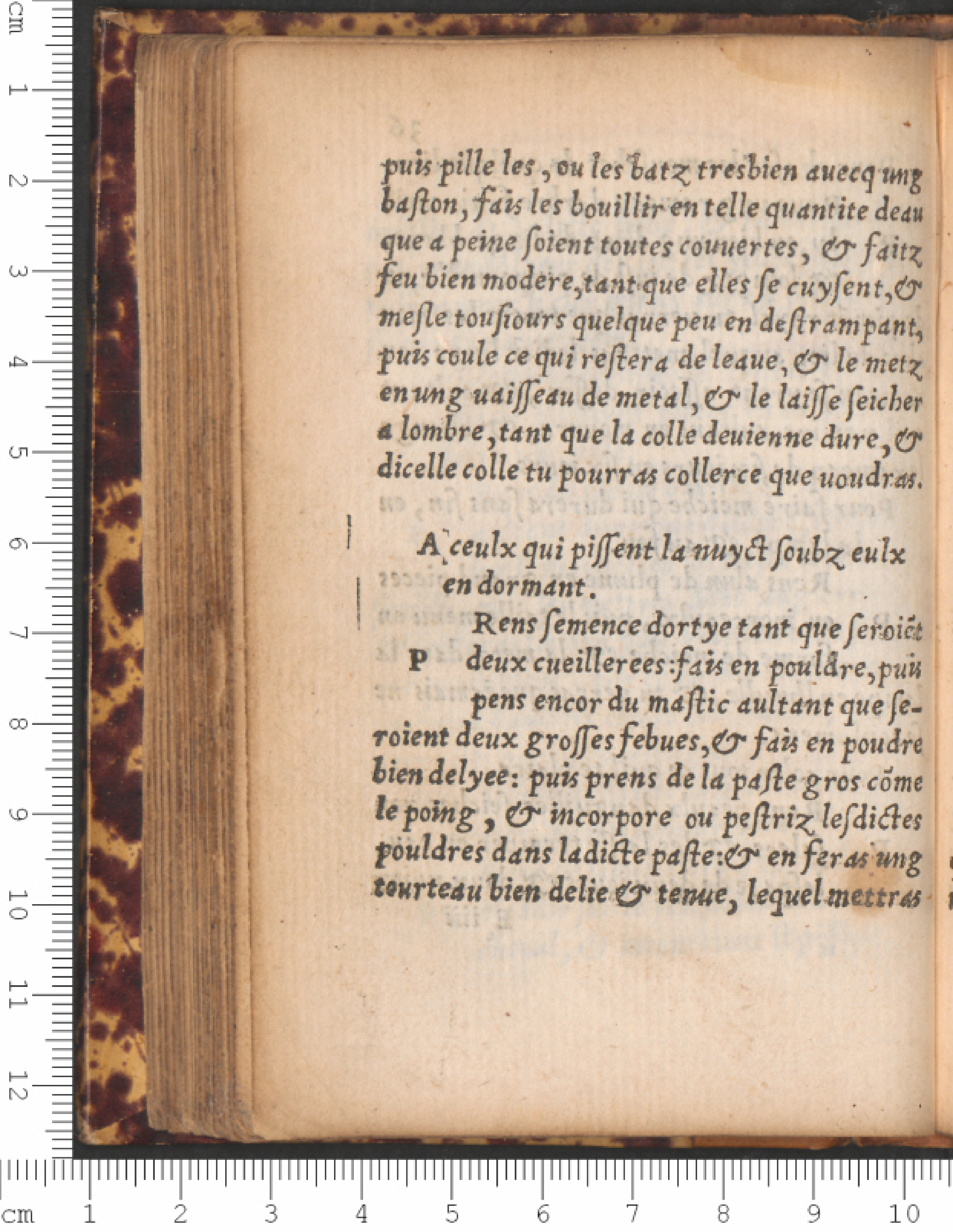
PRens ung rameau darbre frais cueilly, ou bien ung drap de linge blanc, & loingtz de iust de pimpernelle, ou de pimēt royal, tu uerras que toutes les mouches du lieu auquel mettras ledict linge, ou rameau se yront asseoir dessus, & aultant quil y en ira, aultant en mourra, & change le rameau de six iours en six iours.

Pour faire meiche qui durera sans fin, en la lampe, & au feu.

PRens alun de plume en grand pieces ou morceaulx, puis le taille menu en forme de meiche & la metz dans la lampe en lhuylle, & tu uerras que iamais ne se consumera.

Pour coler tout ce quil te plaira.

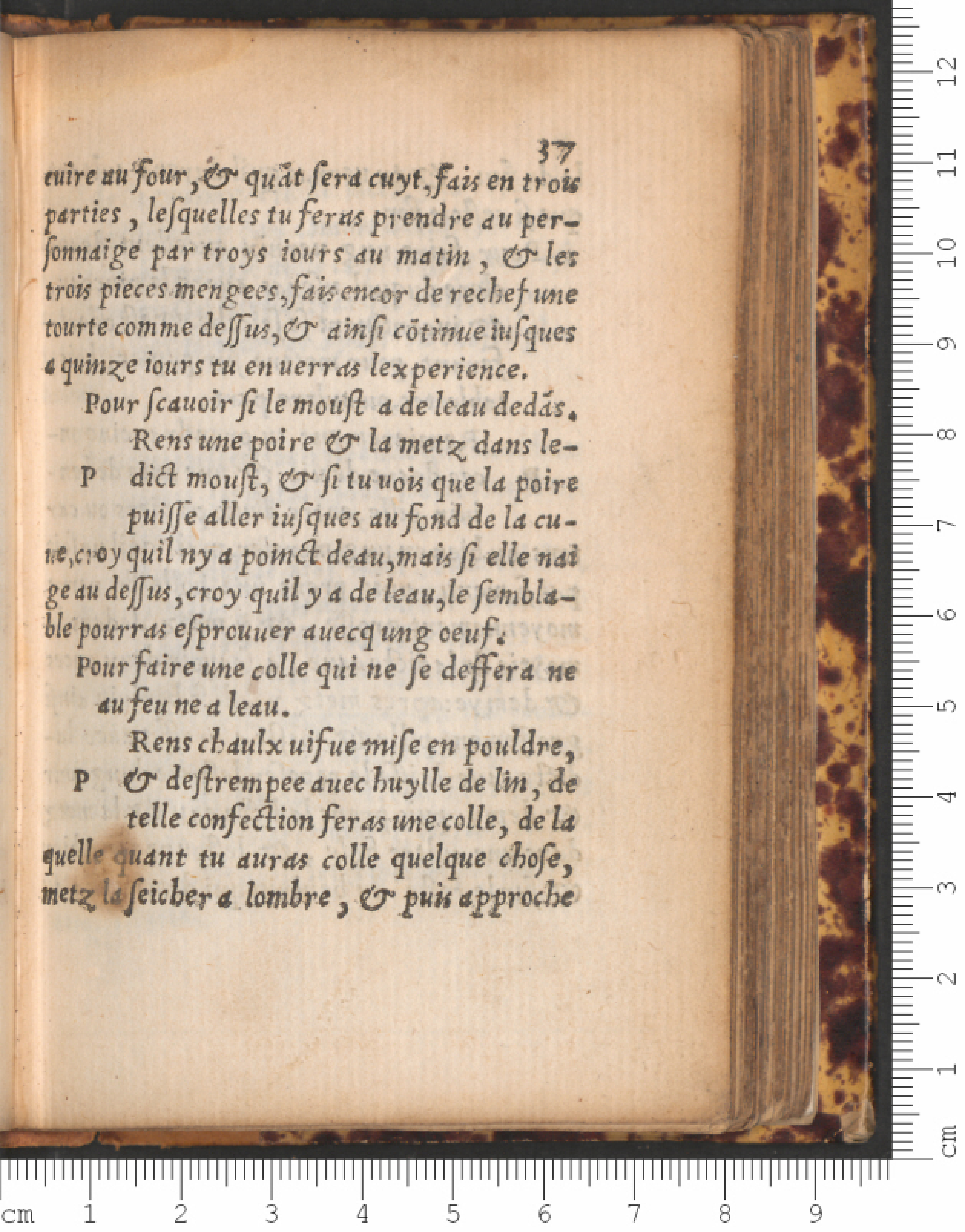
PRens peaulx danguilles seiches non salees, & les laisse tremper en eau, lespace de deux iours & deux nuitz



puis pille les, ou les batz tresbien auecq ung baston, fais les bouillir en telle quantite deau que a peine soient toutes couuertes, & faitz feu bien modere, tant que elles se cuysent, & mesle tousiours quelque peu en destrampant, puis coule ce qui restera de leaue, & le metz en ung uaisseau de metal, & le laisse seicher a lombre, tant que la colle deuienne dure, & dicelle colle tu pourras coller ce que uoudras.

A ceulx qui pissent la nuyct soubz eulx en dormant.

PRens semence dortye tant que seroiēt deux cueillerees: fais en poudre, puis pens encor du mastic aultant que seroient deux grosses febues, & fais en poudre bien delyee: puis prens de la paste gros cōme le poing, & incorpore ou pestriz lesdictes pouldres dans ladicte paste: & en feras ung tourteau bien delie & tenue, lequel mettras



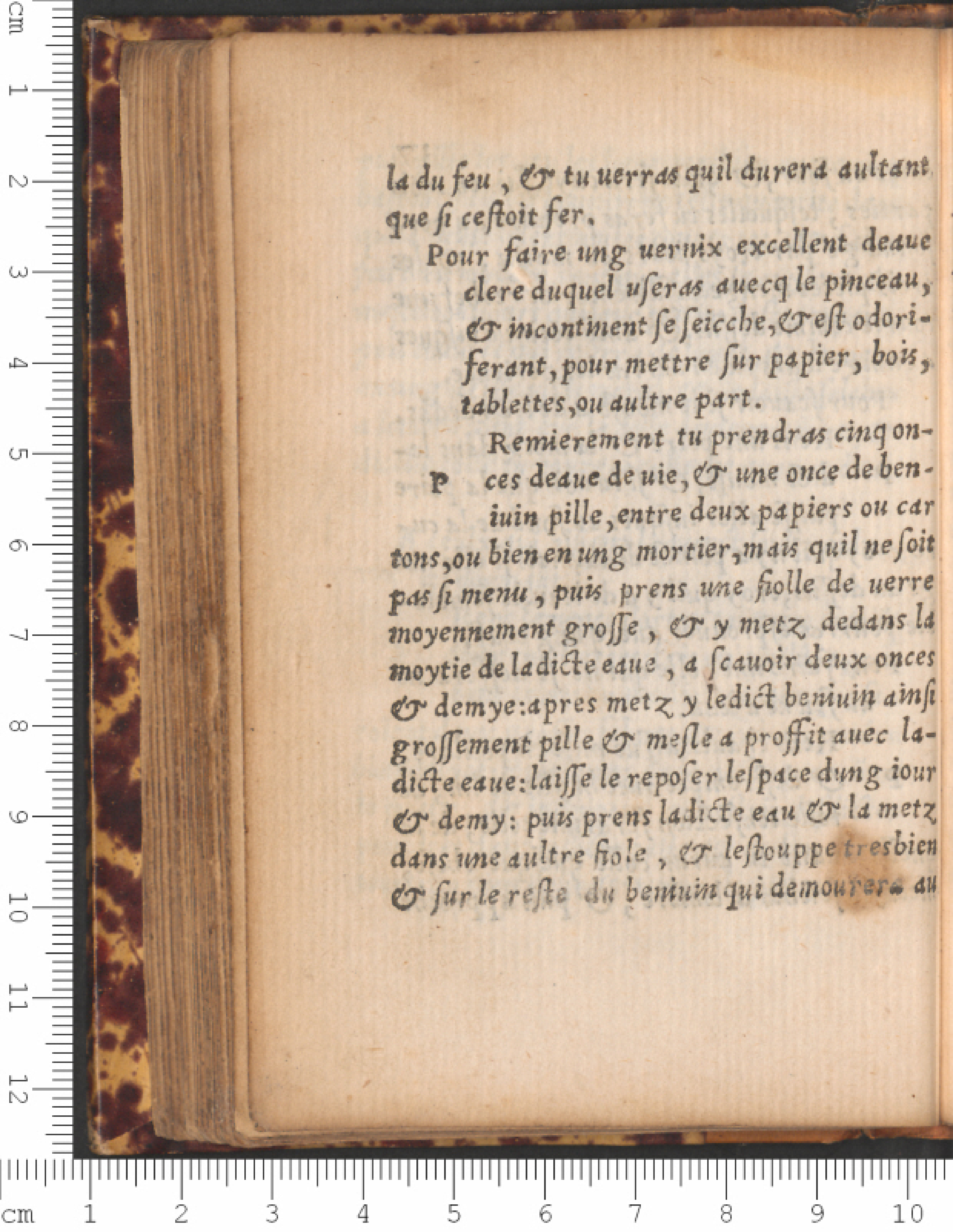
cuire au four, & quãt ſera cuyt, fais en trois parties, leſquelles tu feras prendre au perſonnaige par troys iours au matin, & les trois pieces mengees, fais encor de rechef une tourte comme deſſus, & ainſi cõtinue iuſques a quinze iours tu en uerras lexperience.

Pour ſcauoir ſi le mouſt a de leau dedãs.

P Rens une poire & la metz dans ledict mouſt, & ſi tu uois que la poire puiſſe aller iuſques au fond de la cune, croy quil ny a poinct deau, mais ſi elle naige au deſſus, croy quil y a de leau, le ſemblable pourras eſprouuer auecq ung oeuf.

Pour faire une colle qui ne ſe deffera ne au feu ne a leau.

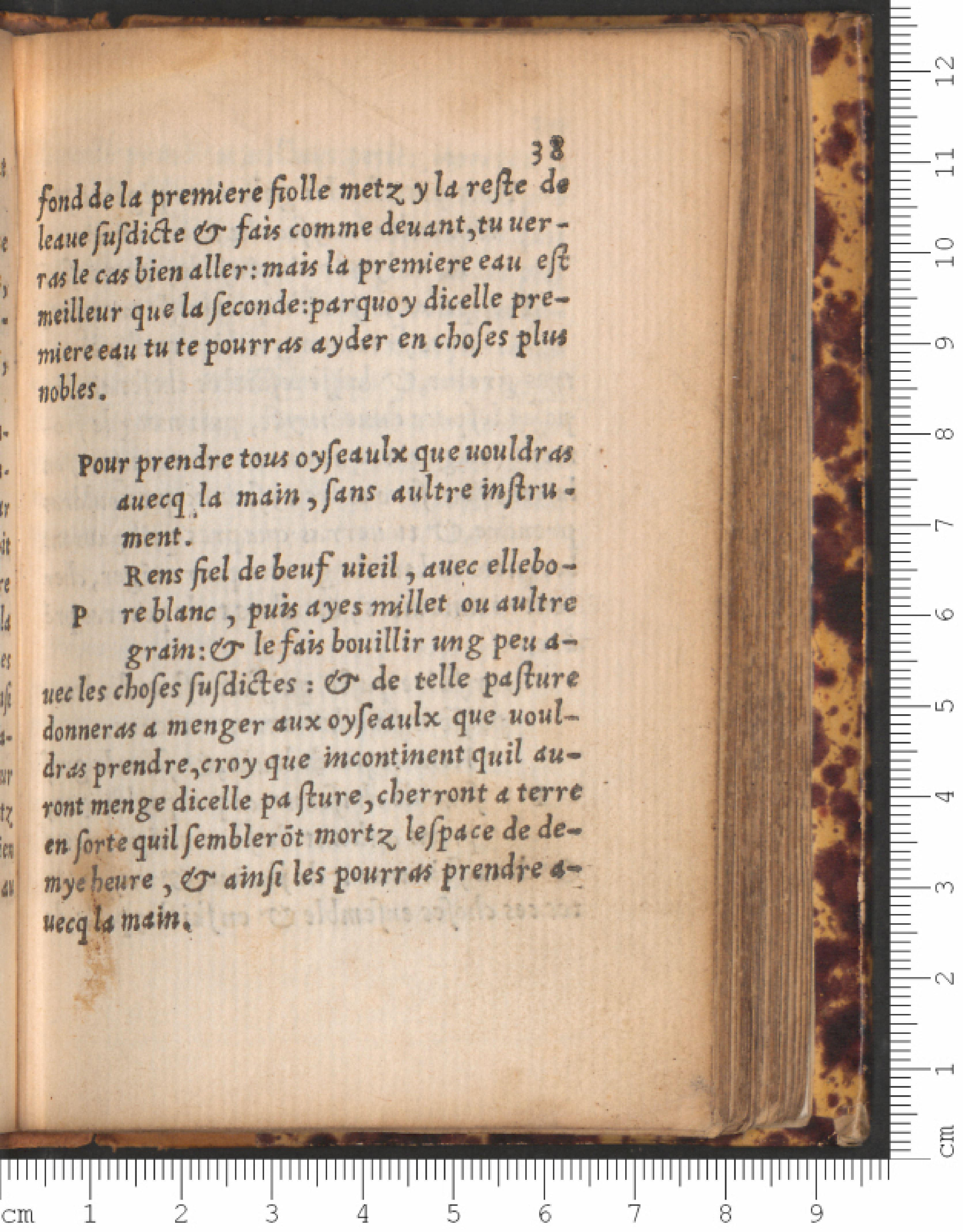
P Rens chaulx uifue miſe en pouldre, & deſtrempee auec huylle de lin, de telle confection feras une colle, de laquelle quant tu auras colle quelque choſe, metz la ſeicher a lombre, & puis approche



la du feu , & tu uerras quil durera aultant que ſi ceſtoit fer.

Pour faire ung uernix excellent deaue clere duquel uſeras auecq le pinceau, & incontinent ſe ſeicche, & eſt odoriferant, pour mettre ſur papier, bois, tablettes, ou aultre part.

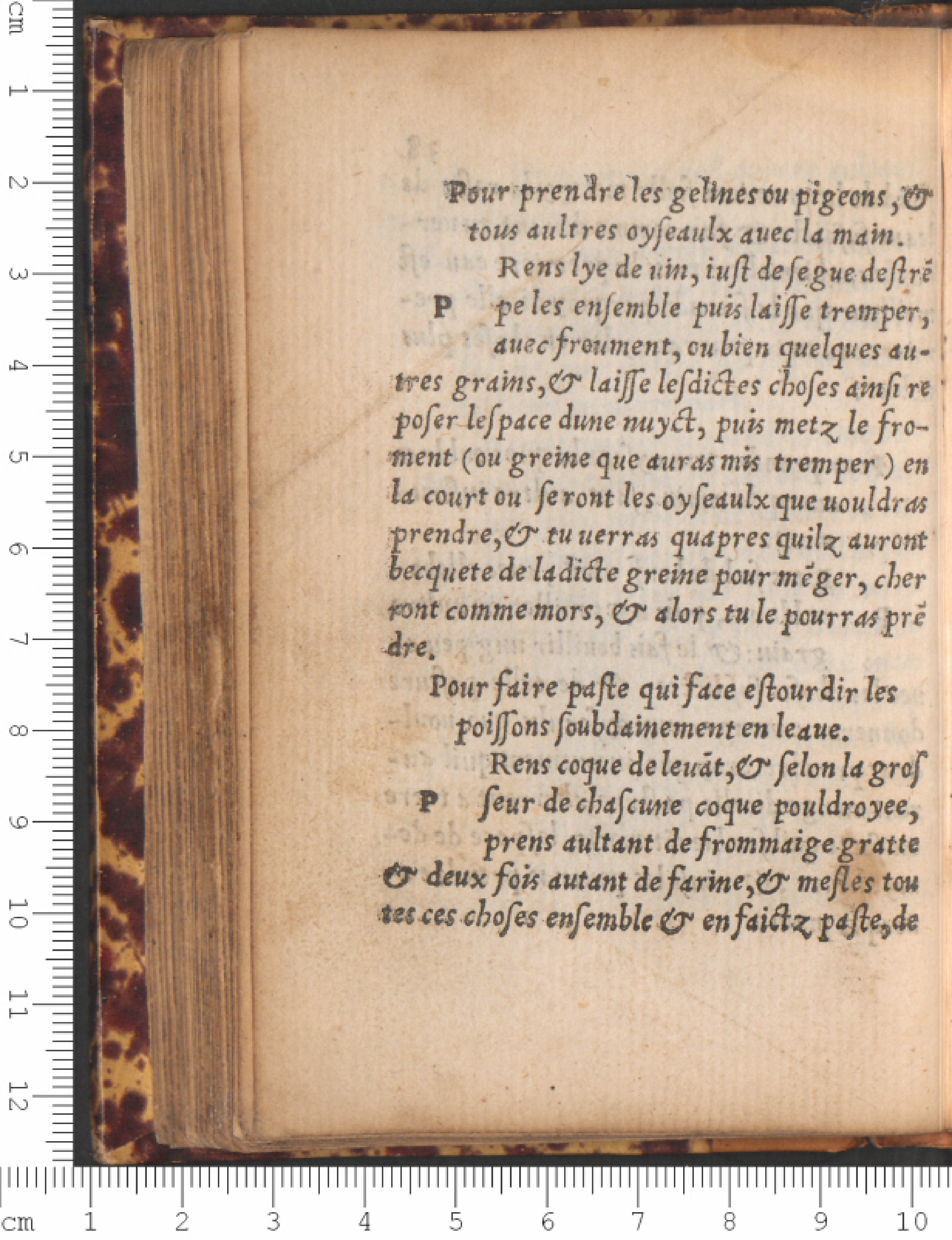
P Remierement tu prendras cinq onces deaue de uie, & une once de beniuin pille, entre deux papiers ou cartons, ou bien en ung mortier, mais quil ne ſoit pas ſi menu, puis prens une fiolle de uerre moyennement groſſe, & y metz dedans la moytie de ladicte eaue, a ſcauoir deux onces & demye: apres metz y ledict beniuin ainſi groſſement pille & meſle a proffit auec ladicte eaue: laiſſe le repoſer leſpace dung iour & demy: puis prens ladicte eau & la metz dans une aultre fiole, & leſtouppe tresbien & ſur le reſte du beniuin qui demourera au



fond de la premiere fiolle metz y la reſte de leaue ſuſdicte & fais comme deuant, tu uerras le cas bien aller: mais la premiere eau eſt meilleur que la ſeconde: parquoy dicelle premiere eau tu te pourras ayder en choſes plus nobles.

Pour prendre tous oyſeaulx que uouldras auecq la main, ſans aultre inſtrument.

PRens fiel de beuf uieil, auec ellebore blanc, puis ayes millet ou aultre grain: & le fais bouillir ung peu auec les choſes ſuſdictes: & de telle paſture donneras a menger aux oyſeaulx que uouldras prendre, croy que incontinent quil auront menge dicelle paſture, cherront a terre en ſorte quil ſemblerõt mortz leſpace de demye heure, & ainſi les pourras prendre auecq la main.



Pour prendre les gelines ou pigeons, & tous aultres oyseaulx auec la main.

Prens lye de uin, iust de segue destrẽpe les ensemble puis laisse tremper, auec froument, ou bien quelques autres grains, & laisse lesdictes choses ainsi reposer lespace dune nuyct, puis metz le froment (ou greine que auras mis tremper) en la court ou seront les oyseaulx que uouldras prendre, & tu uerras quapres quilz auront becquete de ladicte greine pour mẽger, cherront comme mors, & alors tu le pourras prẽdre.

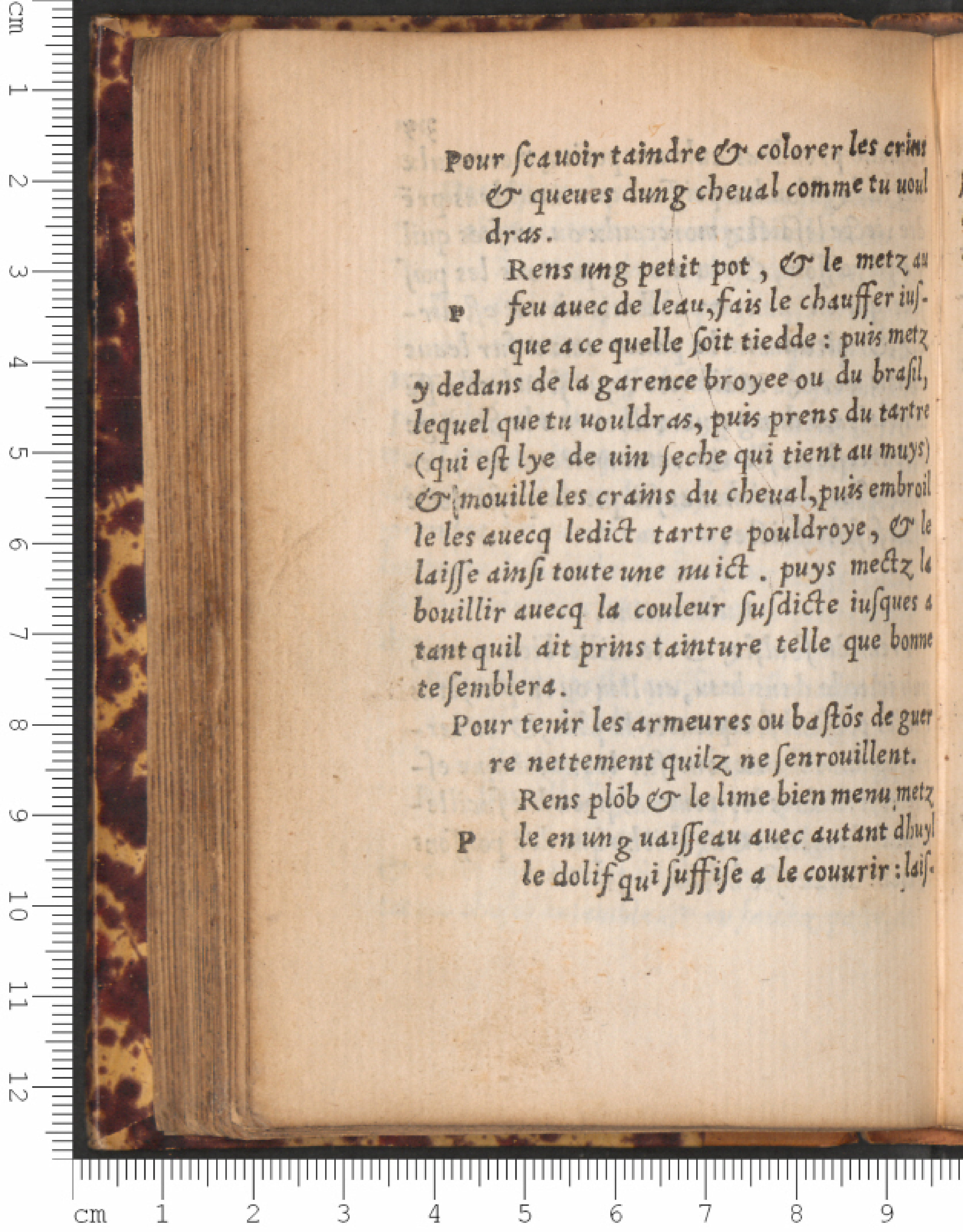
Pour faire paste qui face estourdir les poissons soubdainement en leaue.

Prens coque de leuãt, & selon la grosseur de chascune coque pouldroyee, prens aultant de frommaige gratte & deux fois autant de farine, & mesles toutes ces choses ensemble & en faictz paste, de

laquelle prendras aulcuns petitz morceaulx ou grãdz selon les poissons que uouldras prẽdre : iecte lesdictz morceaulx ou tu sces quil y a pu poisson, & tu uerras que tous les poissons qui en mengeront deuiendront estourdiz, & uiendront la pance amont sur leaue comme mortz. Mais note, que si tu les laisse ainsi lespace dung quart dheure a la fin digereront ceste paste & retourneront au premier estat. Saiches aussi que la paste doibt estre fesche faicte.

Aultrement.

Prens du soulsiz & le taille bien menu, puis iette le dans leau, au lieu ou tu penseras que les poissons frequentẽt le plus, & tu uerras que tous monteront sur leaue, comme esuanouys. Alors les pourras prendre facillement de la main. Car saiche que les poissons ayment bien ceste herbe.



Pour ſcauoir taindre & colorer les crins
& queues dung cheual comme tu uoul
dras.

P Rens ung petit pot, & le metz au
feu auec de leau, fais le chauffer iuſ-
que a ce quelle ſoit tiedde: puis metz
y dedans de la garence broyee ou du braſil,
lequel que tu uouldras, puis prens du tartre
(qui eſt lye de uin ſeche qui tient au muys)
& mouille les crains du cheual, puis embroil
le les auecq ledict tartre pouldroye, & le
laiſſe ainſi toute une nuict. puys mectz la
bouillir auecq la couleur ſuſdicte iuſques a
tant quil ait prins tainture telle que bonne
te ſemblera.

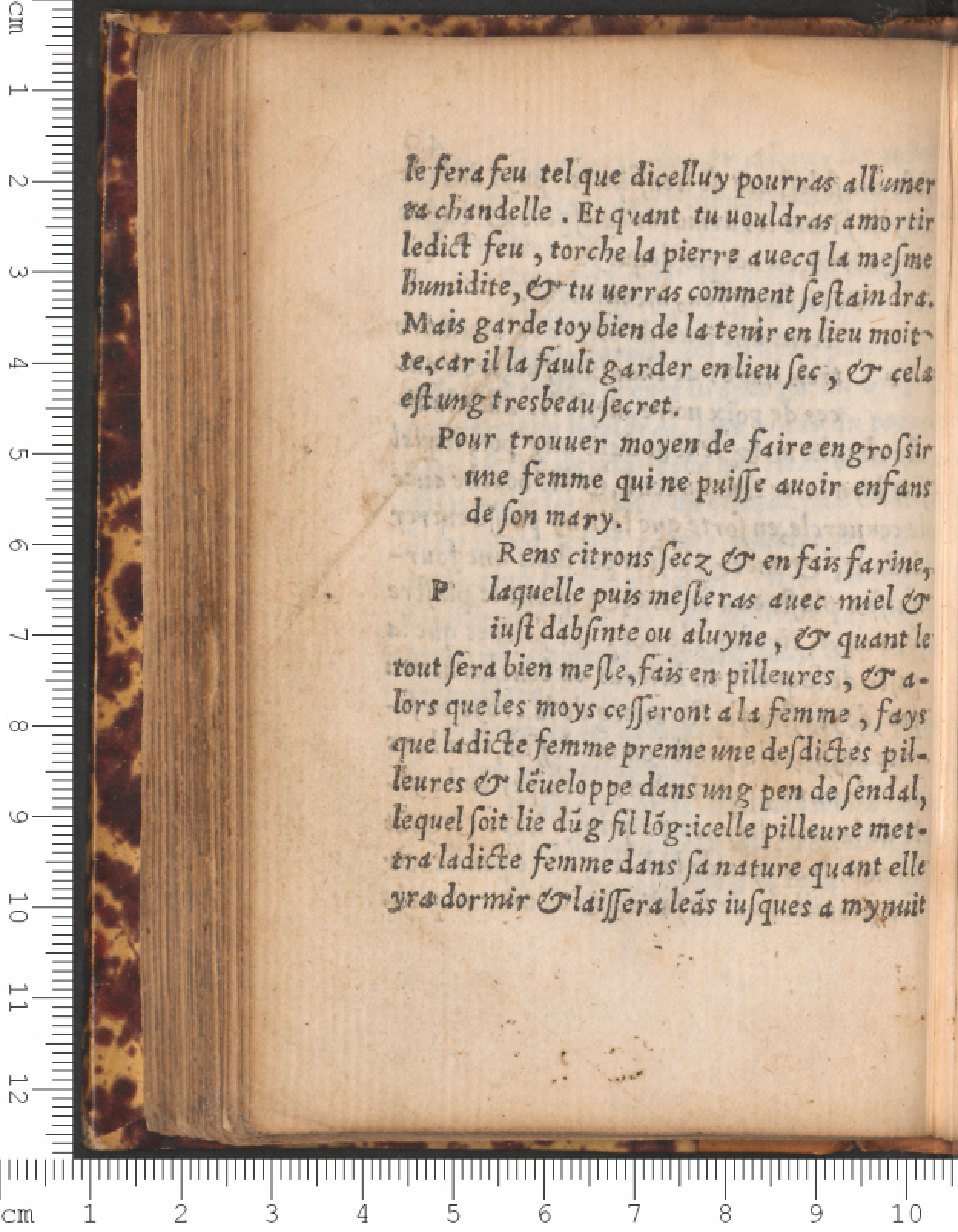
Pour tenir les armeures ou baſtõs de guer
re nettement quilz ne ſenrouillent.

P Rens plõb & le lime bien menu, metz
le en ung uaiſſeau auec autant dhuyl
le dolif qui ſuffiſe a le courir: laiſ-

se le ainsi lespace de neuf iours, puys de telle huylle frotte les armures ou espees & bastõs de guerre, tu uerras dequoy.

Pour faire feu, incontinent.

P Rens une once de pierre calaminaire trois liures de chaulx uifue, trois onces de poix noire. mesle les auec ladicte chaulx metz le tout dans ung pot, lequel soit bien lutte tout au tour, & lie bouche auec le couuercle, en sorte que lair ny puisse entrer dedans, & metz ainsi le pot dans une fournaise a plastre ou aultre, & quant le plastre sera cuyt, tire hors le pot. Et saiches que la paste de laquelle tu luteras ou boucheras ton pot, doyt estre faicte auecq de la croye ou fiente dasne, cela faict comme dessus, tire hors la calamine, puis la metz tremper en huylle de laurier lespace de quinze iours & quãt tu uouldras user de ladicte pierre pour auoir feu, mouille la de ta saliue, & tu uerras quel-



le fera feu tel que dicelluy pourras allumer ta chandelle. Et quant tu uouldras amortir ledict feu, torche la pierre auecq la meſme humidite, & tu uerras comment ſeſtaindra. Mais garde toy bien de la tenir en lieu moitte, car il la fault garder en lieu ſec, & cela eſt ung tresbeau ſecret.

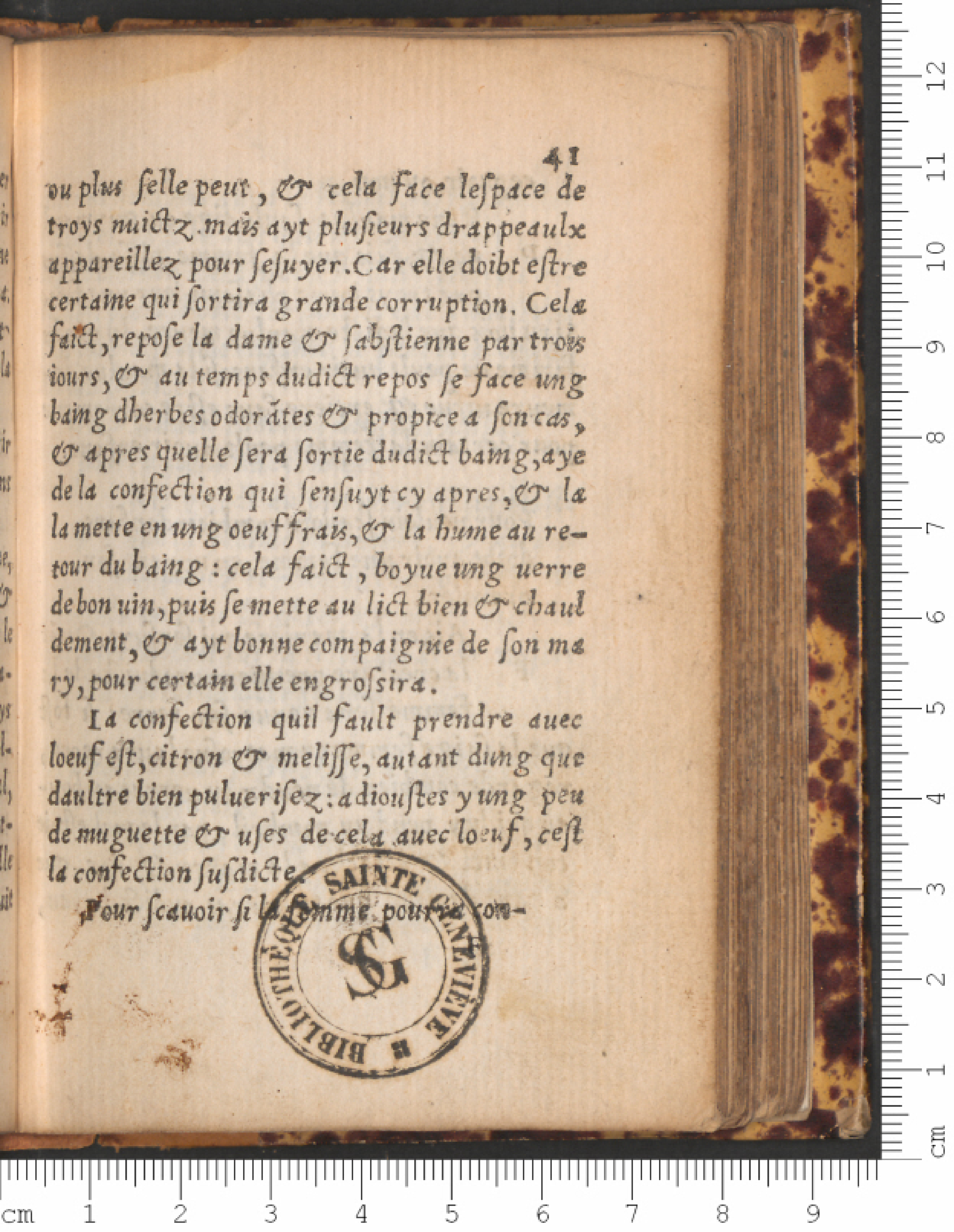
Pour trouuer moyen de faire engroſsir une femme qui ne puiſſe auoir enfans de ſon mary.

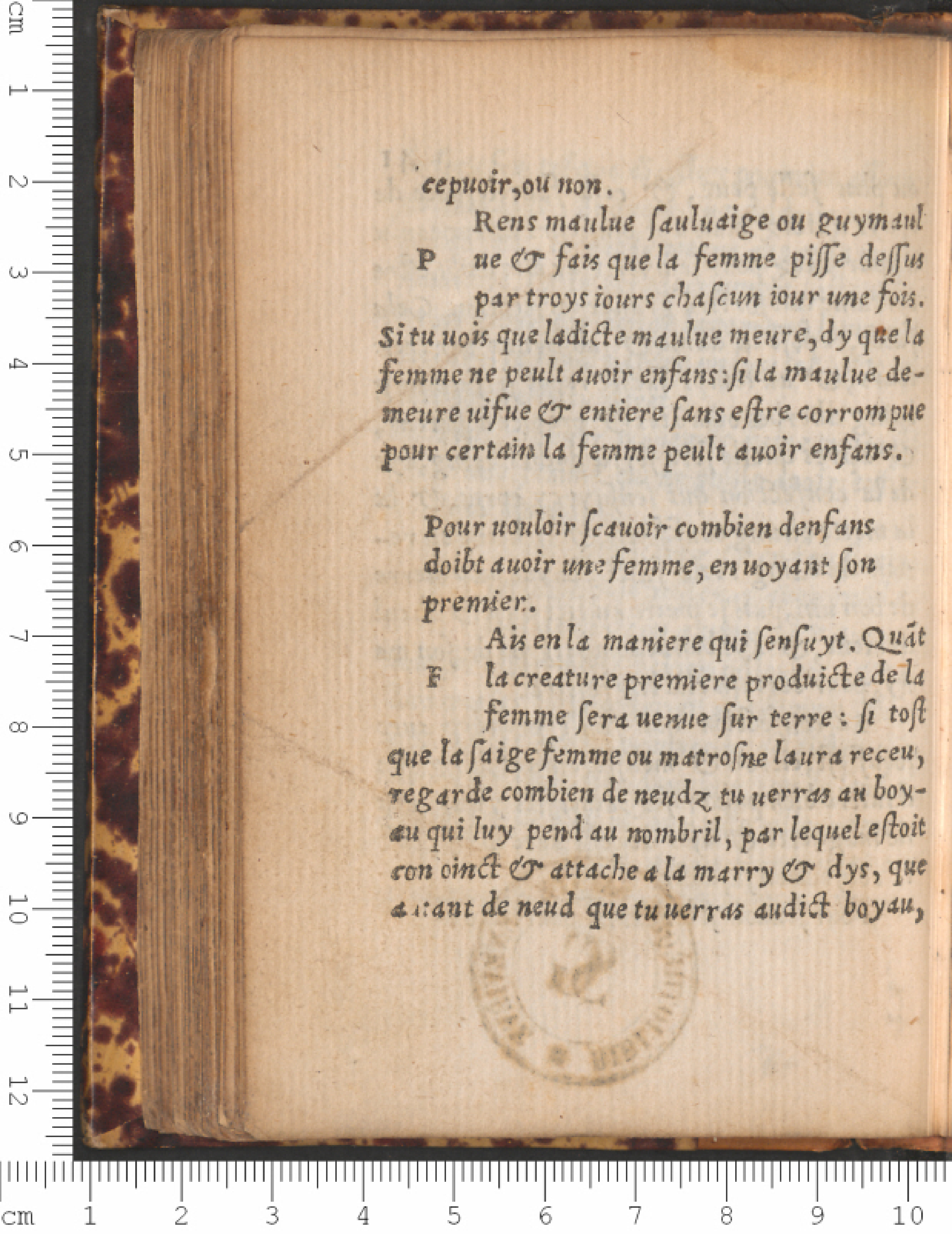
PRens citrons ſecz & en fais farine, laquelle puis meſleras auec miel & iuſt dabſinte ou aluyne, & quant le tout ſera bien meſle, fais en pilleures, & alors que les moys ceſſeront a la femme, fays que ladicte femme prenne une deſdictes pilleures & lẽueloppe dans ung pen de ſendal, lequel ſoit lie dũg fil lõg: icelle pilleure mettra ladicte femme dans ſa nature quant elle yra dormir & laiſſera leãs iuſques a mynuit

ou plus ſelle peut, & cela face leſpace de troys nuictz. mais ayt pluſieurs drappeaulx appareillez pour ſeſuyer. Car elle doibt eſtre certaine qui ſortira grande corruption. Cela faict, repoſe la dame & ſabſtienne par trois iours, & au temps dudict repos ſe face ung baing dherbes odorãtes & propice a ſon cas, & apres quelle ſera ſortie dudict baing, aye de la confection qui ſenſuyt cy apres, & la la mette en ung oeuf frais, & la hume au retour du baing: cela faict, boyue ung uerre de bon uin, puis ſe mette au lict bien & chauldement, & ayt bonne compaignie de ſon mary, pour certain elle engroſſira.

La confection quil fault prendre auec loeuf eſt, citron & meliſſe, autant dung que daultre bien pulueriſez: adiouſtes y ung peu de muguette & uſes de cela auec loeuf, ceſt la confection ſuſdicte.

Pour ſcauoir ſi la femme pourra con-



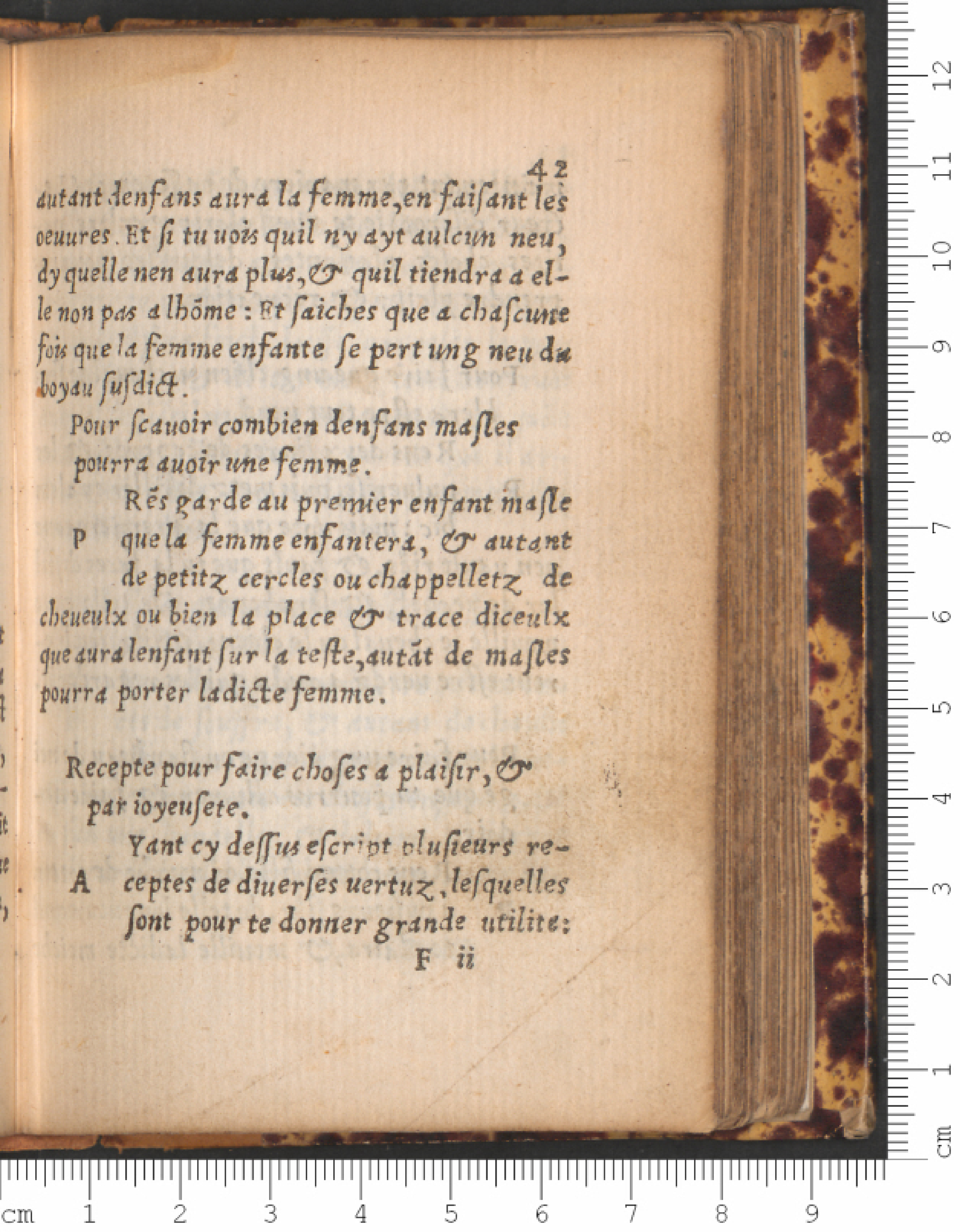


cepuoir, ou non.

PRens maulue ſauluaige ou guymaulue & fais que la femme piſſe deſſus par troys iours chaſcun iour une fois. Si tu uois que ladicte maulue meure, dy que la femme ne peult auoir enfans: ſi la maulue demeure uifue & entiere ſans eſtre corrompue pour certain la femme peult auoir enfans.

Pour uouloir ſcauoir combien denfans doibt auoir une femme, en uoyant ſon premier.

FAis en la maniere qui ſenſuyt. Quát la creature premiere produicte de la femme ſera uenue ſur terre: ſi toſt que la ſaige femme ou matroſne laura receu, regarde combien de neudz tu uerras au boyau qui luy pend au nombril, par lequel eſtoit conioinct & attache a la marry & dys, que autant de neud que tu uerras audict boyau,



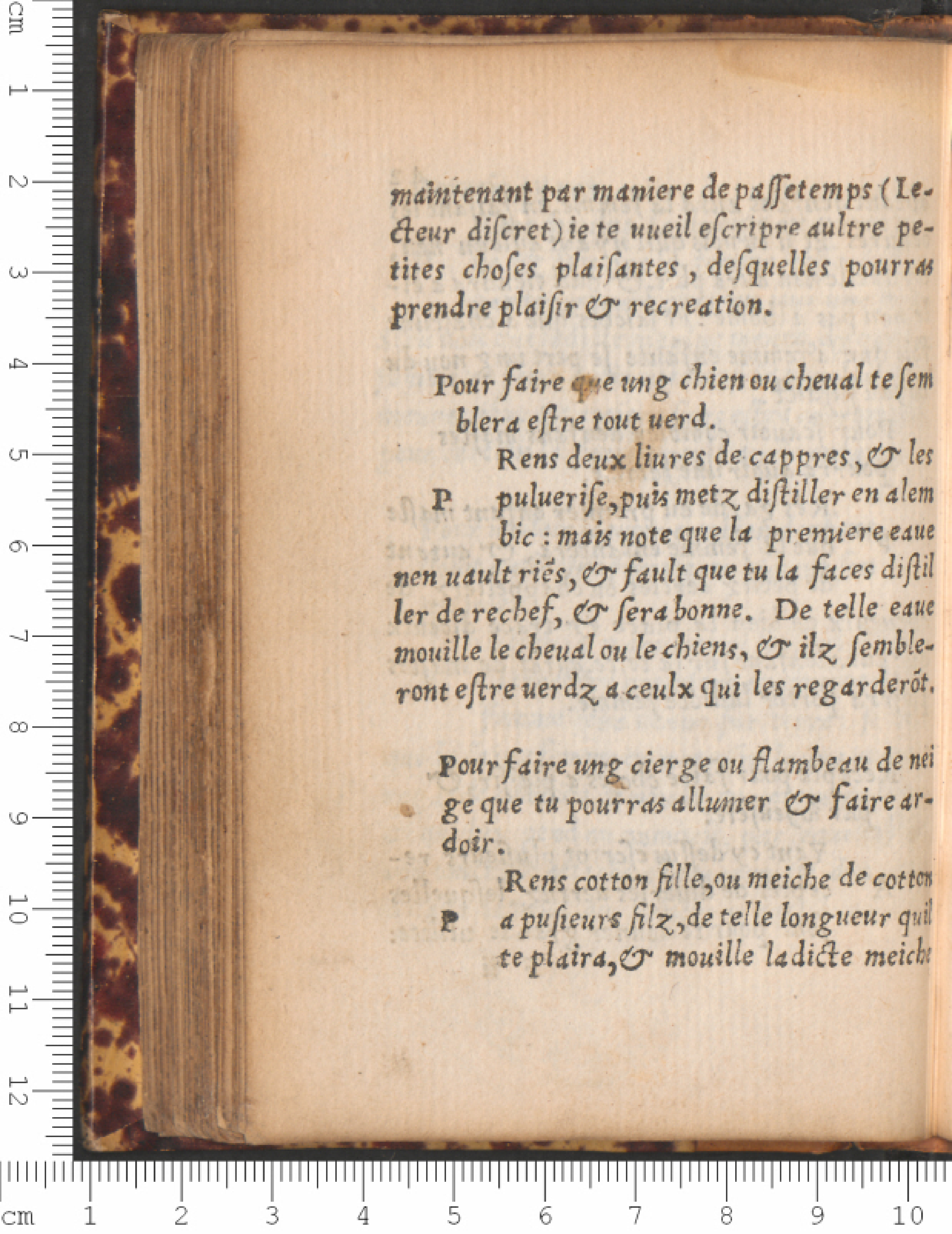
autant denfans aura la femme, en faisant les oeuures. Et si tu uois quil ny ayt aulcun neu, dy quelle nen aura plus, & quil tiendra a elle non pas a lhõme: Et saiches que a chascune fois que la femme enfante se pert ung neu du boyau susdict.

Pour scauoir combien denfans masles pourra auoir une femme.

P Rẽs garde au premier enfant masle que la femme enfantera, & autant de petitz cercles ou chappelletz de cheueulx ou bien la place & trace diceulx que aura lenfant sur la teste, autãt de masles pourra porter ladicte femme.

Recepte pour faire choses a plaisir, & par ioyeusete.

A Yant cy dessus escript plusieurs receptes de diuerses uertuz, lesquelles sont pour te donner grande utilite:



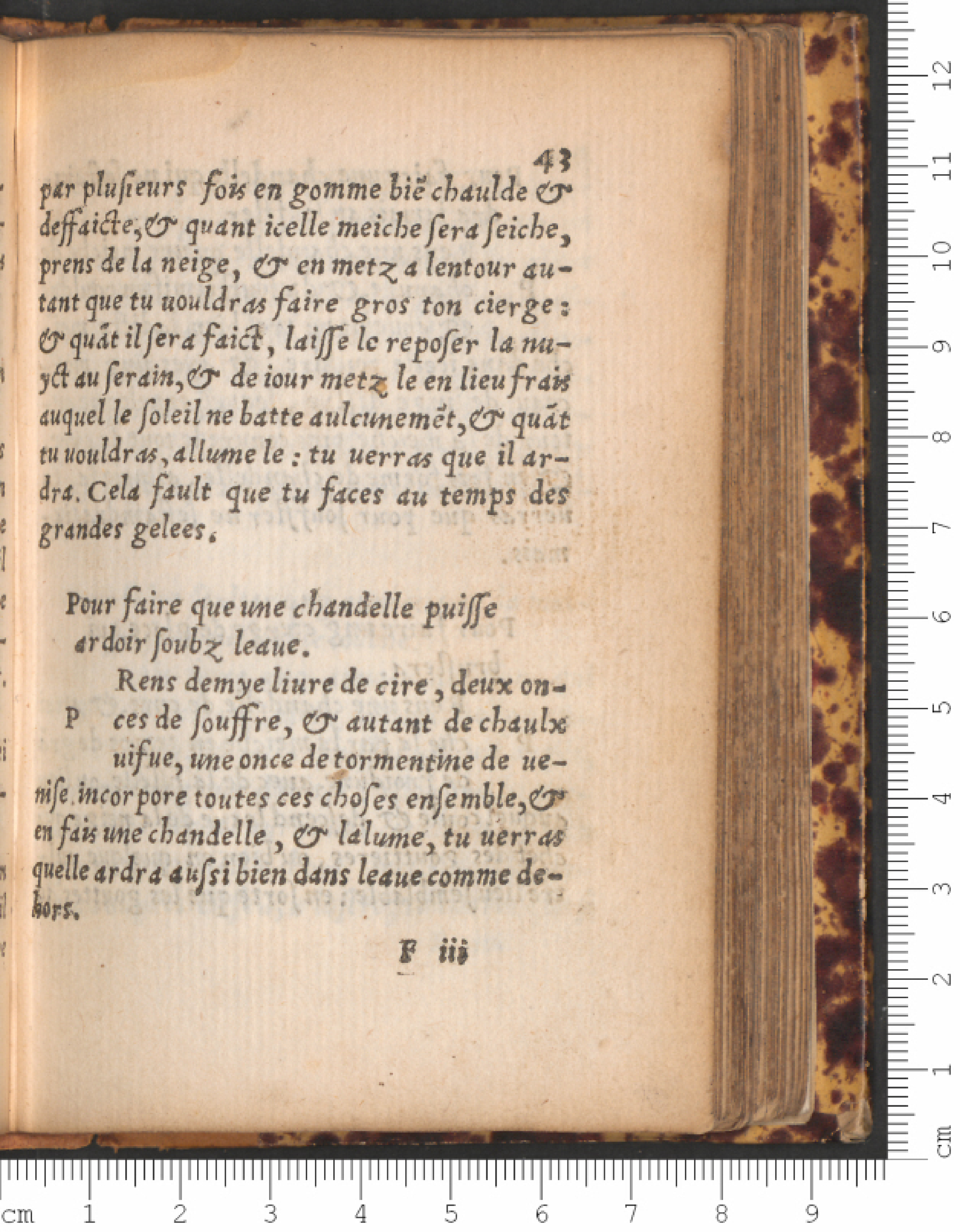
maintenant par maniere de paſſetemps (Lecteur diſcret) ie te uueil eſcripre aultre petites choſes plaiſantes, deſquelles pourras prendre plaiſir & recreation.

Pour faire que ung chien ou cheual te ſemblera eſtre tout uerd.

PRens deux liures de cappres, & les pulueriſe, puis metz diſtiller en alembic : mais note que la premiere eaue nen uault riẽs, & fault que tu la faces diſtiller de rechef, & ſera bonne. De telle eaue mouille le cheual ou le chiens, & ilz ſembleront eſtre uerdz a ceulx qui les regarderõt.

Pour faire ung cierge ou flambeau de neige que tu pourras allumer & faire ardoir.

PRens cotton fille, ou meiche de cotton a puſieurs filz, de telle longueur quil te plaira, & mouille ladicte meiche



par pluſieurs fois en gomme biẽ chaulde & deffaicte, & quant icelle meiche ſera ſeiche, prens de la neige, & en metz a lentour autant que tu uouldras faire gros ton cierge: & quãt il ſera faict, laiſſe le repoſer la nuyct au ſerain, & de iour metz le en lieu frais auquel le ſoleil ne batte aulcunemẽt, & quãt tu uouldras, allume le: tu uerras que il ardra. Cela fault que tu faces au temps des grandes gelees.

Pour faire que une chandelle puiſſe ardoir ſoubz leaue.

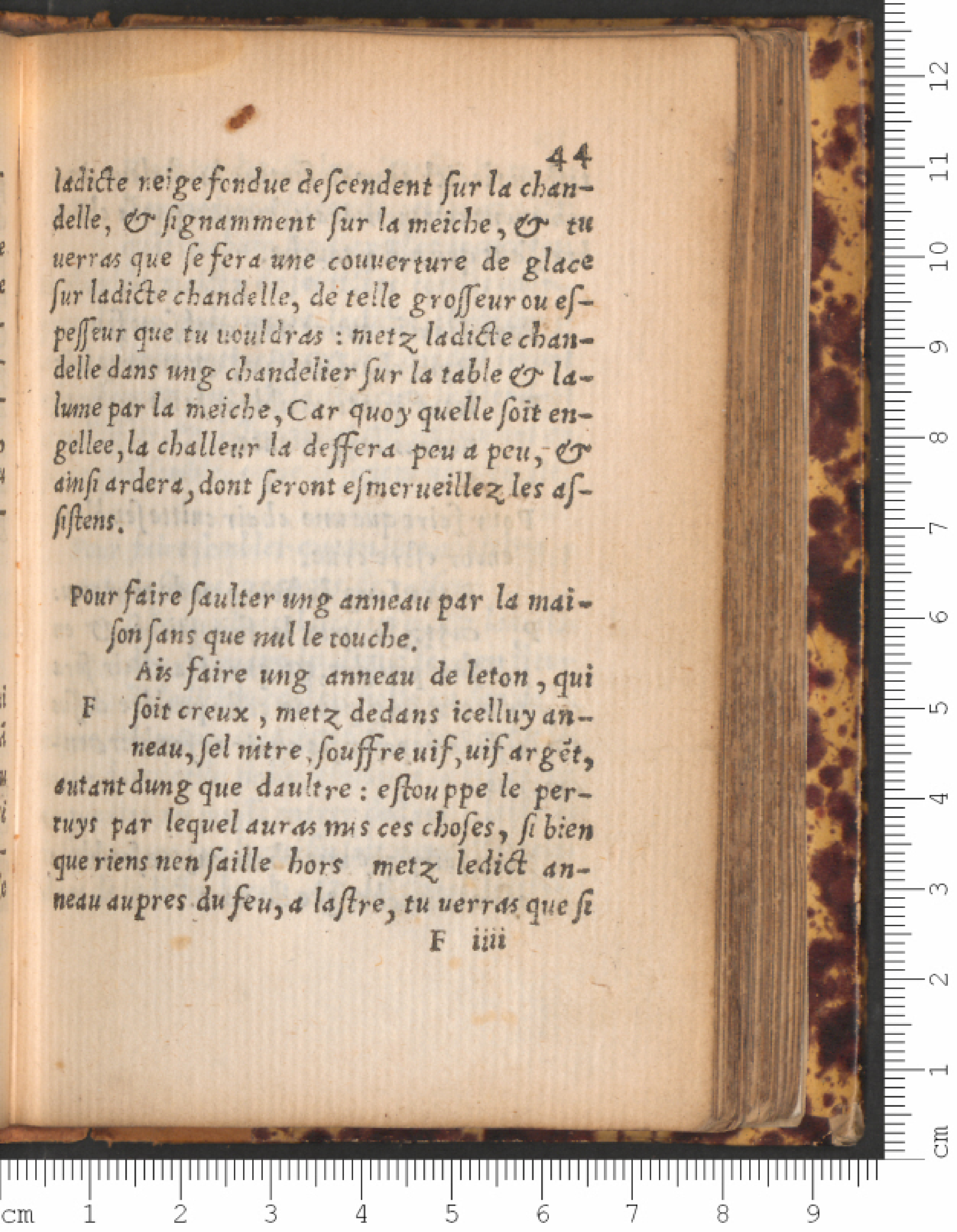
P Rens demye liure de cire, deux onces de ſouffre, & autant de chaulx uifue, une once de tormentine de ueniſe. incorpore toutes ces choſes enſemble, & en fais une chandelle, & lalume, tu uerras quelle ardra auſsi bien dans leaue comme dehors.

Pour faire une chandelle qui ne sestaindra iamais au souffler.

Prens une chandelle ou une meiche de chanure, & du souffre uif en pouldre & enueloppe tresbien ladicte meiche dans icelle pouldre, & ayes ung morceau de linge deslye, lequel enueloppe autour de la meiche. puis couure le tout de cyre, & en fais forme de chandelle, allume la, tu uerras que pour souffler ne sestaindra iamais.

Pour faire ung cierge de glace qui bruslera.

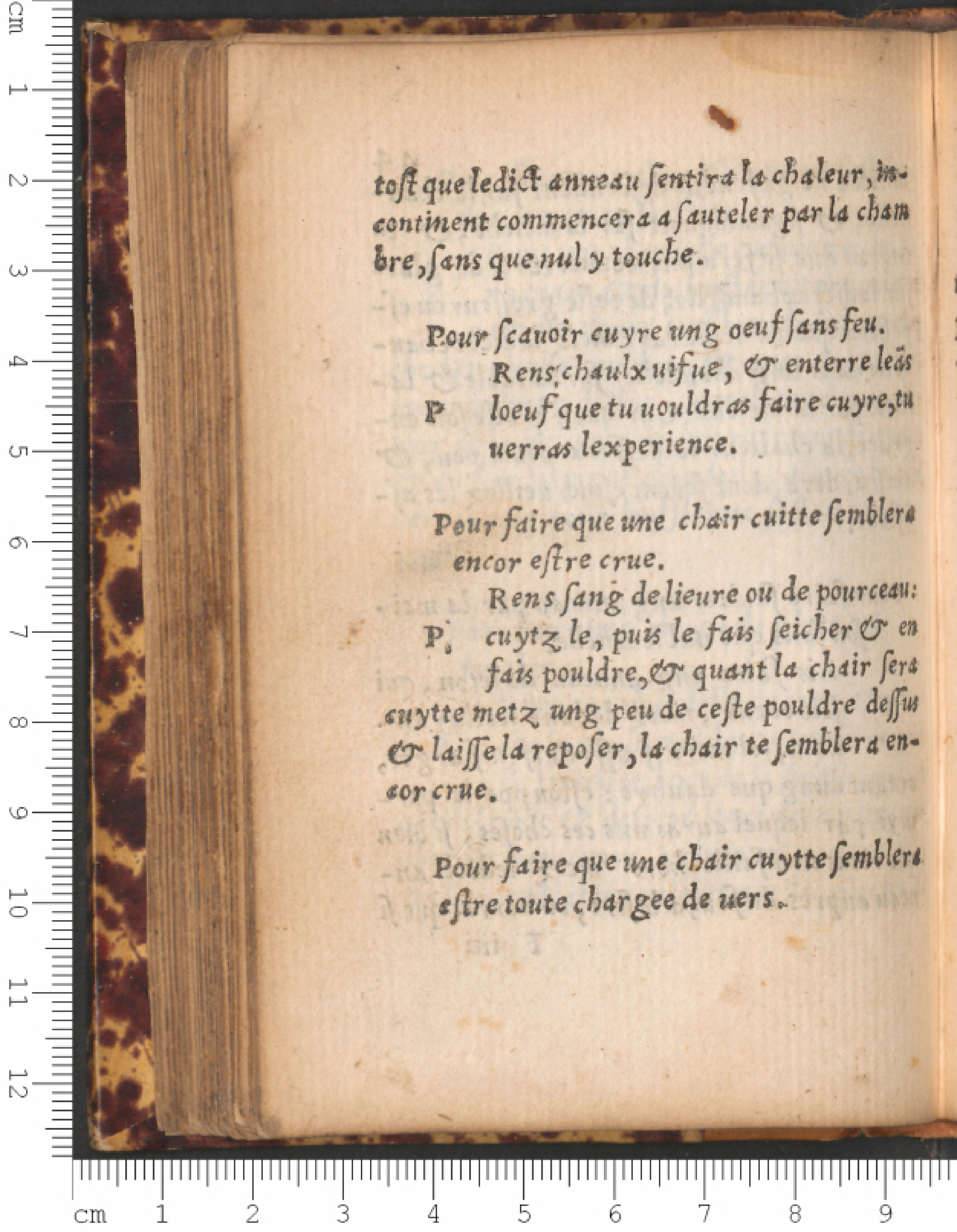
Prens une chandelle de cyre, & attache la par la meiche en temps de grã de froidure, auec de la fisselle, ou lieu auquel coule & descend leaue de la neige qui chet des gouttieres, ou bien en quelque aultre lieu semblable: en sorte que les gouttes de



ladicte neige fondue deſcendent ſur la chandelle, & ſignamment ſur la meiche, & tu uerras que ſe fera une couuerture de glace ſur ladicte chandelle, de telle groſſeur ou eſpeſſeur que tu uouldras : metz ladicte chandelle dans ung chandelier ſur la table & lalume par la meiche, Car quoy quelle ſoit engellee, la challeur la deffera peu a peu, & ainſi ardera, dont ſeront eſmerueillez les aſſiſtens.

Pour faire ſaulter ung anneau par la maiſon ſans que nul le touche.

FAis faire ung anneau de leton, qui ſoit creux, metz dedans icelluy anneau, ſel nitre, ſouffre uif, uif argẽt, autant dung que daultre : eſtouppe le pertuys par lequel auras mis ces choſes, ſi bien que riens nen ſaille hors metz ledict anneau aupres du feu, a laſtre, tu uerras que ſi



tost que ledict anneau sentira la chaleur, incontinent commencera a sauteler par la chambre, sans que nul y touche.

Pour scauoir cuyre ung oeuf sans feu.

P Rens chaulx uifue, & enterre leãs loeuf que tu uouldras faire cuyre, tu uerras lexperience.

Pour faire que une chair cuitte semblera encor estre crue.

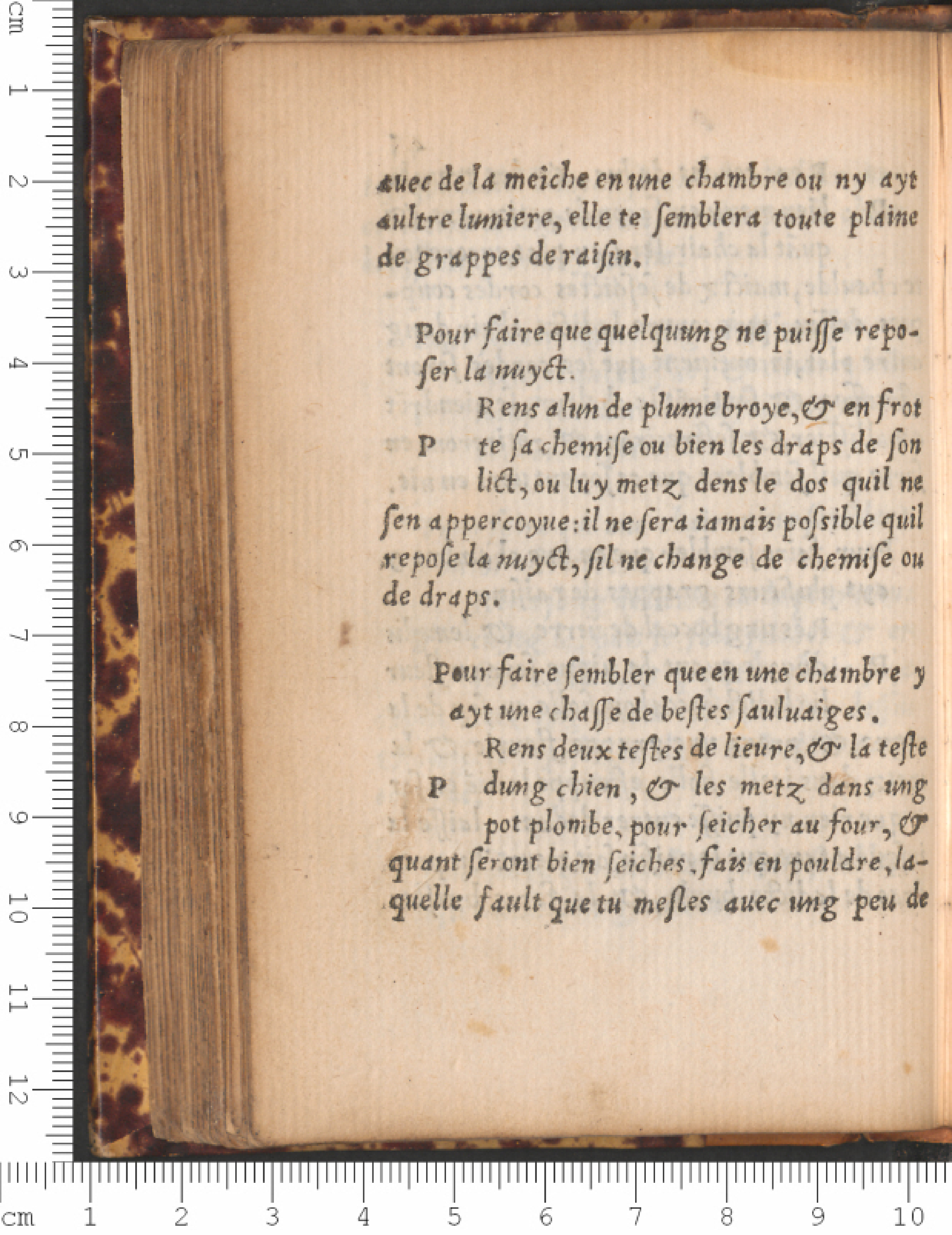
P Rens sang de lieure ou de pourceau: cuytz le, puis le fais seicher & en fais pouldre, & quant la chair sera cuytte metz ung peu de ceste pouldre dessus & laisse la reposer, la chair te semblera encor crue.

Pour faire que une chair cuytte semblera estre toute chargee de uers.

P Rens cordes de luc, & les trenche bien menu en facon de petiz uers, & quãt la chair sera au plat encore toute chaulde, maictz de sesdictes cordes couppees dessus, puis couure ladicte chair dung autre plat, incontinent que les cordes seront estouffees & sentirõt la chaleur, se uiendrõt a molliffier, & sestreciront & retireront en sorte quil semblera que ce soyent uers en uie.

Pour faire sembler que en une chambre y ayt plusieurs grappes de raisin.

P Rẽs ung boccal de uerre, & lemplis dhuyle quant la uigne sera en fleur lie ledict boccal ou fiolle au sep de la uigne, & prens une grappe fleurie, & la metz dans icelle fiolle, estouppe la biẽ en sorte que rien ny puisse entrer dedans : laisse la iusque a tant que le raisin soit meur. Tu prendras de ladicte huyle, & la feras brusler



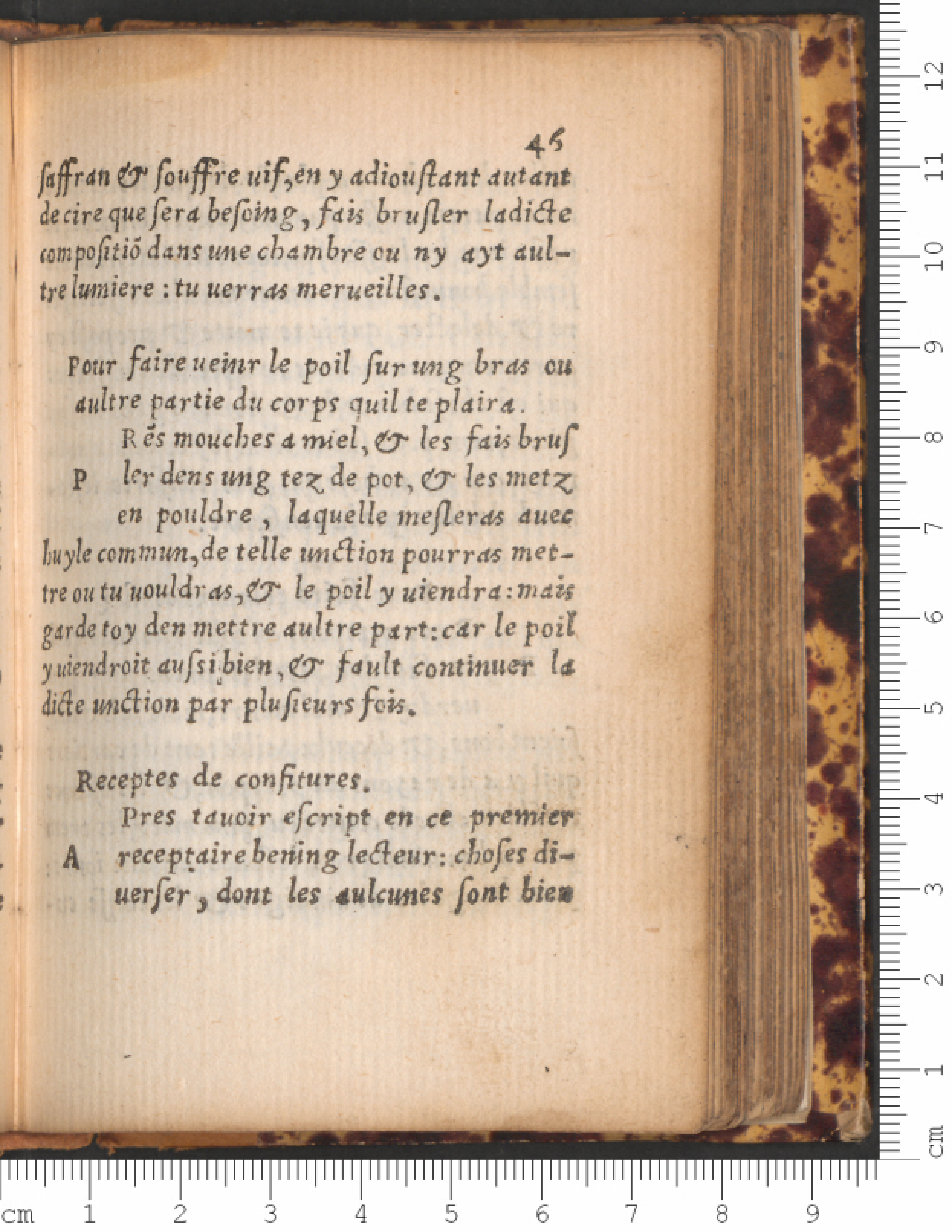
auec de la meiche en une chambre ou ny ayt aultre lumiere, elle te semblera toute plaine de grappes de raisin.

Pour faire que quelquung ne puisse reposer la nuyct.

P Rens alun de plume broye, & en frotte sa chemise ou bien les draps de son lict, ou luy metz dens le dos quil ne sen appercoyue: il ne sera iamais possible quil repose la nuyct, sil ne change de chemise ou de draps.

Pour faire sembler que en une chambre y ayt une chasse de bestes sauluaiges.

P Rens deux testes de lieure, & la teste dung chien, & les metz dans ung pot plombe, pour seicher au four, & quant seront bien seiches, fais en pouldre, laquelle fault que tu mesles auec ung peu de



saffran & souffre uif, en y adioustant autant de cire que sera besoing, fais brusler ladicte compositiõ dans une chambre ou ny ayt aultre lumiere : tu uerras merueilles.

Pour faire ueinr le poil sur ung bras ou aultre partie du corps quil te plaira.

PRés mouches a miel, & les fais brusler dens ung tez de pot, & les metz en pouldre, laquelle mesleras auec huyle commun, de telle unction pourras mettre ou tu uouldras, & le poil y uiendra : mais garde toy den mettre aultre part: car le poil y uiendroit aussi bien, & fault continuer la dicte unction par plusieurs fois.

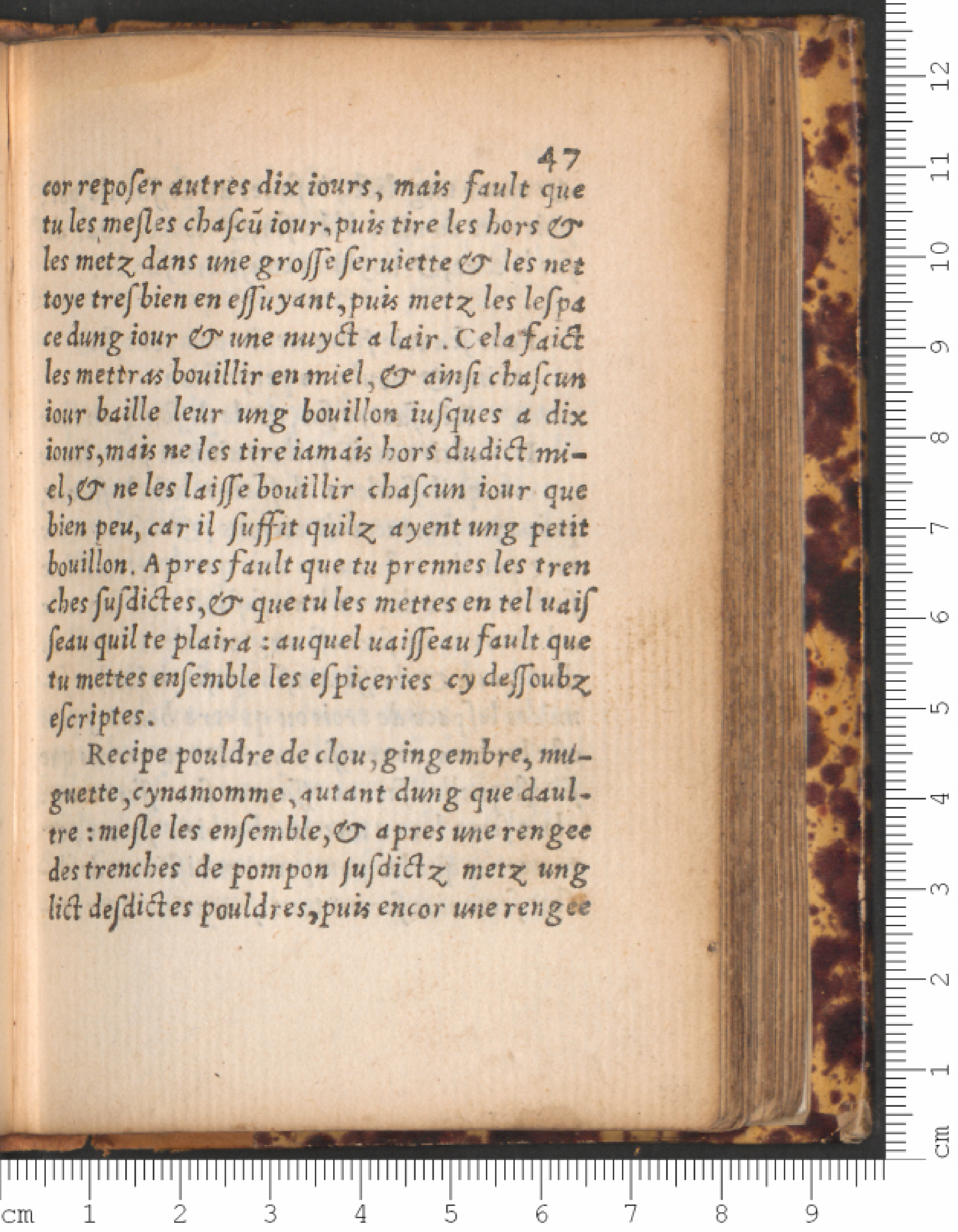
Receptes de confitures.

APres tauoir escript en ce premier receptaire bening lecteur: choses diuerser, dont les aulcunes sont bien

utiles, les aultres a plaisir desquelles la meilleure partie a este par moy experimentee, le reste ie te les laisse espouuer: Maintenant me semble honneste pour encor mieulx te satisfaire & delecter, que ie te mette & propose cy apres aucunes aultres receptes de confitures qui est chose honneste & bonne a gens mesnagiers, tant pour subuenir a soy comme a aultruy: car ny a chose qui plus conforte lestomach debilite que la confiture.

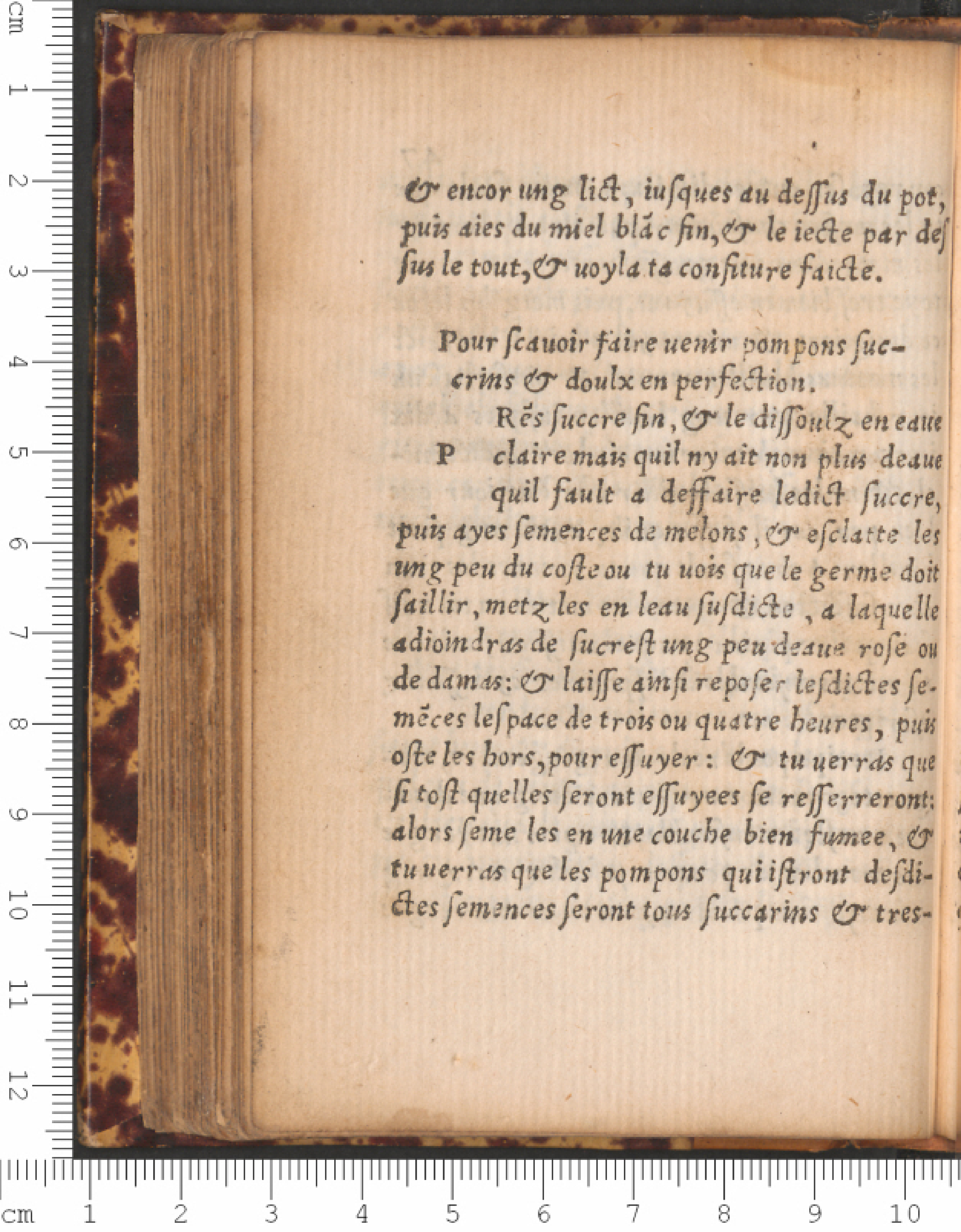
Pour faire pompons confitz

PRens pompons en telle quantite quil te fauldra, & les prens ung peu uerdz & mal meurs, mais fais quilz soient bons, & diceulx taille tant de cartiers quil y a de rayons au pompon, & les escorce tresbien auec le cousteau, puis metz les tremper en bon uinaigre, lespace de dix iours: puis change les de uinaigre & les laisse en-



cor repoſer autres dix iours, mais fault que
tu les meſles chaſcũ iour, puis tire les hors &
les metz dans une groſſe ſeruiette & les net
toye treſ bien en eſſuyant, puis metz les leſpa
ce dung iour & une nuyct a lair. Cela faict
les mettras bouillir en miel, & ainſi chaſcun
iour baille leur ung bouillon iuſques a dix
iours, mais ne les tire iamais hors dudict mi-
el, & ne les laiſſe bouillir chaſcun iour que
bien peu, car il ſuffit quilz ayent ung petit
bouillon. Apres fault que tu prennes les tren
ches ſuſdictes, & que tu les mettes en tel uaiſ
ſeau quil te plaira : auquel uaiſſeau fault que
tu mettes enſemble les eſpiceries cy deſſoubz
eſcriptes.

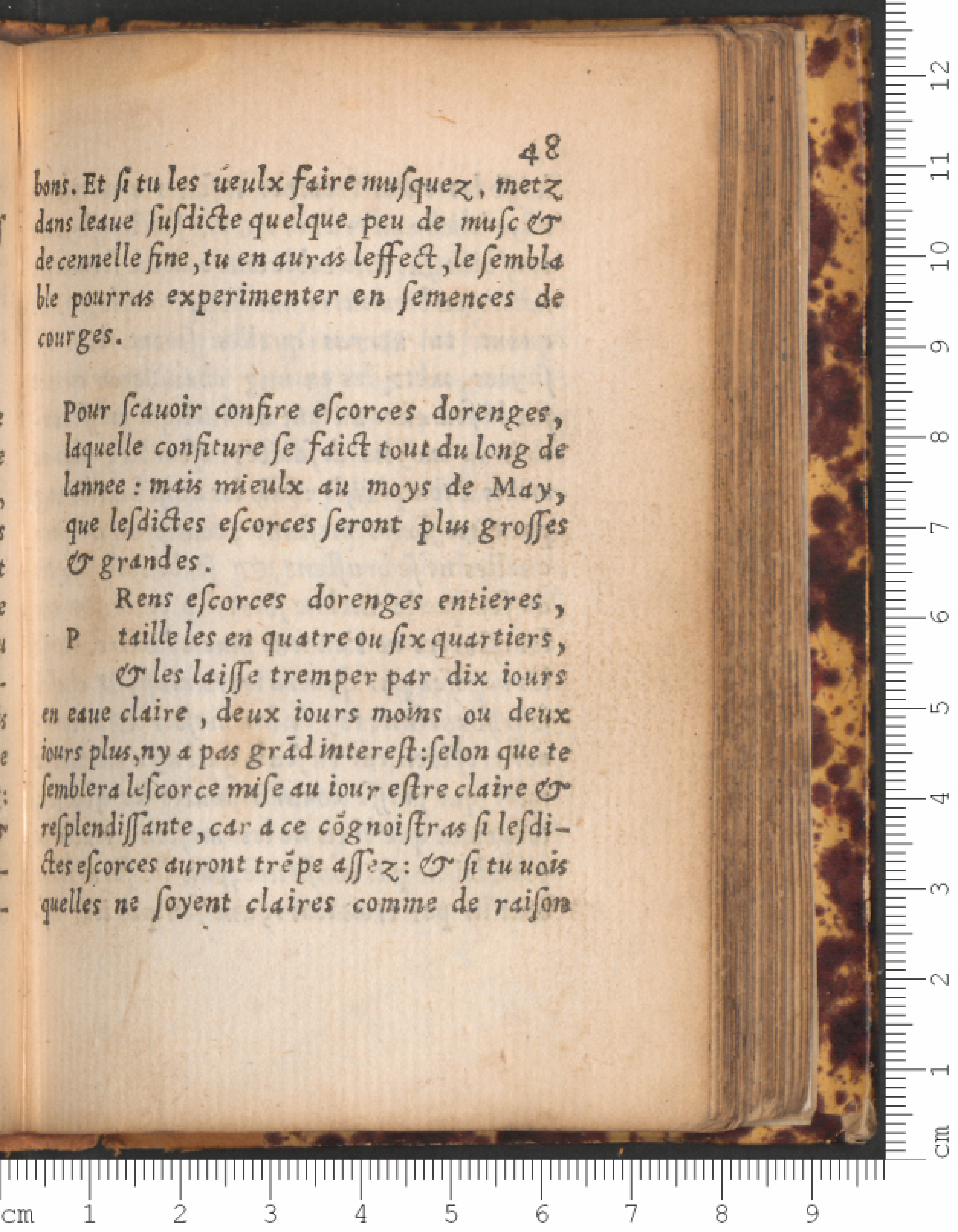
Recipe pouldre de clou, gingembre, mu-
guette, cynamomme, autant dung que daul-
tre : meſle les enſemble, & apres une rengee
des trenches de pompon ſuſdictz metz ung
lict deſdictes pouldres, puis encor une rengee



& encor ung lict, iuſques au deſſus du pot, puis aies du miel blãc fin, & le iecte par deſſus le tout, & uoyla ta confiture faicte.

Pour ſcauoir faire uenir pompons ſuccrins & doulx en perfection.

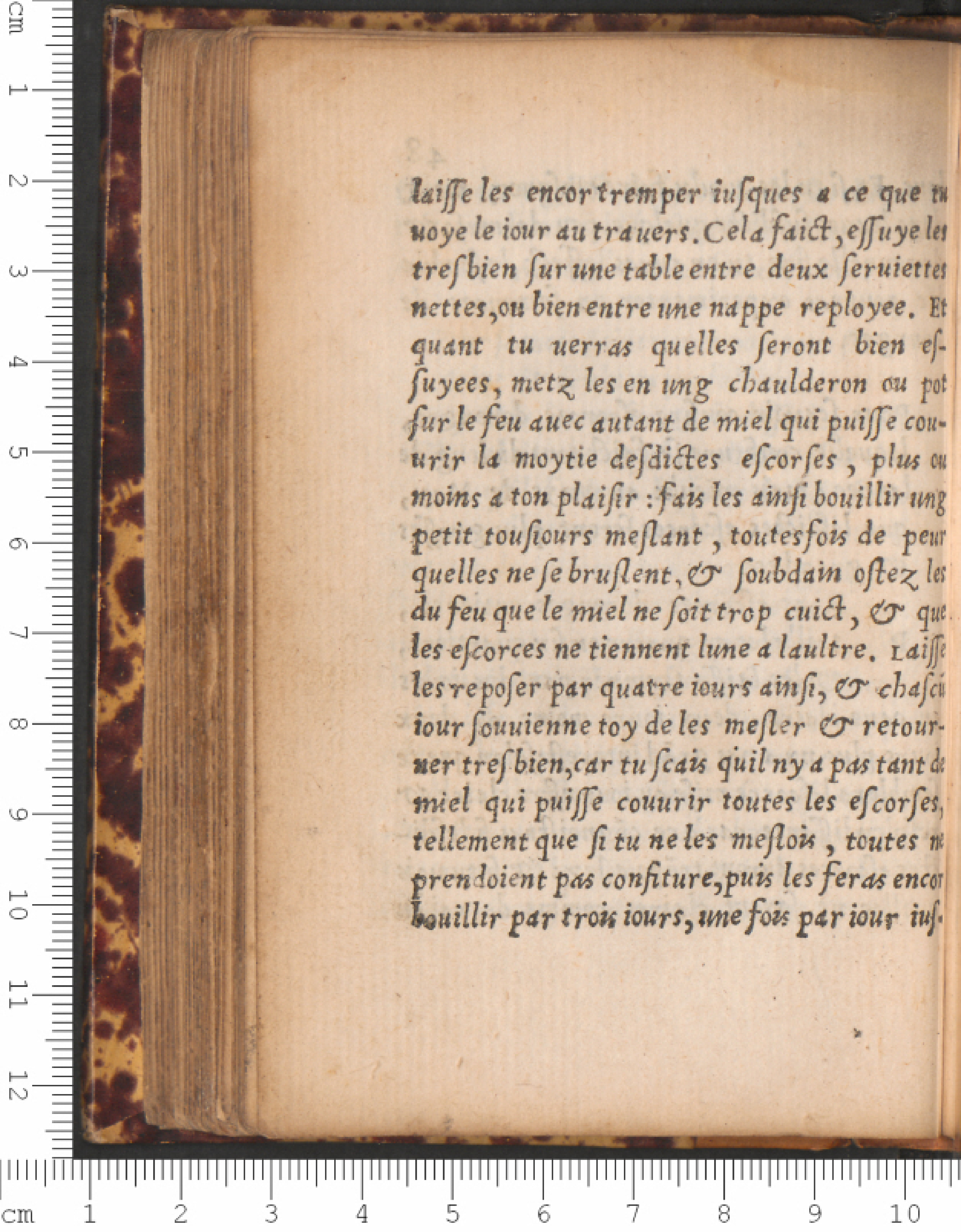
PRẽs ſuccre fin, & le diſſoulz en eaue claire mais quil ny ait non plus deaue quil fault a deffaire ledict ſuccre, puis ayes ſemences de melons, & eſclatte les ung peu du coſte ou tu uois que le germe doit ſaillir, metz les en leau ſuſdicte, a laquelle adioindras de ſucreſt ung peu deaue roſe ou de damas: & laiſſe ainſi repoſer leſdictes ſemẽces leſpace de trois ou quatre heures, puis oſte les hors, pour eſſuyer: & tu uerras que ſi toſt quelles ſeront eſſuyees ſe reſſerreront: alors ſeme les en une couche bien fumee, & tu uerras que les pompons qui iſtront deſdictes ſemences ſeront tous ſuccarins & tres-

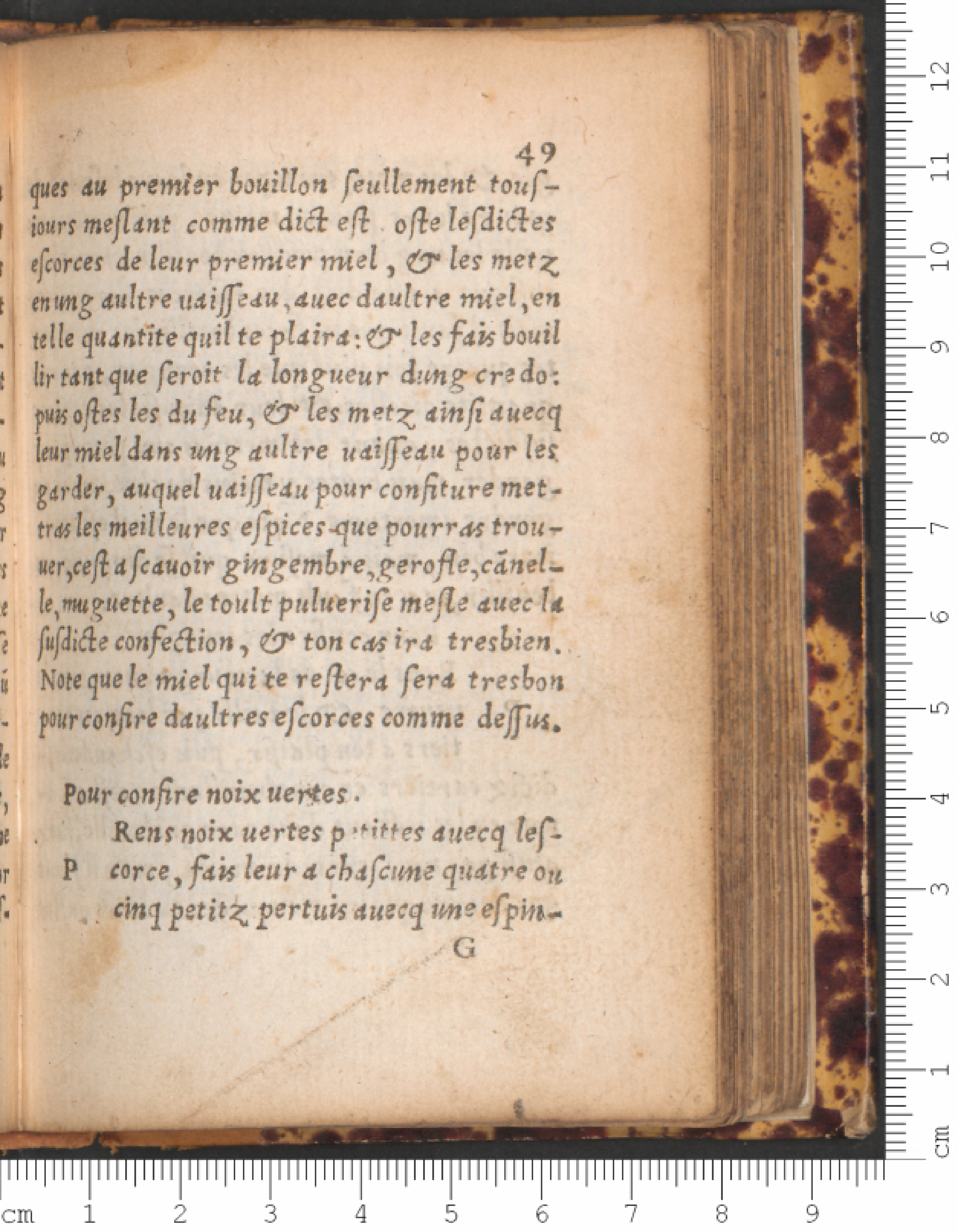


bons. Et ſi tu les ueulx faire muſquez, metz dans leaue ſuſdicte quelque peu de muſc & de cennelle fine, tu en auras leffect, le ſemblable pourras experimenter en ſemences de courges.

Pour ſcauoir confire eſcorces dorenges, laquelle confiture ſe faict tout du long de lannee : mais mieulx au moys de May, que leſdictes eſcorces ſeront plus groſſes & grandes.

PRens eſcorces dorenges entieres, taille les en quatre ou ſix quartiers, & les laiſſe tremper par dix iours en eaue claire, deux iours moins ou deux iours plus, ny a pas grãd intereſt : ſelon que te ſemblera leſcorce miſe au iour eſtre claire & reſplendiſſante, car a ce cõgnoiſtras ſi leſdictes eſcorces auront trẽpe aſſez : & ſi tu uois quelles ne ſoyent claires comme de raiſon

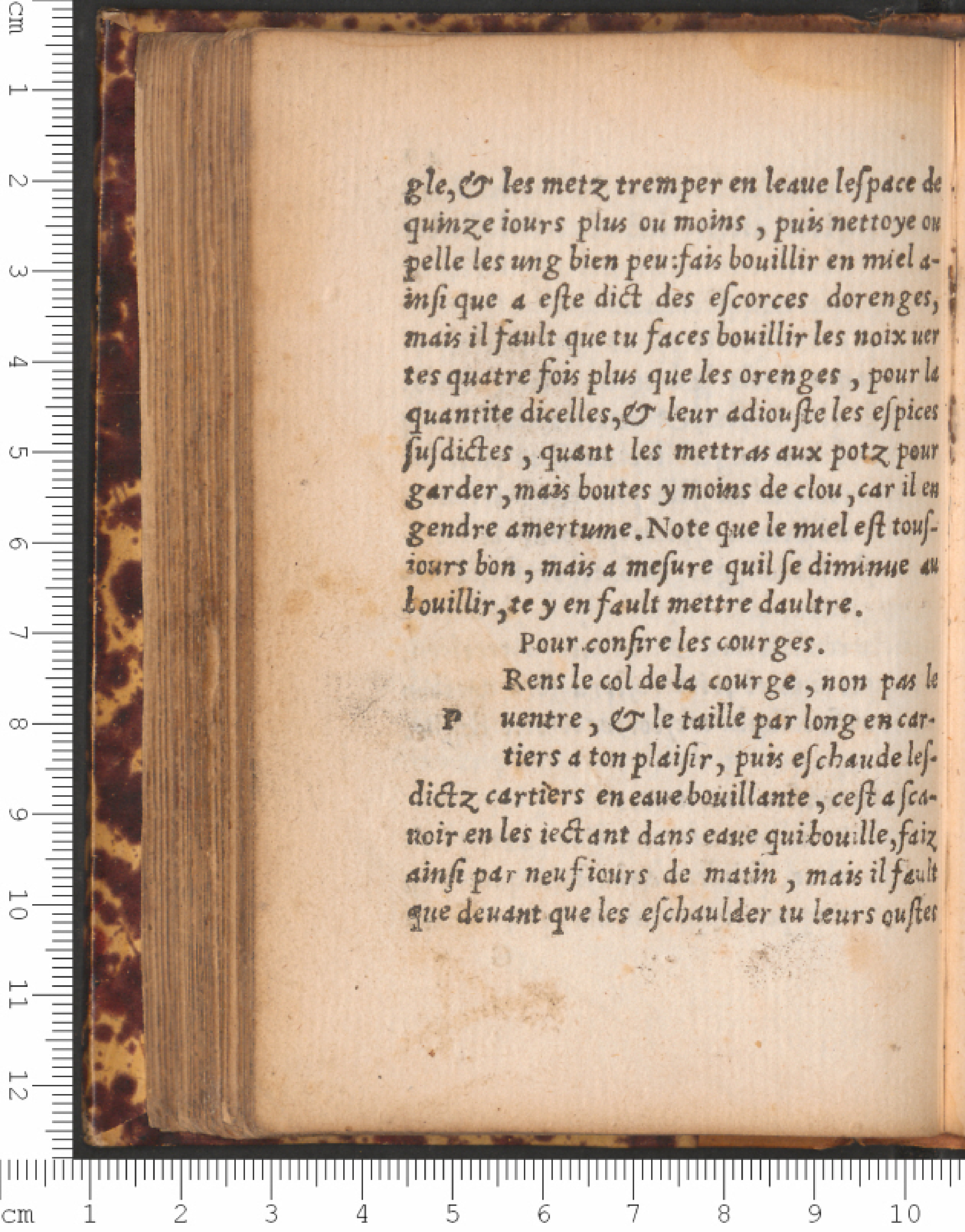

laisse les encor tremper iusques a ce que tu
uoye le iour au trauers. Cela faict, essuye les
tres bien sur une table entre deux seruiettes
nettes, ou bien entre une nappe reployee. Et
quant tu uerras quelles seront bien es-
suyees, metz les en ung chaulderon ou pot
sur le feu auec autant de miel qui puisse cou-
urir la moytie desdictes escorses, plus ou
moins a ton plaisir : fais les ainsi bouillir ung
petit tousiours meslant, toutesfois de peur
quelles ne se bruslent, & soubdain ostez les
du feu que le miel ne soit trop cuict, & que
les escorces ne tiennent lune a laultre. Laisse
les reposer par quatre iours ainsi, & chascu
iour souuienne toy de les mesler & retour-
ner tres bien, car tu scais quil ny a pas tant de
miel qui puisse couurir toutes les escorses,
tellement que si tu ne les meslois, toutes ne
prendoient pas confiture, puis les feras encor
bouillir par trois iours, une fois par iour ius-



ques au premier bouillon ſeullement touſiours meſlant comme dict eſt . oſte leſdictes eſcorces de leur premier miel , & les metz en ung aultre uaiſſeau , auec daultre miel , en telle quantite quil te plaira : & les fais bouillir tant que ſeroit la longueur dung credo : puis oſtes les du feu , & les metz ainſi auecq leur miel dans ung aultre uaiſſeau pour les garder , auquel uaiſſeau pour confiture mettras les meilleures eſpices que pourras trouuer , ceſt a ſcauoir gingembre , gerofle , cānelle , muguette , le toult pulueriſe meſle auec la ſuſdicte confection , & ton cas ira tresbien . Note que le miel qui te reſtera ſera tresbon pour confire daultres eſcorces comme deſſus.

Pour confire noix uertes.

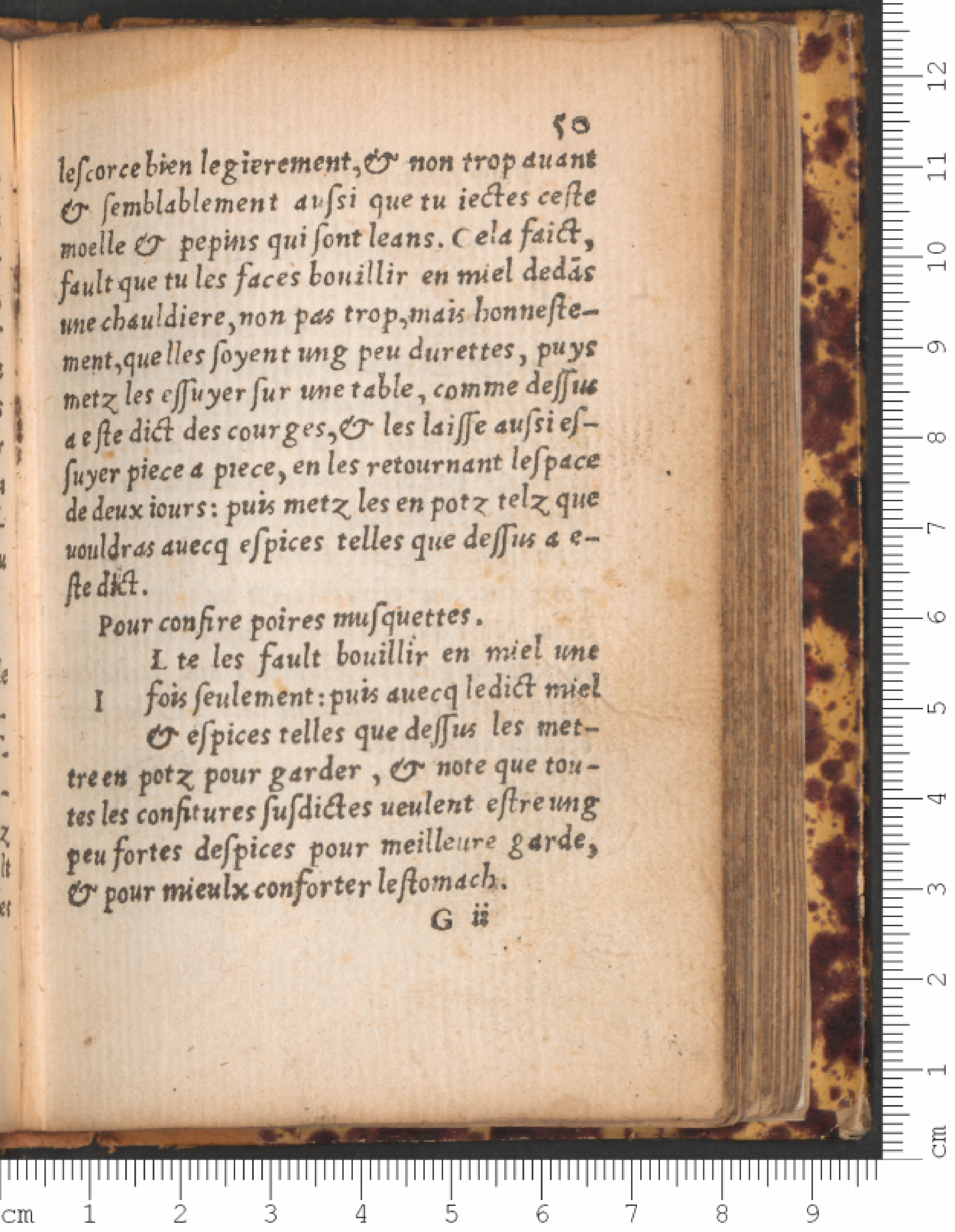
PRens noix uertes petittes auecq leſcorce , fais leur a chaſcune quatre ou cinq petitz pertuis auecq une eſpin-



gle, & les metz tremper en leaue leſpace de quinze iours plus ou moins, puis nettoye ou pelle les ung bien peu: fais bouillir en miel ainſi que a eſte dict des eſcorces dorenges, mais il fault que tu faces bouillir les noix uertes quatre fois plus que les orenges, pour la quantite dicelles, & leur adiouſte les eſpices ſuſdictes, quant les mettras aux potz pour garder, mais boutes y moins de clou, car il engendre amertume. Note que le miel eſt touſiours bon, mais a meſure quil ſe diminue au bouillir, te y en fault mettre daultre.

Pour confire les courges.

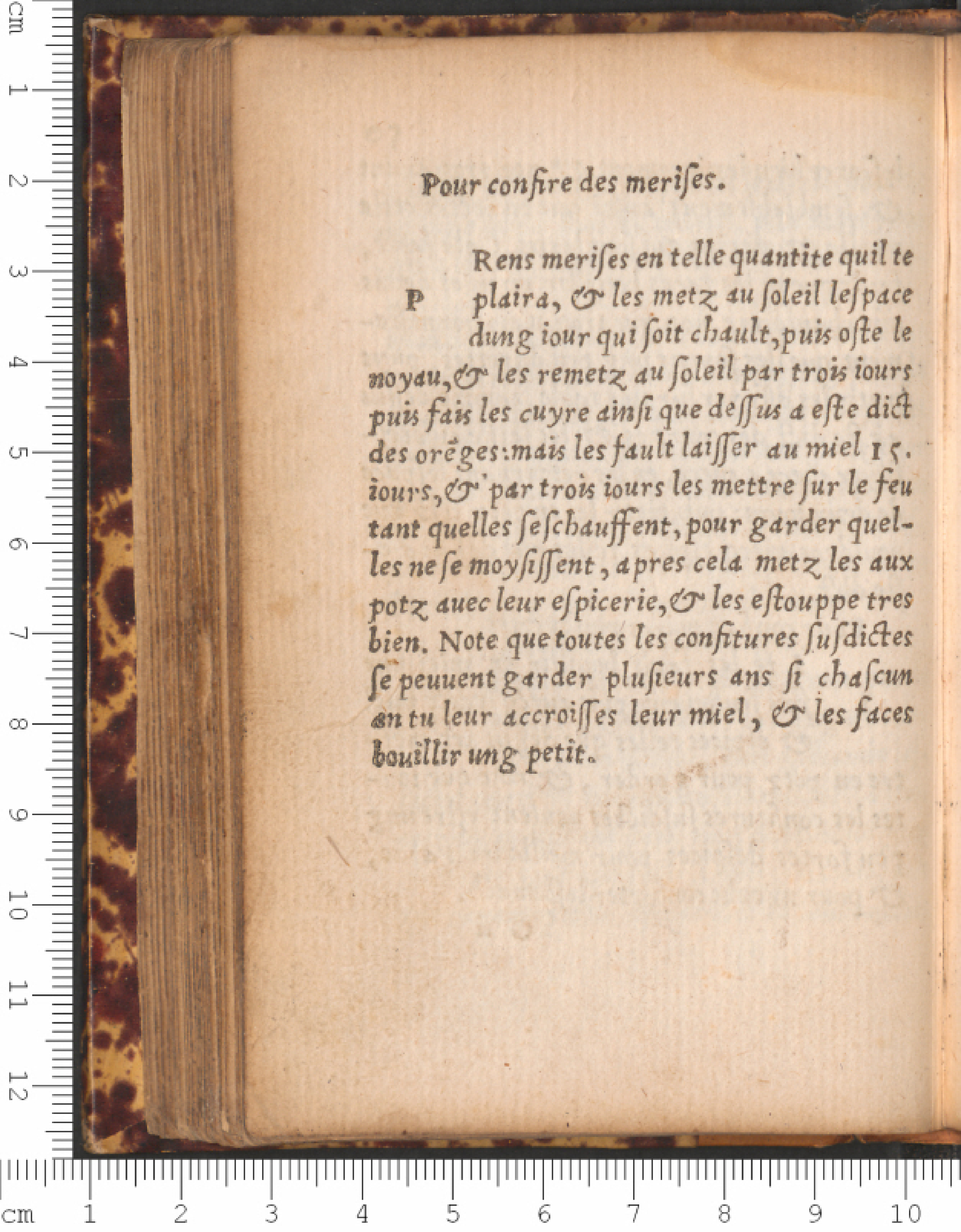
PRens le col de la courge, non pas le uentre, & le taille par long en cartiers a ton plaiſir, puis eſchaude leſdictz cartiers en eaue bouillante, ceſt a ſcanoir en les iectant dans eaue qui bouille, faiz ainſi par neuf iours de matin, mais il fault que deuant que les eſchaulder tu leurs ouſtes



lescorce bien legierement, & non trop auant & semblablement aussi que tu iectes ceste moelle & pepins qui sont leans. Cela faict, fault que tu les faces bouillir en miel dedãs une chauldiere, non pas trop, mais honnestement, quelles soyent ung peu durettes, puys metz les essuyer sur une table, comme dessus a este dict des courges, & les laisse aussi essuyer piece a piece, en les retournant lespace de deux iours: puis metz les en potz telz que vouldras auecq espices telles que dessus a este dict.

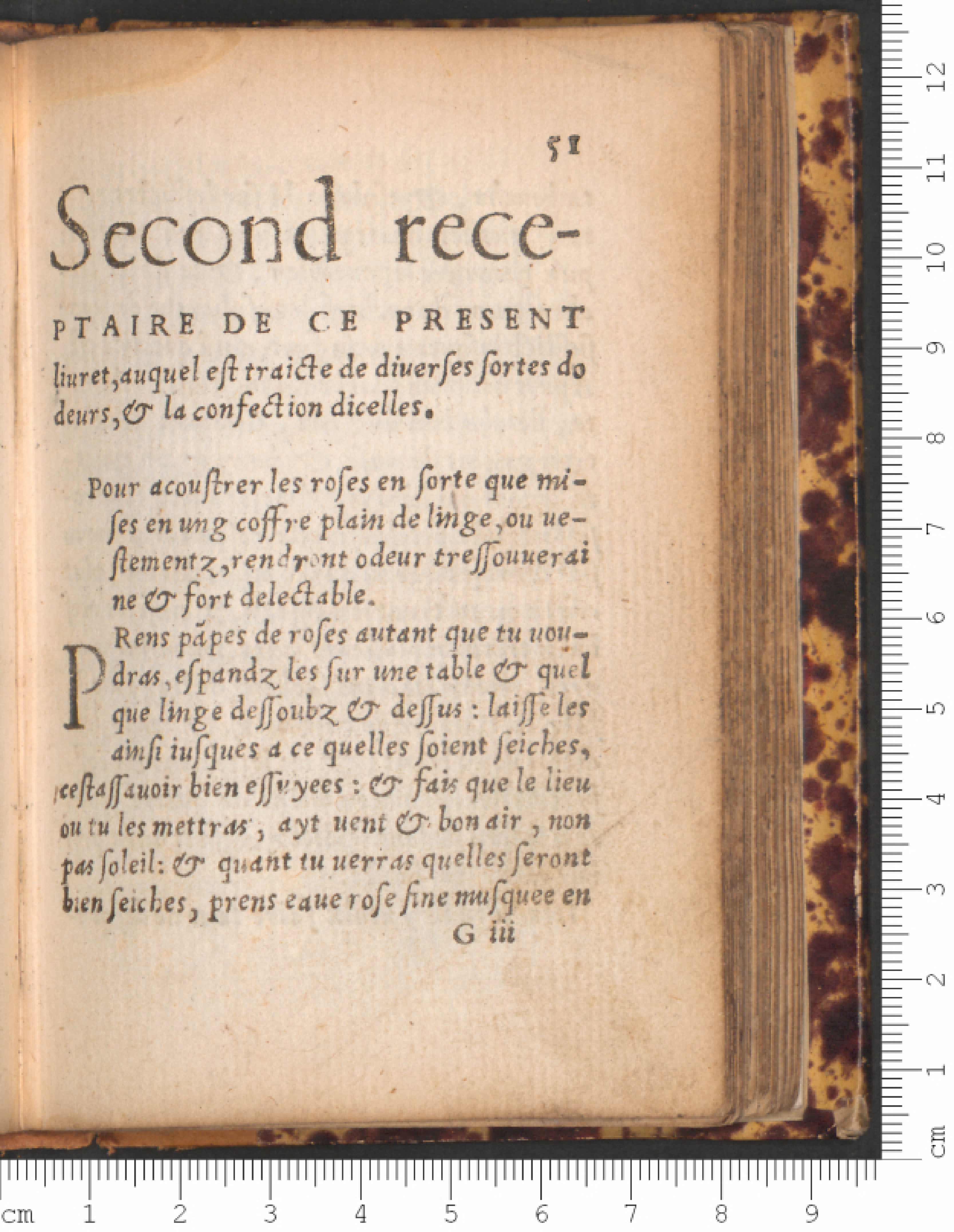
Pour confire poires musquettes.

Il te les fault bouillir en miel une fois seulement: puis auecq ledict miel & espices telles que dessus les mettre en potz pour garder, & note que toutes les confitures susdictes ueulent estre ung peu fortes despices pour meilleure garde, & pour mieulx conforter lestomach.



Pour confire des merises.

PRens merises en telle quantite quil te plaira, & les metz au soleil lespace dung iour qui soit chault, puis oste le noyau, & les remetz au soleil par trois iours puis fais les cuyre ainsi que dessus a este dict des orẽges: mais les fault laisser au miel 15. iours, & par trois iours les mettre sur le feu tant quelles seschauffent, pour garder quelles ne se moysissent, apres cela metz les aux potz auec leur espicerie, & les estouppe tres bien. Note que toutes les confitures susdictes se peuuent garder plusieurs ans si chascun an tu leur accroisses leur miel, & les faces bouillir ung petit.

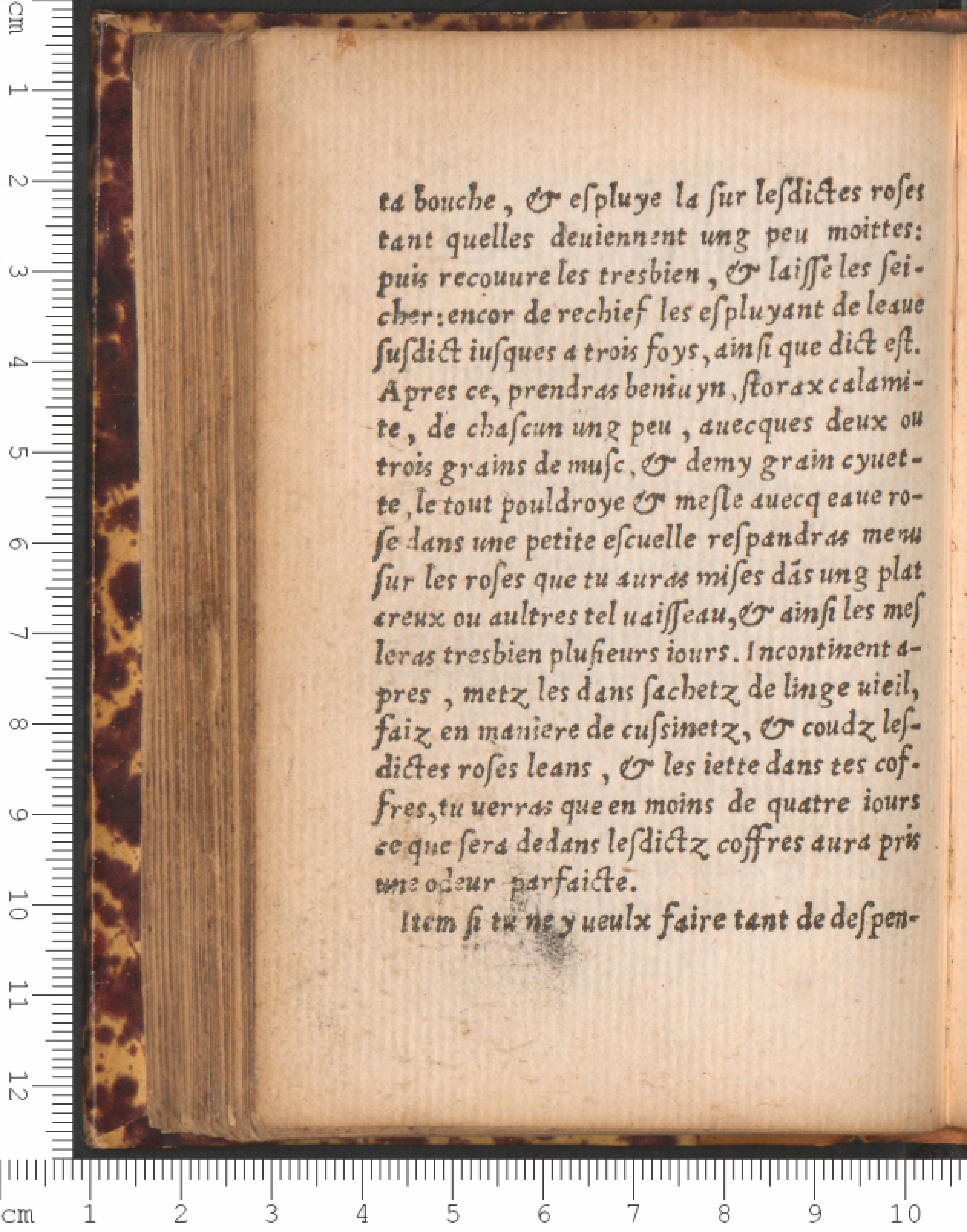


Second rece-

PTAIRE DE CE PRESENT liuret, auquel est traicte de diuerses sortes dodeurs, & la confection dicelles.

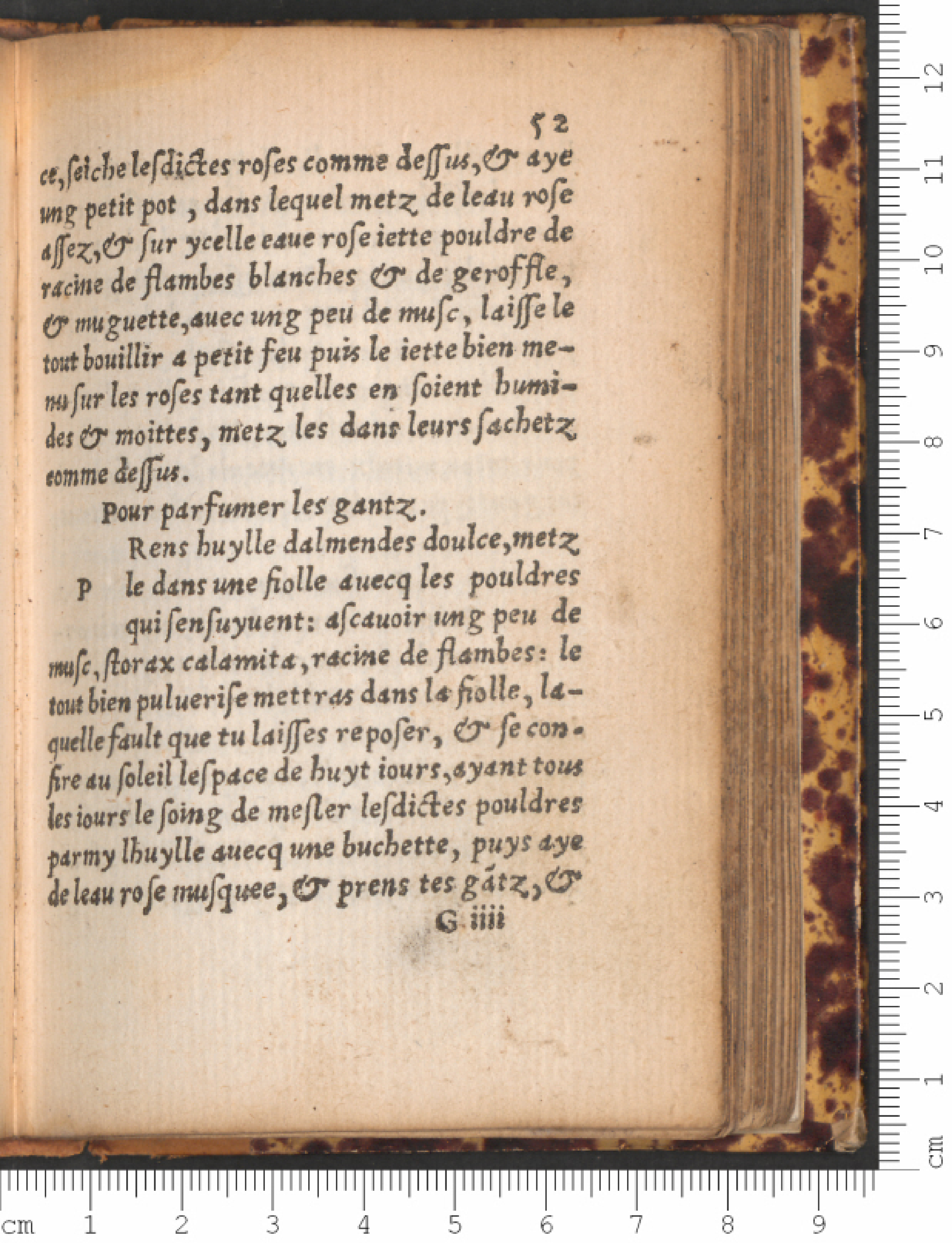
Pour acoustrer les roses en sorte que mises en ung coffre plain de linge, ou uestementz, rendront odeur tressouueraine & fort delectable.

PRens pãpes de roses autant que tu uoudras, espandz les sur une table & quelque linge dessoubz & dessus : laisse les ainsi iusques a ce quelles soient seiches, cestassauoir bien essuyees : & fais que le lieu ou tu les mettras, ayt uent & bon air, non pas soleil: & quant tu uerras quelles seront bien seiches, prens eaue rose fine musquee en



ta bouche, & espluye la sur lesdictes roses tant quelles deuiennent ung peu moittes: puis recouure les tresbien, & laisse les seicher: encor de rechief les espluyant de leaue susdict iusques a trois foys, ainsi que dict est. Apres ce, prendras beniuyn, storax calamite, de chascun ung peu, auecques deux ou trois grains de musc, & demy grain cyuette, le tout pouldroye & mesle auecq eaue rose dans une petite escuelle respandras menu sur les roses que tu auras mises dās ung plat creux ou aultres tel uaisseau, & ainsi les mesleras tresbien plusieurs iours. Incontinent apres, metz les dans sachetz de linge uieil, faiz en maniere de cussinetz, & coudz lesdictes roses leans, & les iette dans tes coffres, tu uerras que en moins de quatre iours ce que sera dedans lesdictz coffres aura pris une odeur parfaicte.

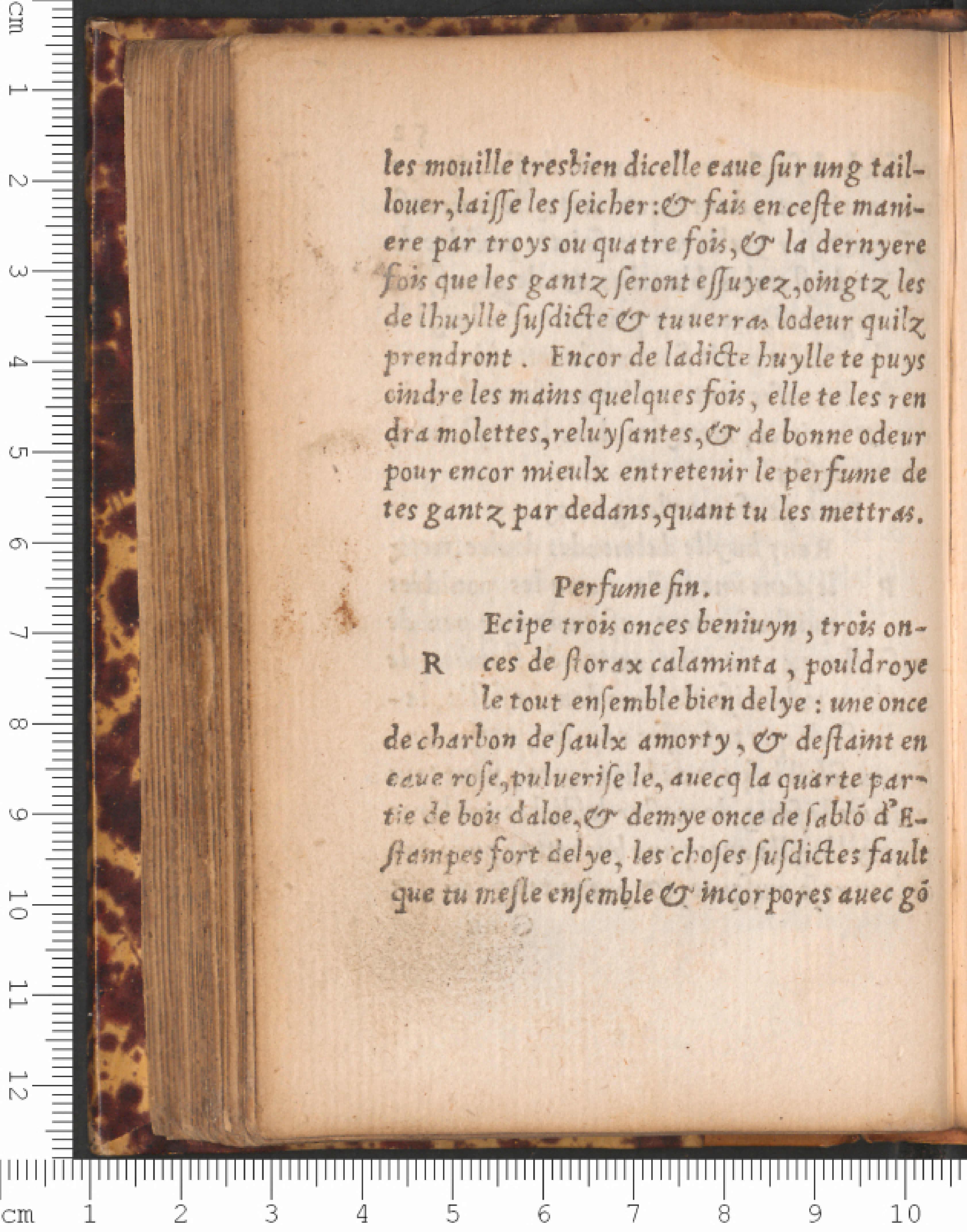
Item si tu ne y ueulx faire tant de despen-



ce,ſeiche leſdictes roſes comme deſſus, & aye ung petit pot, dans lequel metz de leau roſe aſſez, & ſur ycelle eaue roſe iette pouldre de racine de flambes blanches & de geroffle, & muguette, auec ung peu de muſc, laiſſe le tout bouillir a petit feu puis le iette bien menu ſur les roſes tant quelles en ſoient humides & moittes, metz les dans leurs ſachetz comme deſſus.

Pour parfumer les gantz.

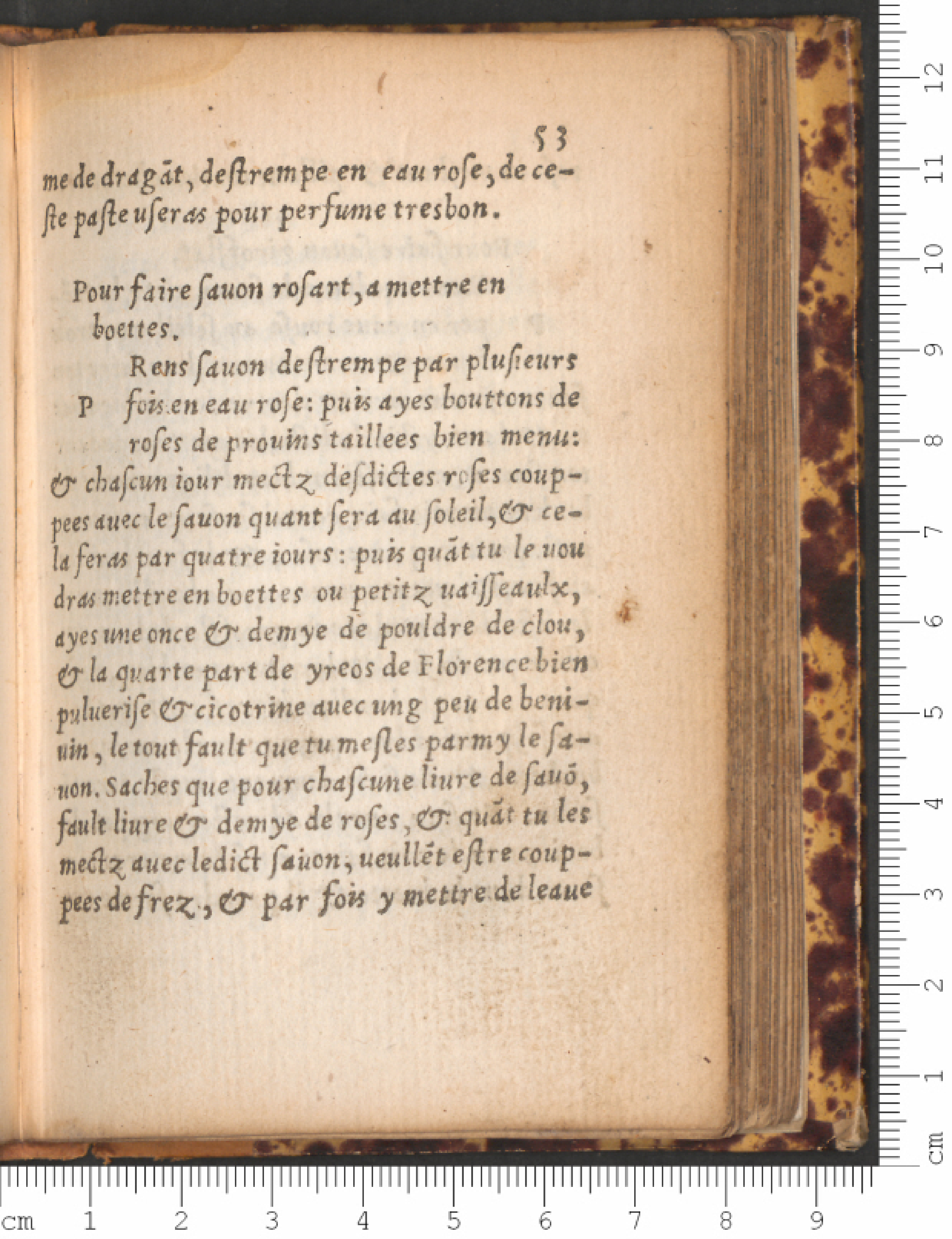
PRens huylle dalmendes doulce, metz le dans une fiolle auecq les pouldres qui ſenſuyuent: aſcauoir ung peu de muſc, ſtorax calamita, racine de flambes: le tout bien pulueriſe mettras dans la fiolle, laquelle fault que tu laiſſes repoſer, & ſe confire au ſoleil leſpace de huyt iours, ayant tous les iours le ſoing de meſler leſdictes pouldres parmy lhuylle auecq une buchette, puys aye de leau roſe muſquee, & prens tes gãtz, &



les mouille tresbien dicelle eaue sur ung taillouer, laisse les seicher: & fais en ceste maniere par troys ou quatre fois, & la dernyere fois que les gantz seront essuyez, oingtz les de lhuylle susdicte & tu uerras lodeur quilz prendront. Encor de ladicte huylle te puys oindre les mains quelques fois, elle te les rendra molettes, reluysantes, & de bonne odeur pour encor mieulx entretenir le perfume de tes gantz par dedans, quant tu les mettras.

Perfume fin.

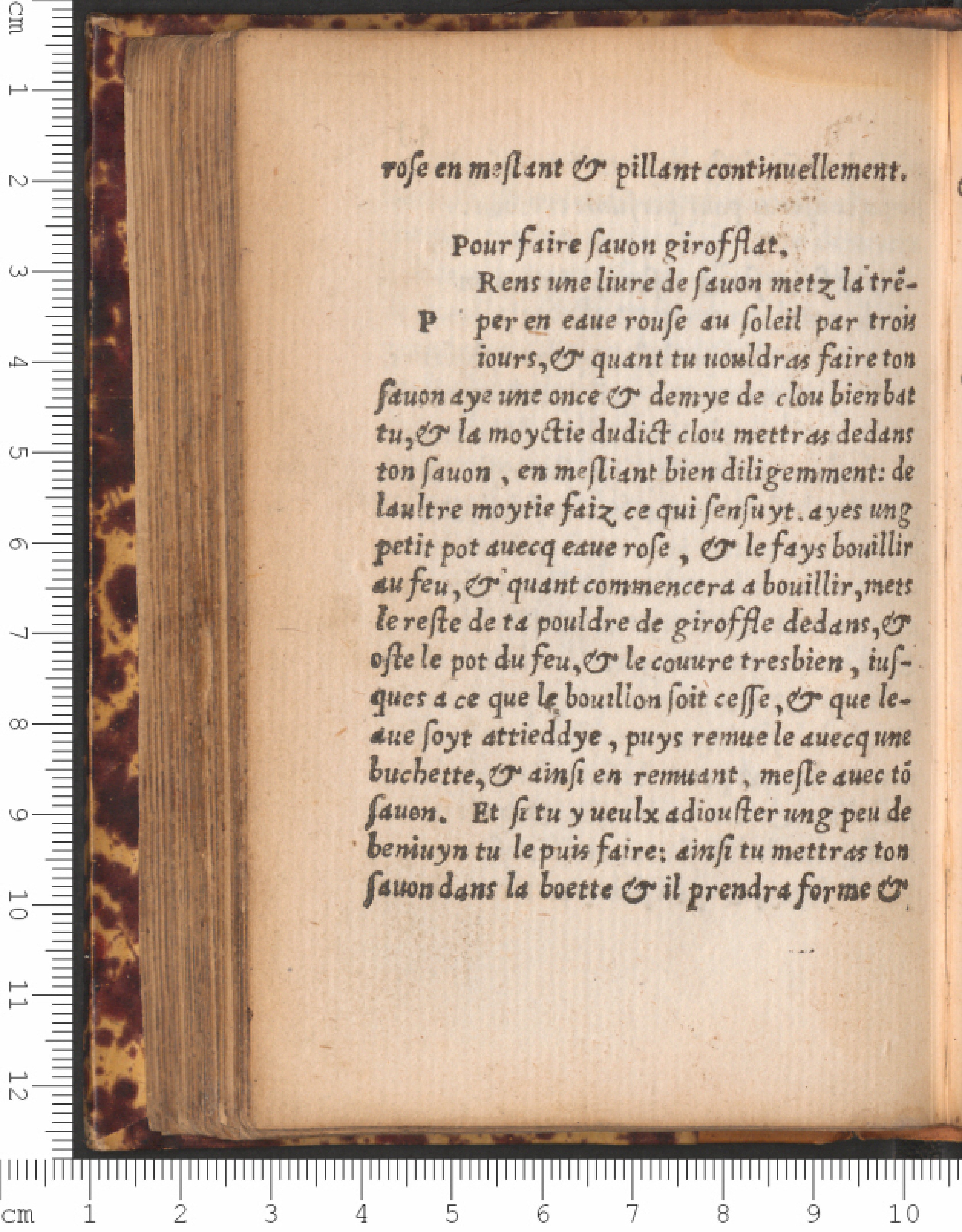
R Ecipe trois onces beniuyn, trois onces de storax calaminta, pouldroye le tout ensemble bien delye: une once de charbon de saulx amorty, & destaint en eaue rose, pulverise le, auecq la quarte partie de bois daloe, & demye once de sablō d'Estampes fort delye, les choses susdictes fault que tu mesle ensemble & incorpores auec gō



me de dragāt, deſtrempe en eau roſe, de ce-
ſte paſte uſeras pour perfume tresbon.

Pour faire ſauon roſart, a mettre en boettes.

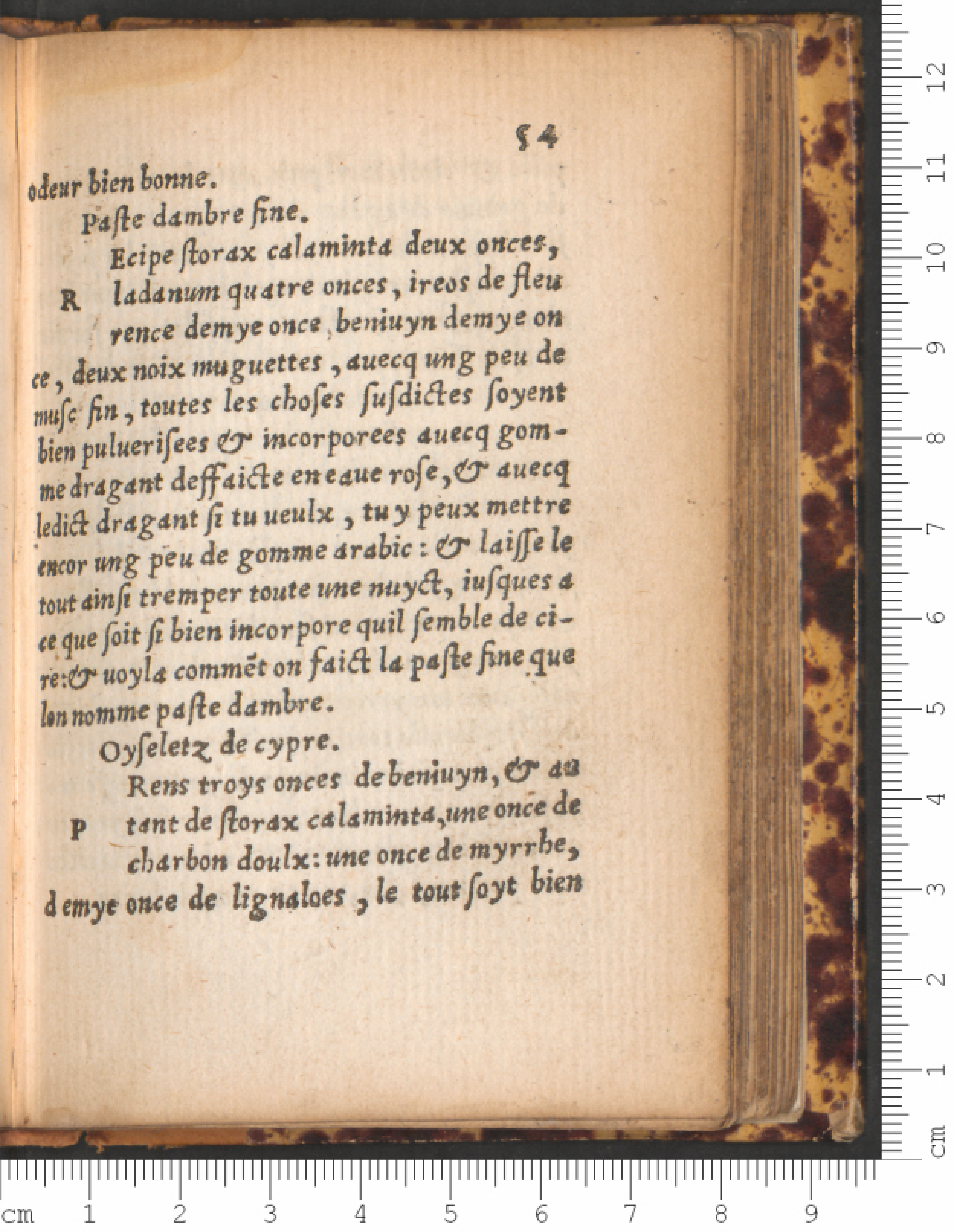
PRens ſauon deſtrempe par pluſieurs fois en eau roſe: puis ayes bouttons de roſes de prouins taillees bien menu: & chaſcun iour mectz deſdictes roſes couppees auec le ſauon quant ſera au ſoleil, & cela feras par quatre iours: puis quāt tu le uouldras mettre en boettes ou petitz uaiſſeaulx, ayes une once & demye de pouldre de clou, & la quarte part de yreos de Florence bien pulueriſe & cicotrine auec ung peu de beniuin, le tout fault que tu meſles parmy le ſauon. Saches que pour chaſcune liure de ſauō, fault liure & demye de roſes, & quāt tu les mectz auec ledict ſauon, ueullēt eſtre couppees de frez, & par fois y mettre de leaue



roſe en meſlant & pillant continuellement.

Pour faire ſauon girofflat.

PRens une liure de ſauon metz la trémper en eaue rouſe au ſoleil par trois iours, & quant tu uouldras faire ton ſauon aye une once & demye de clou bien battu, & la moyctie dudict clou mettras dedans ton ſauon, en meſliant bien diligemment: de laultre moytie faiz ce qui ſenſuyt. ayes ung petit pot auecq eaue roſe, & le fays bouillir au feu, & quant commencera a bouillir, mets le reſte de ta pouldre de giroffle dedans, & oſte le pot du feu, & le couure tresbien, iuſques a ce que le bouillon ſoit ceſſe, & que leaue ſoyt attieddye, puys remue le auecq une buchette, & ainſi en remuant, meſle auec tõ ſauon. Et ſi tu y ueulx adiouſter ung peu de beniuyn tu le puis faire: ainſi tu mettras ton ſauon dans la boette & il prendra forme &



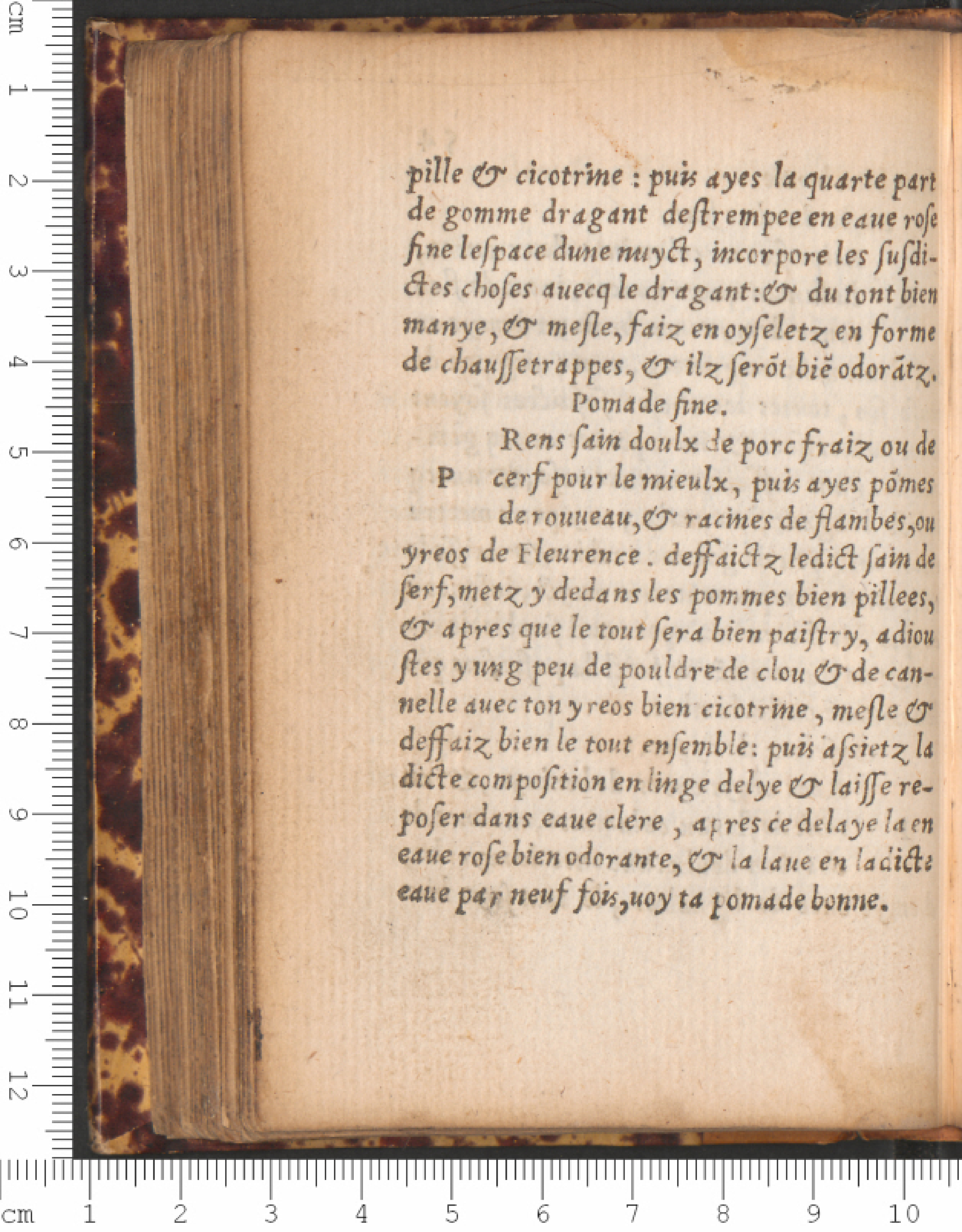
odeur bien bonne.

Paſte dambre fine.

Recipe ſtorax calaminta deux onces, ladanum quatre onces, ireos de fleurence demye once, beniuyn demye once, deux noix muguettes, auecq ung peu de muſc fin, toutes les choſes ſuſdictes ſoyent bien pulueriſees & incorporees auecq gomme dragant deffaicte en eaue roſe, & auecq ledict dragant ſi tu ueulx, tu y peux mettre encor ung peu de gomme arabic: & laiſſe le tout ainſi tremper toute une nuyct, iuſques a ce que ſoit ſi bien incorpore quil ſemble de cire: & uoyla commēt on faict la paſte fine que lon nomme paſte dambre.

Oyſeletz de cypre.

Prens troys onces de beniuyn, & autant de ſtorax calaminta, une once de charbon doulx: une once de myrrhe, demye once de lignaloes, le tout ſoyt bien



pille & cicotrine : puis ayes la quarte part de gomme dragant deſtrempee en eaue roſe fine leſpace dune nuyct, incorpore les ſuſdictes choſes auecq le dragant: & du tont bien manye, & meſle, faiz en oyſeletz en forme de chauſſetrappes, & ilz ſerõt biẽ odorãtz.

Pomade fine.

PRens ſain doulx de porc fraiz ou de cerf pour le mieulx, puis ayes põmes de roueau, & racines de flambes, ou yreos de Fleurence. deffaictz ledict ſain de ſerf, metz y dedans les pommes bien pillees, & apres que le tout ſera bien paiſtry, adiouſtes y ung peu de pouldre de clou & de cannelle auec ton yreos bien cicotrine, meſle & deffaiz bien le tout enſemble: puis aſsietz la dicte compoſition en linge delye & laiſſe repoſer dans eaue clere, apres ce delaye la en eaue roſe bien odorante, & la laue en ladicte eaue par neuf fois, uoy ta pomade bonne.

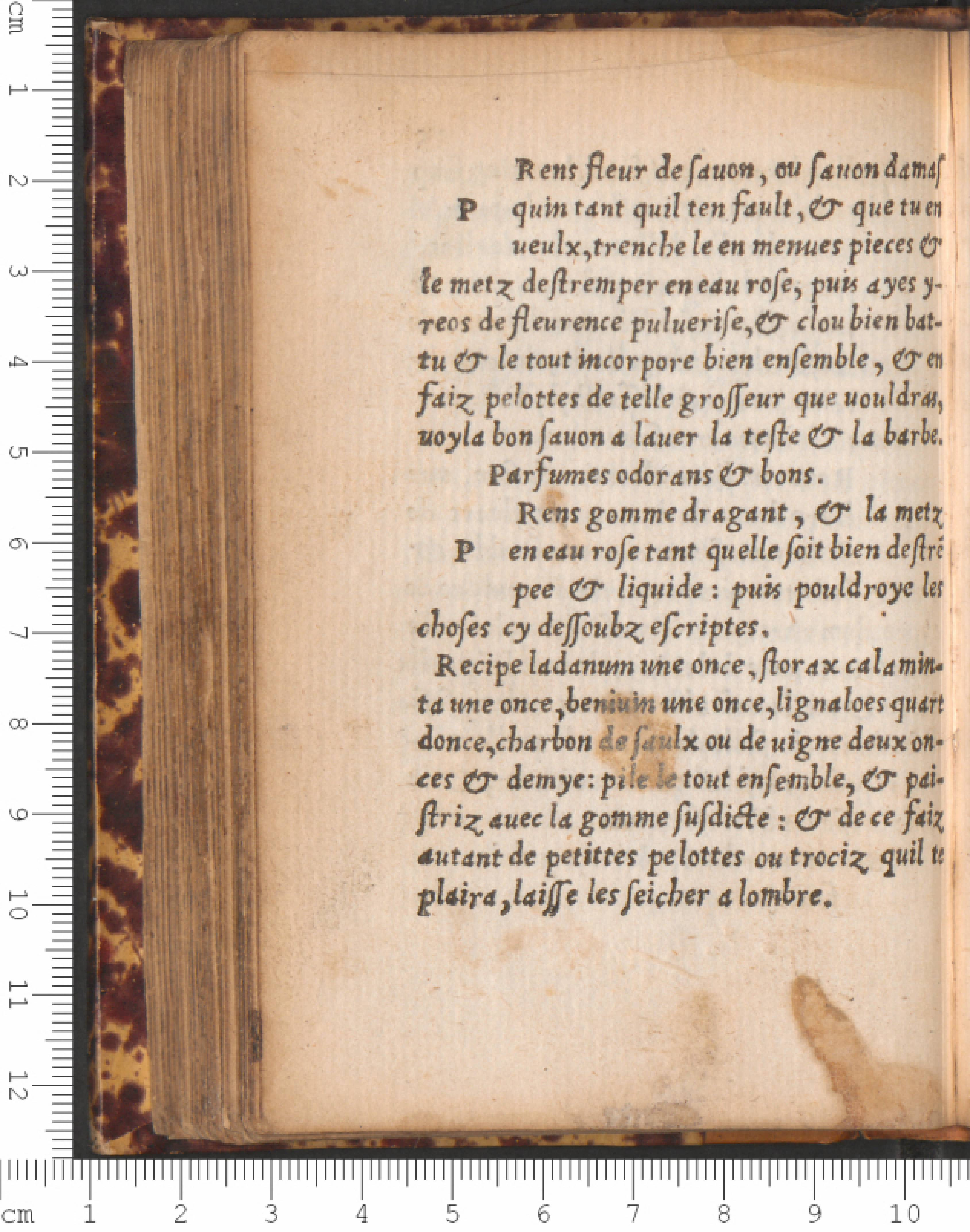
Huylle odorante, qui faict le mains soup-
ples, delycates, & restraint la peau.

P Rens huylle dallemandes doulces,
metz y dedans giroffles entiers, &
les laisse reposer leās par lespace de
8 iours au soleil, puis de telle huylle oingtz
toy les mains, tu auras leffaict susdict.

Eaue odorante tresfine.

P Rens une liure deaue rose fine, une
liure deaue de damaz & fleurs de
citrons, mesle ces eaues ensemble, &
y metz dedans trois trezeaulx de pouldre de
cypre, demy trezeau de musc, & aultant de
cyuette, une once de beniuyn, le tout biē poul-
droye & mesle ensemble, soit mis en leau sus-
dicte dans une fiolle de uerre, laquelle met-
tras reposer au soleil par deux iours, & la
tiens tousiours bien estouppee.

Sauon pour les Barbiers, a peu de
fraiz.

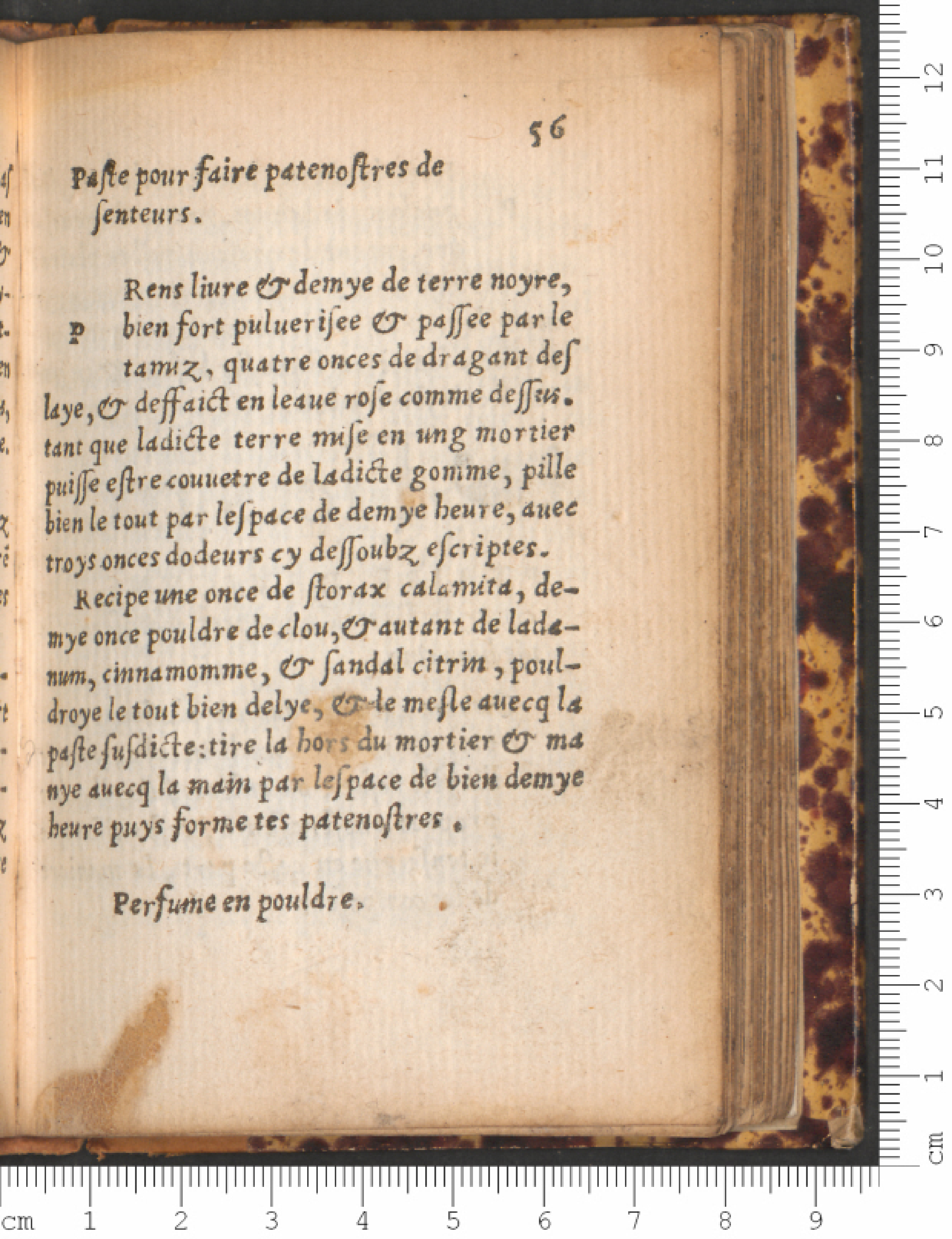


PRens fleur de ſauon, ou ſauon damaſquin tant quil ten fault, & que tu en ueulx, trenche le en menues pieces & le metz deſtremper en eau roſe, puis ayes yreos de fleurence pulueriſe, & clou bien battu & le tout incorpore bien enſemble, & en faiz pelottes de telle groſſeur que uouldras, uoyla bon ſauon a lauer la teſte & la barbe.

Parfumes odorans & bons.

PRens gomme dragant, & la metz en eau roſe tant quelle ſoit bien deſtrẽpee & liquide: puis pouldroye les choſes cy deſſoubz eſcriptes.

Recipe ladanum une once, ſtorax calaminta une once, beniuin une once, lignaloes quart donce, charbon de ſaulx ou de uigne deux onces & demye: pile le tout enſemble, & paiſtriz auec la gomme ſuſdicte: & de ce faiz autant de petittes pelottes ou trociz quil te plaira, laiſſe les ſeicher a lombre.

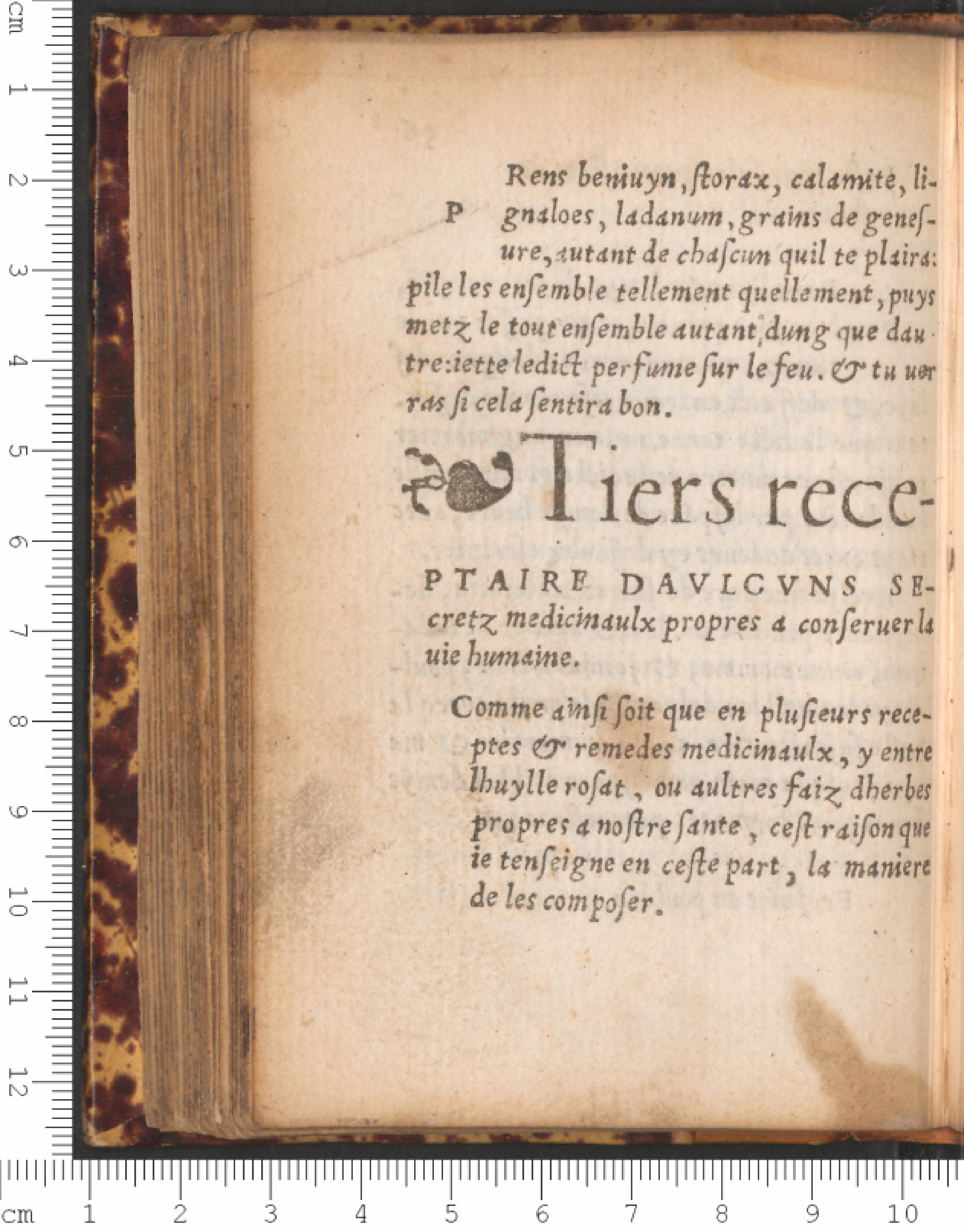


Paſte pour faire patenoſtres de ſenteurs.

Prens liure & demye de terre noyre, bien fort pulueriſee & paſſee par le tamiz, quatre onces de dragant deſlaye, & deffaict en leaue roſe comme deſſus. tant que ladicte terre miſe en ung mortier puiſſe eſtre couuetre de ladicte gomme, pille bien le tout par leſpace de demye heure, auec troys onces dodeurs cy deſſoubz eſcriptes.

Recipe une once de ſtorax calamita, demye once pouldre de clou, & autant de ladanum, cinnamomme, & ſandal citrin, pouldroye le tout bien delye, & le meſle auecq la paſte ſuſdicte: tire la hors du mortier & manye auecq la main par leſpace de bien demye heure puys forme tes patenoſtres.

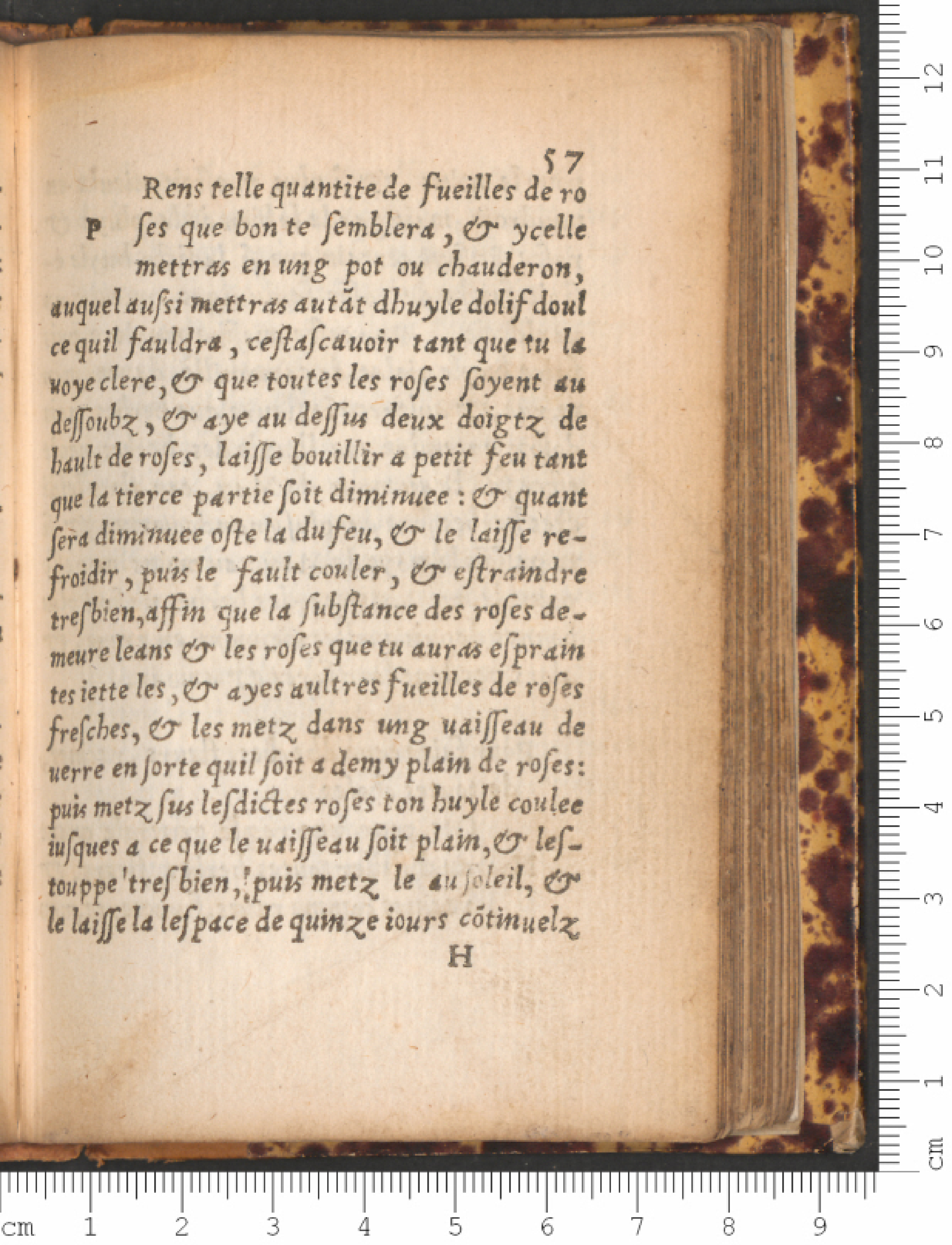
Perfume en pouldre.



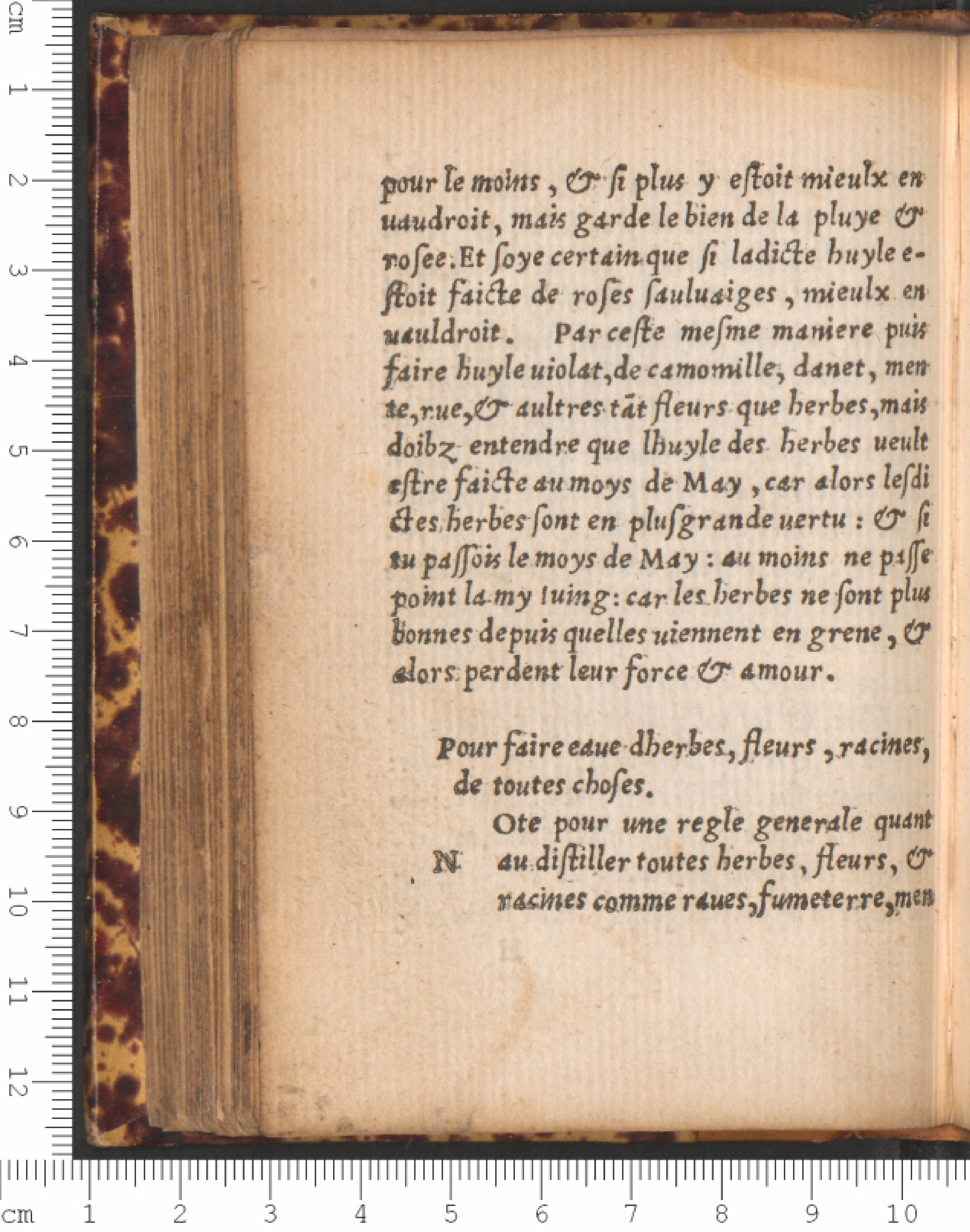
PRens beniuyn, ſtorax, calamite, lignaloes, ladanum, grains de geneſure, autant de chaſcun quil te plaira: pile les enſemble tellement quellement, puys metz le tout enſemble autant dung que dautre: iette ledict perfume ſur le feu. & tu uerras ſi cela ſentira bon.

Tiers receptaire daulcuns secretz medicinaulx propres a conſeruer la uie humaine.

Comme ainſi ſoit que en pluſieurs receptes & remedes medicinaulx, y entre lhuylle roſat, ou aultres faiz dherbes propres a noſtre ſante, ceſt raiſon que ie tenſeigne en ceſte part, la maniere de les compoſer.



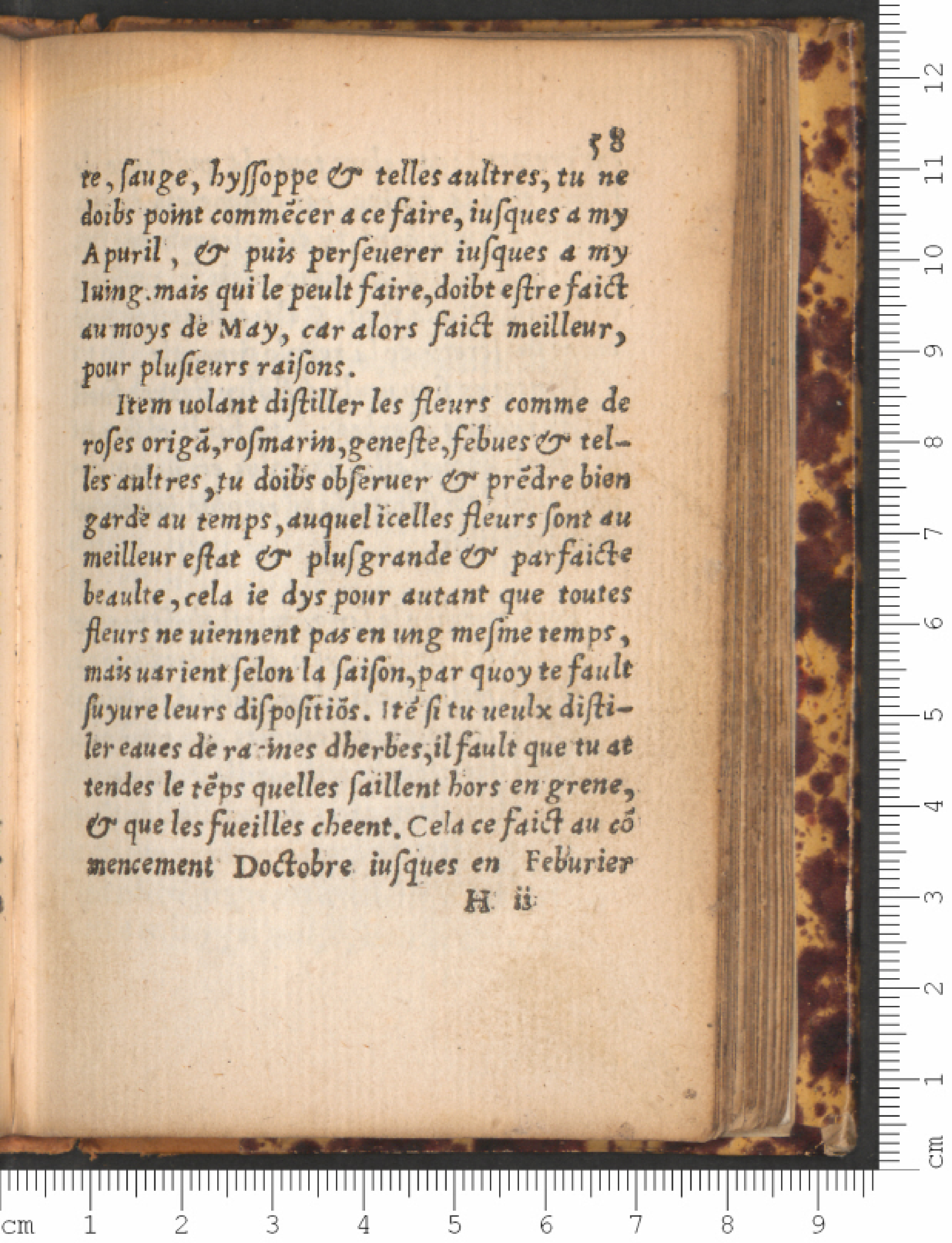
PRens telle quantite de fueilles de roſes que bon te ſemblera, & ycelle mettras en ung pot ou chauderon, auquel auſsi mettras autāt dhuyle dolif doulce quil fauldra, ceſtaſcauoir tant que tu la uoye clere, & que toutes les roſes ſoyent au deſſoubz, & aye au deſſus deux doigtz de hault de roſes, laiſſe bouillir a petit feu tant que la tierce partie ſoit diminuee: & quant ſera diminuee oſte la du feu, & le laiſſe refroidir, puis le fault couler, & eſtraindre treſbien, affin que la ſubſtance des roſes demeure leans & les roſes que tu auras eſpraintes iette les, & ayes aultres fueilles de roſes freſches, & les metz dans ung uaiſſeau de uerre en ſorte quil ſoit a demy plain de roſes: puis metz ſus leſdictes roſes ton huyle coulee iuſques a ce que le uaiſſeau ſoit plain, & leſtouppe treſbien, puis metz le au ſoleil, & le laiſſe la leſpace de quinze iours cōtinuelz



pour le moins, & ſi plus y eſtoit mieulx en uaudroit, mais garde le bien de la pluye & roſee. Et ſoye certain que ſi ladicte huyle eſtoit faicte de roſes ſauluaiges, mieulx en uauldroit. Par ceſte meſme maniere puis faire huyle uiolat, de camomille, danet, mente, rue, & aultres tāt fleurs que herbes, mais doibz entendre que lhuyle des herbes ueult eſtre faicte au moys de May, car alors leſdictes herbes ſont en pluſgrande uertu: & ſi tu paſſois le moys de May: au moins ne paſſe point la my Iuing: car les herbes ne ſont plus bonnes depuis quelles uiennent en grene, & alors perdent leur force & amour.

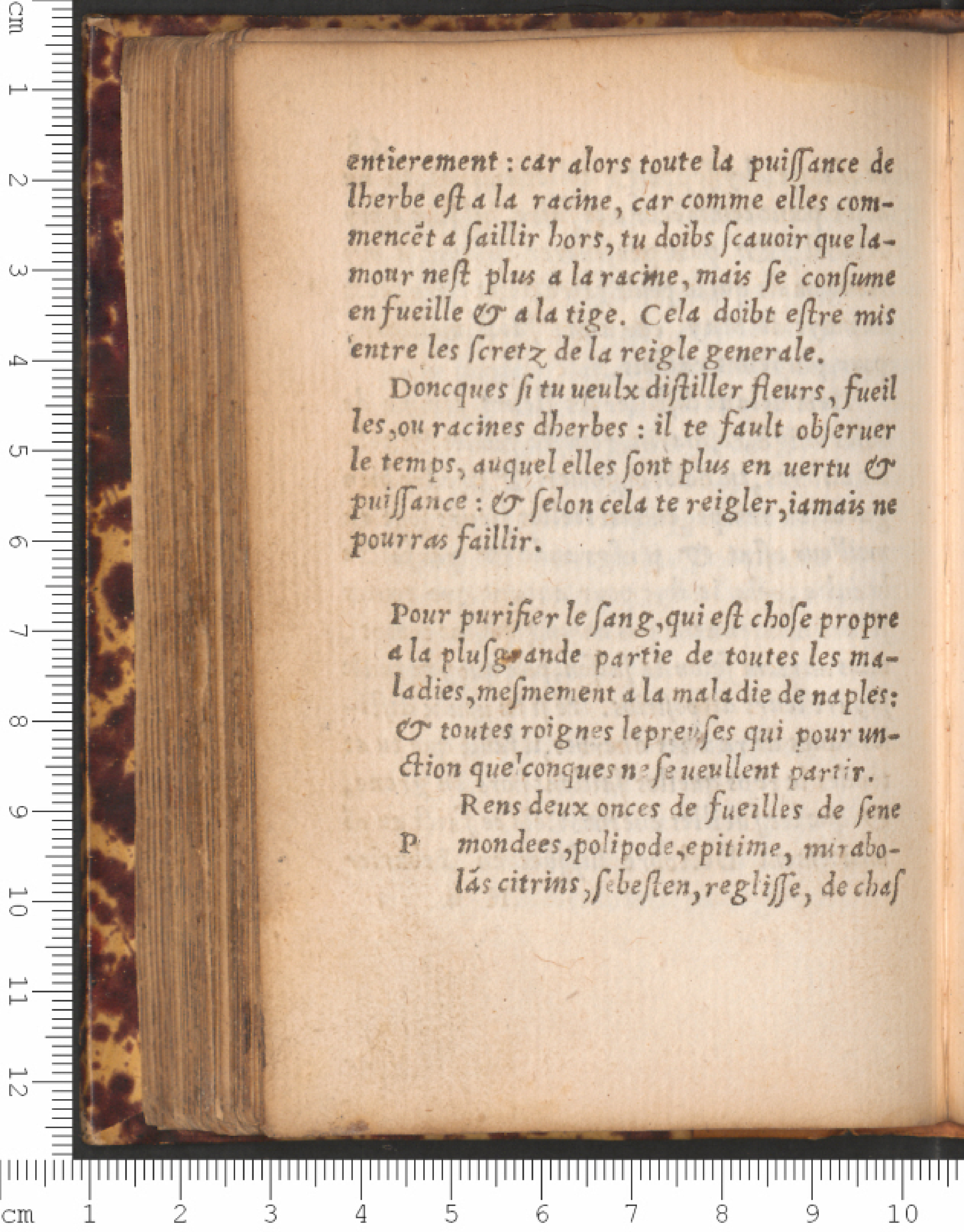
Pour faire eaue dherbes, fleurs, racines, de toutes choſes.

NOte pour une regle generale quant au diſtiller toutes herbes, fleurs, & racines comme raues, fumeterre, men



te, ſauge, hyſſoppe & telles aultres, tu ne doibs point commẽcer a ce faire, iuſques a my Apuril, & puis perſeuerer iuſques a my Iuing. mais qui le peult faire, doibt eſtre faict au moys de May, car alors faict meilleur, pour pluſieurs raiſons.

Item uolant diſtiller les fleurs comme de roſes origã, roſmarim, geneſte, febues & telles aultres, tu doibs obſeruer & prẽdre bien garde au temps, auquel icelles fleurs ſont au meilleur eſtat & pluſgrande & parfaicte beaulte, cela ie dys pour autant que toutes fleurs ne uiennent pas en ung meſme temps, mais uarient ſelon la ſaiſon, par quoy te fault ſuyure leurs diſpoſitiõs. Itẽ ſi tu ueulx diſtiler eaues de racines dherbes, il fault que tu attendes le tẽps quelles ſaillent hors en grene, & que les fueilles cheent. Cela ce faict au cõmencement Doctobre iuſques en Feburier

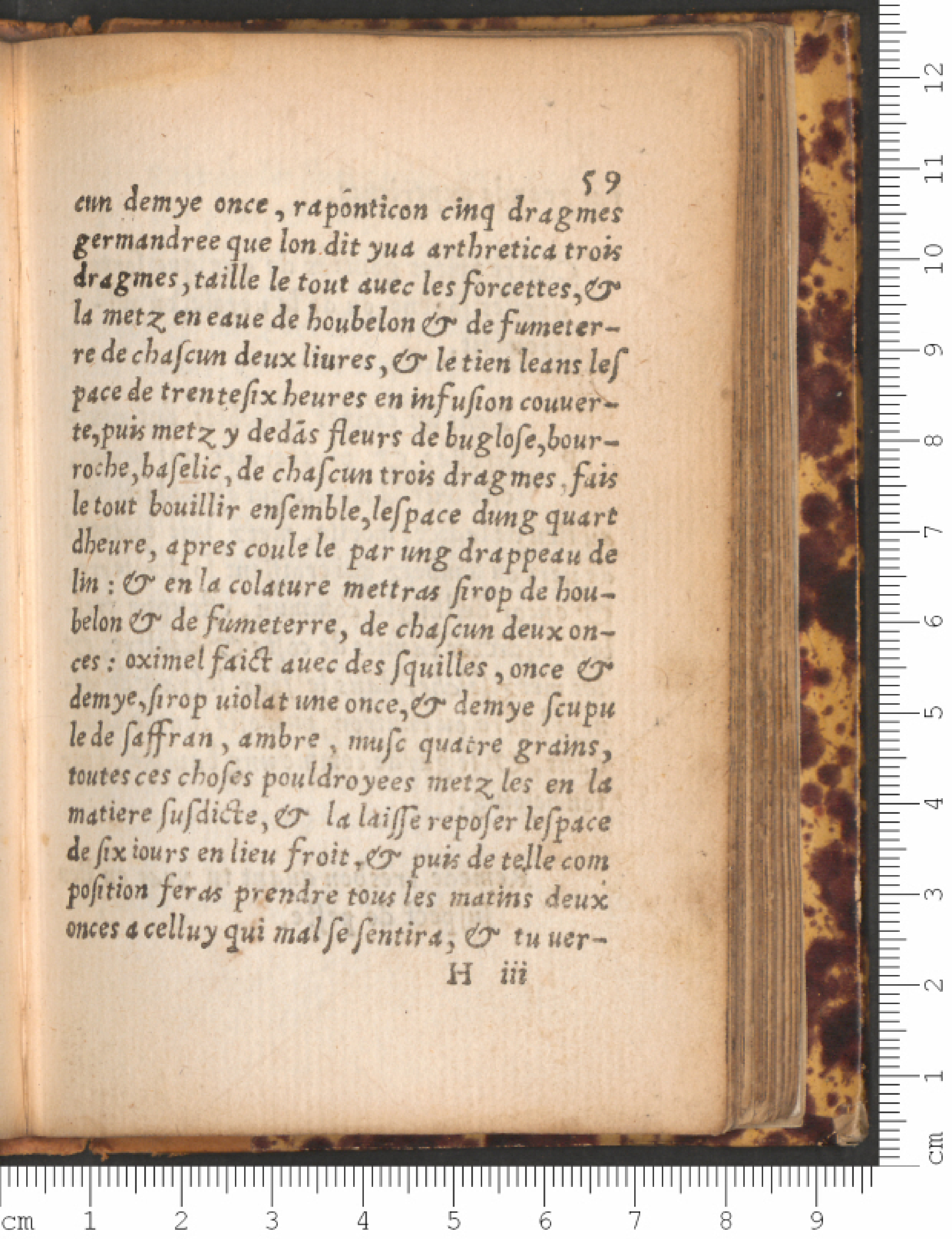


entierement : car alors toute la puiſſance de lherbe eſt a la racine, car comme elles commencēt a ſaillir hors, tu doibs ſcauoir que lamour neſt plus a la racine, mais ſe conſume en fueille & a la tige. Cela doibt eſtre mis entre les ſcretz de la reigle generale.

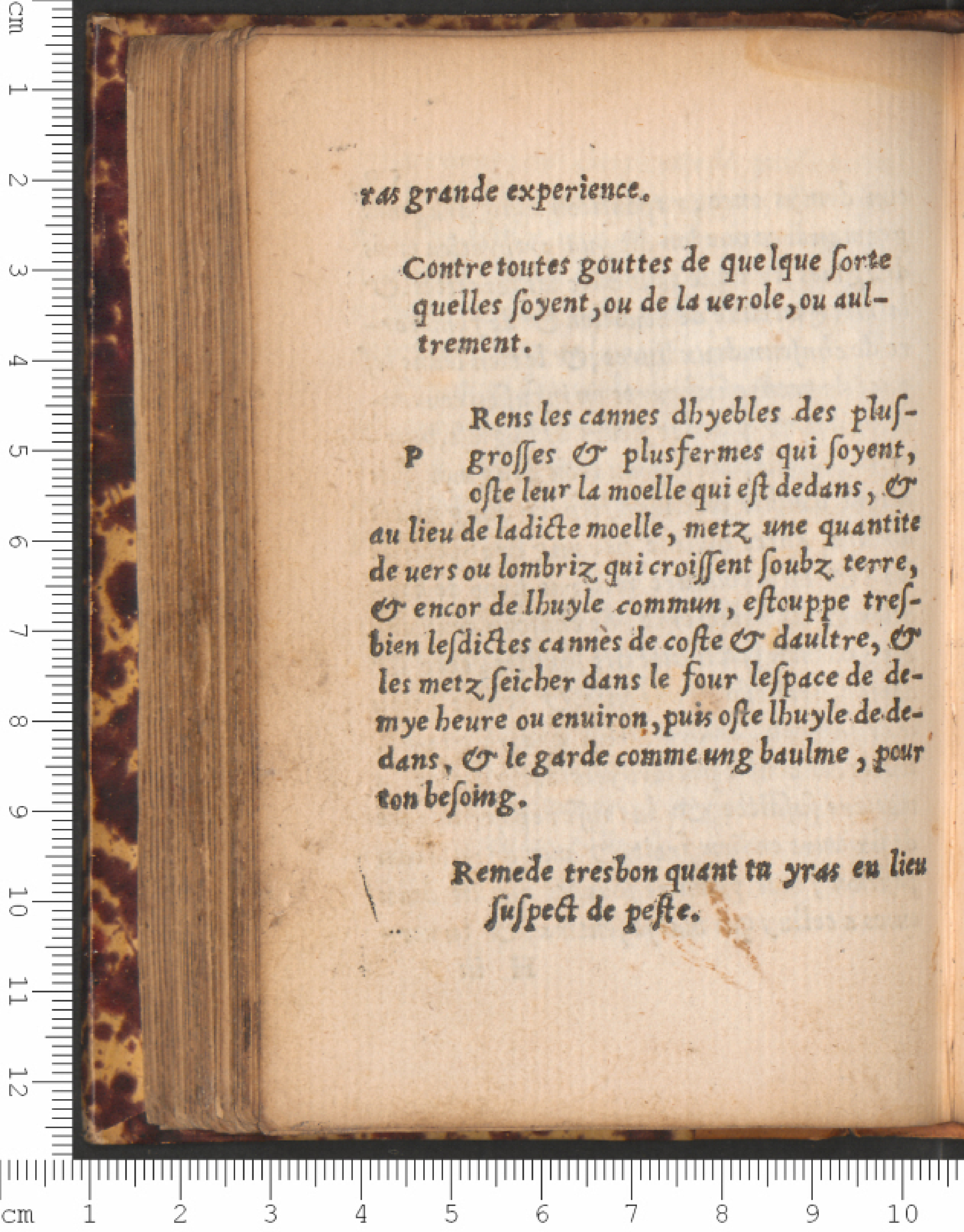
Doncques ſi tu ueulx diſtiller fleurs, fueilles, ou racines dherbes : il te fault obſeruer le temps, auquel elles ſont plus en uertu & puiſſance : & ſelon cela te reigler, iamais ne pourras faillir.

Pour purifier le ſang, qui eſt choſe propre a la plusgrande partie de toutes les maladies, meſmement a la maladie de naples: & toutes roignes lepreuſes qui pour unction quelconques ne ſe ueullent partir.

PRens deux onces de fueilles de ſene mondees, polipode, epitime, mirabolās citrins, ſebeſten, regliſſe, de chaſ



cun demye once, rapônticon cinq dragmes germandree que lon dit yua arthretica trois dragmes, taille le tout auec les forcettes, & la metz en eaue de houbelon & de fumeterre de chaſcun deux liures, & le tien leans leſpace de trenteſix heures en infuſion couuerte, puis metz y dedãs fleurs de bugloſe, bourroche, baſelic, de chaſcun trois dragmes, fais le tout bouillir enſemble, leſpace dung quart dheure, apres coule le par ung drappeau de lin: & en la colature mettras ſirop de houbelon & de fumeterre, de chaſcun deux onces: oximel faict auec des ſquilles, once & demye, ſirop uiolat une once, & demye ſcupule de ſaffran, ambre, muſc quatre grains, toutes ces choſes pouldroyees metz les en la matiere ſuſdicte, & la laiſſe repoſer leſpace de ſix iours en lieu froit, & puis de telle compoſition feras prendre tous les matins deux onces a celluy qui mal ſe ſentira, & tu uer-



yras grande experience.

Contre toutes gouttes de quelque ſorte quelles ſoyent, ou de la uerole, ou aultrement.

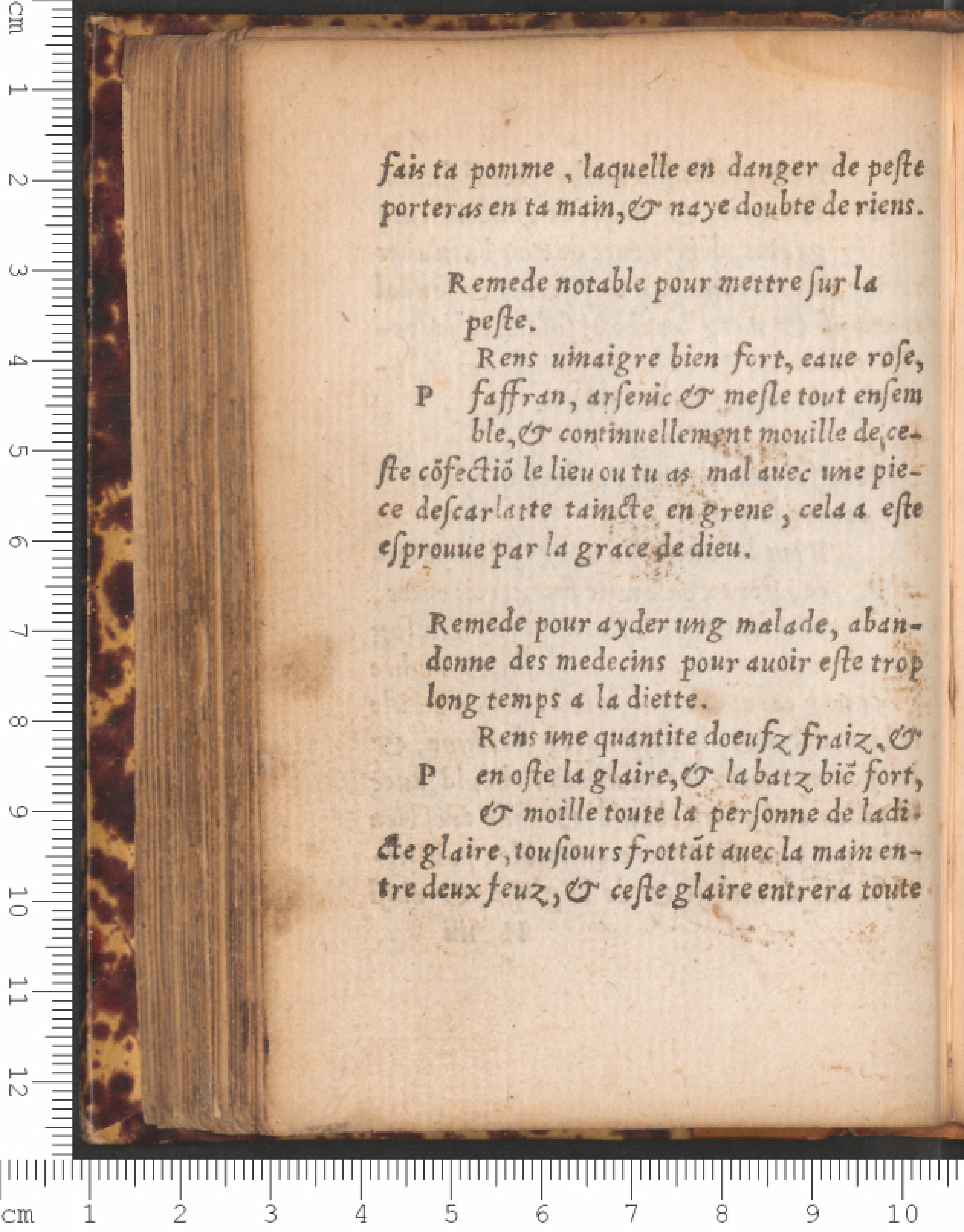
PRens les cannes dhyebles des pluſgroſſes & plusfermes qui ſoyent, oſte leur la moelle qui eſt dedans, & au lieu de ladicte moelle, metz une quantite de uers ou lombriz qui croiſſent ſoubz terre, & encor de lhuyle commun, eſtouppe treſbien leſdictes cannès de coſte & daultre, & les metz ſeicher dans le four leſpace de demye heure ou enuiron, puis oſte lhuyle dedans, & le garde comme ung baulme, pour ton beſoing.

Remede tresbon quant tu yras en lieu ſuſpect de peſte.

P Rens perles fines pilees, coral fin, ambre gris, & musc, de chascun cinq grains, demye once de clou batu auec racine de campane: fais ung sachet de sandal cramoysi & metz les choses susdictes puluerisees dedans, & te les applicque sur lestomach, cela te gardera tres bien.

Pour faire une pomme dodeur qui serue contre la peste.

P Rens ladanum fin purge, demye once, storax calamite fine, trois onces, mirrhe & gerofle cinq dragmes, sug de ualeriane une dragme, musc fin, & ambre grys ung carat, ce qui se doibt peller, pille le bien delye & le passe auec lestamyne, & les gommes metz les au mortier chauld, auec le pillon aussy bien chauld, & pille tres bien tant que tout sincorpore ensemble, puis iette sus ius de melisse & de buglosse, & ainsi



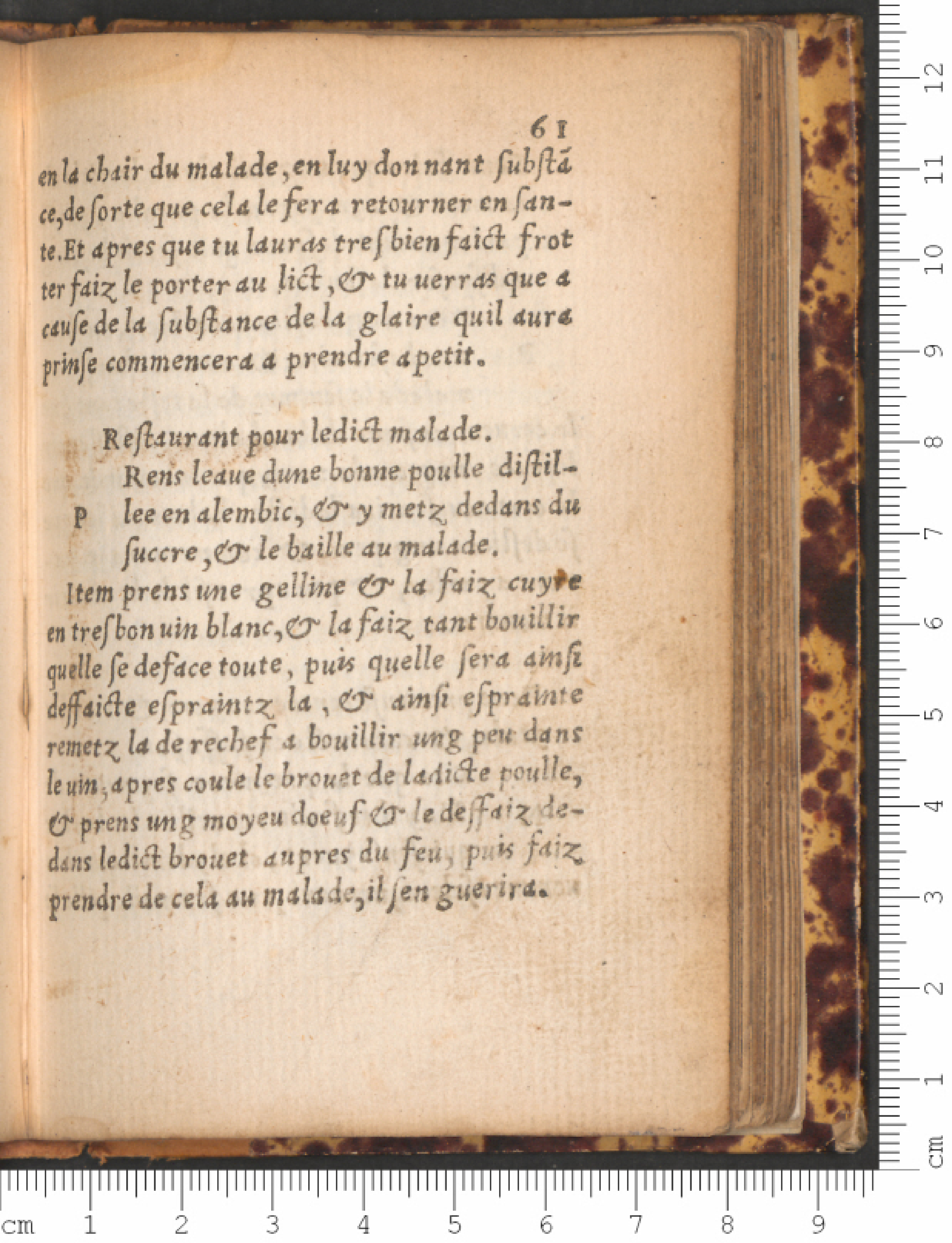
fais ta pomme, laquelle en danger de peste porteras en ta main, & naye doubte de riens.

Remede notable pour mettre sur la peste.

PRens uinaigre bien fort, eaue rose, saffran, arsenic & mesle tout ensemble, & continuellement mouille de ceste cõfectiõ le lieu ou tu as mal auec une piece descarlatte taincte en grene, cela a este esprouue par la grace de dieu.

Remede pour ayder ung malade, abandonne des medecins pour auoir este trop long temps a la diette.

PRens une quantite doeufz fraiz, & en oste la glaire, & la batz biẽ fort, & moille toute la personne de ladicte glaire, tousiours frottãt auec la main entre deux feuz, & ceste glaire entrera toute

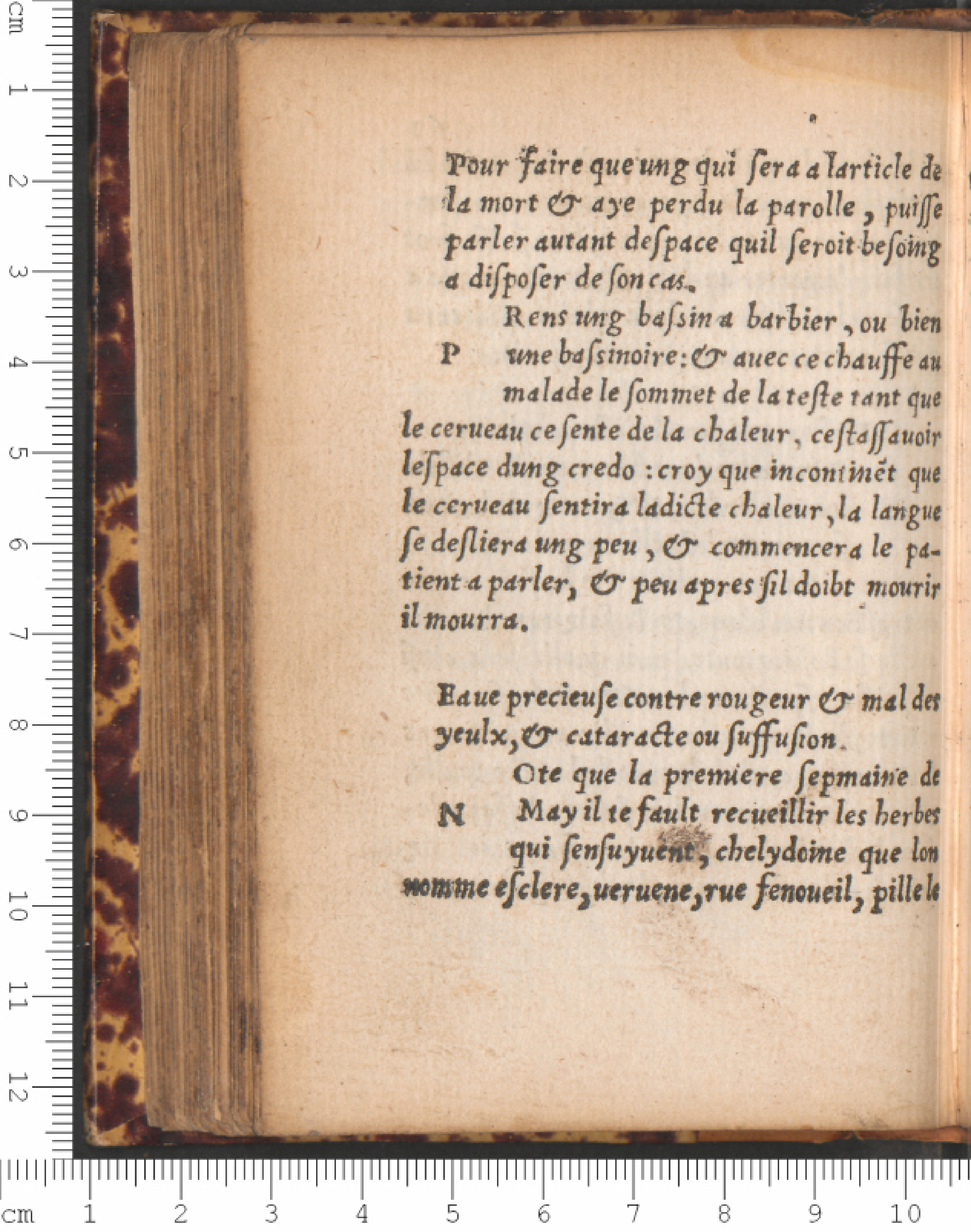


en la chair du malade, en luy donnant ſubſtã ce, de ſorte que cela le fera retourner en ſante. Et apres que tu lauras treſ bien faict frotter faiz le porter au lict, & tu uerras que a cauſe de la ſubſtance de la glaire quil aura prinſe commencera a prendre apetit.

Reſtaurant pour ledict malade.

PRens leaue dune bonne poulle diſtillee en alembic, & y metz dedans du ſuccre, & le baille au malade.

Item prens une gelline & la faiz cuyre en treſ bon uin blanc, & la faiz tant bouillir quelle ſe deface toute, puis quelle ſera ainſi deffaicte eſpraintz la, & ainſi eſprainte remetz la de rechef a bouillir ung peu dans le uin, apres coule le brouet de ladicte poulle, & prens ung moyeu doeuf & le deſſaiz dedans ledict brouet aupres du feu, puis faiz prendre de cela au malade, il ſen guerira.



Pour faire que ung qui sera a larticle de la mort & aye perdu la parolle, puisse parler autant despace quil seroit besoing a disposer de son cas.

PRens ung bassin a barbier, ou bien une bassinoire: & auec ce chauffe au malade le sommet de la teste tant que le cerueau ce sente de la chaleur, cestassauoir lespace dung credo: croy que incontinēt que le cerueau sentira ladicte chaleur, la langue se desliera ung peu, & commencera le patient a parler, & peu apres sil doibt mourir il mourra.

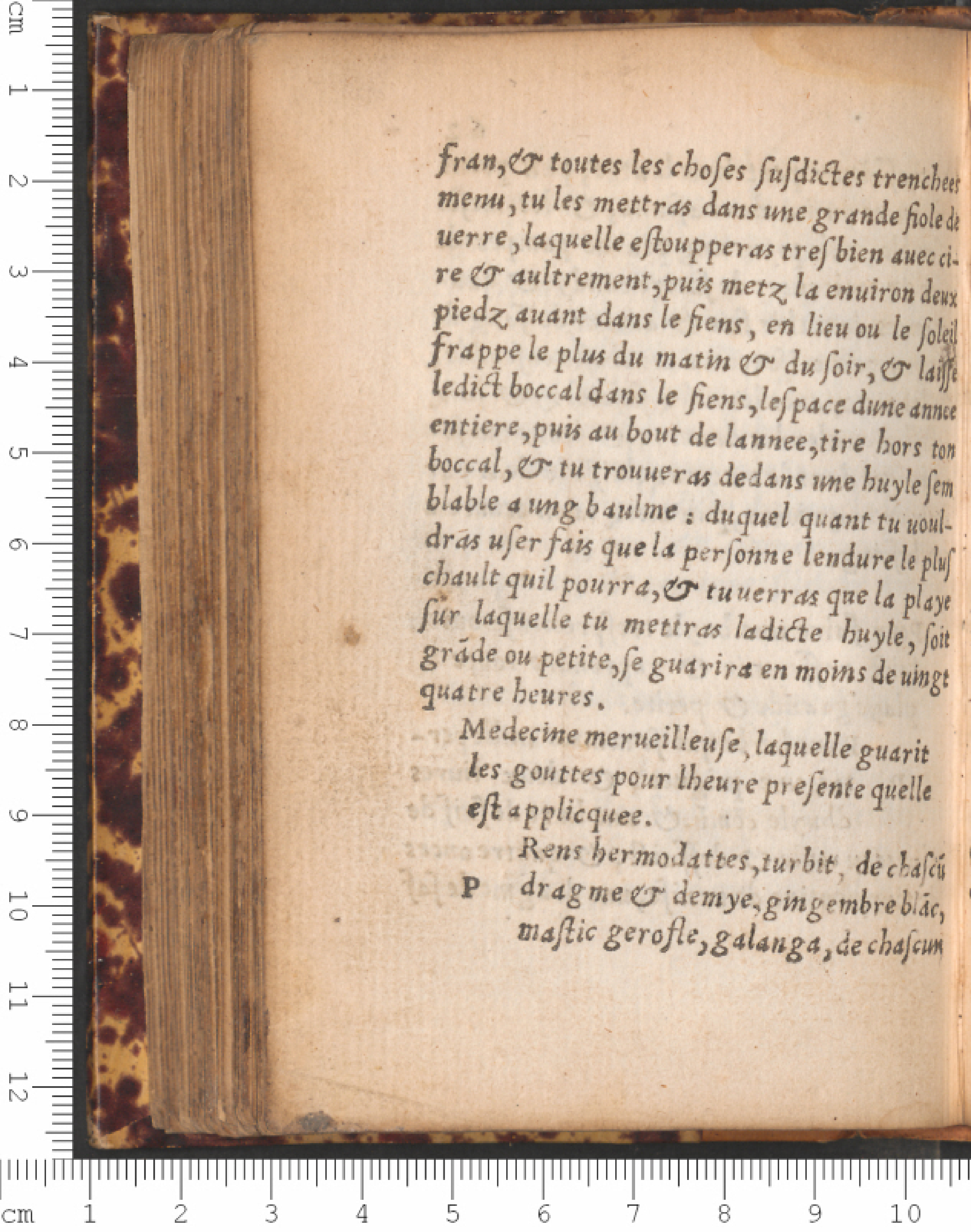
Eaue precieuse contre rougeur & mal des yeulx, & cataracte ou suffusion.

NOte que la premiere sepmaine de May il te fault recueillir les herbes qui sensuyuent, chelydoine que lon nomme esclere, ueruene, rue fenoueil, pille le

tout tresbien a part lune lautre, puis prens trois onces du ius de chascune, & les mesle ensemble, puis prens ung peu de pampes de roses & trois onces de succre candy, & quatre onces de tuthie fine & autant de sang de dragon, pulverise toutes ces choses ensemble, & les metz avec les iustz susdictz, & faiz distiller en alembic de verre, & leaue qui sera receue dans le materaz, laisse la leãs par deux ou troys iours, puis metz la en oeuvre a ton besoing.

Pour faire une huyle tresprecieuse qui faict raffermir & reprendre toute playe grande & petite.

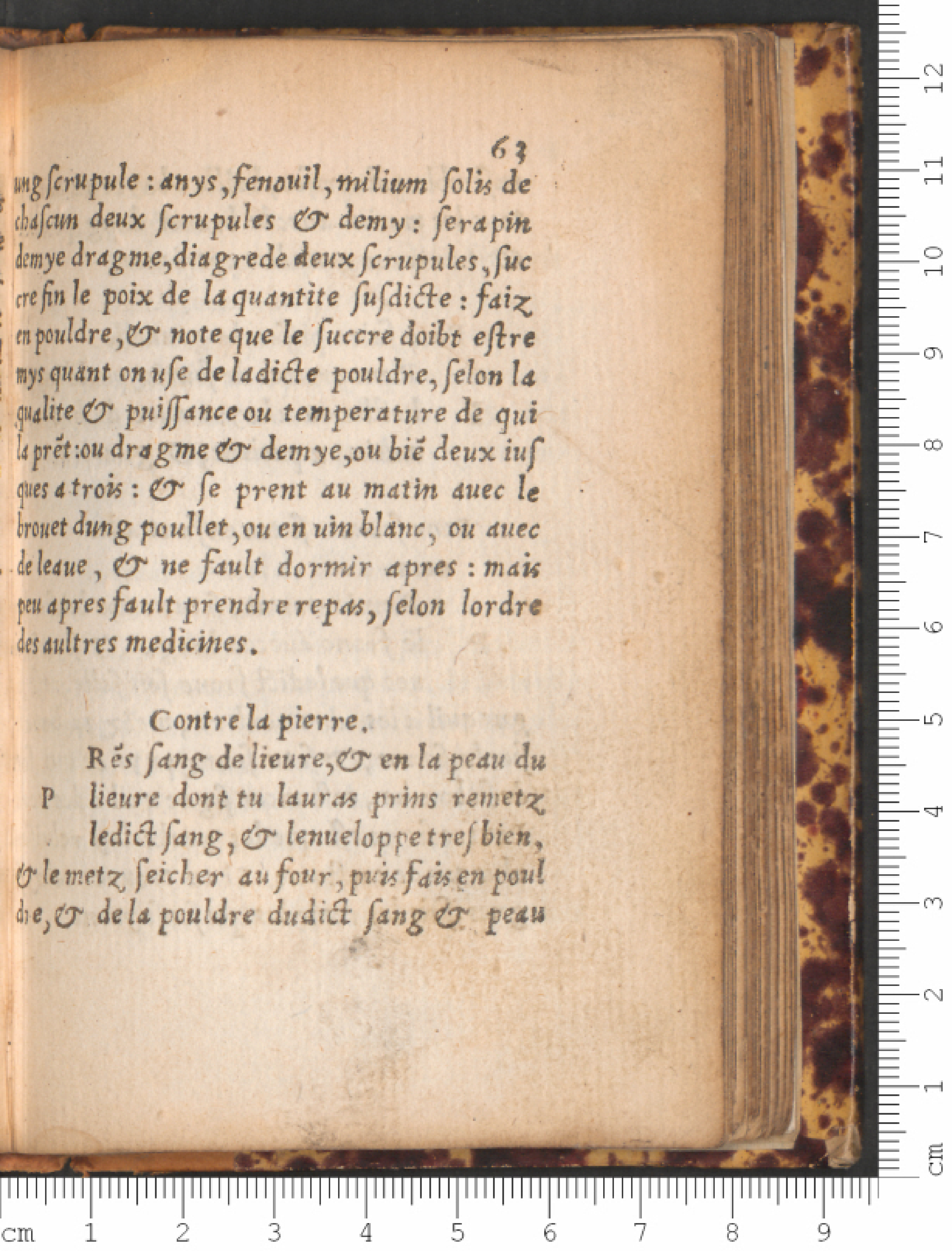
PRens herbe qui se nomme millepertuis une poignee, & deux livres dhuyle cõmũ, & une livre de suif de pourceau coule & deffaict, & quatre onces de tourmentine de venise, une dragme de saf



fran, & toutes les choſes ſuſdictes trenchees menu, tu les mettras dans une grande fiole de uerre, laquelle eſtoupperas treſ bien auec cire & aultrement, puis metz la enuiron deux piedz auant dans le fiens, en lieu ou le ſoleil frappe le plus du matin & du ſoir, & laiſſe ledict boccal dans le fiens, leſpace dune annee entiere, puis au bout de lannee, tire hors ton boccal, & tu trouueras dedans une huyle ſemblable a ung baulme: duquel quant tu uouldras uſer fais que la perſonne lendure le pluſ chault quil pourra, & tu uerras que la playe ſur laquelle tu mettras ladicte huyle, ſoit grãde ou petite, ſe guarira en moins de uingt quatre heures.

Medecine merueilleuſe, laquelle guarit les gouttes pour lheure preſente quelle eſt applicquee.

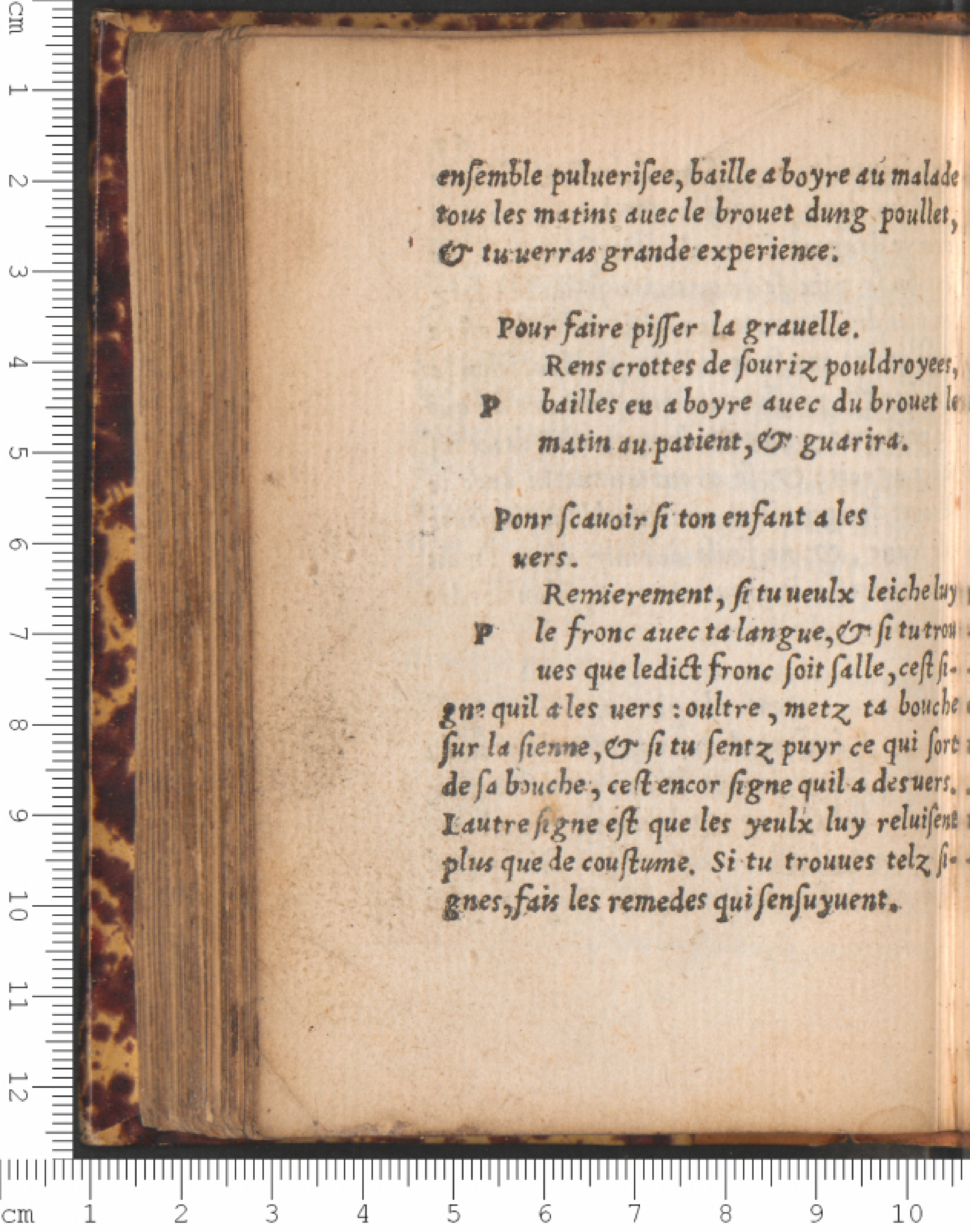
P Rens hermodattes, turbit, de chaſcũ dragme & demye, gingembre blãc, maſtic gerofle, galanga, de chaſcum



ung scrupule : anys, fenouil, milium solis de chascun deux scrupules & demy : serapin demye dragme, diagrede deux scrupules, succre fin le poix de la quantite susdicte : faiz en pouldre, & note que le succre doibt estre mys quant on use de ladicte pouldre, selon la qualite & puissance ou temperature de qui la prēt : ou dragme & demye, ou biē deux iusques a trois : & se prent au matin auec le brouet dung poullet, ou en uin blanc, ou auec de leaue, & ne fault dormir apres : mais peu apres fault prendre repas, selon lordre des aultres medicines.

Contre la pierre.

PRes sang de lieure, & en la peau du lieure dont tu lauras prins remetz ledict sang, & lenueloppe tres bien, & le metz seicher au four, puis fais en pouldre, & de la pouldre dudict sang & peau



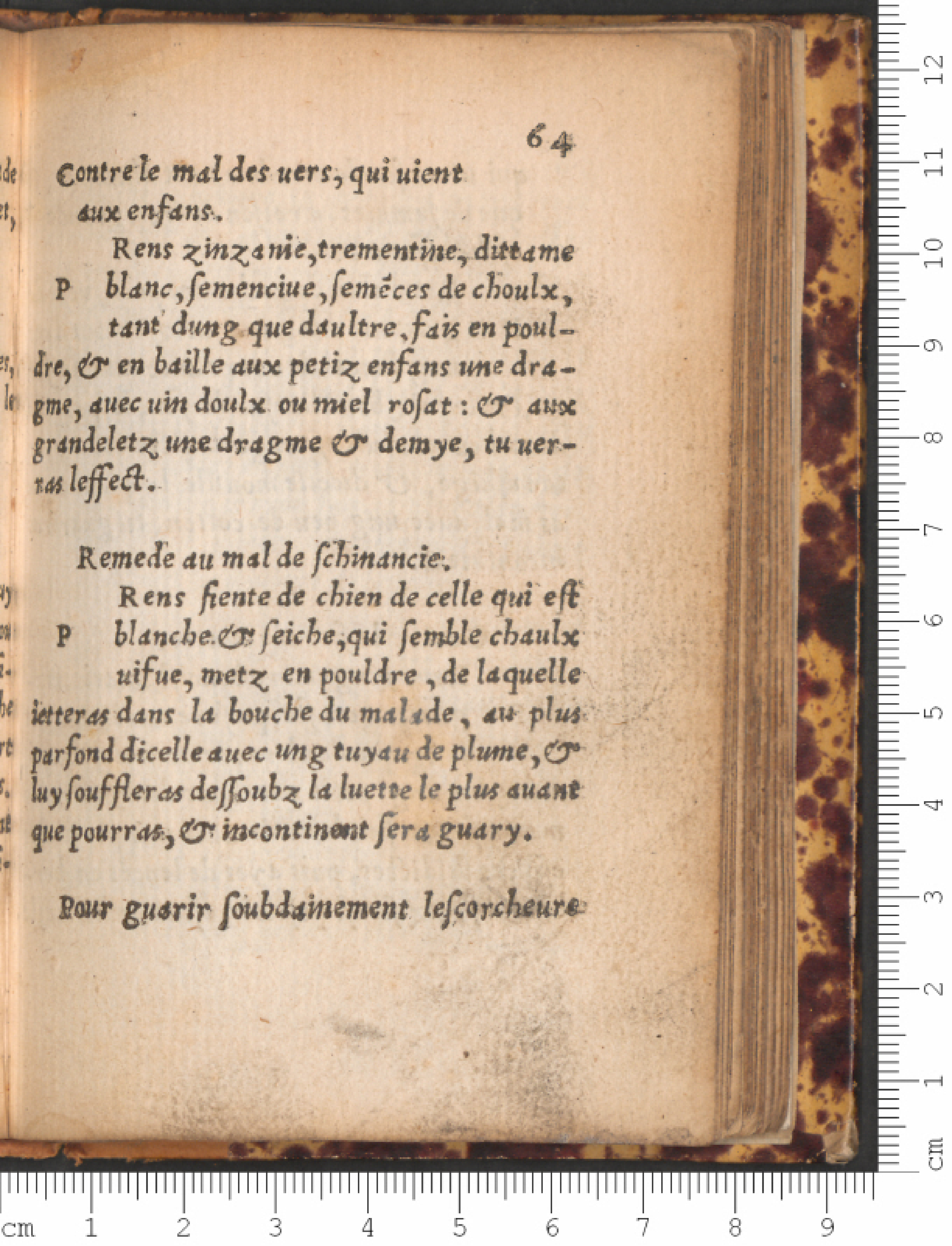
ensemble puluerisee, baille a boyre au malade
tous les matins auec le brouet dung poullet,
& tu uerras grande experience.

Pour faire pisser la grauelle.

PRens crottes de souriz pouldroyees,
bailles en a boyre auec du brouet le
matin au patient, & guarira.

Ponr scauoir si ton enfant a les uers.

PRemierement, si tu ueulx leiche luy
le fronc auec ta langue, & si tu trou
ues que ledict fronc soit salle, cest si-
gne quil a les uers : oultre, metz ta bouche
sur la sienne, & si tu sentz puyr ce qui sort
de sa bouche, cest encor signe quil a des uers.
Lautre signe est que les yeulx luy reluisent
plus que de coustume. Si tu trouues telz si-
gnes, fais les remedes qui sensuyuent.



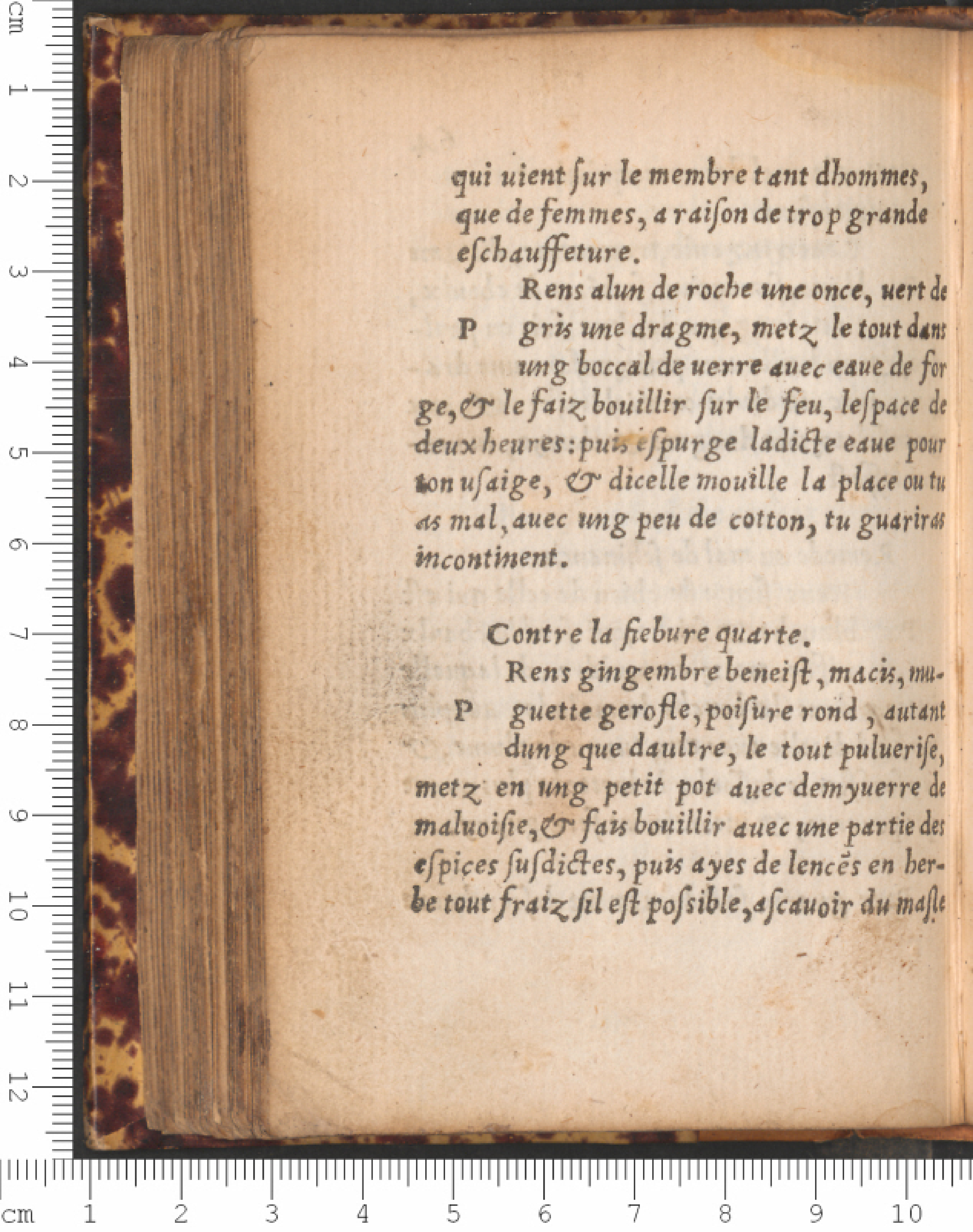
Contre le mal des uers, qui uient aux enfans.

PRens zinzanie, trementine, dittame blanc, ſemenciue, ſemẽces de choulx, tant dung que daultre, fais en pouldre, & en baille aux petiz enfans une dragme, auec uin doulx ou miel roſat : & aux grandeletz une dragme & demye, tu uerras leffect.

Remede au mal de ſchinancie.

PRens fiente de chien de celle qui eſt blanche & ſeiche, qui ſemble chaulx uifue, metz en pouldre, de laquelle ietteras dans la bouche du malade, au plus parfond dicelle auec ung tuyau de plume, & luy ſouffleras deſſoubz la luette le plus auant que pourras, & incontinent ſera guary.

Pour guerir ſoubdainement leſcorcheure

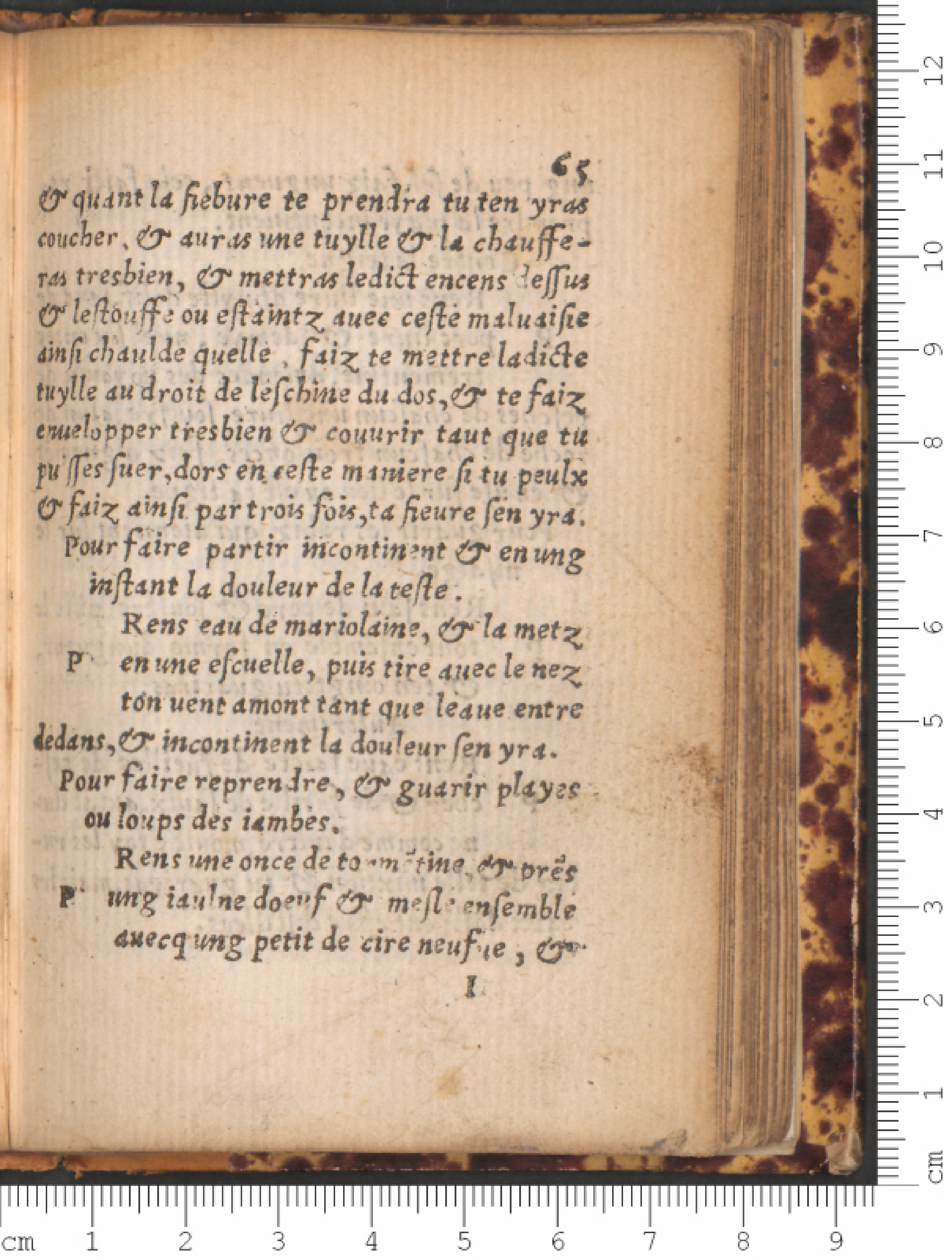


qui uient ſur le membre tant dhommes, que de femmes, a raiſon de trop grande eſchauffeture.

Prens alun de roche une once, uert de gris une dragme, metz le tout dans ung boccal de uerre auec eaue de forge, & le faiz bouillir ſur le feu, leſpace de deux heures: puis eſpurge ladicte eaue pour ton uſaige, & dicelle mouille la place ou tu as mal, auec ung peu de cotton, tu guariras incontinent.

Contre la fiebure quarte.

Prens gingembre beneiſt, macis, muguette geroſle, poiſure rond, autant dung que daultre, le tout pulueriſe, metz en ung petit pot auec demyuerre de maluoiſie, & fais bouillir auec une partie des eſpices ſuſdictes, puis ayes de lencẽs en herbe tout fraiz ſil eſt poſsible, aſcauoir du maſle



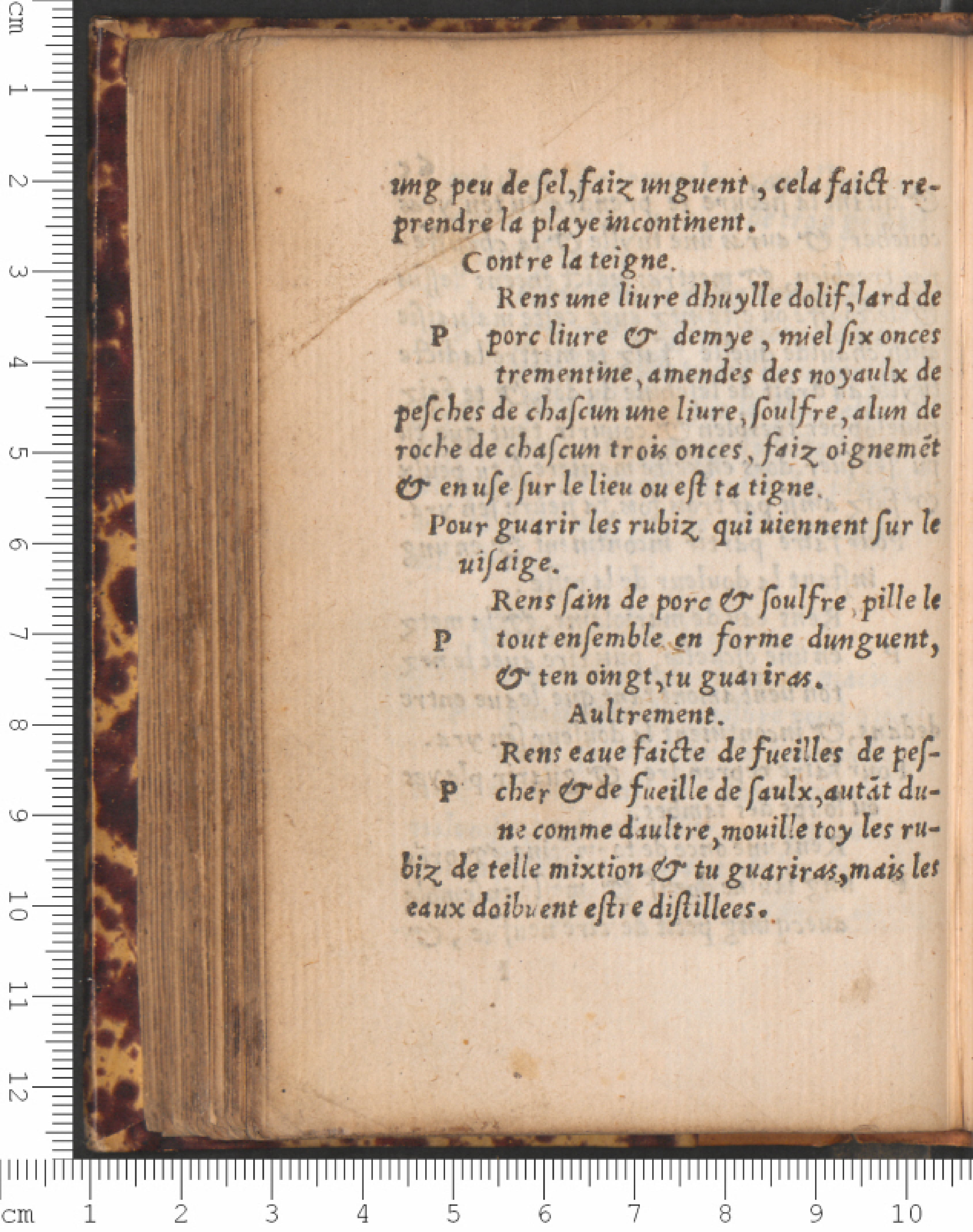
& quant la fiebure te prendra tu ten yras coucher, & auras une tuylle & la chaufferas tresbien, & mettras ledict encens dessus & lestouffe ou estaintz auec ceste maluaisie ainsi chaulde quelle, faiz te mettre ladicte tuylle au droit de leschine du dos, & te faiz enuelopper tresbien & couurir taut que tu puisses suer, dors en ceste maniere si tu peulx & faiz ainsi par trois fois, ta fieure sen yra.

Pour faire partir incontinent & en ung instant la douleur de la teste.

P Rens eau de mariolaine, & la metz en une escuelle, puis tire auec le nez ton uent amont tant que leaue entre dedans, & incontinent la douleur sen yra.

Pour faire reprendre, & guarir playes ou loups des iambes.

P Rens une once de to[illegible]tine, & pres ung iaulne doeuf & mesle ensemble auecq ung petit de cire neufue, &



ung peu de sel, faiz unguent, cela faict reprendre la playe incontinent.

Contre la teigne.

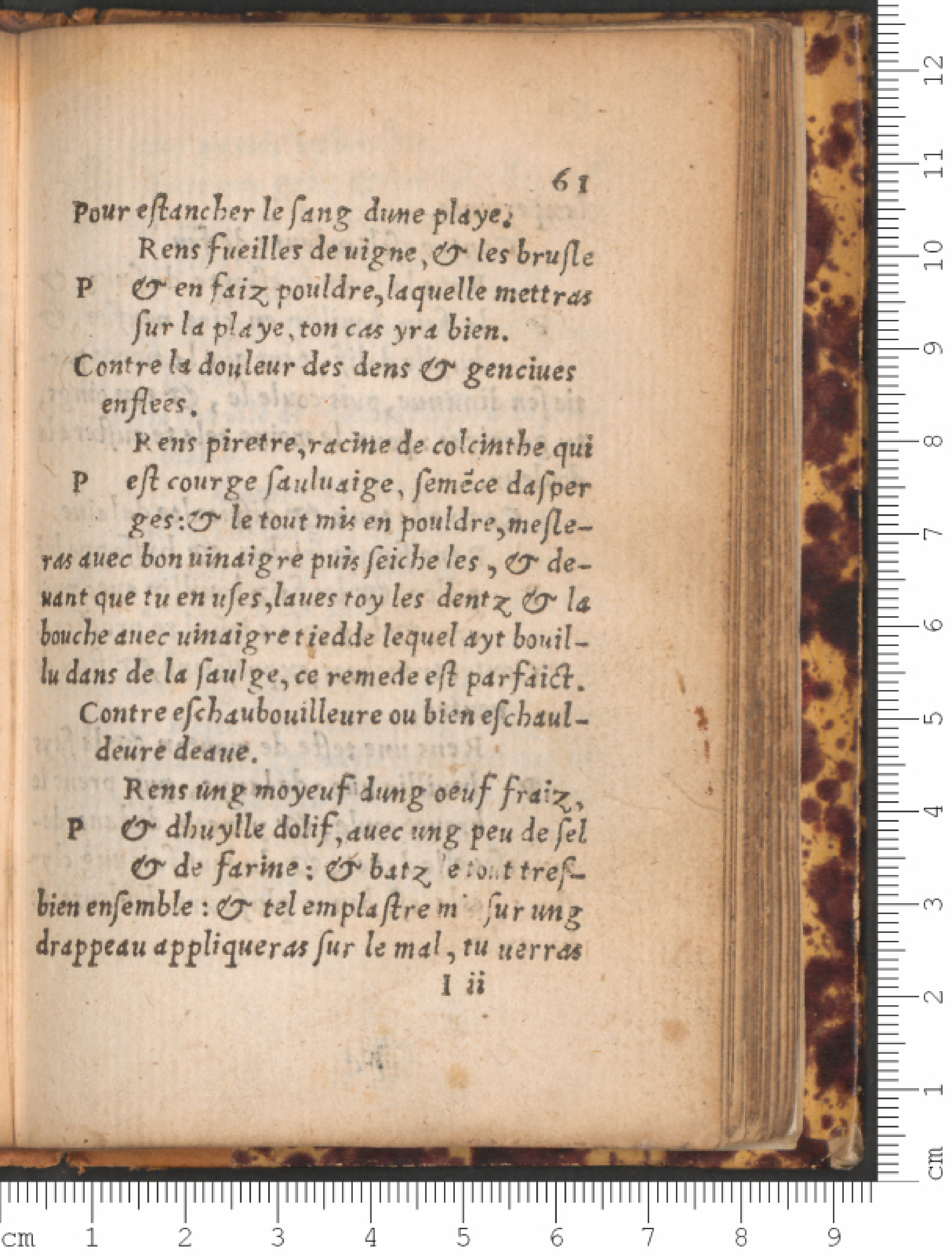
Rens une liure dhuylle dolif, lard de
P porc liure & demye, miel six onces
trementine, amendes des noyaulx de pesches de chascun une liure, soulfre, alun de roche de chascun trois onces, faiz oignemẽt & en use sur le lieu ou est ta tigne.

Pour guarir les rubiz qui uiennent sur le uisaige.

Rens sain de porc & soulfre, pille le
P tout ensemble en forme dunguent,
& ten oingt, tu guariras.

Aultrement.

Rens eaue faicte de fueilles de pes-
P cher & de fueille de saulx, autãt du-
ne comme daultre, mouille toy les rubiz de telle mixtion & tu guariras, mais les eaux doibuent estre distillees.



Pour eſtancher le ſang dune playe.

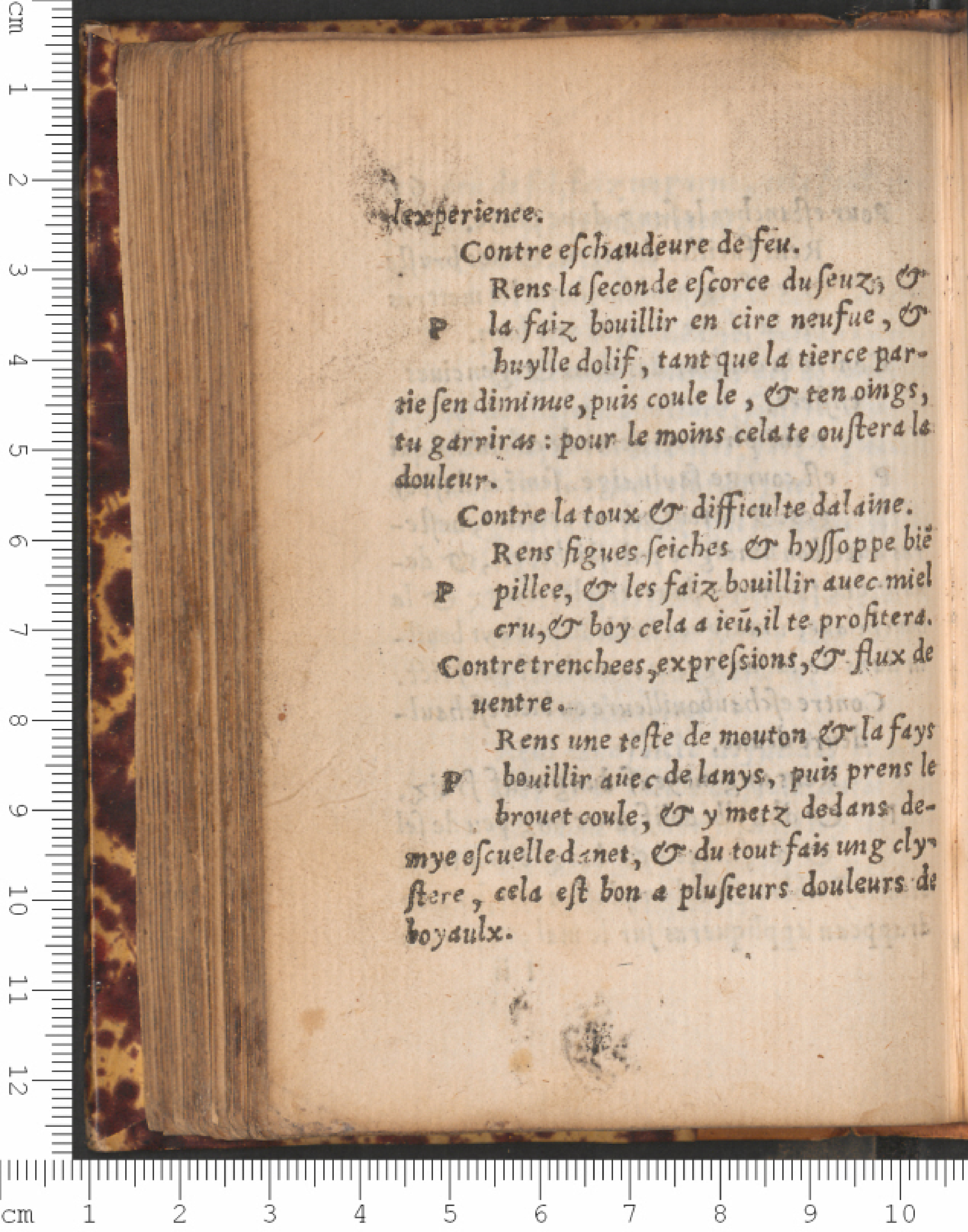
Rens fueilles de uigne, & les bruſle
P & en faiz pouldre, laquelle mettras
ſur la playe, ton cas yra bien.

Contre la douleur des dens & genciues enflees.

Rens piretre, racine de colcinthe qui
P eſt courge ſauluaige, ſemēce daſper
ges: & le tout mis en pouldre, meſle-
ras auec bon uinaigre puis ſeiche les, & de-
uant que tu en uſes, laues toy les dentz & la
bouche auec uinaigre tiedde lequel ayt bouil-
lu dans de la ſaulge, ce remede eſt parfaict.

Contre eſchaubouilleure ou bien eſchaul-
deure deaue.

Rens ung moyeuf dung oeuf fraiz,
P & dhuylle dolif, auec ung peu de ſel
& de farine: & batz le tout treſ-
bien enſemble: & tel emplaſtre mis ſur ung
drappeau appliqueras ſur le mal, tu uerras


lexperience.

Contre eschaudeure de feu.

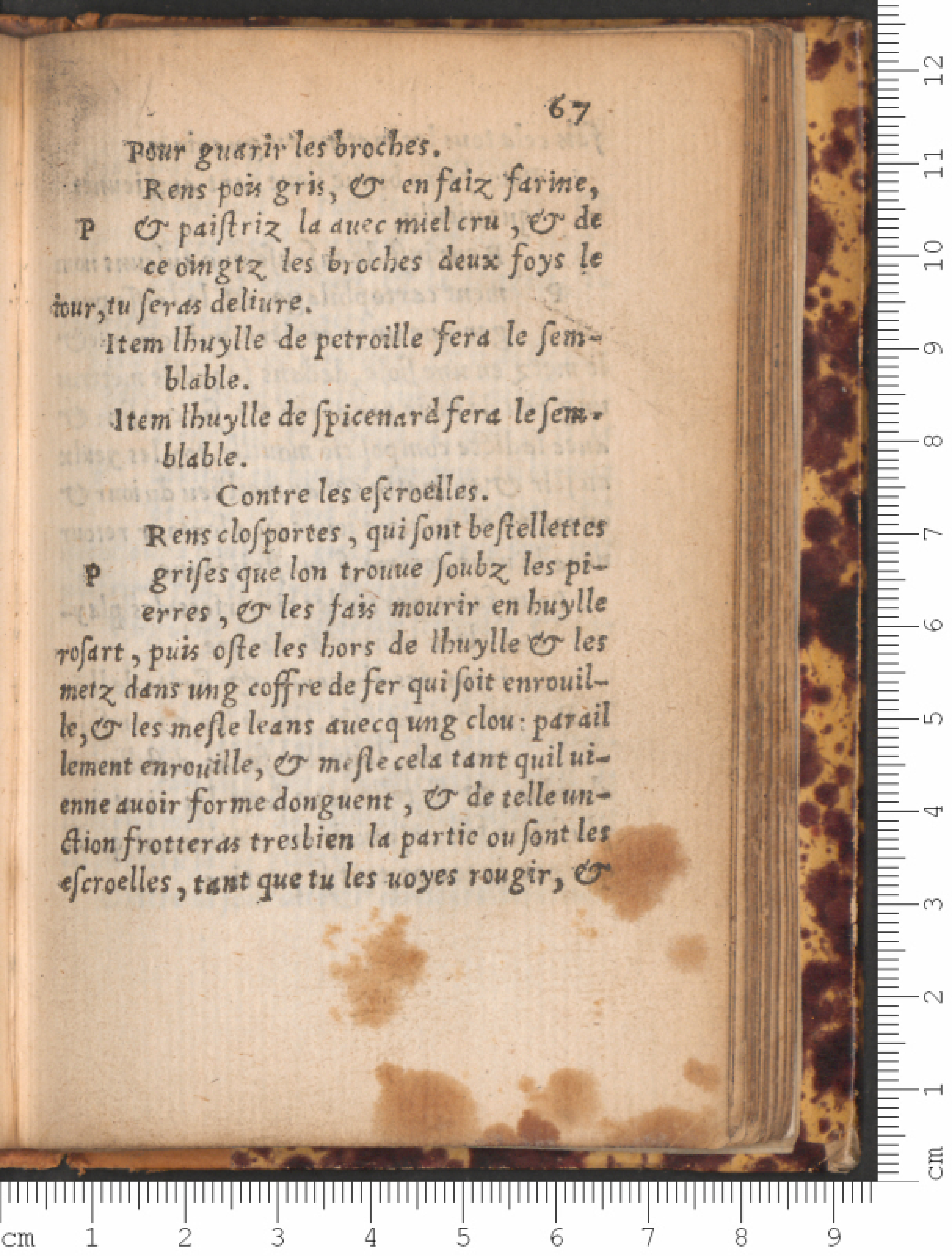
P Rens la seconde escorce du seuz, & la faiz bouillir en cire neufue, & huylle dolif, tant que la tierce partie sen diminue, puis coule le, & ten oings, tu garriras : pour le moins cela te oustera la douleur.

Contre la toux & difficulte dalaine.

P Rens figues seiches & hyssoppe biē pillee, & les faiz bouillir auec miel cru, & boy cela a ieū, il te profitera.

Contre trenchees, expressions, & flux de uentre.

P Rens une teste de mouton & la fays bouillir auec de lanys, puis prens le brouet coule, & y metz dedans demye escuelle danet, & du tout fais ung clystere, cela est bon a plusieurs douleurs de boyaulx.



Pour guarir les broches.

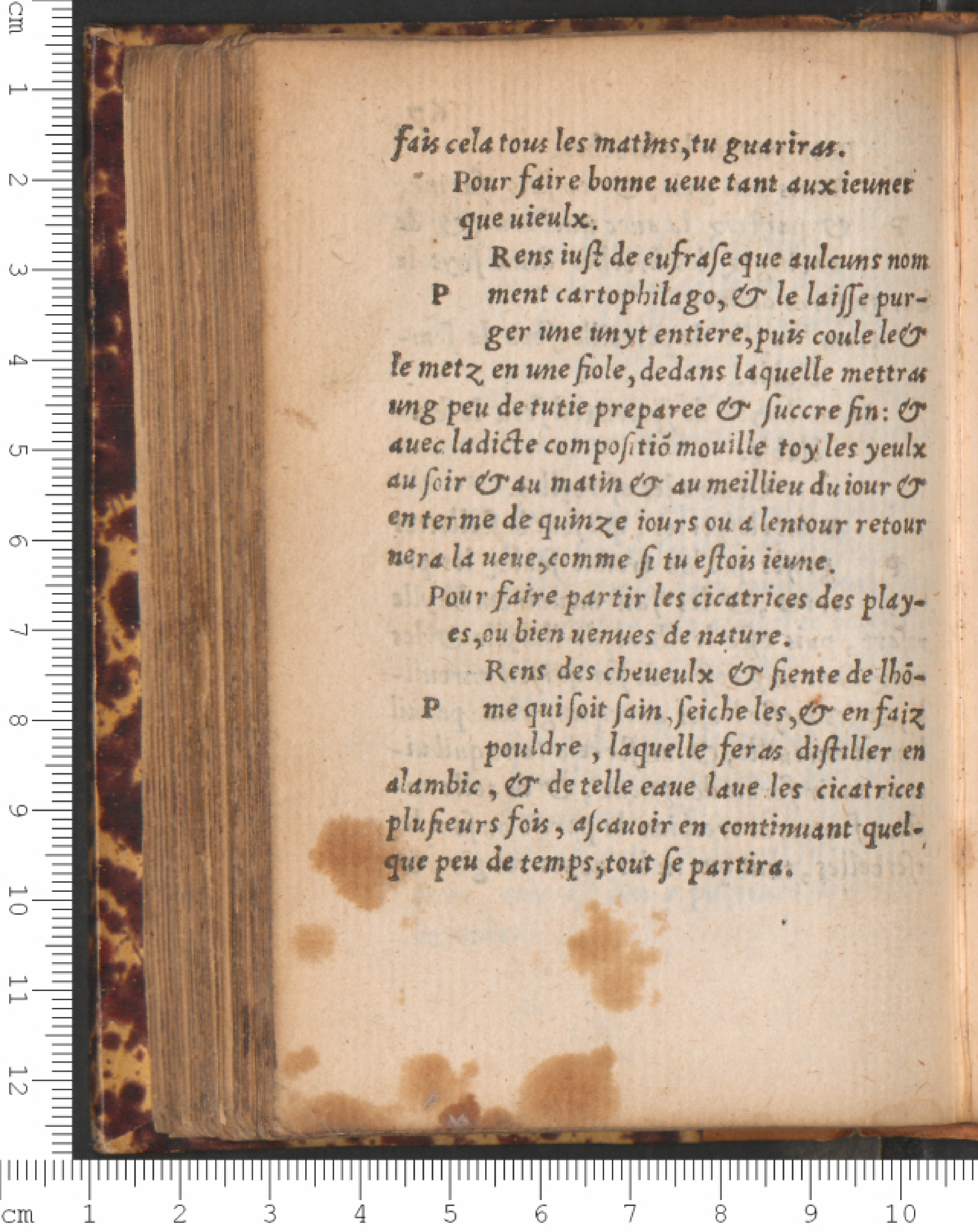
P Rens pois gris, & en faiz farine, & paiſtriz la auec miel cru, & de ce oingtz les broches deux foys le iour, tu ſeras deliure.

Item lhuylle de petroille fera le ſemblable.

Item lhuylle de ſpicenard fera le ſemblable.

Contre les eſcroelles.

P Rens cloſportes, qui ſont beſtellettes griſes que lon trouue ſoubz les pierres, & les fais mourir en huylle roſart, puis oſte les hors de lhuylle & les metz dans ung coffre de fer qui ſoit enrouille, & les meſle leans auecq ung clou: parail lement enrouille, & meſle cela tant quil uienne auoir forme donguent, & de telle unction frotteras treſbien la partie ou ſont les eſcroelles, tant que tu les uoyes rougir, &



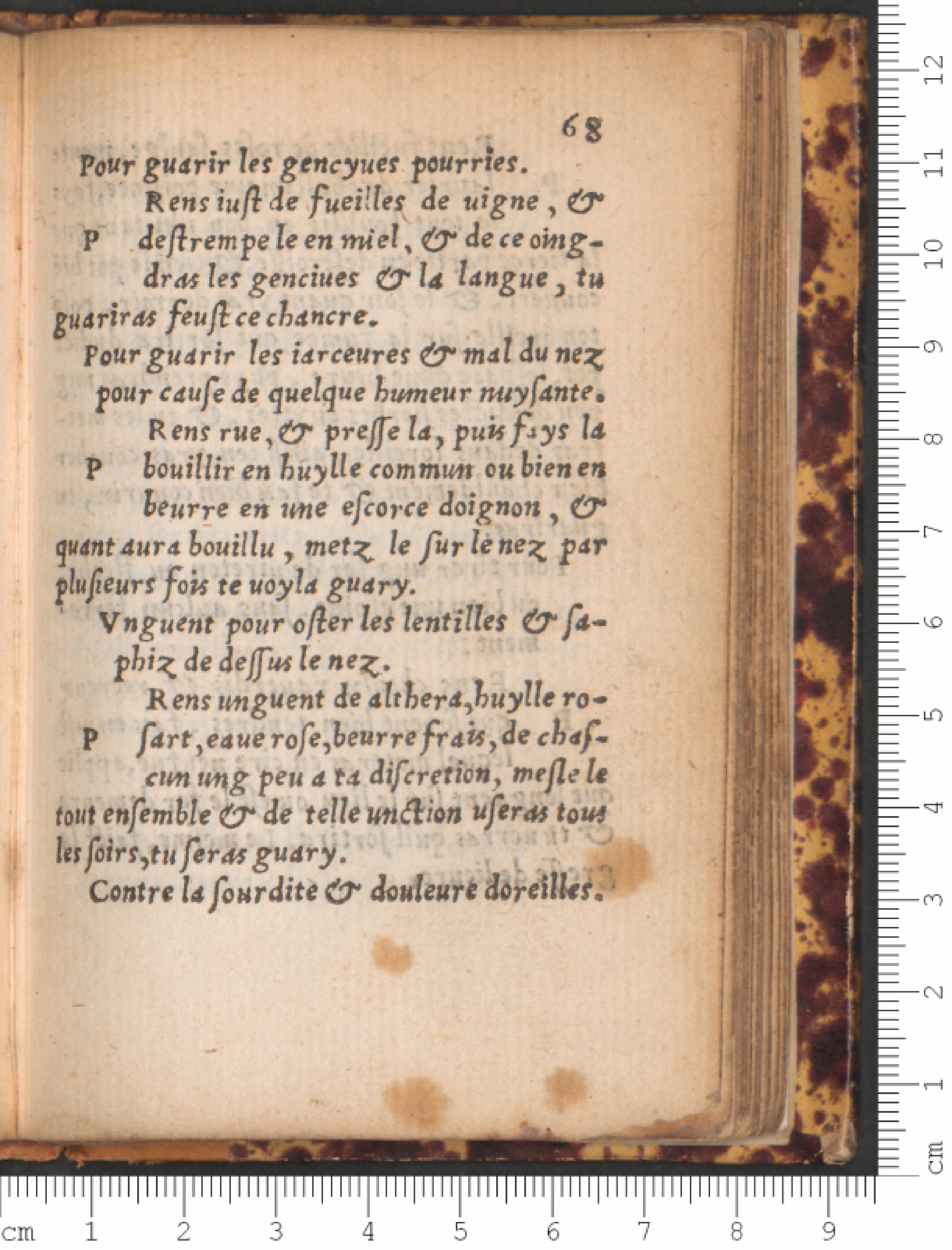
fais cela tous les matins, tu guariras.

Pour faire bonne ueue tant aux ieunes que uieulx.

PRens iuſt de eufraſe que aulcuns nomment cartophilago, & le laiſſe purger une unyt entiere, puis coule le & le metz en une fiole, dedans laquelle mettras ung peu de tutie preparee & ſuccre fin: & auec ladicte compoſitiō mouille toy les yeulx au ſoir & au matin & au meillieu du iour & en terme de quinze iours ou a lentour retournera la ueue, comme ſi tu eſtois ieune.

Pour faire partir les cicatrices des playes, ou bien uenues de nature.

PRens des cheueulx & fiente de lhōme qui ſoit ſain, ſeiche les, & en faiz pouldre, laquelle feras diſtiller en alambic, & de telle eaue laue les cicatrices pluſieurs fois, aſcauoir en continuant quelque peu de temps, tout ſe partira.



Pour guarir les gencyues pourries.

Rens iust de fueilles de uigne, &
P destrempe le en miel, & de ce oimg-
dras les genciues & la langue, tu
guariras feust ce chancre.

Pour guarir les iarceures & mal du nez
pour cause de quelque humeur nuysante.

Rens rue, & presse la, puis fays la
P bouillir en huylle commun ou bien en
beurre en une escorce doignon, &
quant aura bouillu, metz le sur le nez par
plusieurs fois te uoyla guary.

Vnguent pour oster les lentilles & sa-
phiz de dessus le nez.

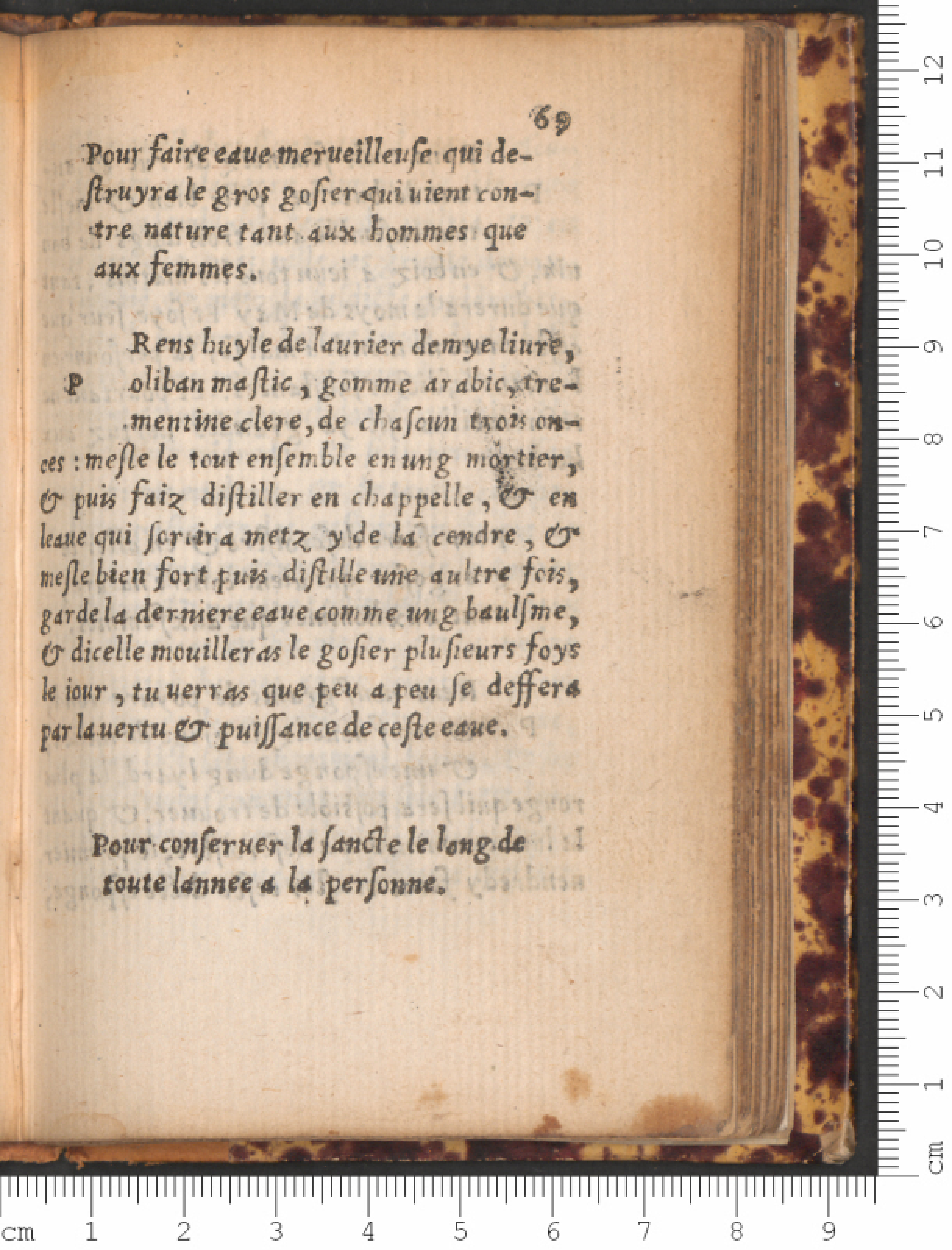
Rens unguent de althera, huylle ro-
P sart, eaue rose, beurre frais, de chas-
cun ung peu a ta discretion, mesle le
tout ensemble & de telle unction useras tous
les soirs, tu seras guary.

Contre la sourdite & douleure doreilles.

P Rens fueilles de roses, saulge, mente laurier de chascun une poignee, fays le tout bouillir en bon uin tant que la tierce partie en descroisse, & tien le pot biẽ couuert, & le soir quant yras dormir, pose ton oreille sur la fumee qui sortira dudict pot, lespace dune heure, puys prendras ung peu desdictes herbes cuyttes, & tu les mettras dedans loreille, ainsi ten yras coucher bien chauldement & te fais bien couurir, tu guariras.

Pour tirer ung fer de uireton ou fleche, ou bien une espine, sans aulcun ferrement.

P Rens choulx rauerdis & recreuz qui soyent bien tendres, fais en iust lequel mettras en cire neufue, applic que longuent sur le lieu ou est le fer demeure & tu uerras quil sortira. Le mesme, faict la gresse de lieure.



Pour faire eaue merueilleuſe qui deſtruyra le gros goſier qui uient contre nature tant aux hommes que aux femmes.

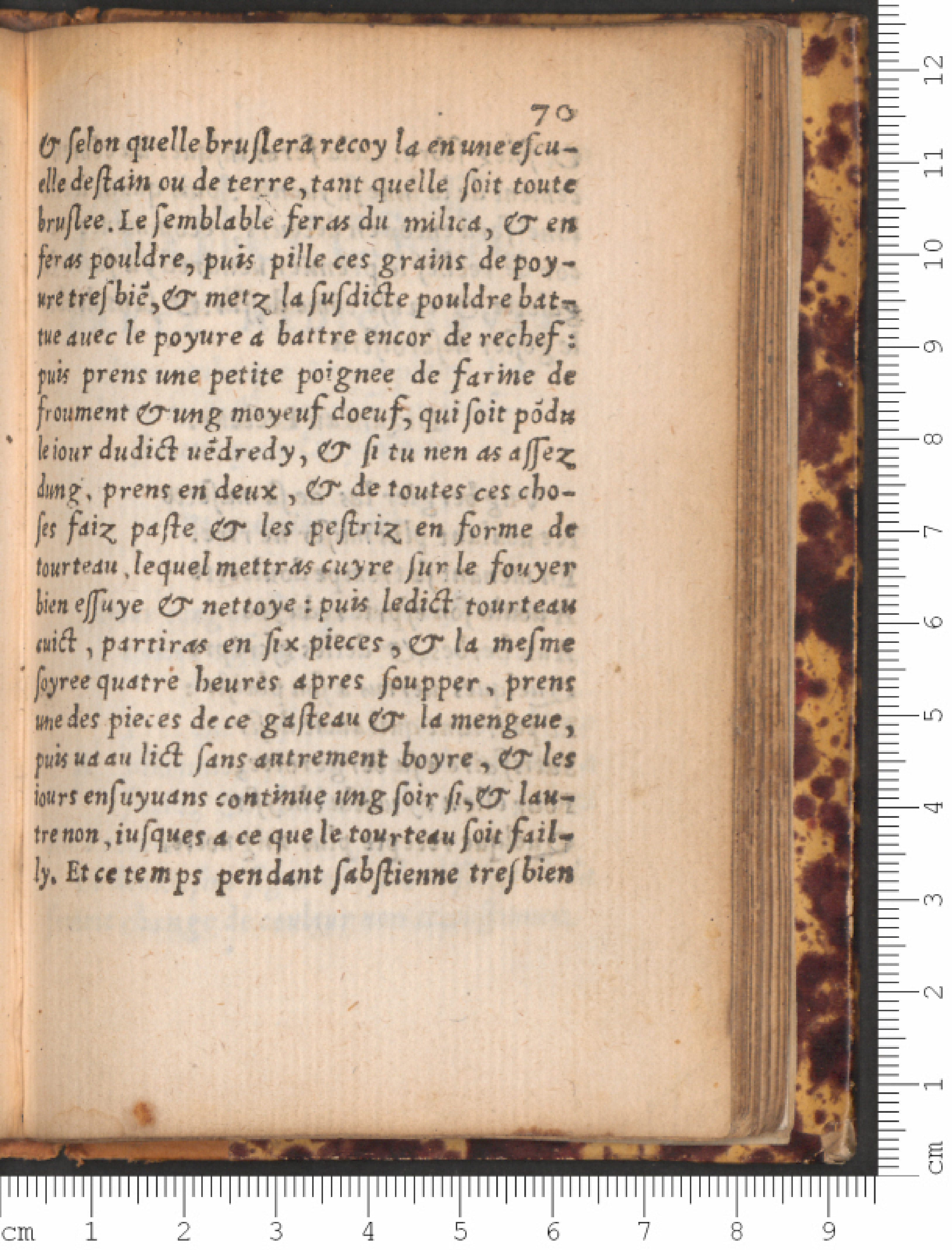
PRens huyle de laurier demye liure, oliban maſtic, gomme arabic, trementine clere, de chaſcun trois onces : meſle le tout enſemble en ung mortier, & puis faiz diſtiller en chappelle, & en leaue qui ſortira metz y de la cendre, & meſle bien fort puis diſtille une aultre fois, garde la derniere eaue comme ung baulſme, & dicelle mouilleras le goſier pluſieurs foys le iour, tu uerras que peu a peu ſe deffera par la uertu & puiſſance de ceſte eaue.

Pour conſeruer la ſancte le long de toute lannee a la perſonne.

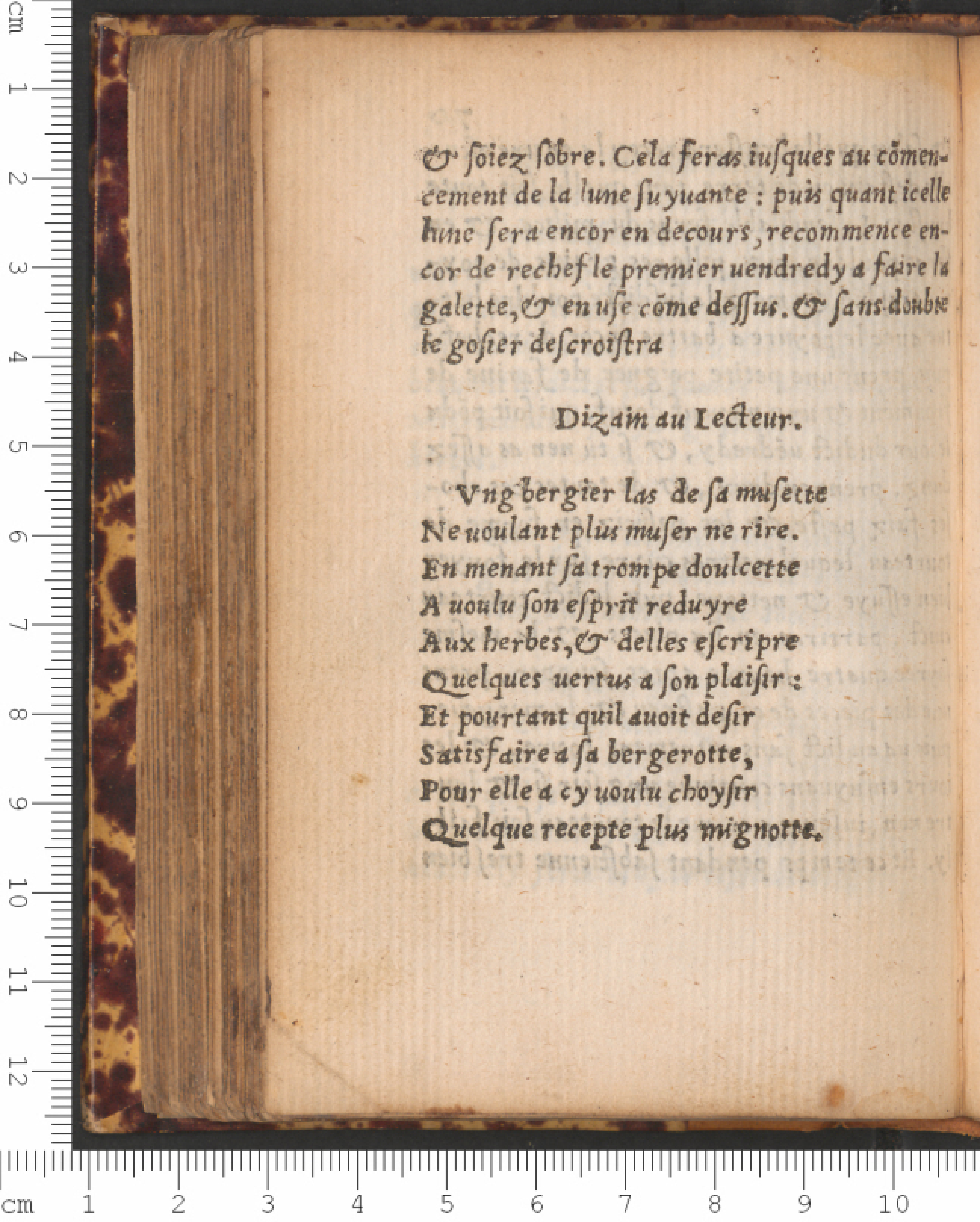
P Rens trois sommetz de rue & autant de butesne, pille bien & mesle tout ensemble auec trois doigs de bon uin, & en boiz a ieun tous les matins, tant que durera le moys de May Et soye seur que ceste annee ne uiendra mal sur la personne en beuuant lesdictes substances. Et pourtant ne tesmerueilles sil ya grandes uertuz aux herbes.

Pour faire descroistre & en aller le gros gosier qui uient contre nature, tant aux hommes que aux femmes.

P Rens neuf grains de poyure rond, & neuf nouedz de grine de milica, & une esponge dung lyard, la plus rouge quil sera possible de trouuer. & quant la lune commencera a descroistre, le premier uendredy feras brusler ceste dicte esponge,



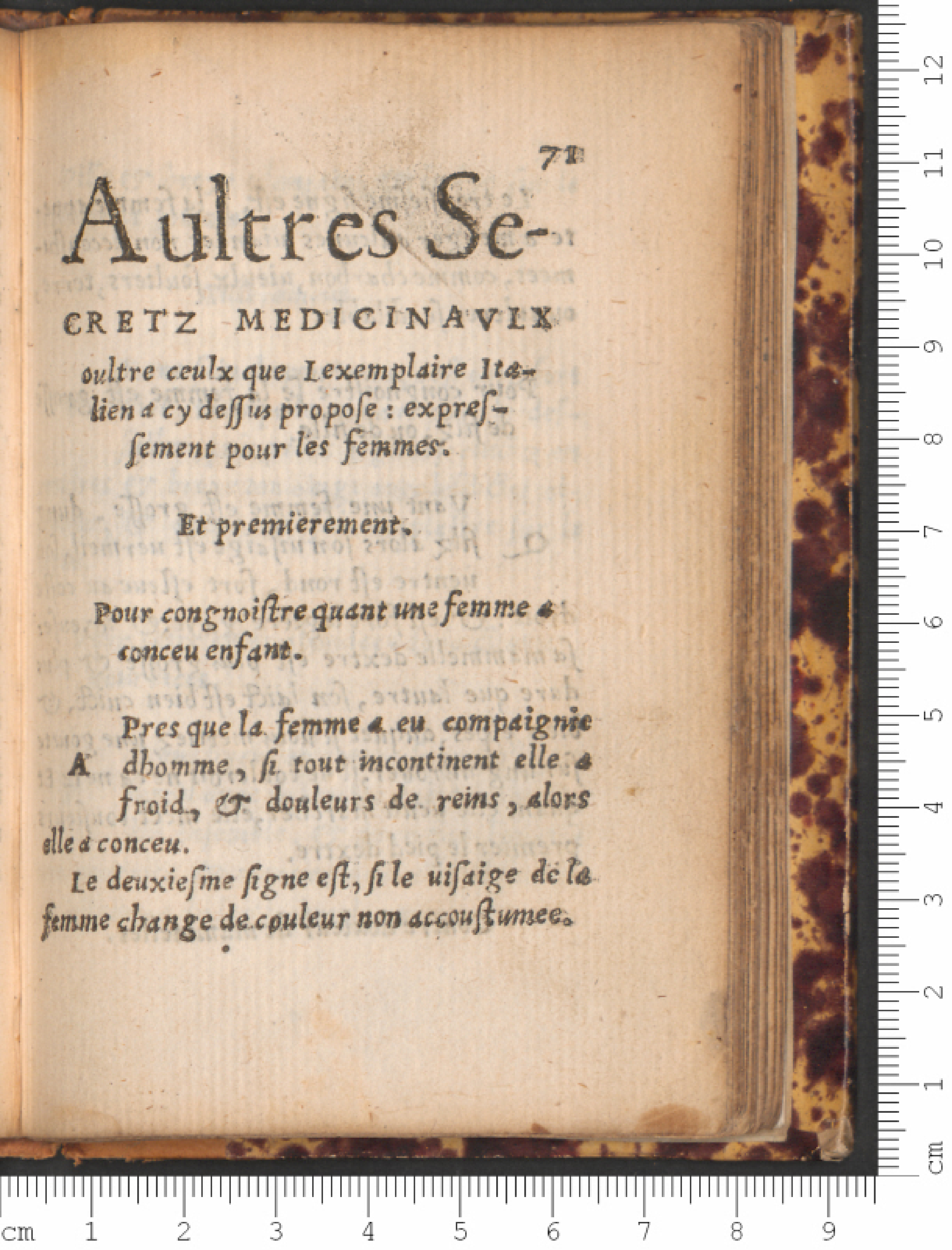
& ſelon quelle bruſlera recoy la en une eſcuelle deſtain ou de terre, tant quelle ſoit toute bruſlee. Le ſemblable feras du milica, & en feras pouldre, puis pille ces grains de poyure treſ biē, & metz la ſuſdicte pouldre battue auec le poyure a battre encor de rechef: puis prens une petite poignee de farine de froument & ung moyeuf doeuf, qui ſoit pōdu le iour dudict uēdredy, & ſi tu nen as aſſez dung, prens en deux, & de toutes ces choſes faiz paſte & les peſtriz en forme de tourteau, lequel mettras cuyre ſur le fouyer bien eſſuye & nettoye: puis ledict tourteau cuict, partiras en ſix pieces, & la meſme ſoyree quatre heures apres ſoupper, prens une des pieces de ce gaſteau & la mengeue, puis ua au lict ſans antrement boyre, & les iours enſuyuans continue ung ſoir ſi, & lautre non, iuſques a ce que le tourteau ſoit failly. Et ce temps pendant ſabſtienne treſ bien



& ſoiez ſobre. Cela feras iuſques au cõmencement de la lune ſuyuante : puis quant icelle lune ſera encor en decours, recommence encor de rechef le premier uendredy a faire la galette, & en uſe cõme deſſus. & ſans doubte le goſier deſcroiſtra

Dizain au Lecteur.

Vng bergier las de ſa muſette
Ne uoulant plus muſer ne rire.
En menant ſa trompe doulcette
A uoulu ſon eſprit reduyre
Aux herbes, & delles eſcripre
Quelques uertus a ſon plaiſir :
Et pourtant quil auoit deſir
Satisfaire a ſa bergerotte,
Pour elle a cy uoulu choyſir
Quelque recepte plus mignotte.



Aultres Se-

CRETZ MEDICINAVLX

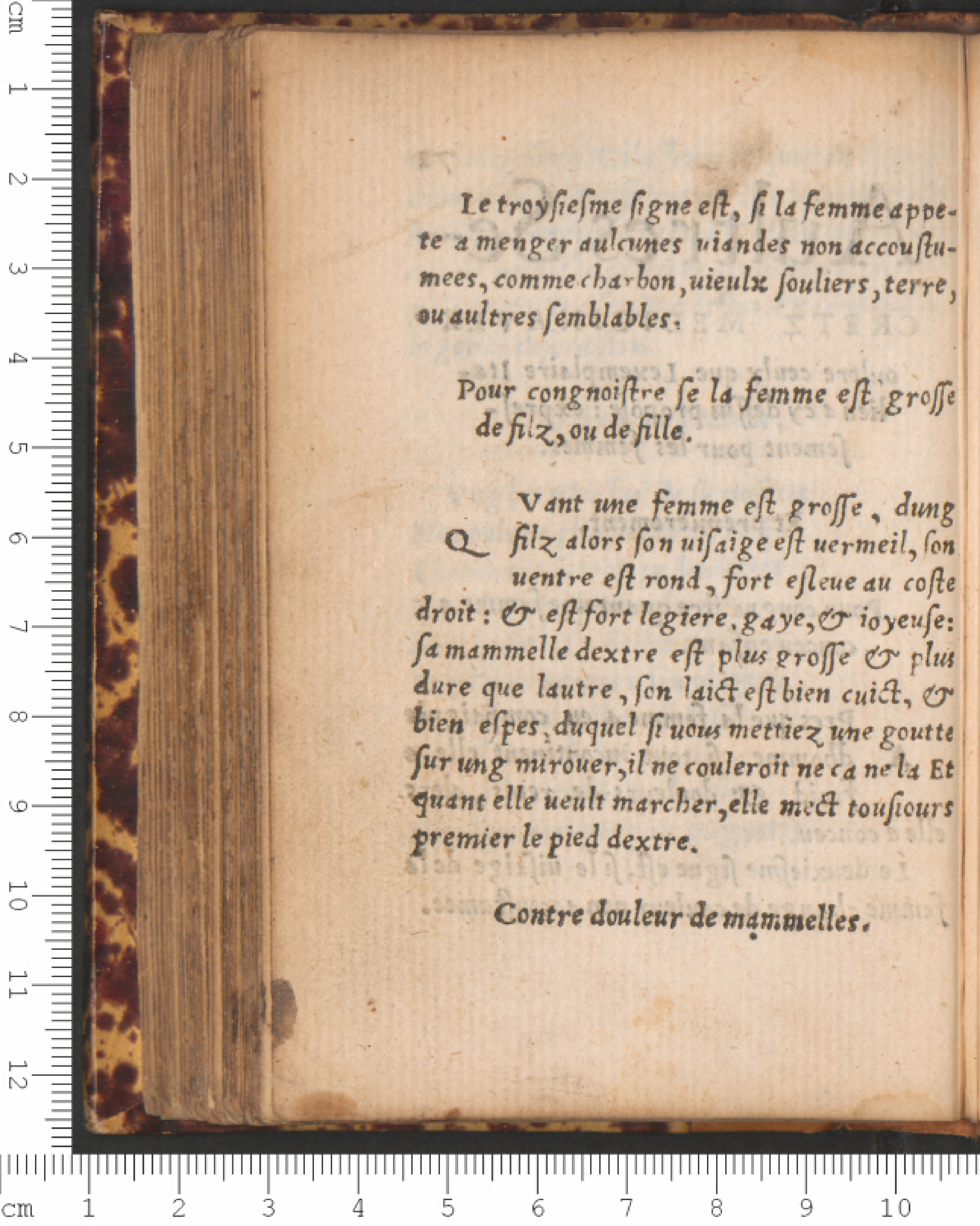
oultre ceulx que Lexemplaire Italien a cy dessus propose : expressement pour les femmes.

Et premierement.

Pour congnoistre quant une femme a conceu enfant.

A Pres que la femme a eu compaignie dhomme, si tout incontinent elle a froid, & douleurs de reins, alors elle a conceu.

Le deuxiesme signe est, si le uisaige de la femme change de couleur non accoustumee.



Le troyſieſme ſigne eſt, ſi la femme appete a menger aulcunes uiandes non accouſtumees, comme charbon, uieulx ſouliers, terre, ou aultres ſemblables.

Pour congnoiſtre ſe la femme eſt groſſe de filz, ou de fille.

Quant une femme eſt groſſe, dung filz alors ſon uiſaige eſt uermeil, ſon uentre eſt rond, fort eſleue au coſte droit: & eſt fort legiere, gaye, & ioyeuſe: ſa mammelle dextre eſt plus groſſe & plus dure que lautre, ſon laict eſt bien cuict, & bien eſpes, duquel ſi uous mettiez une goutte ſur ung mirouer, il ne couleroit ne ca ne la Et quant elle ueult marcher, elle mect touſiours premier le pied dextre.

Contre douleur de mammelles.

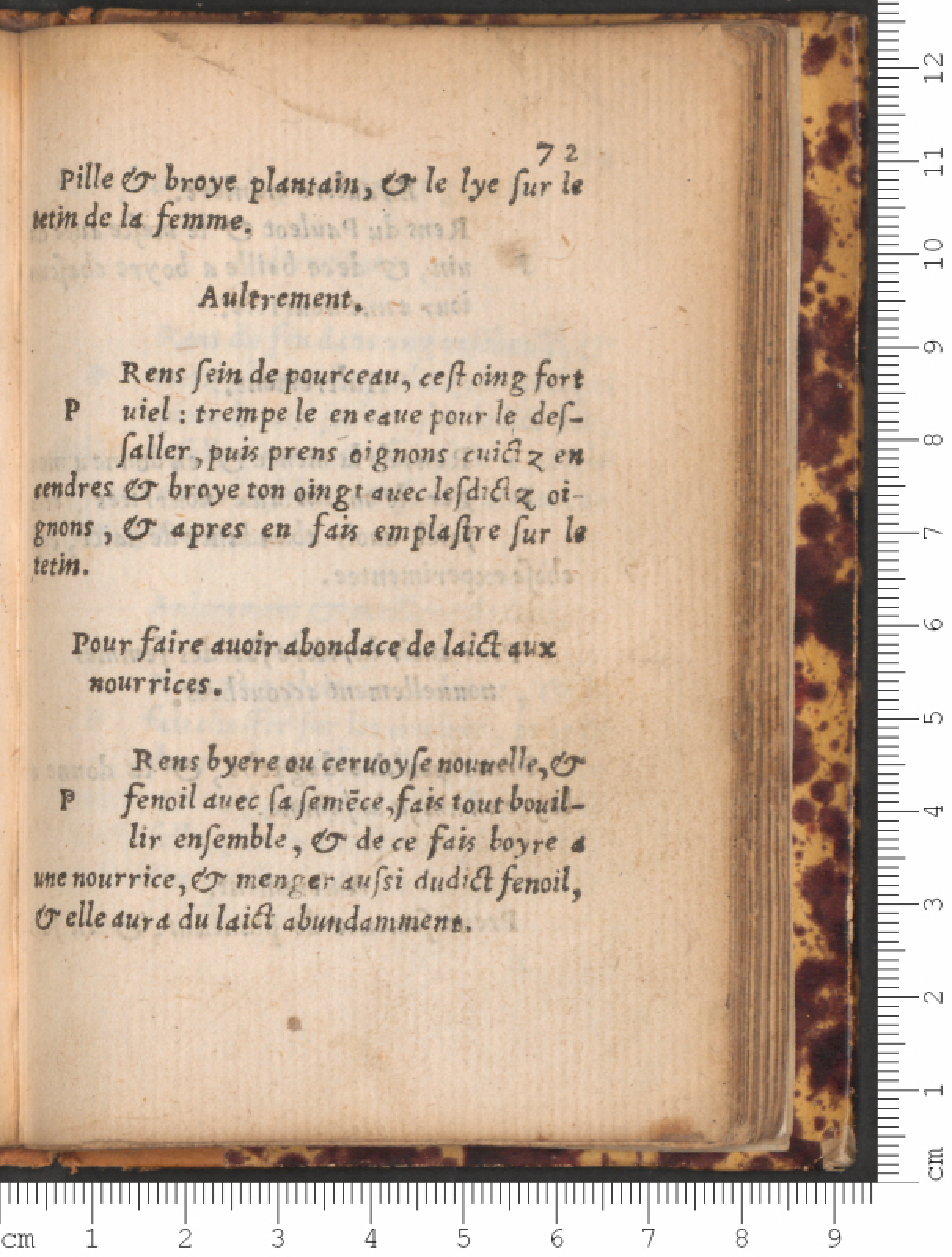
Pille & broye plantain, & le lye sur le tetin de la femme.

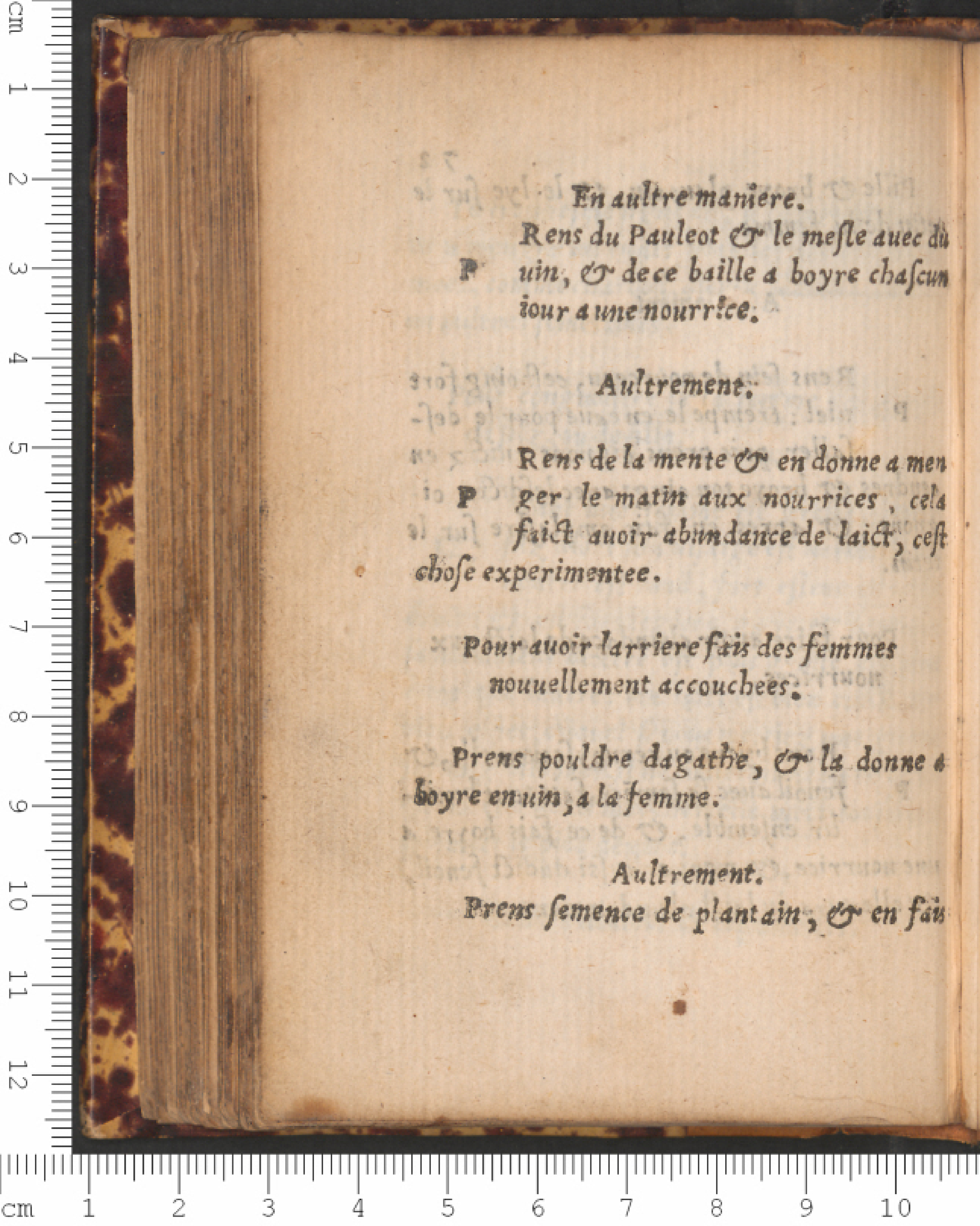
Aultrement.

P Rens sein de pourceau, c'est oing fort uiel : trempe le en eaue pour le dessaller, puis prens oignons cuictz en cendres & broye ton oingt auec lesdictz oignons, & apres en fais emplastre sur le tetin.

Pour faire auoir abondãce de laict aux nourrices.

P Rens byere ou ceruoyse nouuelle, & fenoil auec sa semẽce, fais tout bouillir ensemble, & de ce fais boyre a une nourrice, & menger aussi dudict fenoil, & elle aura du laict abundamment.





En aultre maniere.

P Rens du Pauleot & le mesle auec du uin, & de ce baille a boyre chascun iour a une nourrice.

Aultrement.

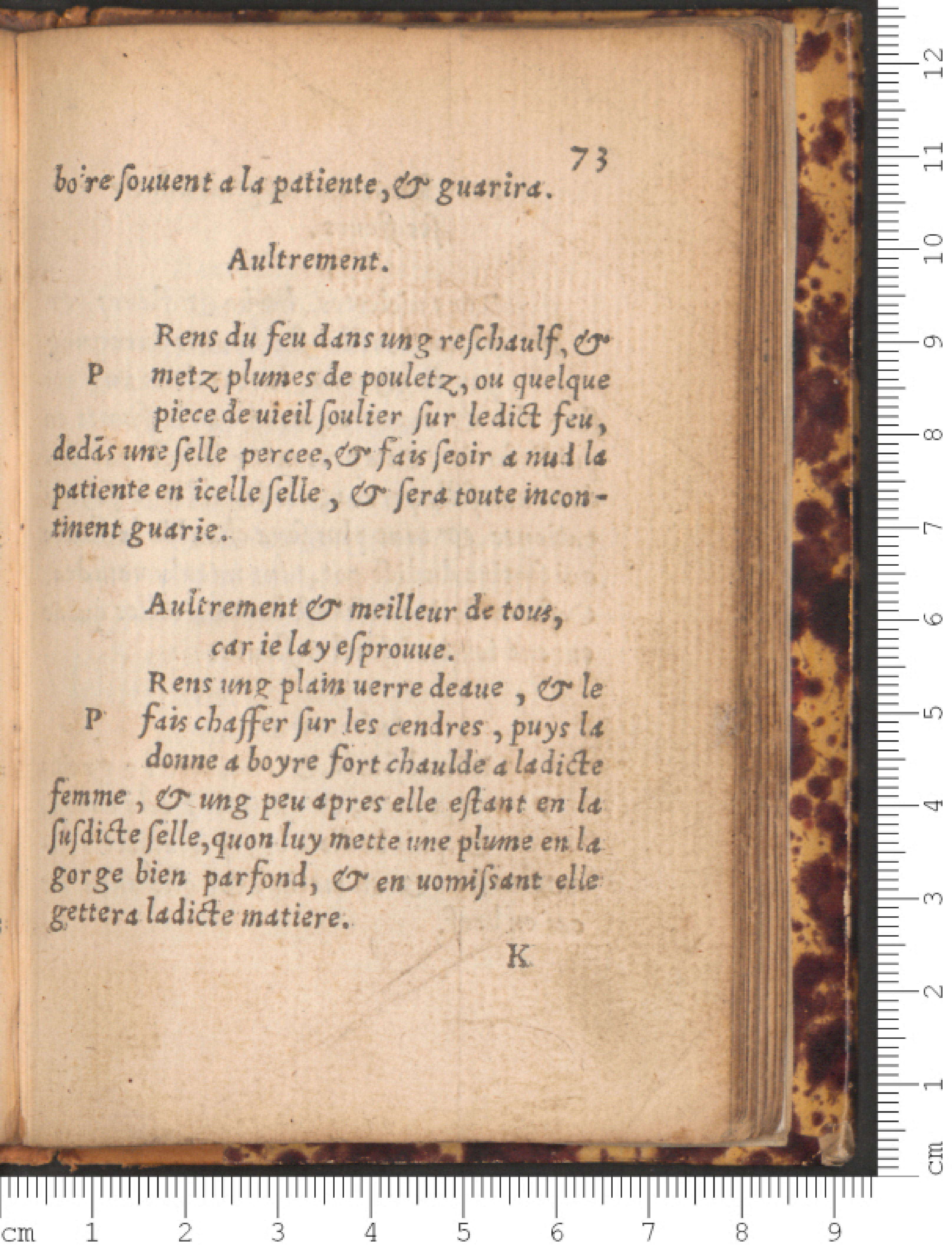
P Rens de la mente & en donne a menger le matin aux nourrices, cela faict auoir abundance de laict, cest chose experimentee.

Pour auoir larriere fais des femmes nouuellement accouchees.

Prens pouldre dagathe, & la donne a boyre en uin, a la femme.

Aultrement.

Prens semence de plantain, & en fais



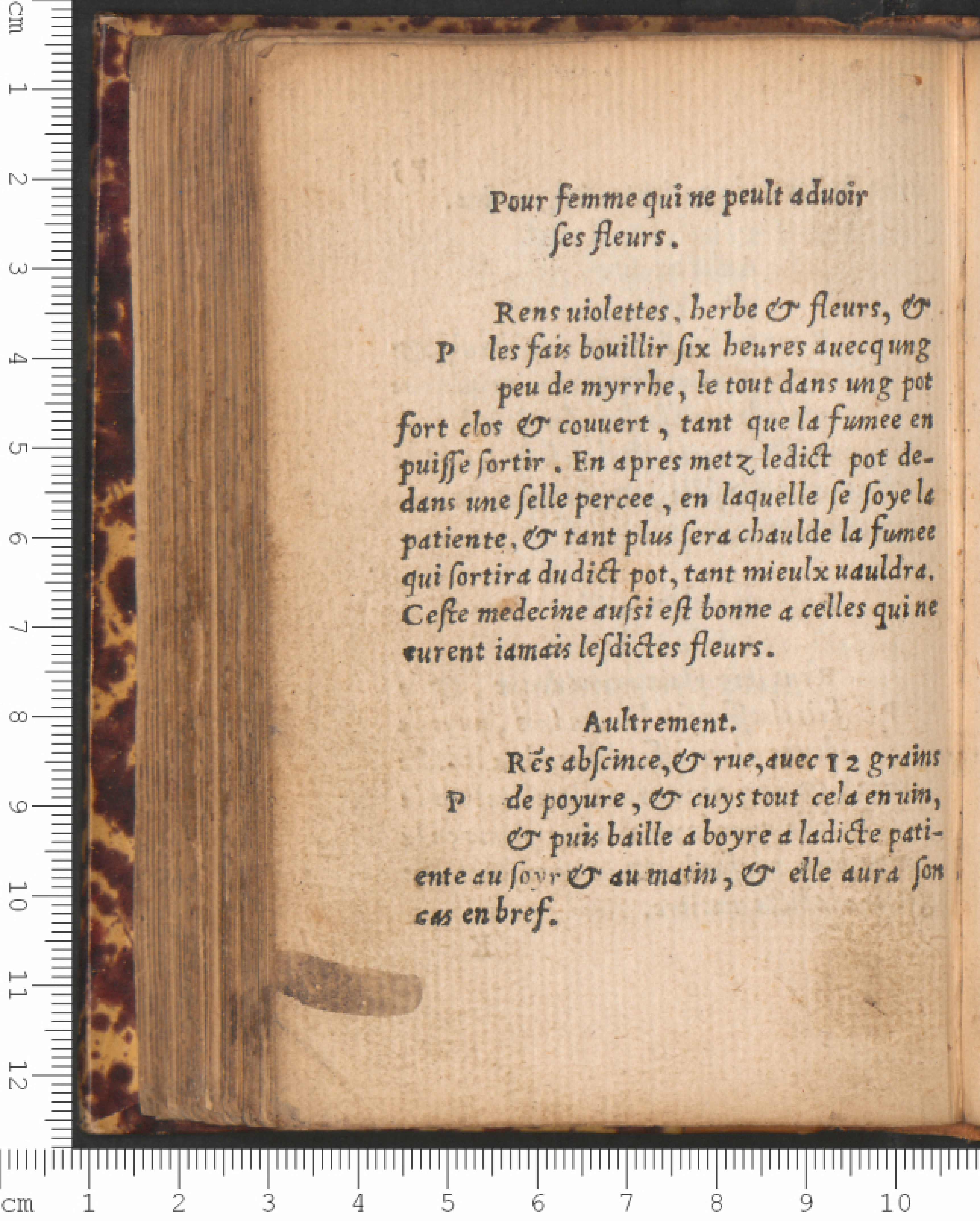
boire ſouuent a la patiente, & guarira.

Aultrement.

Prens du feu dans ung reſchaulf, & metz plumes de pouletz, ou quelque piece de uieil ſoulier ſur ledict feu, dedãs une ſelle percee, & fais ſeoir a nud la patiente en icelle ſelle, & ſera toute incontinent guarie.

Aultrement & meilleur de tous, car ie lay eſprouue.

Prens ung plain uerre deaue, & le fais chaffer ſur les cendres, puys la donne a boyre fort chaulde a ladicte femme, & ung peu apres elle eſtant en la ſuſdicte ſelle, quon luy mette une plume en la gorge bien parfond, & en uomiſſant elle gettera ladicte matiere.

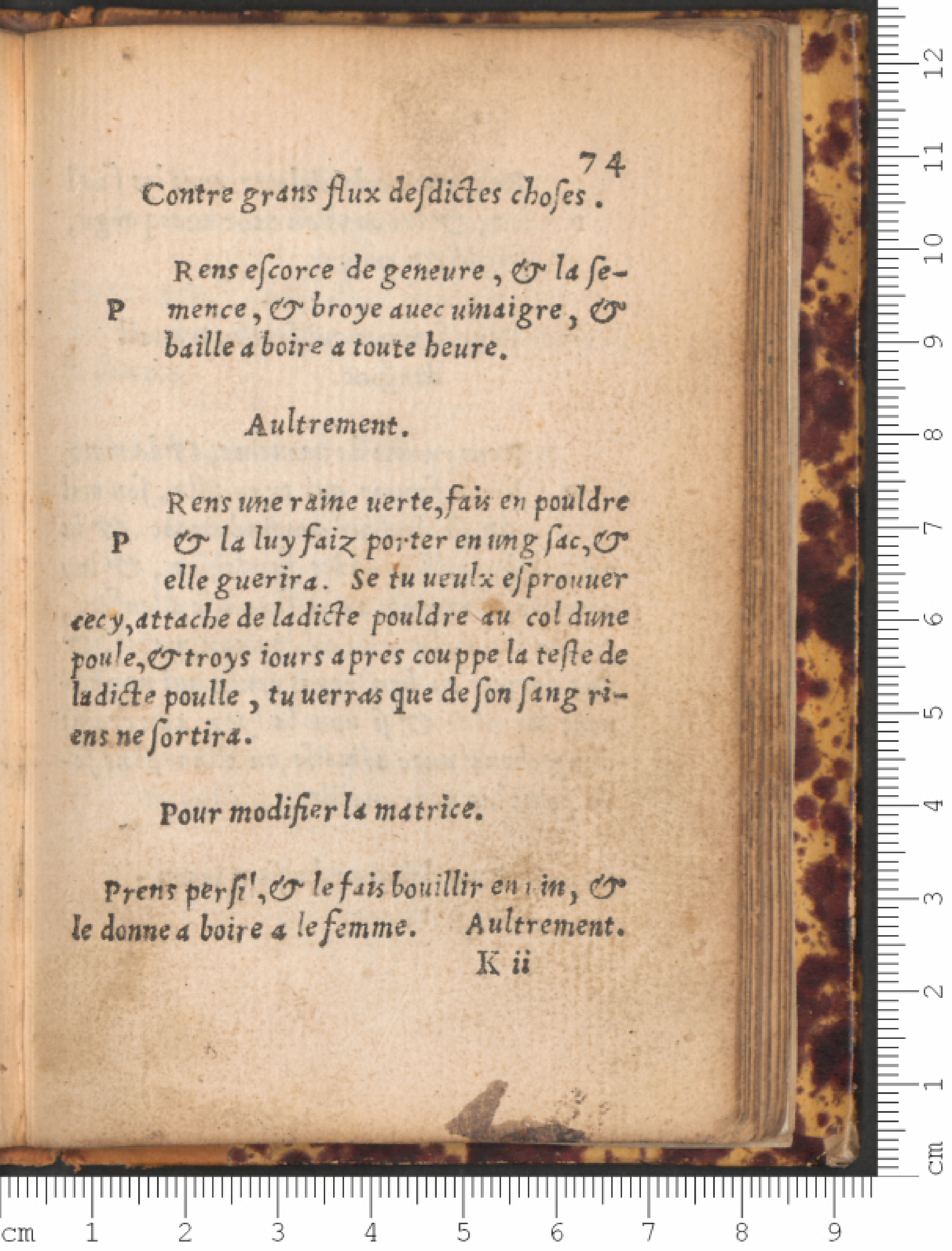


Pour femme qui ne peult aduoir ſes fleurs.

Prens uiolettes, herbe & fleurs, & les fais bouillir ſix heures auecq ung peu de myrrhe, le tout dans ung pot fort clos & couuert, tant que la fumee en puiſſe ſortir. En apres metz ledict pot dedans une ſelle percee, en laquelle ſe ſoye la patiente, & tant plus ſera chaulde la fumee qui ſortira dudict pot, tant mieulx uauldra. Ceſte medecine auſsi eſt bonne a celles qui ne eurent iamais leſdictes fleurs.

Aultrement.

Prẽs abſcince, & rue, auec 12 grains de poyure, & cuys tout cela en uin, & puis baille a boyre a ladicte patiente au ſoyr & au matin, & elle aura ſon cas en bref.



Contre grans flux desdictes choses.

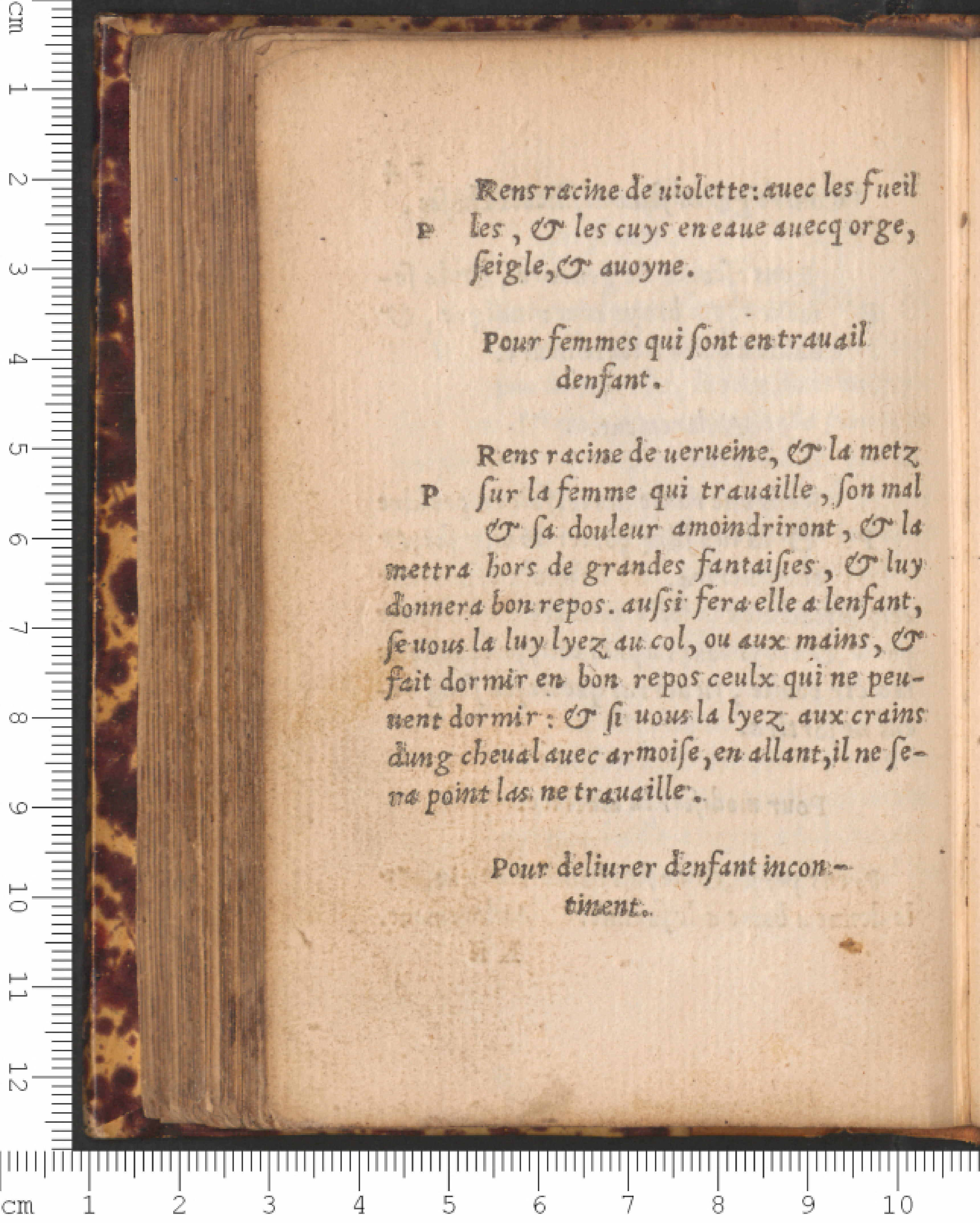
PRens escorce de geneure, & la semence, & broye auec uinaigre, & baille a boire a toute heure.

Aultrement.

PRens une raine uerte, fais en pouldre & la luy faiz porter en ung sac, & elle guerira. Se tu ueulx esprouuer cecy, attache de ladicte pouldre au col dune poule, & troys iours apres couppe la teste de ladicte poulle, tu uerras que de son sang riens ne sortira.

Pour modifier la matrice.

Prens persil, & le fais bouillir en uin, & le donne a boire a le femme. Aultrement.

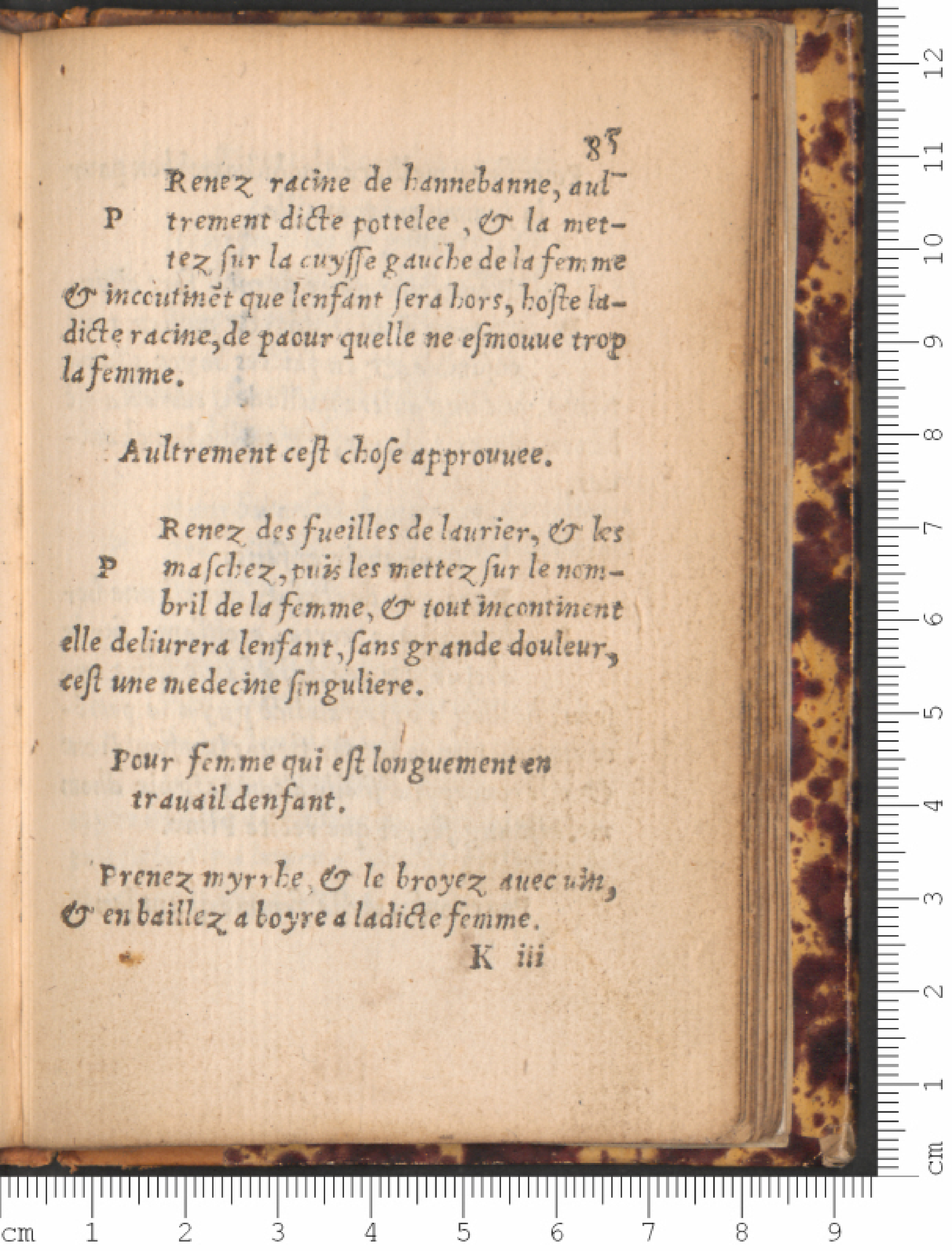


Prens racine de uiolette: auec les fueilles, & les cuys en eaue auecq orge, ſeigle, & auoyne.

Pour femmes qui ſont en trauail denfant.

Prens racine de ueruein e, & la metz ſur la femme qui trauaille, ſon mal & ſa douleur amoindriront, & la mettra hors de grandes fantaiſies, & luy donnera bon repos. auſsi fera elle a lenfant, ſe uous la luy lyez au col, ou aux mains, & fait dormir en bon repos ceulx qui ne peuuent dormir: & ſi uous la lyez aux crains dung cheual auec armoiſe, en allant, il ne ſera point las ne trauaille.

Pour deliurer denfant incontinent.



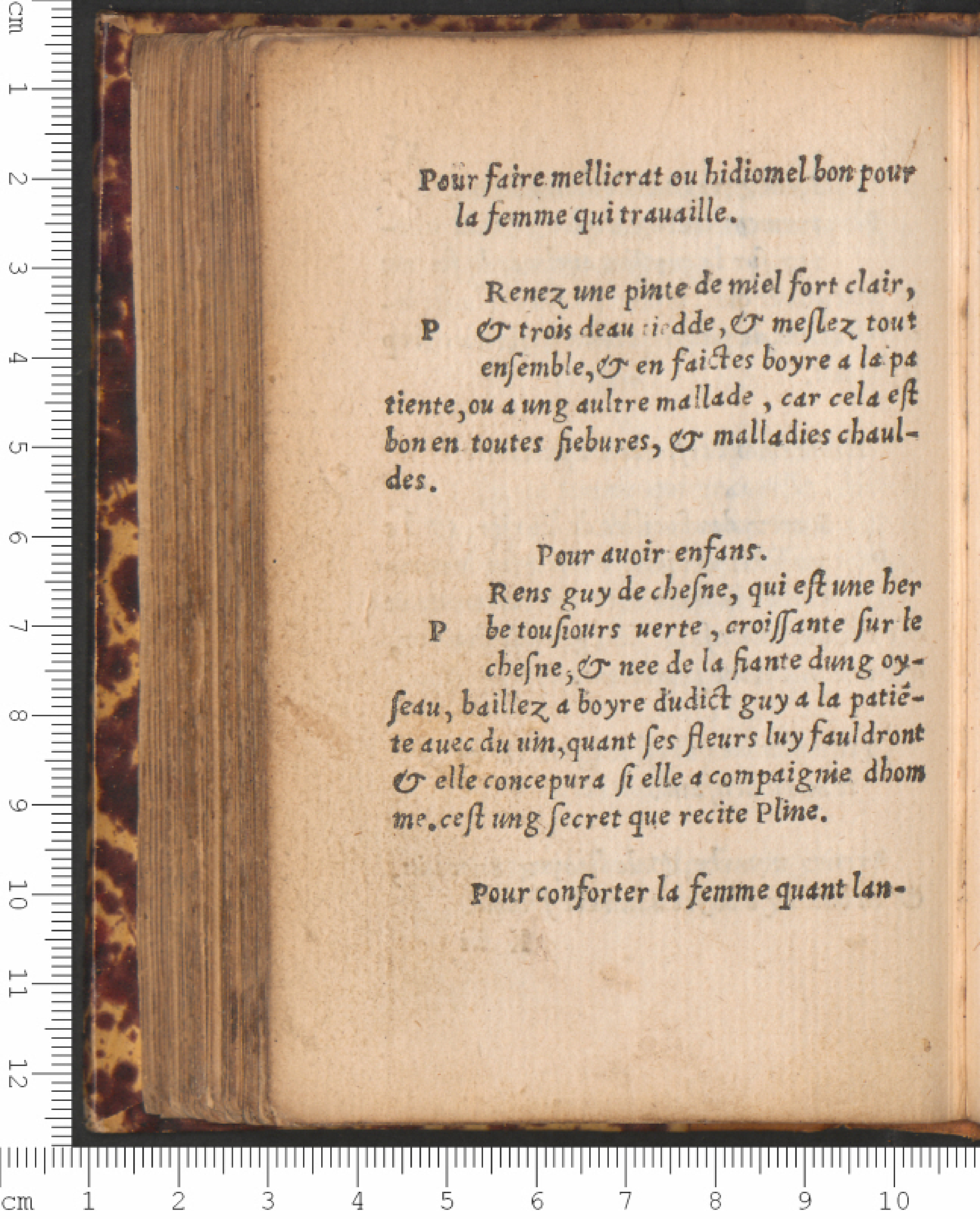
PRenez racine de hannebanne, aul-trement dicte pottelee, & la mettez sur la cuysse gauche de la femme & incoutinēt que lenfant sera hors, hoste ladicte racine, de paour quelle ne esmouue trop la femme.

Aultrement cest chose approuuee.

PRenez des fueilles de laurier, & les maschez, puis les mettez sur le nombril de la femme, & tout incontinent elle deliurera lenfant, sans grande douleur, cest une medecine singuliere.

Pour femme qui est longuement en trauail denfant.

Prenez myrrhe, & le broyez auec uin, & en baillez a boyre a ladicte femme.



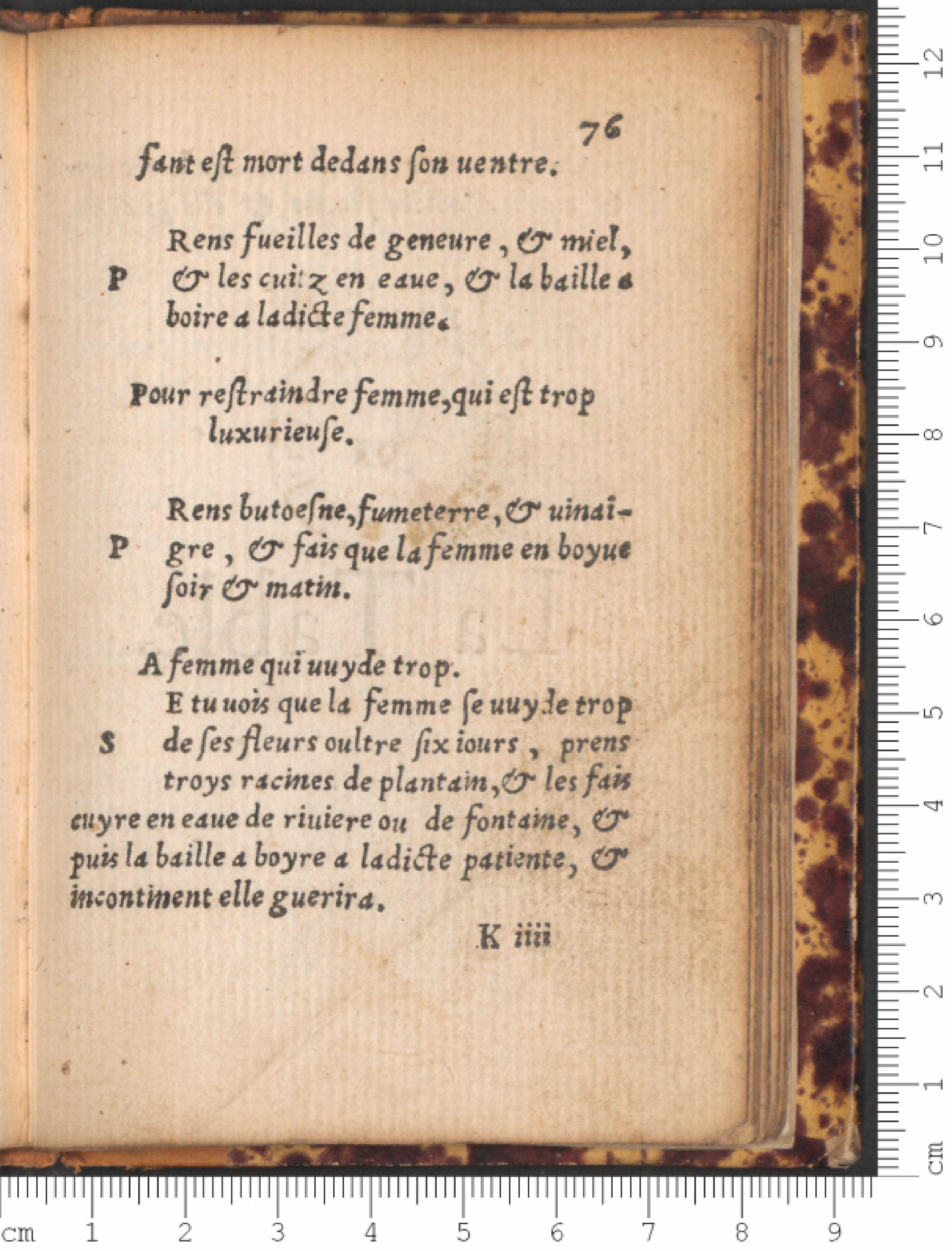
Pour faire mellicrat ou hidiomel bon pour la femme qui trauaille.

Prenez une pinte de miel fort clair, & trois deau tiedde, & meslez tout ensemble, & en faictes boyre a la patiente, ou a ung aultre mallade, car cela est bon en toutes fiebures, & malladies chauldes.

Pour auoir enfans.

Prens guy de chesne, qui est une herbe tousiours uerte, croissante sur le chesne, & nee de la fiante dung oyseau, baillez a boyre dudict guy a la patiéte auec du uin, quant ses fleurs luy fauldront & elle concepura si elle a compaignie dhomme. cest ung secret que recite Pline.

Pour conforter la femme quant lan-



fant est mort dedans son uentre.

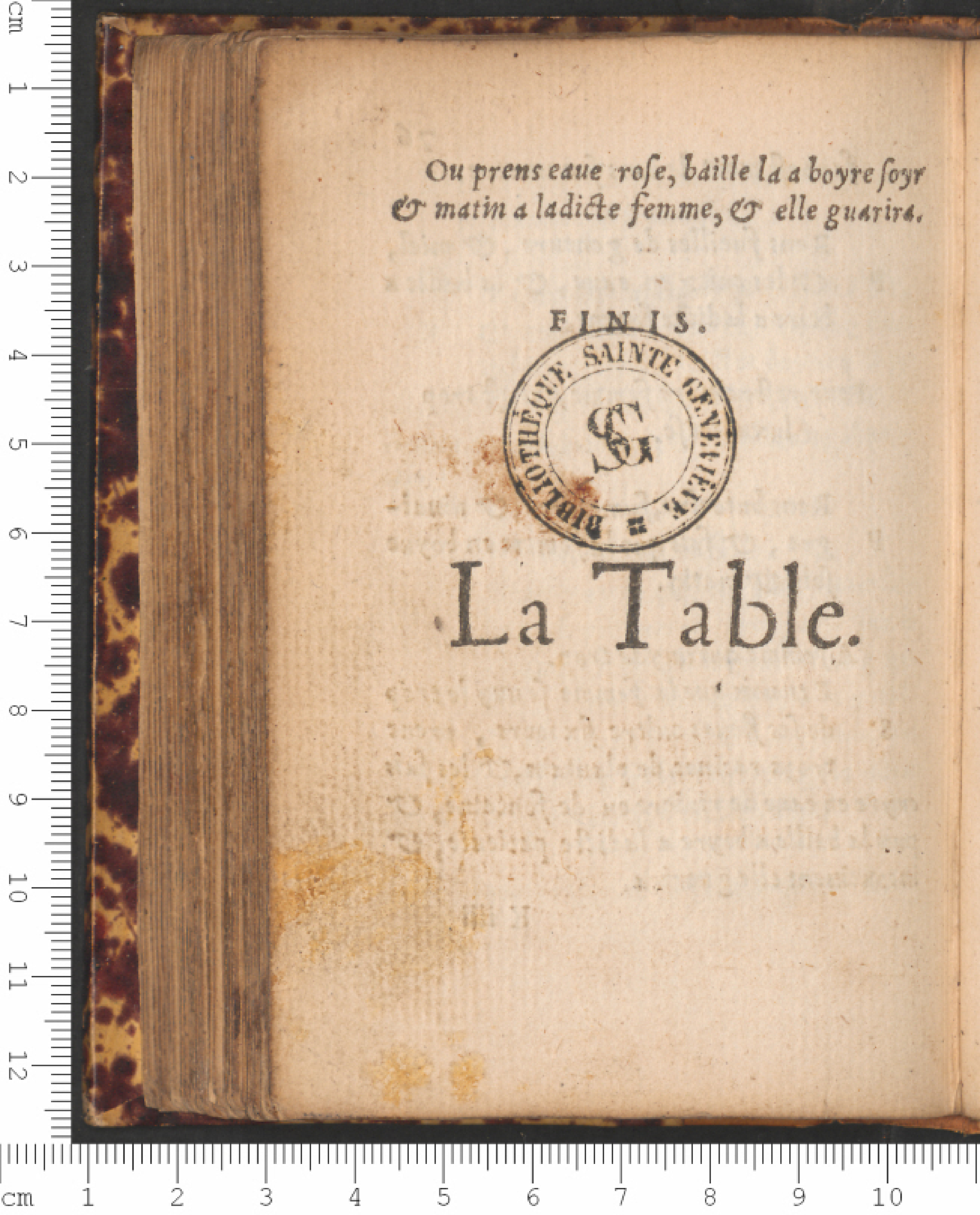
PRens fueilles de geneure, & miel, & les cuitz en eaue, & la baille a boire a ladicte femme.

Pour restraindre femme, qui est trop luxurieuse.

PRens butoesne, fumeterre, & uinaigre, & fais que la femme en boyue soir & matin.

A femme qui uuyde trop.

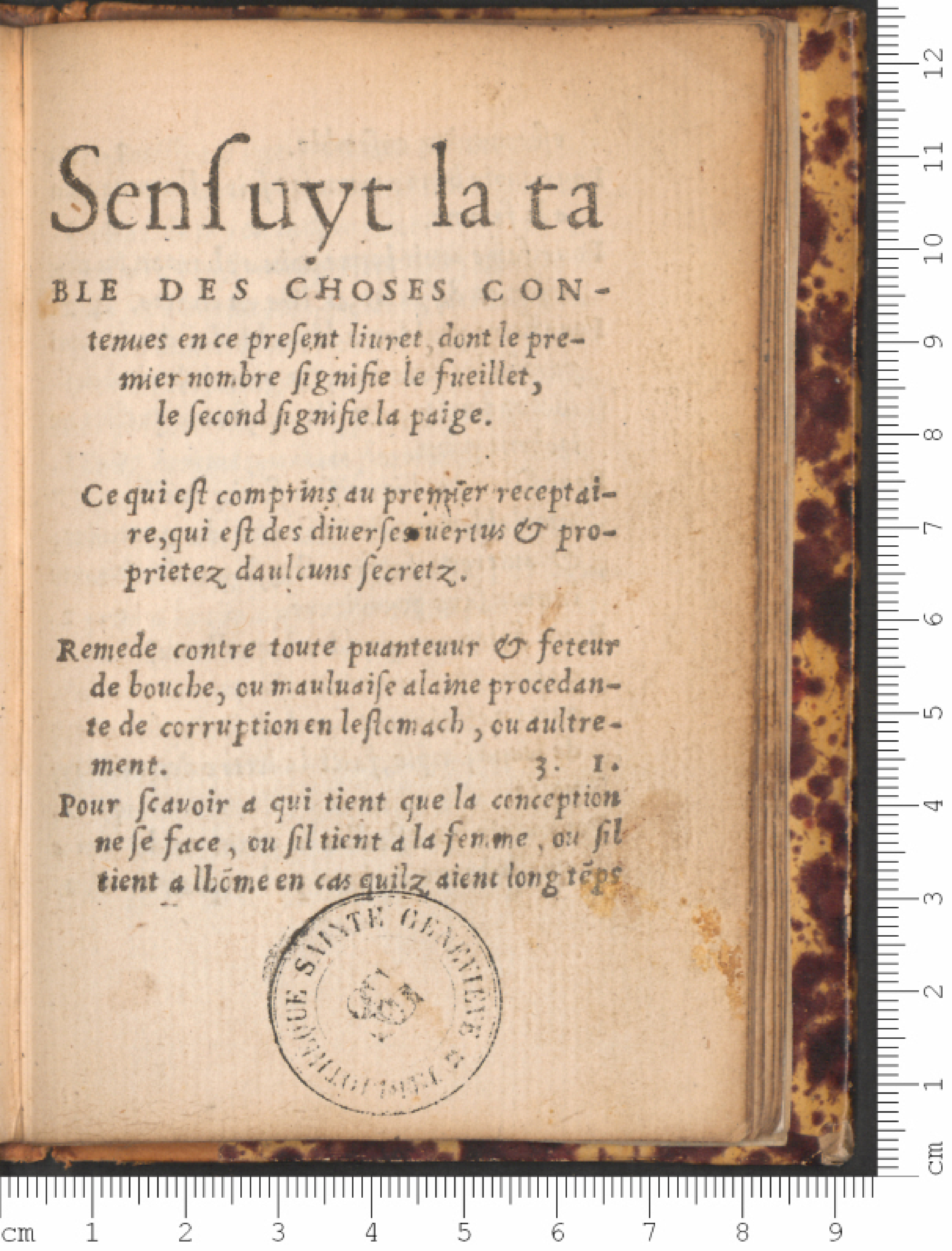
SE tu uois que la femme se uuyde trop de ses fleurs oultre six iours, prens troys racines de plantain, & les fais cuyre en eaue de riuiere ou de fontaine, & puis la baille a boyre a ladicte patiente, & incontinent elle guerira.



Ou prens eaue rose, baille la a boyre soyr & matin a ladicte femme, & elle guarira.

FINIS.

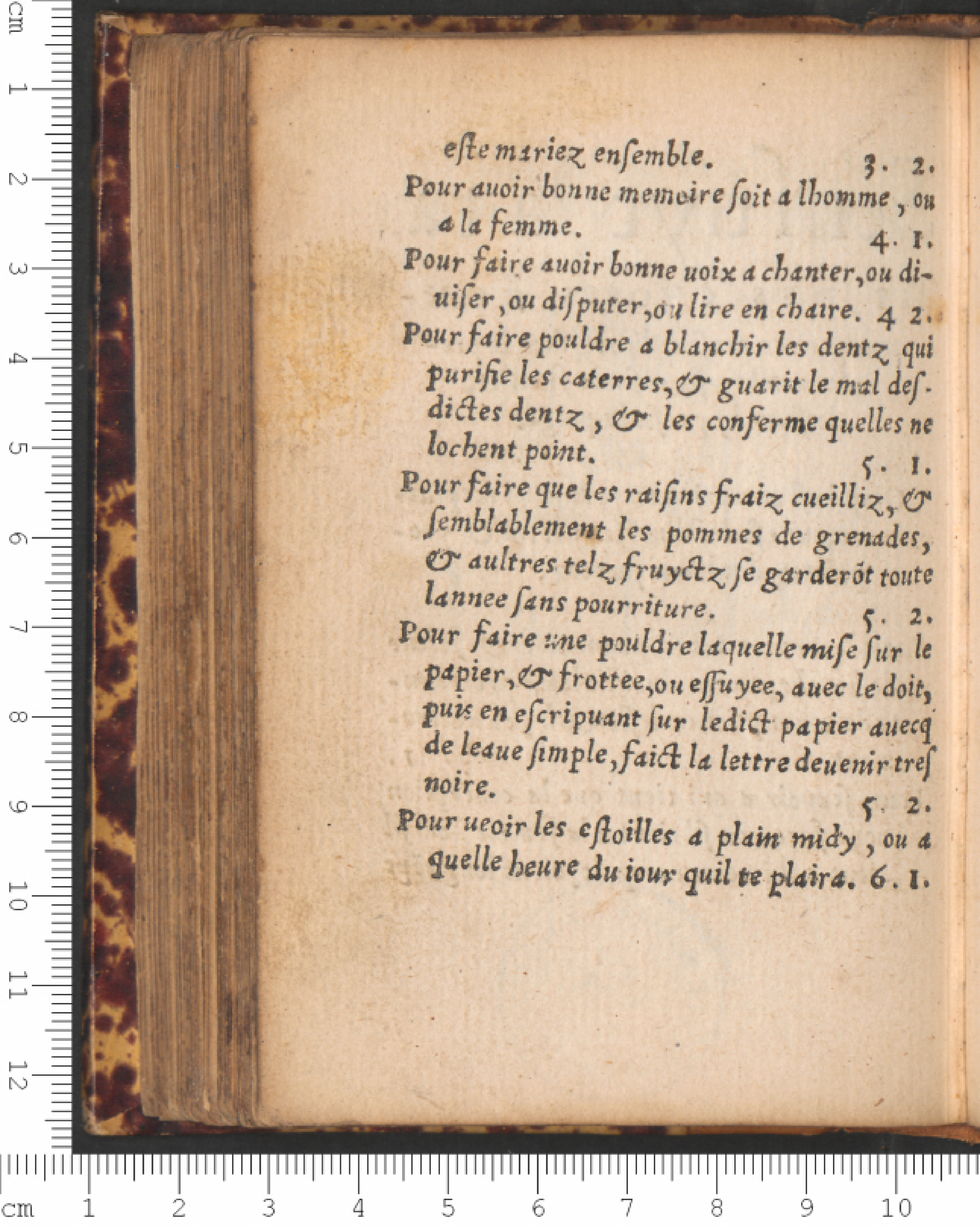
La Table.

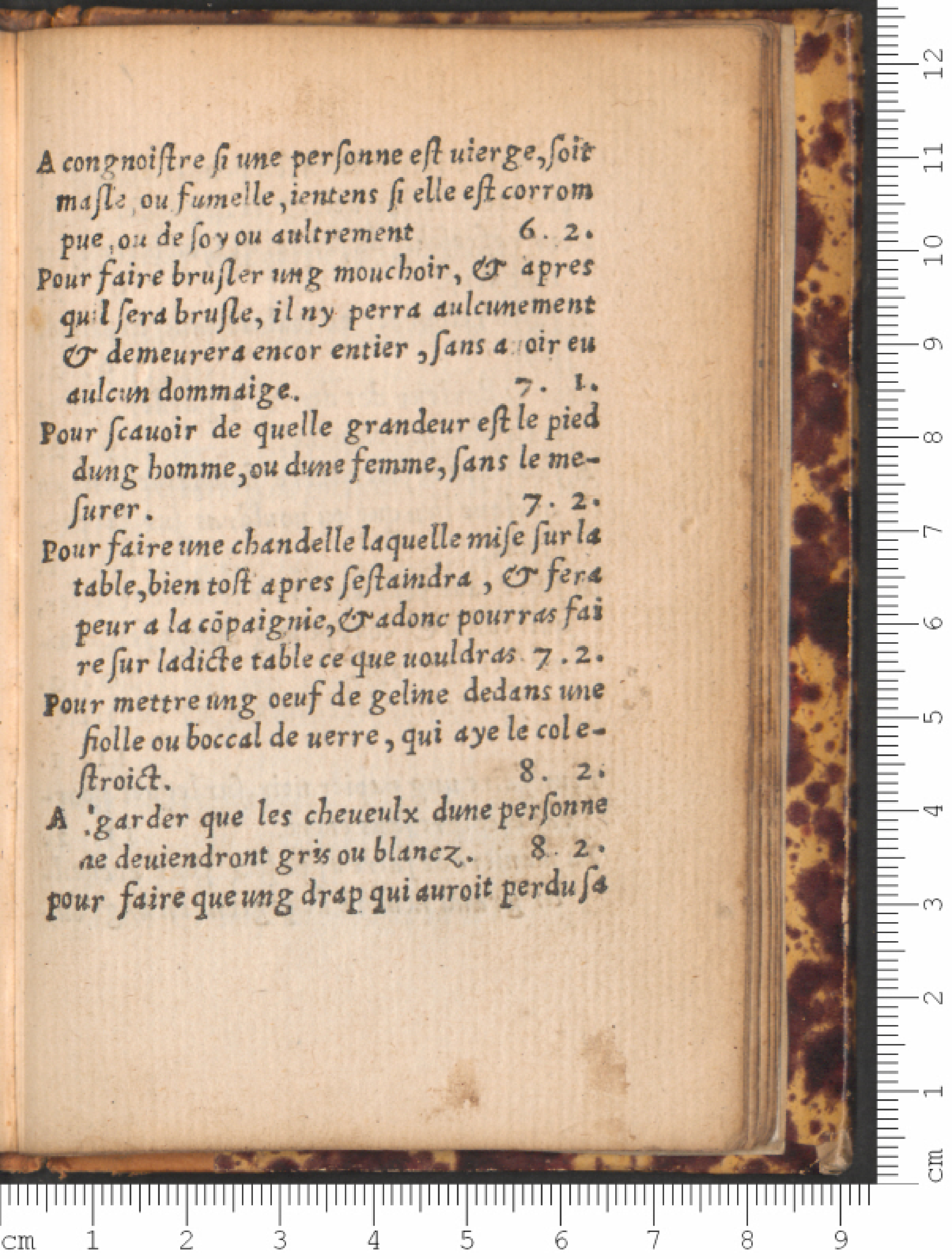


Sensuyt la ta BLE DES CHOSES CONtenues en ce present liuret, dont le premier nombre signifie le fueillet, le second signifie la paige.

Ce qui est comprins au premier receptaire, qui est des diuerses uertus & proprietez daulcuns secretz.

Remede contre toute puanteuur & feteur de bouche, ou mauluaise alaine procedante de corruption en lestomach, ou aultrement. 3. 1.
Pour scavoir a qui tient que la conception ne se face, ou sil tient a la femme, ou sil tient a lhõme en cas quilz aient long tẽps


ſte mariez enſemble. 3. 2.
Pour auoir bonne memoire ſoit a lhomme, ou a la femme. 4. 1.
Pour faire auoir bonne uoix a chanter, ou diuiſer, ou diſputer, ou lire en chaire. 4 2.
Pour faire pouldre a blanchir les dentz qui purifie les caterres, & guarit le mal deſdictes dentz, & les conferme quelles ne lochent point. 5. 1.
Pour faire que les raiſins fraiz cueilliz, & ſemblablement les pommes de grenades, & aultres telz fruyctz ſe garderõt toute lannee ſans pourriture. 5. 2.
Pour faire une pouldre laquelle miſe ſur le papier, & frottee, ou eſſuyee, auec le doit, puis en eſcripuant ſur ledict papier auecq de leaue ſimple, faict la lettre deuenir treſ noire. 5. 2.
Pour ueoir les eſtoilles a plain midy, ou a quelle heure du iour quil te plaira. 6. 1.



A congnoistre si une personne est uierge, soit masle, ou fumelle, ientens si elle est corrompue, ou de soy ou aultrement 6. 2.

Pour faire brusler ung mouchoir, & apres quil sera brusle, il ny perra aulcunement & demeurera encor entier, sans auoir eu aulcun dommaige. 7. 1.

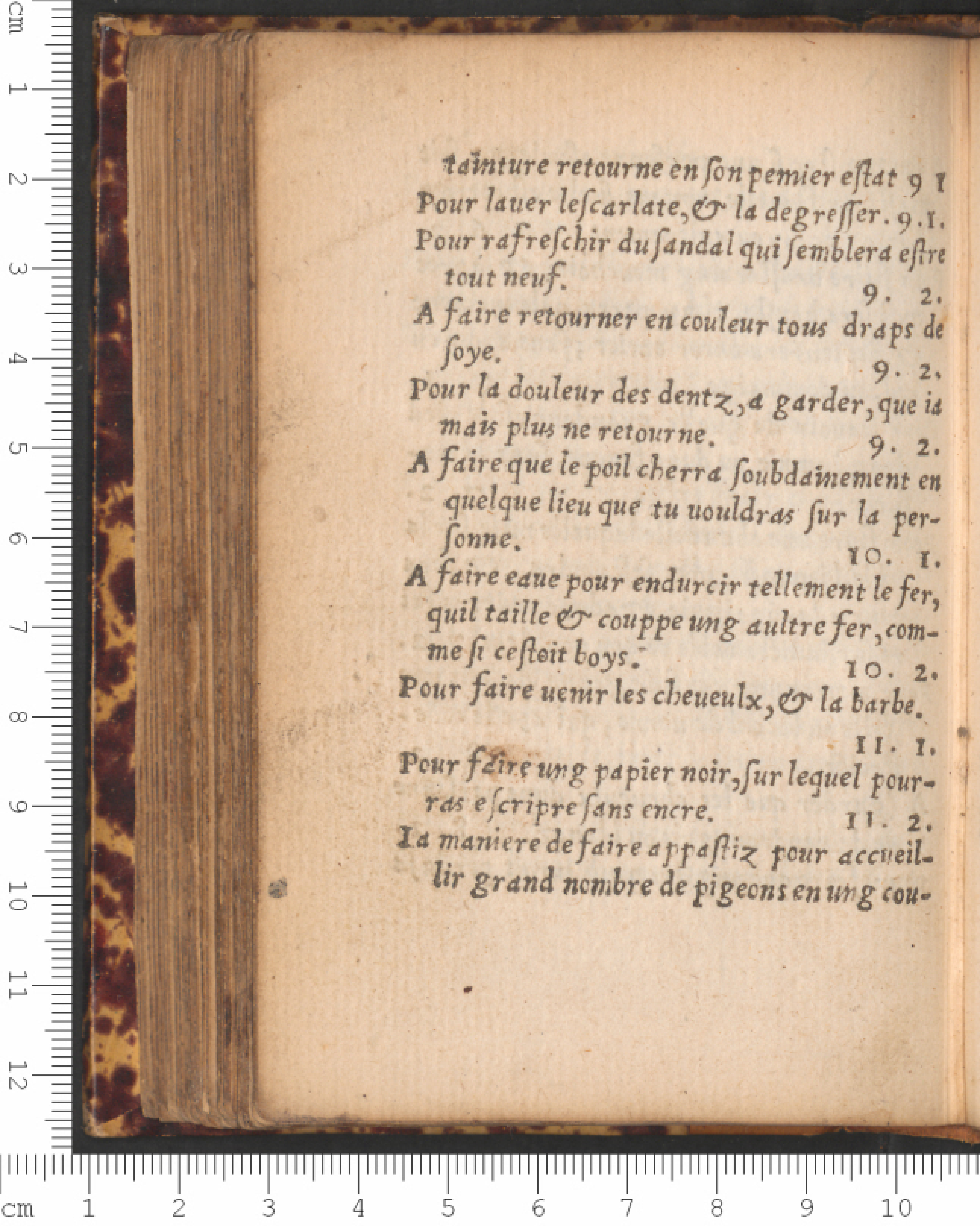
Pour scauoir de quelle grandeur est le pied dung homme, ou dune femme, sans le mesurer. 7. 2.

Pour faire une chandelle laquelle mise sur la table, bien tost apres sestaindra, & fera peur a la cõpaignie, & adonc pourras faire sur ladicte table ce que uouldras 7. 2.

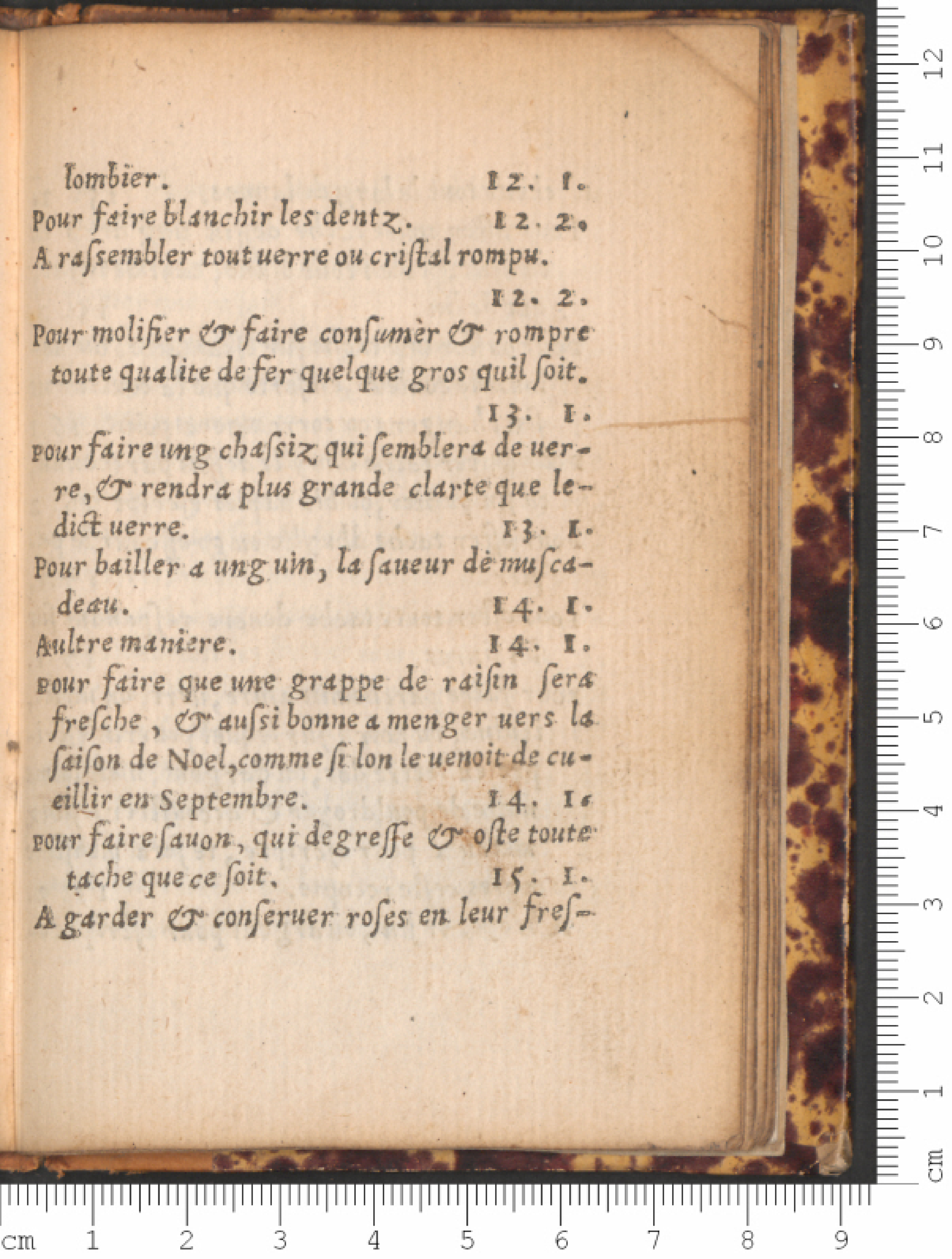
Pour mettre ung oeuf de geline dedans une fiolle ou boccal de uerre, qui aye le col estroict. 8. 2.

A garder que les cheueulx dune personne ne deuiendront gris ou blancz. 8. 2.

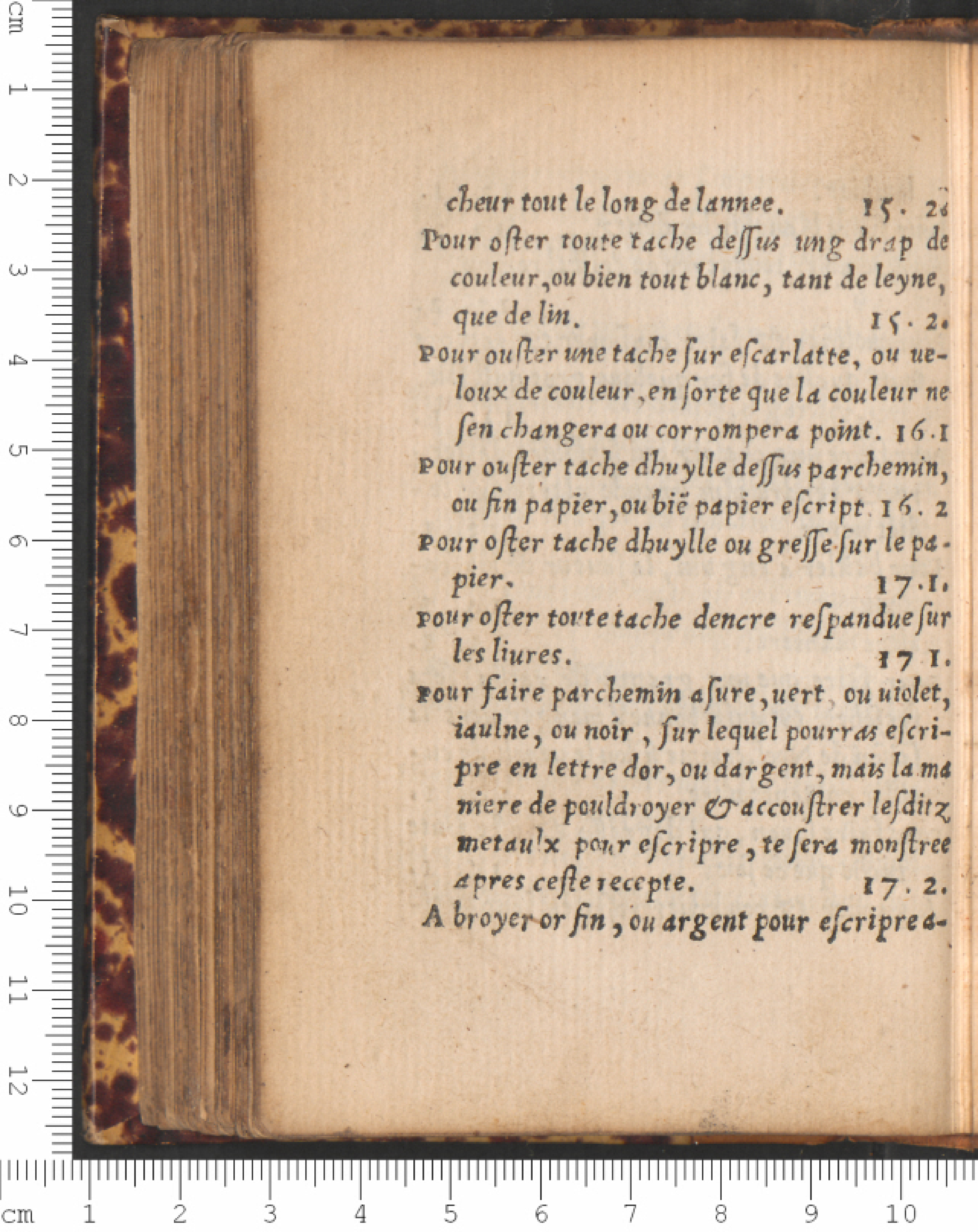
pour faire que ung drap qui auroit perdu sa



tainture retourne en son pemier estat 9 1
Pour lauer lescarlate, & la degresser. 9.1.
Pour rafreschir du sandal qui semblera estre tout neuf. 9. 2.
A faire retourner en couleur tous draps de soye. 9. 2.
Pour la douleur des dentz, a garder, que iamais plus ne retourne. 9. 2.
A faire que le poil cherra soubdainement en quelque lieu que tu uouldras sur la personne. 10. 1.
A faire eaue pour endurcir tellement le fer, quil taille & couppe ung aultre fer, comme si cestoit boys. 10. 2.
Pour faire uenir les cheueulx, & la barbe. 11. 1.
Pour faire ung papier noir, sur lequel pourras escripre sans encre. 11. 2.
La maniere de faire appastiz pour accueillir grand nombre de pigeons en ung cou-



lombier. 12. 1.
Pour faire blanchir les dentz. 12. 2.
A rassembler tout uerre ou cristal rompu. 12. 2.
Pour molifier & faire consumer & rompre toute qualite de fer quelque gros quil soit. 13. 1.
Pour faire ung chassiz qui semblera de uerre, & rendra plus grande clarte que ledict uerre. 13. 1.
Pour bailler a ung uin, la saueur de muscadeau. 14. 1.
Aultre maniere. 14. 1.
Pour faire que une grappe de raisin sera fresche, & aussi bonne a menger uers la saison de Noel, comme si lon le uenoit de cueillir en Septembre. 14. 1.
Pour faire sauon, qui degresse & oste toute tache que ce soit. 15. 1.
A garder & conseruer roses en leur fres-



cheur tout le long de lannee. 15. 2.

Pour oſter toute tache deſſus ung drap de couleur, ou bien tout blanc, tant de leyne, que de lin. 15. 2.

Pour ouſter une tache ſur eſcarlatte, ou ueloux de couleur, en ſorte que la couleur ne ſen changera ou corrompera point. 16. 1

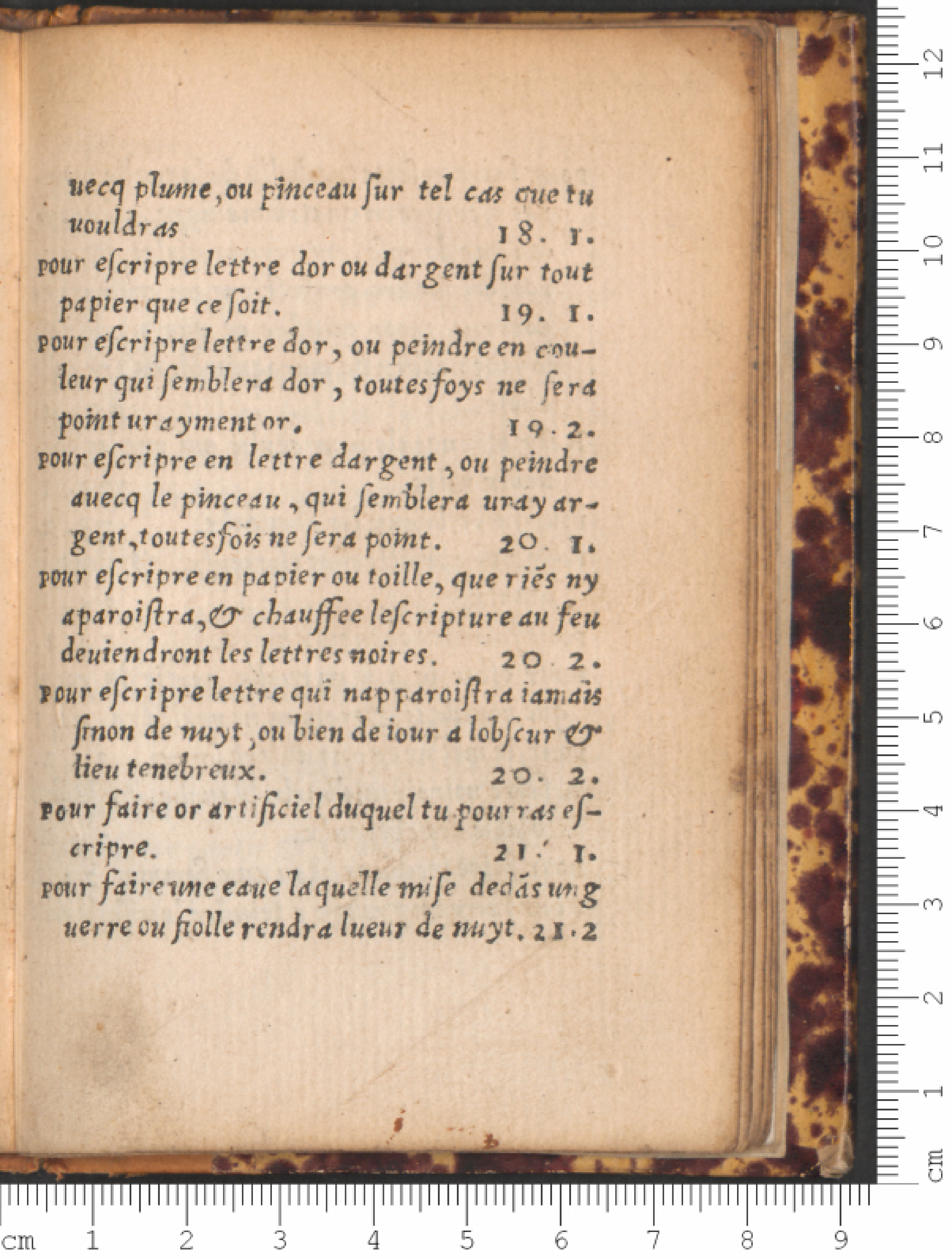
Pour ouſter tache dhuylle deſſus parchemin, ou fin papier, ou biẽ papier eſcript. 16. 2

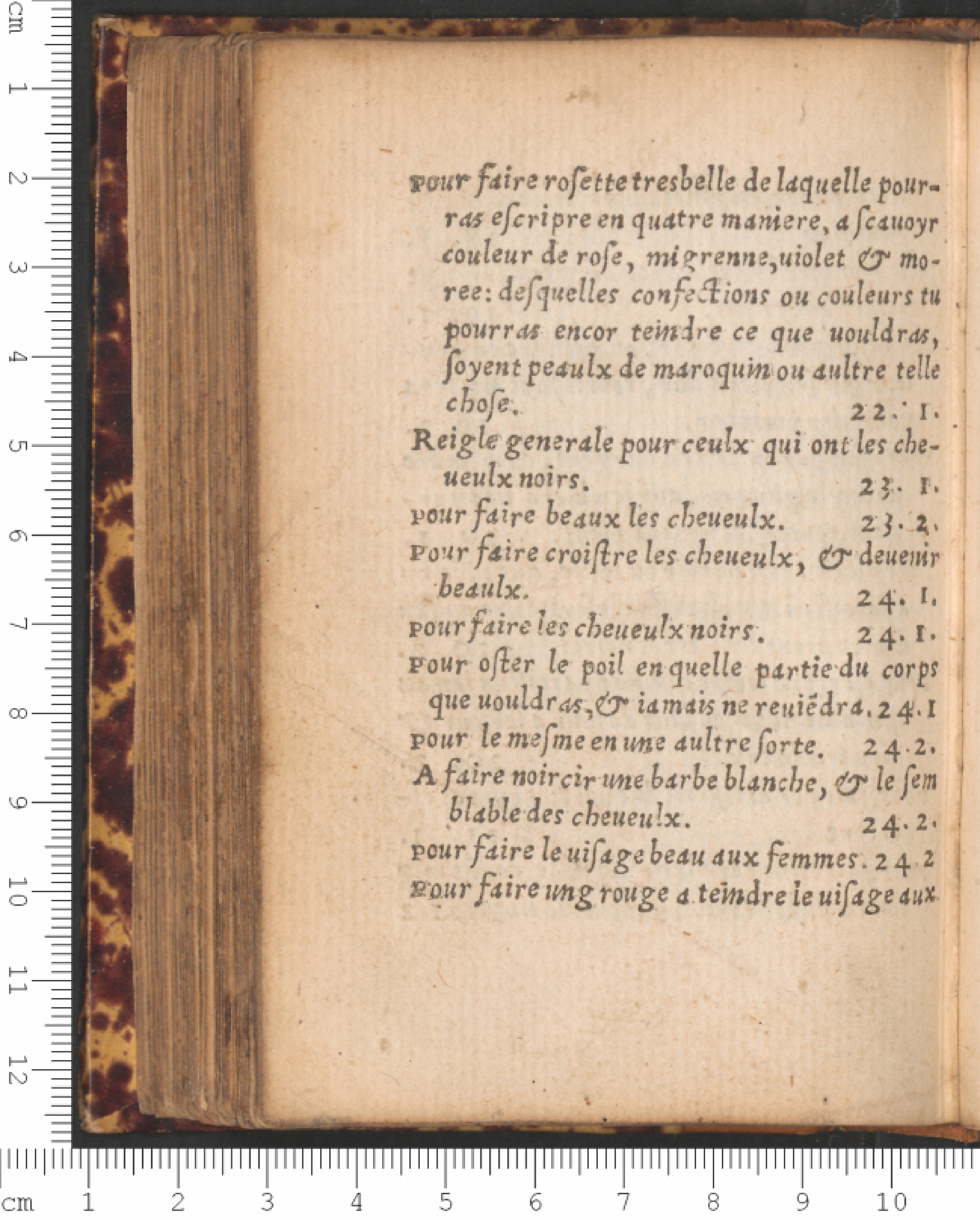
Pour oſter tache dhuylle ou greſſe ſur le papier. 17. 1.

Pour oſter toute tache dencre reſpandue ſur les liures. 17. 1.

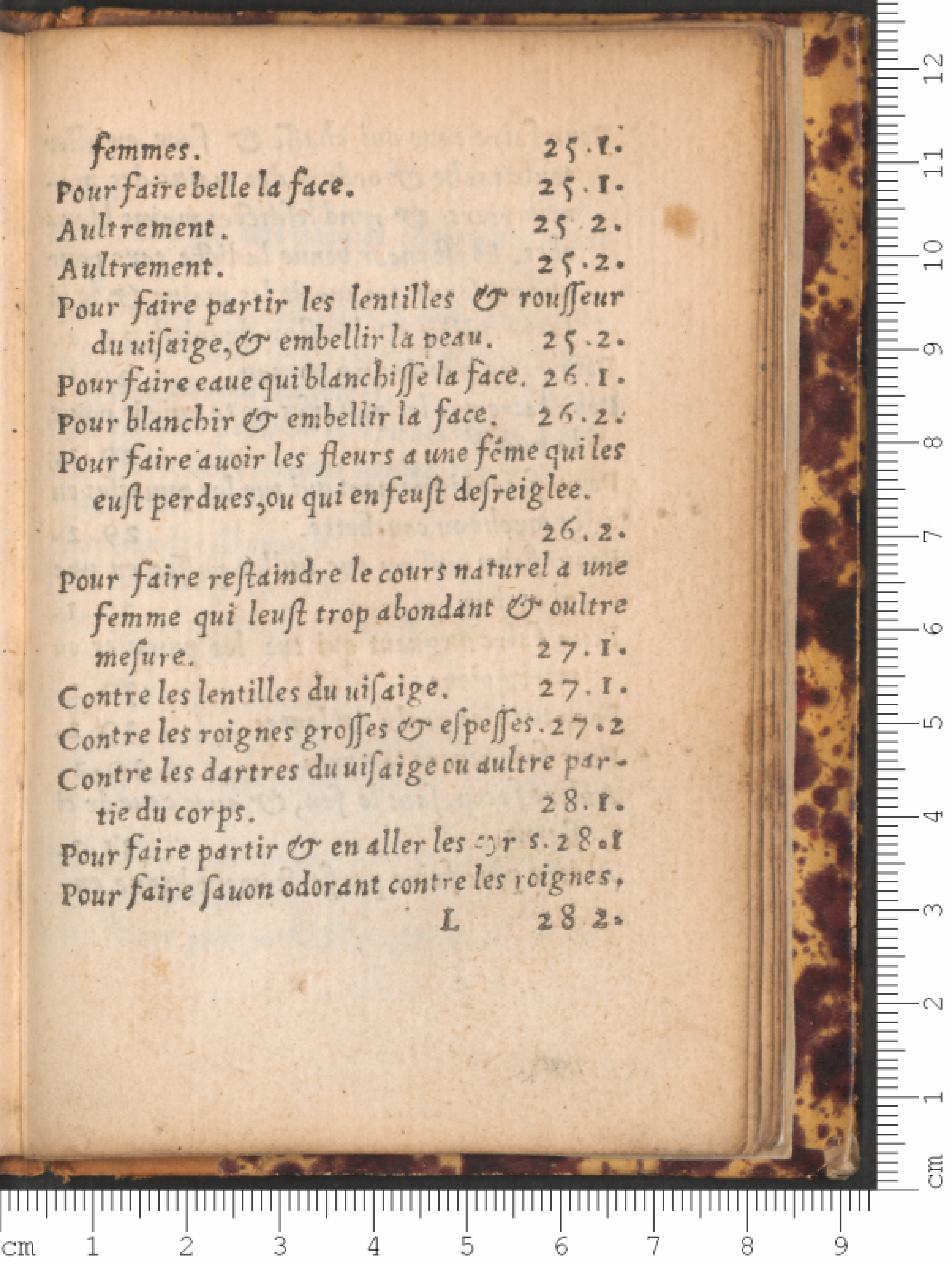
Pour faire parchemin aſure, uert, ou uiolet, iaulne, ou noir, ſur lequel pourras eſcripre en lettre dor, ou dargent, mais la maniere de pouldroyer & accouſtrer leſditz metaulx pour eſcripre, te ſera monſtree apres ceſte recepte. 17. 2.

A broyer or fin, ou argent pour eſcripre a-

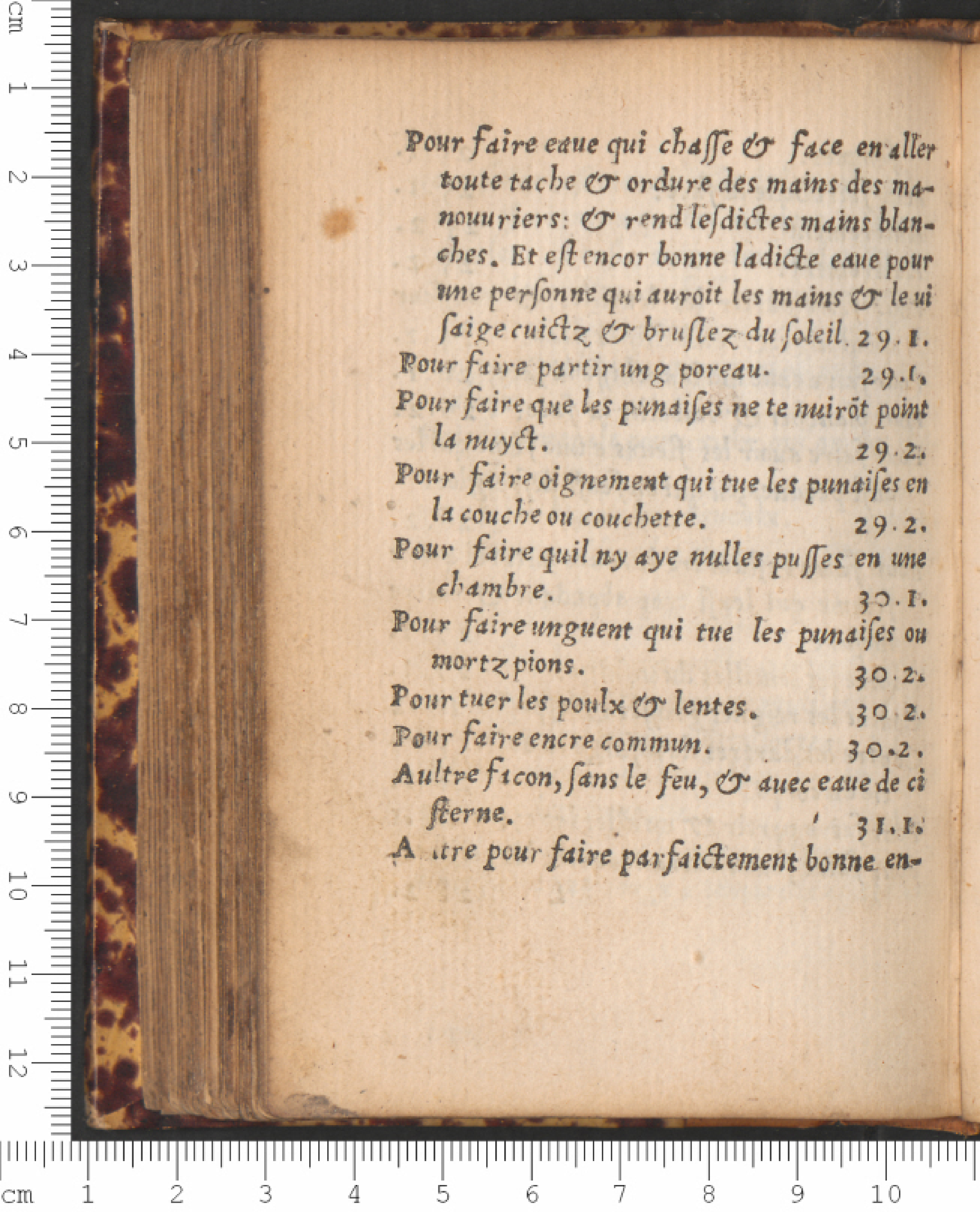

uecq plume, ou pinceau ſur tel cas que tu uouldras 18. 1.
pour eſcripre lettre dor ou dargent ſur tout papier que ce ſoit. 19. 1.
pour eſcripre lettre dor, ou peindre en couleur qui ſemblera dor, toutesfoys ne ſera point urayment or. 19. 2.
pour eſcripre en lettre dargent, ou peindre auecq le pinceau, qui ſemblera uray argent, toutesfois ne ſera point. 20. 1.
pour eſcripre en papier ou toille, que riẽs ny aparoiſtra, & chauffee leſcripture au feu deuiendront les lettres noires. 20. 2.
pour eſcripre lettre qui napparoiſtra iamais ſinon de nuyt, ou bien de iour a lobſcur & lieu tenebreux. 20. 2.
pour faire or artificiel duquel tu pourras eſcripre. 21. 1.
pour faire une eaue laquelle miſe dedãs ung uerre ou fiolle rendra lueur de nuyt. 21. 2



Pour faire rosette tresbelle de laquelle pourras escripre en quatre maniere, a scauoyr couleur de rose, migrenne, uiolet & moree: desquelles confections ou couleurs tu pourras encor teindre ce que uouldras, soyent peaulx de maroquin ou aultre telle chose. 22. 1.
Reigle generale pour ceulx qui ont les cheueulx noirs. 23. 1.
pour faire beaux les cheueulx. 23. 2.
Pour faire croistre les cheueulx, & deuenir beaulx. 24. 1.
pour faire les cheueulx noirs. 24. 1.
Pour oster le poil en quelle partie du corps que uouldras, & iamais ne reuiēdra. 24. 1
pour le mesme en une aultre sorte. 24. 2.
A faire noircir une barbe blanche, & le semblable des cheueulx. 24. 2.
pour faire le uisage beau aux femmes. 24 2
Pour faire ung rouge a teīdre le uisage aux


femmes. 25.1.
Pour faire belle la face. 25.1.
Aultrement. 25 2.
Aultrement. 25.2.
Pour faire partir les lentilles & rouſſeur du uiſaige, & embellir la peau. 25.2.
Pour faire eaue qui blanchiſſe la face. 26.1.
Pour blanchir & embellir la face. 26.2.
Pour faire auoir les fleurs a une fẽme qui les euſt perdues, ou qui en feuſt deſreiglee. 26.2.
Pour faire reſtaindre le cours naturel a une femme qui leuſt trop abondant & oultre meſure. 27.1.
Contre les lentilles du uiſaige. 27.1.
Contre les roignes groſſes & eſpeſſes. 27.2
Contre les dartres du uiſaige ou aultre partie du corps. 28.1.
Pour faire partir & en aller les cors. 28.1
Pour faire ſauon odorant contre les roignes. 28 2.

L



Pour faire eaue qui chaſſe & face en aller toute tache & ordure des mains des manouuriers: & rend leſdictes mains blanches. Et eſt encor bonne ladicte eaue pour une perſonne qui auroit les mains & le uiſaige cuictz & bruſlez du ſoleil. 29.1.

Pour faire partir ung poreau. 29.1.

Pour faire que les punaiſes ne te nuirõt point la nuyct. 29.2.

Pour faire oignement qui tue les punaiſes en la couche ou couchette. 29.2.

Pour faire quil ny aye nulles puſſes en une chambre. 30.1.

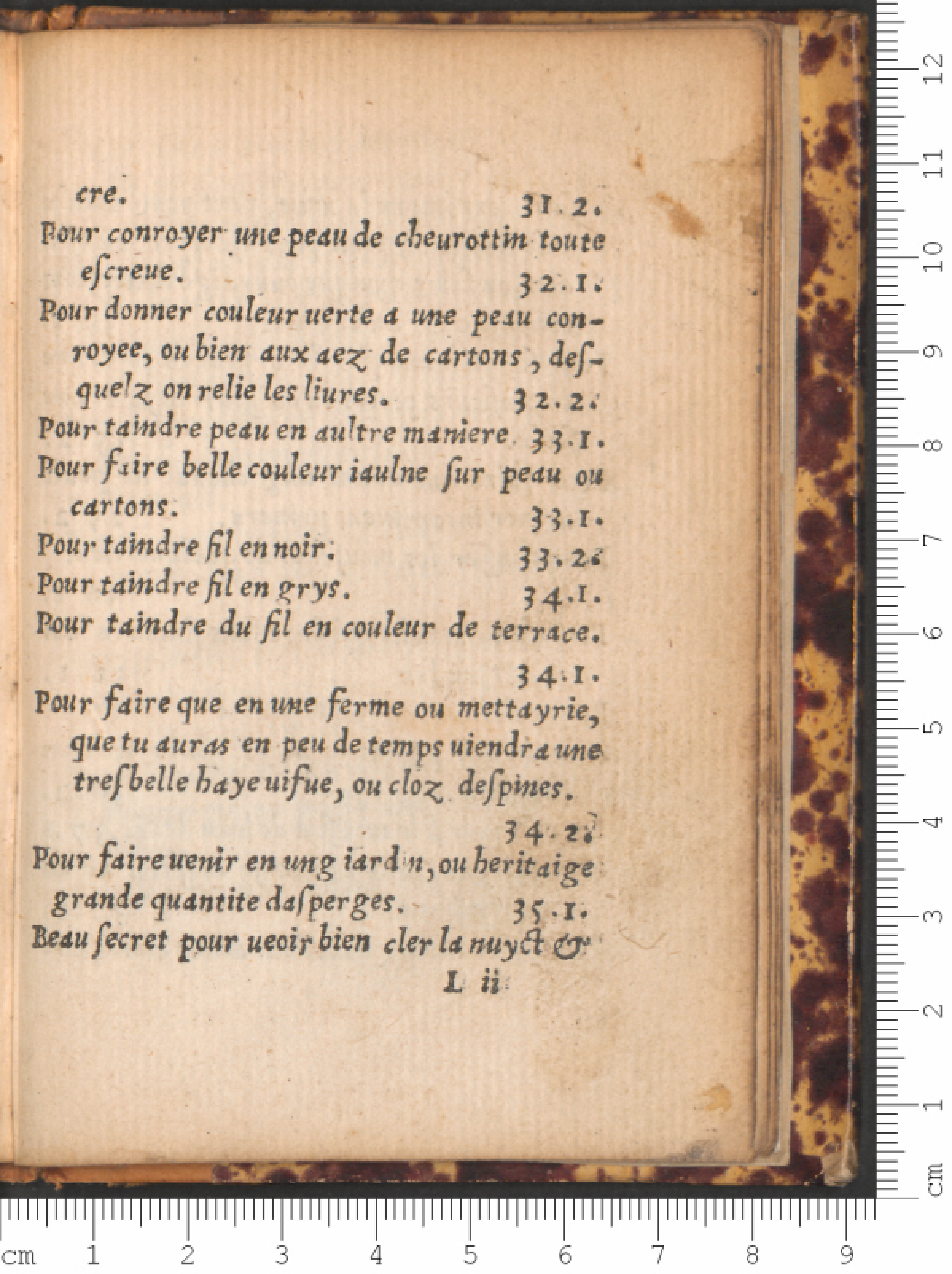
Pour faire unguent qui tue les punaiſes ou mortz pions. 30.2.

Pour tuer les poulx & lentes. 30.2.

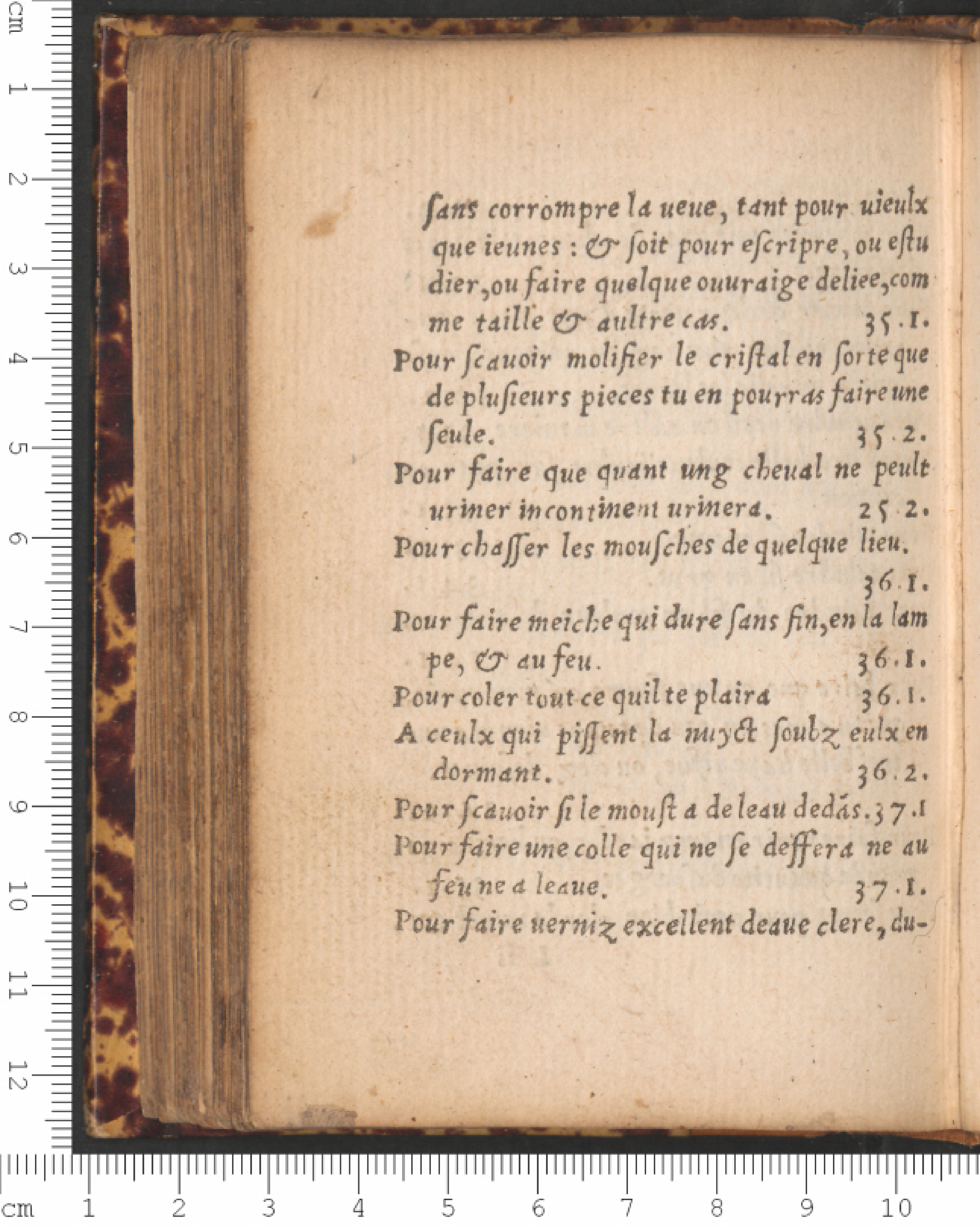
Pour faire encre commun. 30.2.

Aultre facon, ſans le feu, & auec eaue de ciſterne. 31.1.

Autre pour faire parfaictement bonne en-



cre. 31.2.
Pour conroyer une peau de cheurottin toute eſcreue. 32.1.
Pour donner couleur uerte a une peau conroyee, ou bien aux aez de cartons, deſquelz on relie les liures. 32.2.
Pour taindre peau en aultre maniere. 33.1.
Pour faire belle couleur iaulne ſur peau ou cartons. 33.1.
Pour taindre fil en noir. 33.2.
Pour taindre fil en grys. 34.1.
Pour taindre du fil en couleur de terrace. 34.1.
Pour faire que en une ferme ou mettayrie, que tu auras en peu de temps uiendra une treſbelle haye uifue, ou cloz deſpines. 34.2.
Pour faire uenir en ung iardin, ou heritaige grande quantite daſperges. 35.1.
Beau ſecret pour ueoir bien cler la nuyct &



ſans corrompre la ueue, tant pour uieulx que ieunes : & ſoit pour eſcripre, ou eſtudier, ou faire quelque ouuraige deliee, comme taille & aultre cas. 35.1.

Pour ſcauoir molifier le criſtal en ſorte que de pluſieurs pieces tu en pourras faire une ſeule. 35.2.

Pour faire que quant ung cheual ne peult uriner incontinent urinera. 25.2.

Pour chaſſer les mouſches de quelque lieu. 36.1.

Pour faire meiche qui dure ſans fin, en la lampe, & au feu. 36.1.

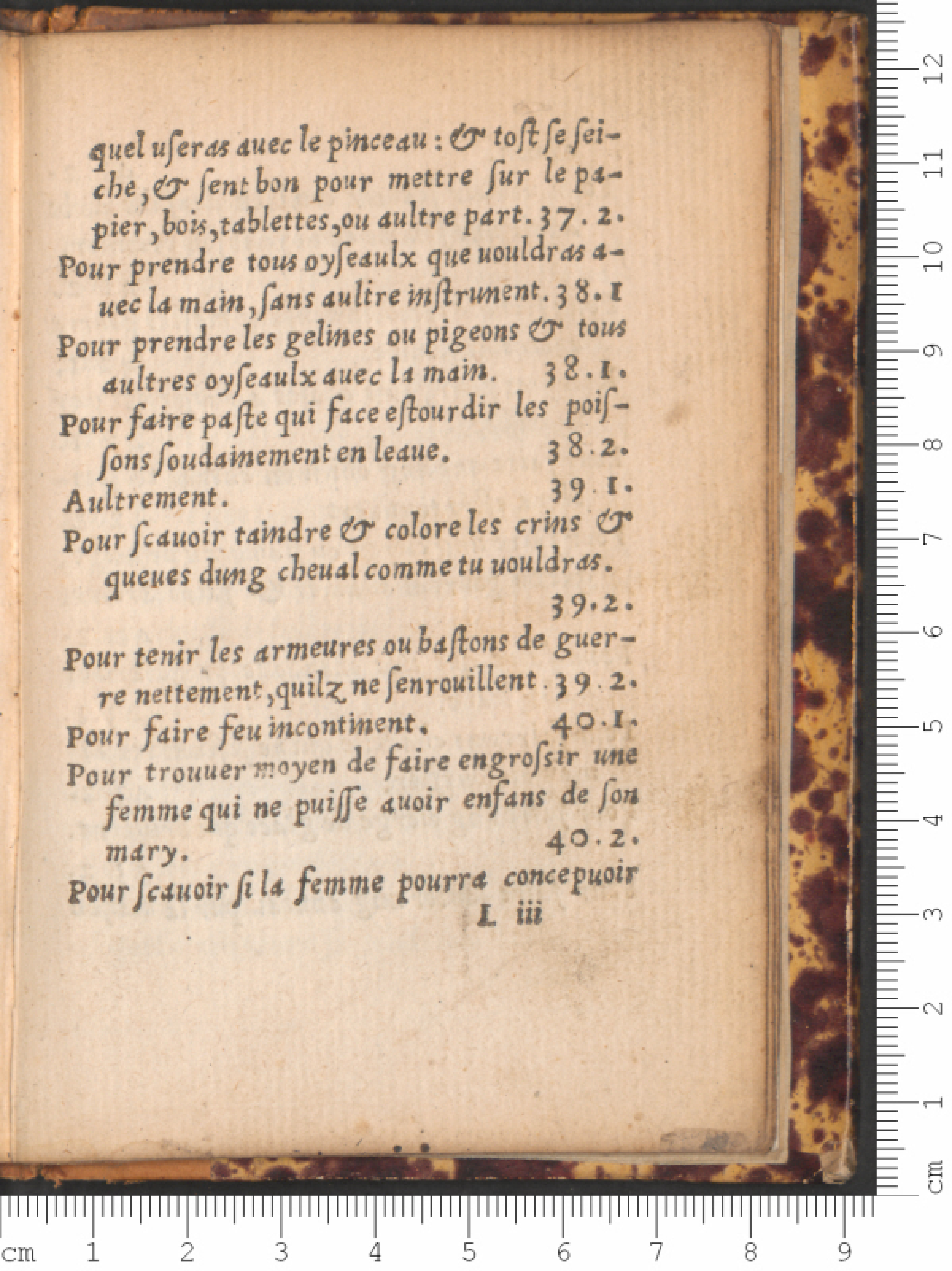
Pour coler tout ce quil te plaira 36.1.

A ceulx qui piſſent la nuyct ſoubz eulx en dormant. 36.2.

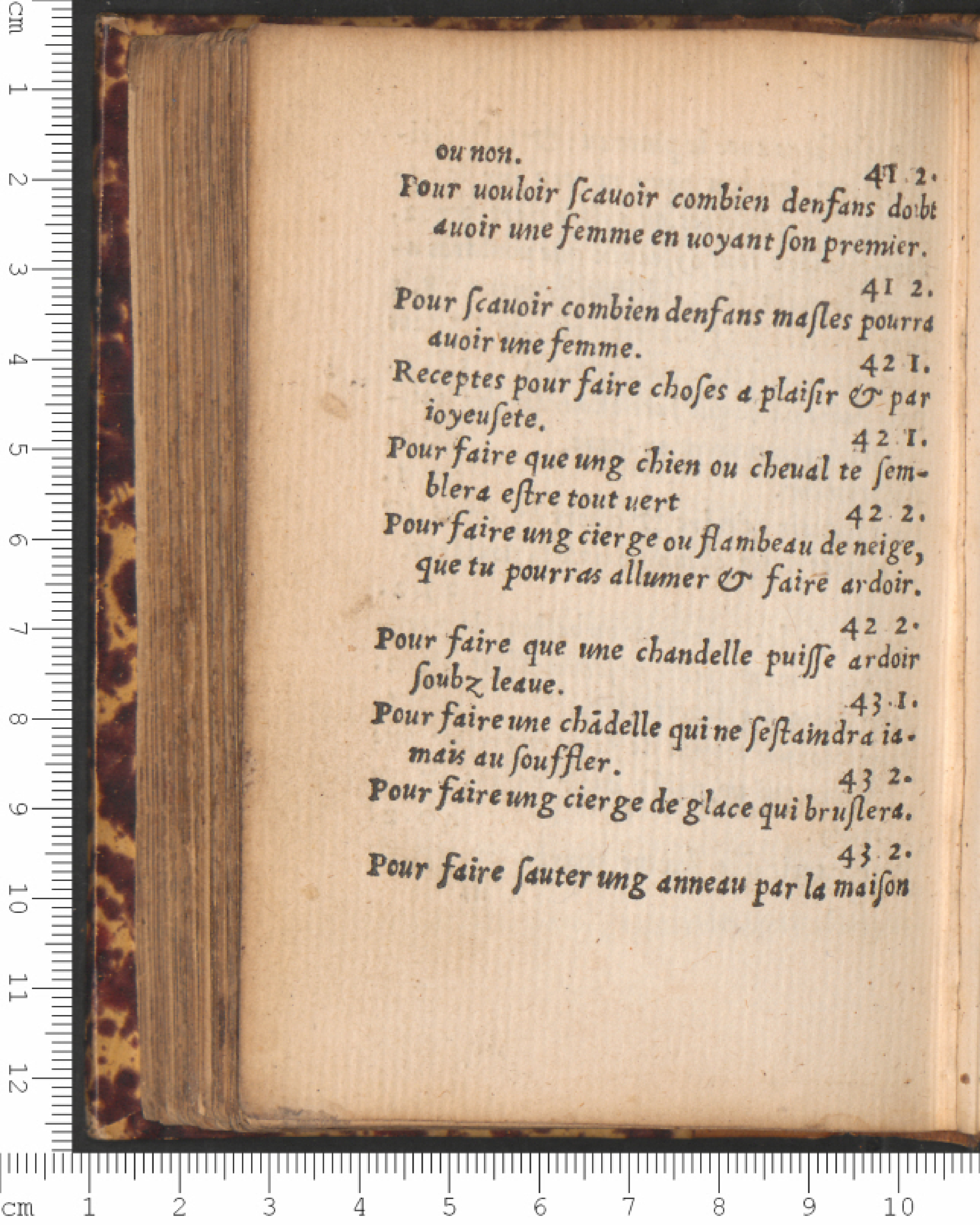
Pour ſcauoir ſi le mouſt a de leau dedás. 37.1

Pour faire une colle qui ne ſe deffera ne au feu ne a leaue. 37.1.

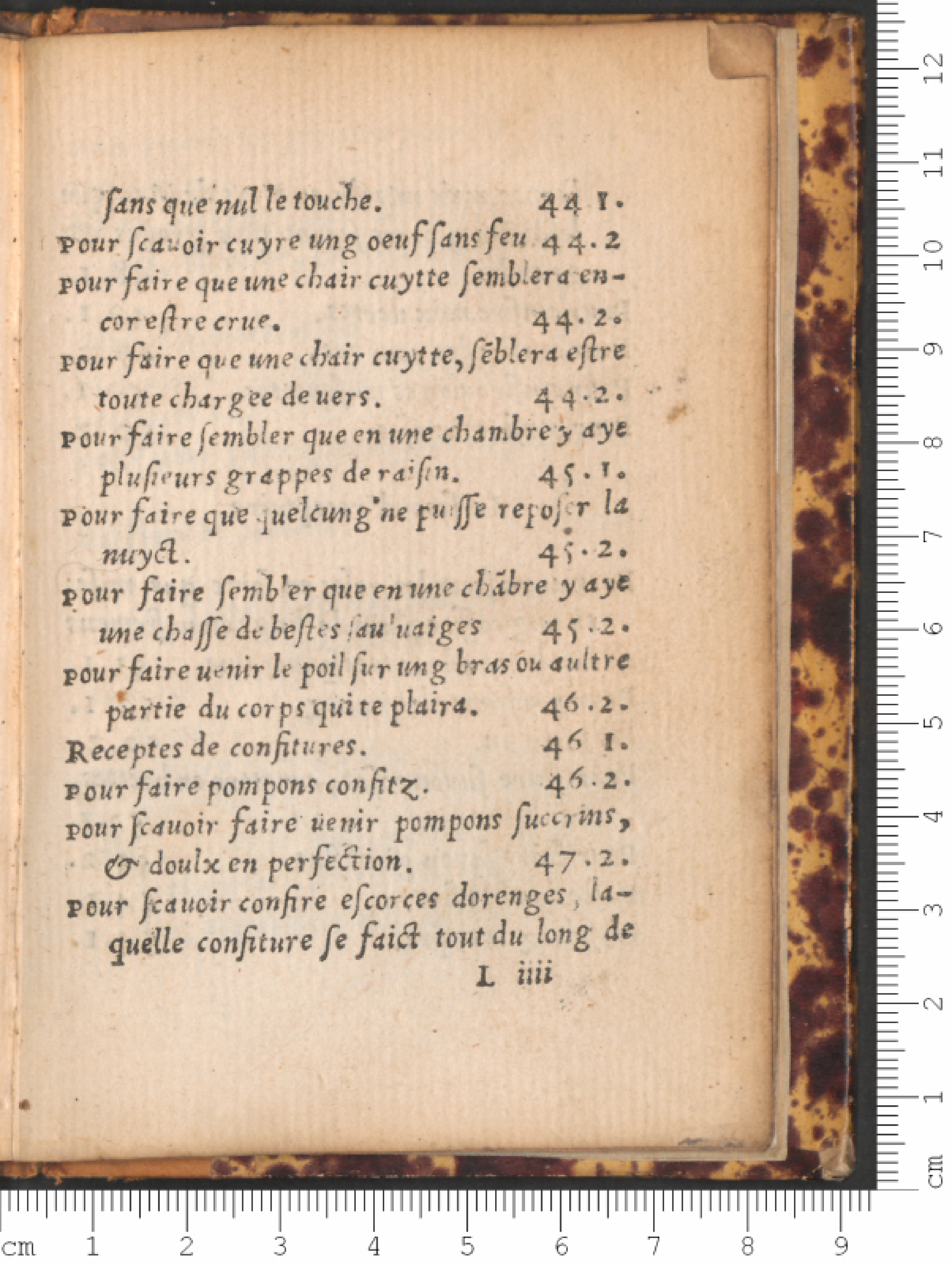
Pour faire uerniz excellent deaue clere, du-



quel uſeras auec le pinceau : & toſt ſe ſeiche, & ſent bon pour mettre ſur le papier, bois, tablettes, ou aultre part. 37.2.
Pour prendre tous oyſeaulx que uouldras auec la main, ſans aultre inſtrument. 38.1
Pour prendre les gelines ou pigeons & tous aultres oyſeaulx auec la main. 38.1.
Pour faire paſte qui face eſtourdir les poiſſons ſoudainement en leaue. 38.2.
Aultrement. 39.1.
Pour ſcauoir taindre & colore les crins & queues dung cheual comme tu uouldras. 39.2.
Pour tenir les armeures ou baſtons de guerre nettement, quilz ne ſenrouillent. 39.2.
Pour faire feu incontinent. 40.1.
Pour trouuer moyen de faire engroſsir une femme qui ne puiſſe auoir enfans de ſon mary. 40.2.
Pour ſcauoir ſi la femme pourra concepuoir



ou non. 41 2.
Pour uouloir ſcauoir combien denfans doibt auoir une femme en uoyant ſon premier. 41 2.
Pour ſcauoir combien denfans maſles pourra auoir une femme. 42 1.
Receptes pour faire choſes a plaiſir & par ioyeuſete. 42 1.
Pour faire que ung chien ou cheual te ſemblera eſtre tout uert 42 2.
Pour faire ung cierge ou flambeau de neige, que tu pourras allumer & faire ardoir. 42 2.
Pour faire que une chandelle puiſſe ardoir ſoubz leaue. 43 1.
Pour faire une chãdelle qui ne ſeſtaindra iamais au ſouffler. 43 2.
Pour faire ung cierge de glace qui bruſlera. 43 2.
Pour faire ſauter ung anneau par la maiſon



ſans que nul le touche. 44 1.

Pour ſcauoir cuyre ung oeuf ſans feu 44.2

Pour faire que une chair cuytte ſemblera encore eſtre crue. 44.2.

Pour faire que une chair cuytte, ſẽblera eſtre toute chargee de uers. 44.2.

Pour faire ſembler que en une chambre y aye pluſieurs grappes de raiſin. 45.1.

Pour faire que quelcung ne puiſſe repoſer la nuyct. 45.2.

Pour faire ſembler que en une chãbre y aye une chaſſe de beſtes ſauluaiges 45.2.

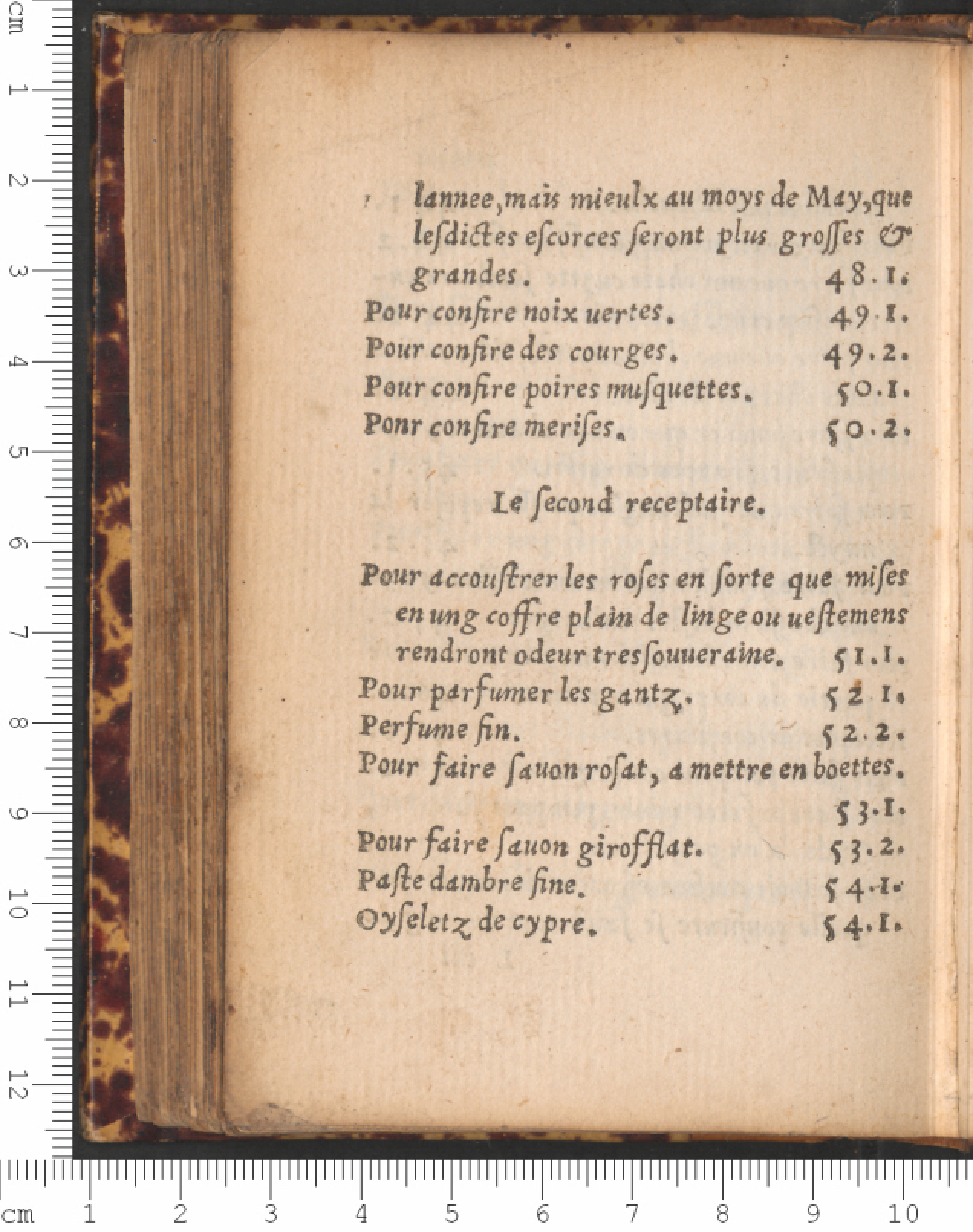
Pour faire uenir le poil ſur ung bras ou aultre partie du corps qui te plaira. 46.2.

Receptes de confitures. 46 1.

Pour faire pompons confitz. 46.2.

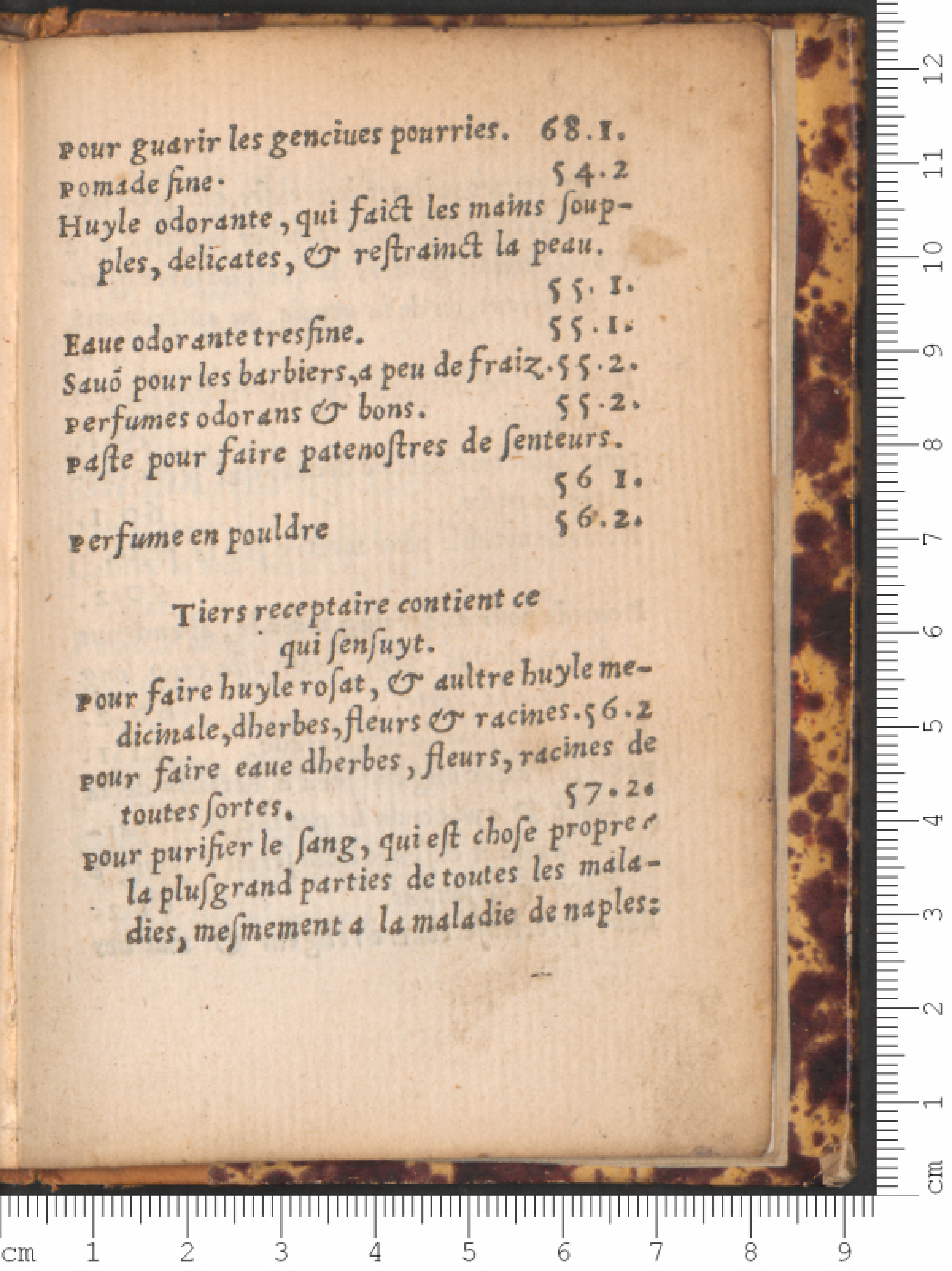
Pour ſcauoir faire uenir pompons ſuccrins, & doulx en perfection. 47.2.

Pour ſcauoir confire eſcorces dorenges, laquelle confiture ſe faict tout du long de


lannee, mais mieulx au moys de May, que lesdictes escorces seront plus grosses & grandes. 48.1.
Pour confire noix uertes. 49.1.
Pour confire des courges. 49.2.
Pour confire poires musquettes. 50.1.
Ponr confire merises. 50.2.

Le second receptaire.

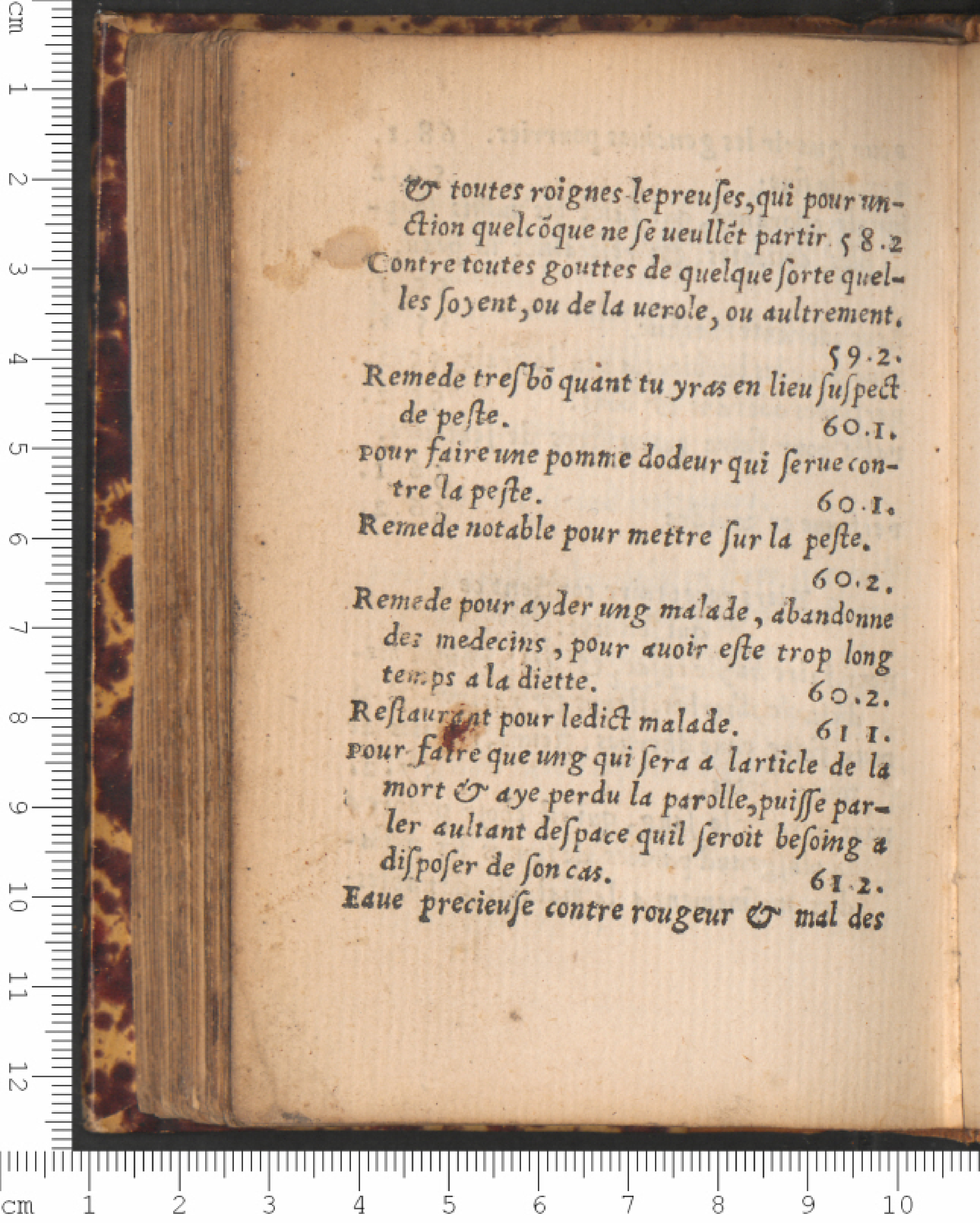
Pour accoustrer les roses en sorte que mises en ung coffre plain de linge ou uestemens rendront odeur tressouueraine. 51.1.
Pour parfumer les gantz. 52.1.
Perfume fin. 52.2.
Pour faire sauon rosat, a mettre en boettes. 53.1.
Pour faire sauon girofflat. 53.2.
Paste dambre fine. 54.1.
Oyseletz de cypre. 54.1.

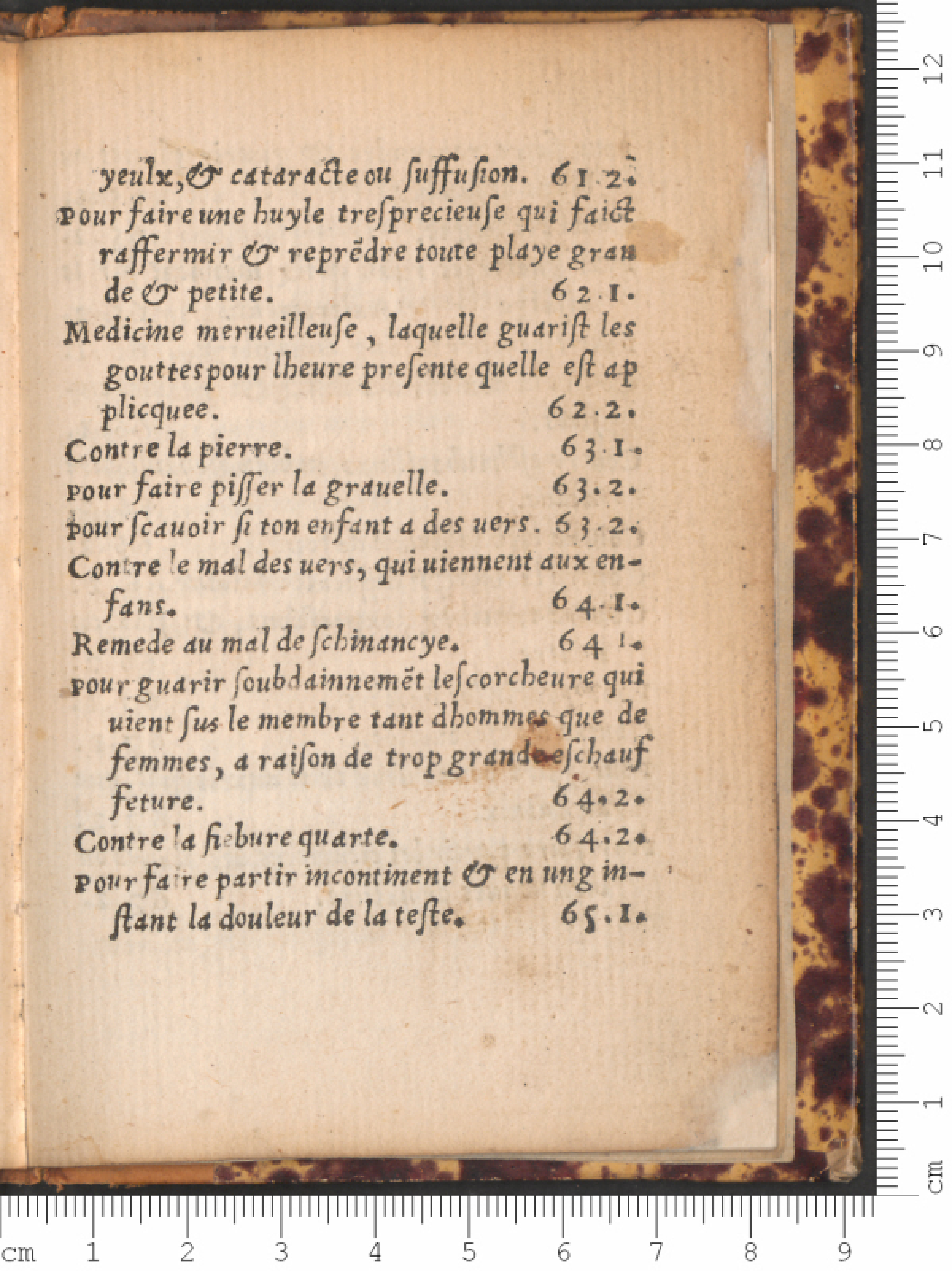


Pour guarir les genciues pourries. 68.1.
Pomade fine. 54.2
Huyle odorante, qui faict les mains souples, delicates, & restrainct la peau. 55.1.
Eaue odorante tresfine. 55.1.
Sauõ pour les barbiers, a peu de fraiz. 55.2.
Perfumes odorans & bons. 55.2.
Paste pour faire patenostres de senteurs. 56 1.
Perfume en pouldre 56.2.

Tiers receptaire contient ce qui sensuyt.

Pour faire huyle rosat, & aultre huyle medicinale, dherbes, fleurs & racines. 56.2
Pour faire eaue dherbes, fleurs, racines de toutes sortes. 57.2.
Pour purifier le sang, qui est chose propre a la plusgrand parties de toutes les maladies, mesmement a la maladie de naples:


& toutes roignes lepreuses, qui pour unction quelcõque ne se ueullẽt partir. 58.2
Contre toutes gouttes de quelque sorte quelles soyent, ou de la uerole, ou aultrement. 59.2.
Remede tresbõ quant tu yras en lieu suspect de peste. 60.1.
Pour faire une pomme dodeur qui serue contre la peste. 60.1.
Remede notable pour mettre sur la peste. 60.2.
Remede pour ayder ung malade, abandonne des medecins, pour auoir este trop long temps a la diette. 60.2.
Restaurant pour ledict malade. 61.1.
Pour faire que ung qui sera a larticle de la mort & aye perdu la parolle, puisse parler aultant despace quil seroit besoing a disposer de son cas. 61.2.
Eaue precieuse contre rougeur & mal des



yeulx, & cataracte ou suffusion. 61.2.

Pour faire une huyle tresprecieuse qui faict raffermir & reprẽdre toute playe grande & petite. 62.1.

Medicine merueilleuse, laquelle guarist les gouttes pour lheure presente quelle est applicquee. 62.2.

Contre la pierre. 63.1.

pour faire pisser la grauelle. 63.2.

pour scauoir si ton enfant a des uers. 63.2.

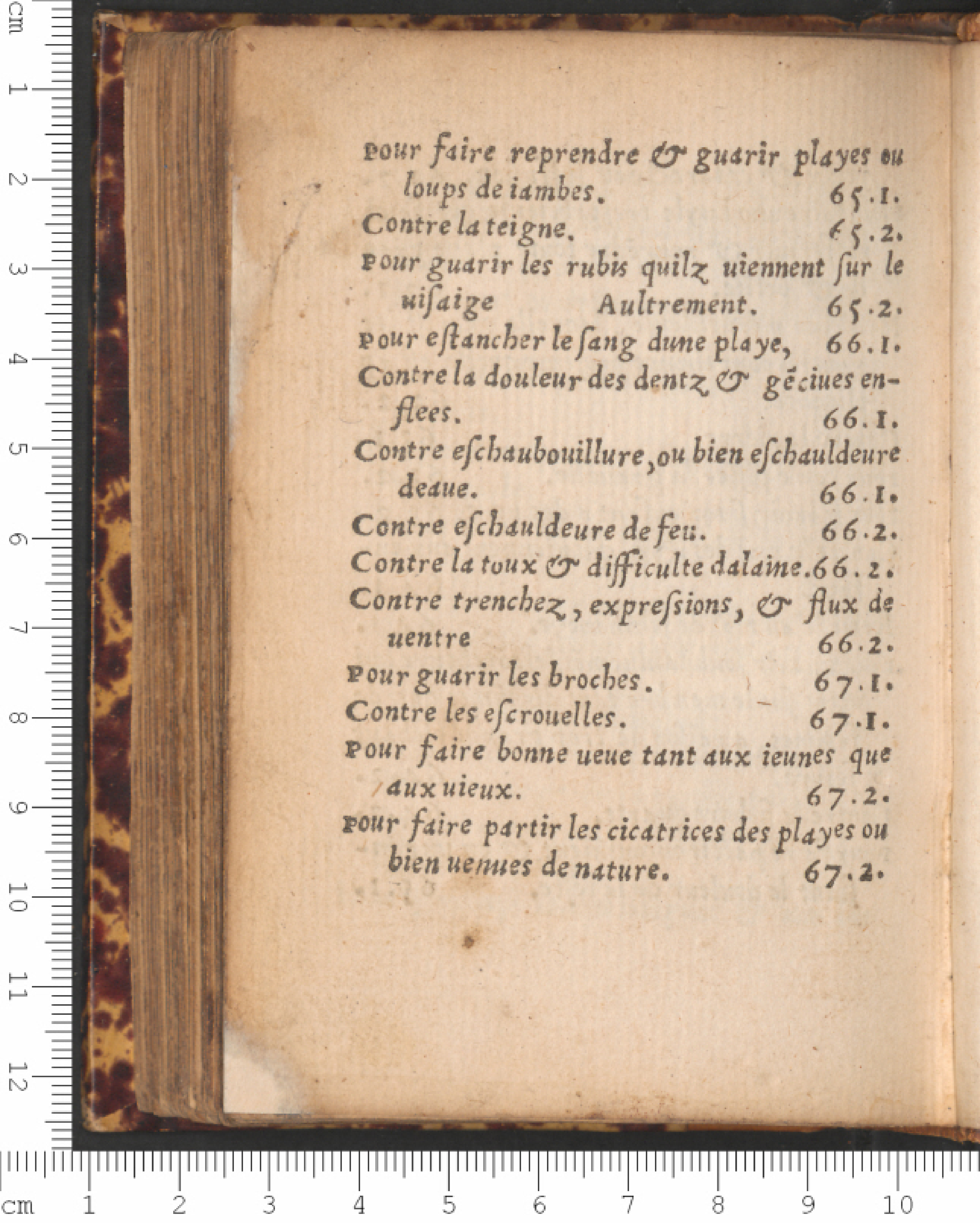
Contre le mal des uers, qui uiennent aux enfans. 64.1.

Remede au mal de schinancye. 64.1.

pour guarir soubdainnemẽt lescorcheure qui uient sus le membre tant dhommes que de femmes, a raison de trop grande eschauffeture. 64.2.

Contre la fiebure quarte. 64.2.

Pour faire partir incontinent & en ung instant la douleur de la teste. 65.1.



Pour faire reprendre & guarir playes ou loups de iambes. 65.1.

Contre la teigne. 65.2.

Pour guarir les rubis quilz uiennent sur le uisaige Aultrement. 65.2.

Pour estancher le sang dune playe, 66.1.

Contre la douleur des dentz & gẽciues enflees. 66.1.

Contre eschaubouillure, ou bien eschauldeure deaue. 66.1.

Contre eschauldeure de feu. 66.2.

Contre la toux & difficulte dalaine. 66.2.

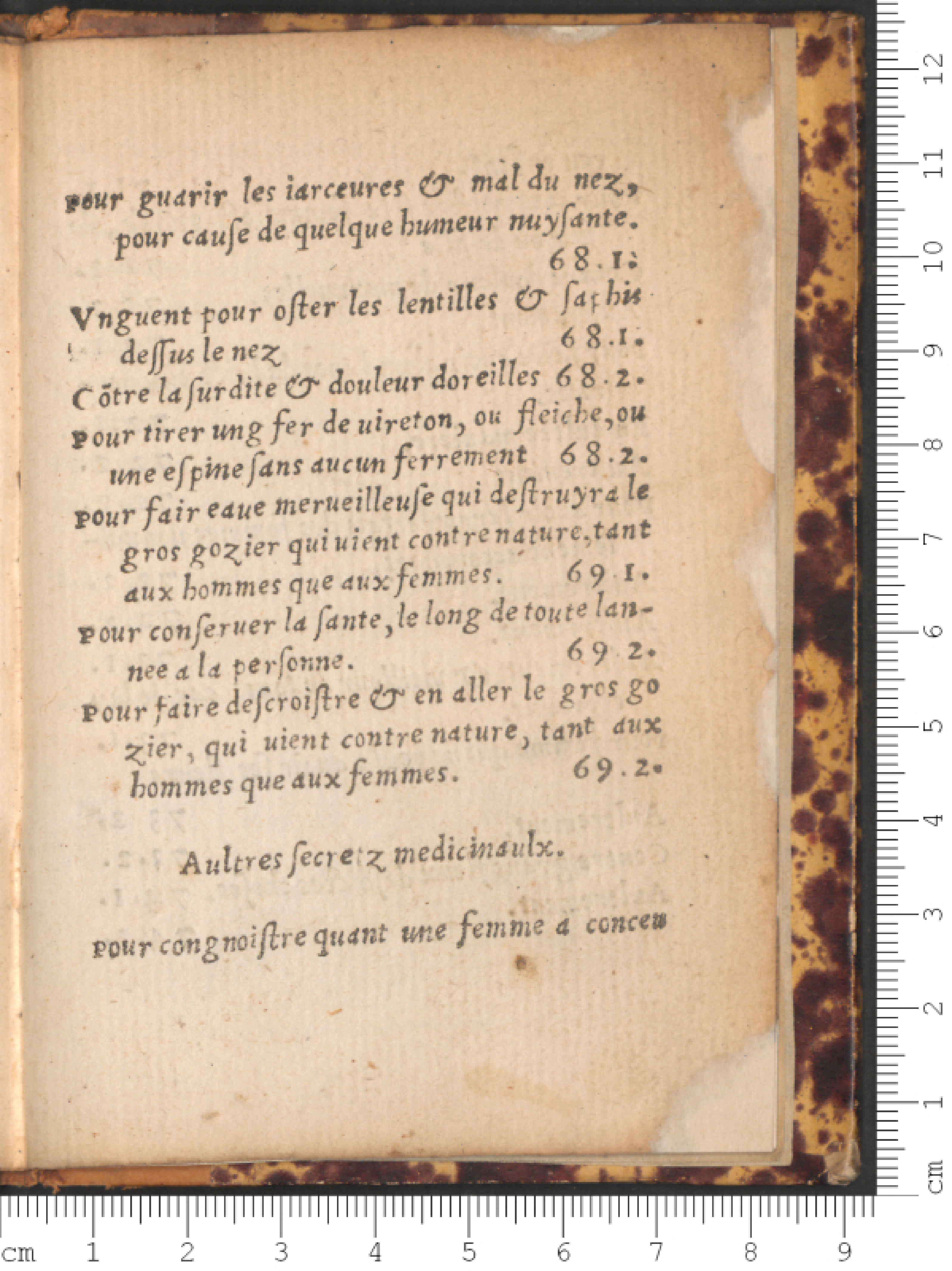
Contre trenchez, expressions, & flux de uentre 66.2.

Pour guarir les broches. 67.1.

Contre les escrouelles. 67.1.

Pour faire bonne ueue tant aux ieunes que aux uieux. 67.2.

Pour faire partir les cicatrices des playes ou bien uenues de nature. 67.2.



Pour guarir les iarceures & mal du nez, pour cauſe de quelque humeur nuyſante. 68.1.

Vnguent pour oſter les lentilles & ſaphis deſſus le nez 68.1.

Cõtre la ſurdite & douleur doreilles 68.2.

Pour tirer ung fer de uireton, ou fleiche, ou une eſpine ſans aucun ferrement 68.2.

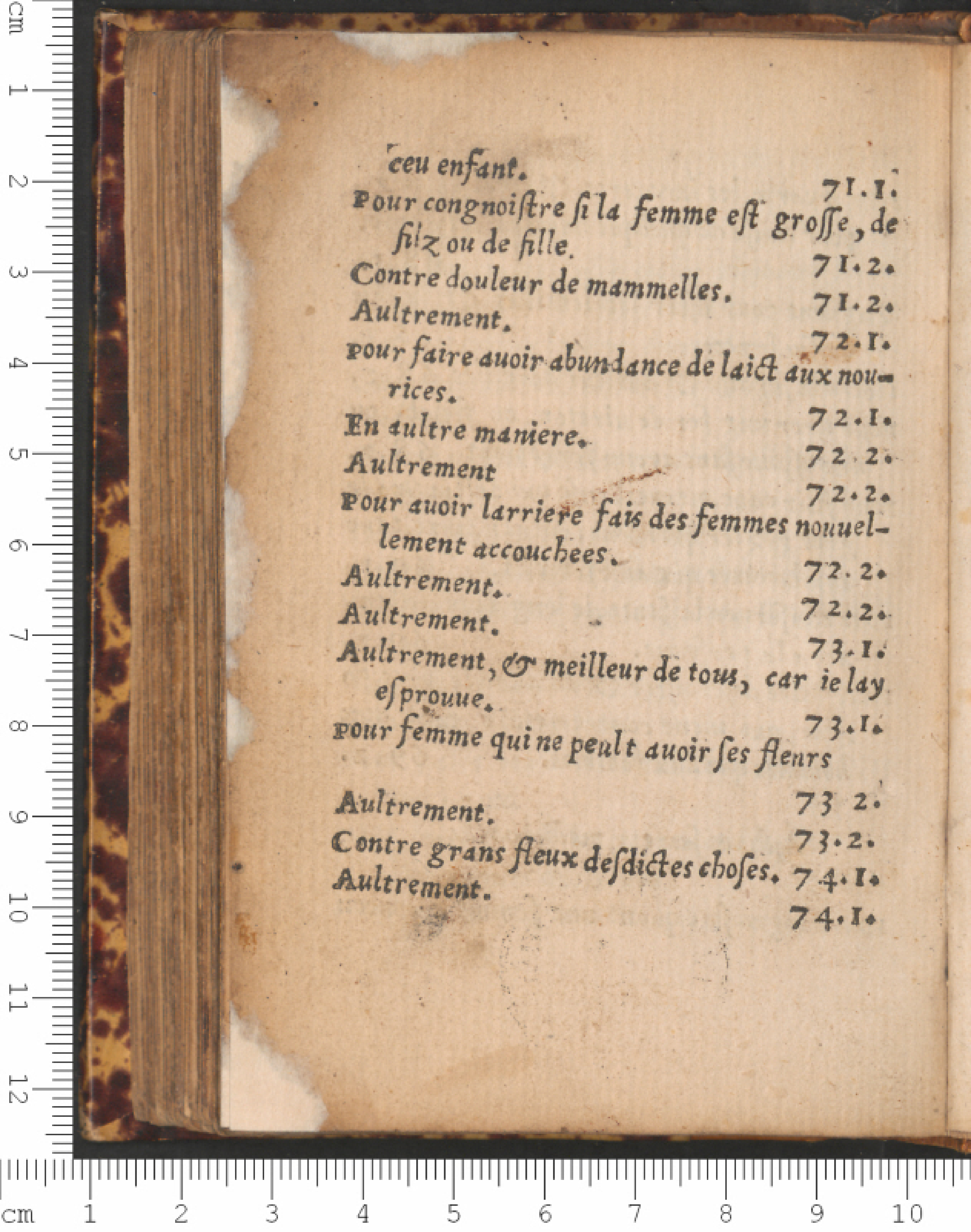
Pour fair eaue merueilleuſe qui deſtruyra le gros gozier qui uient contre nature, tant aux hommes que aux femmes. 69.1.

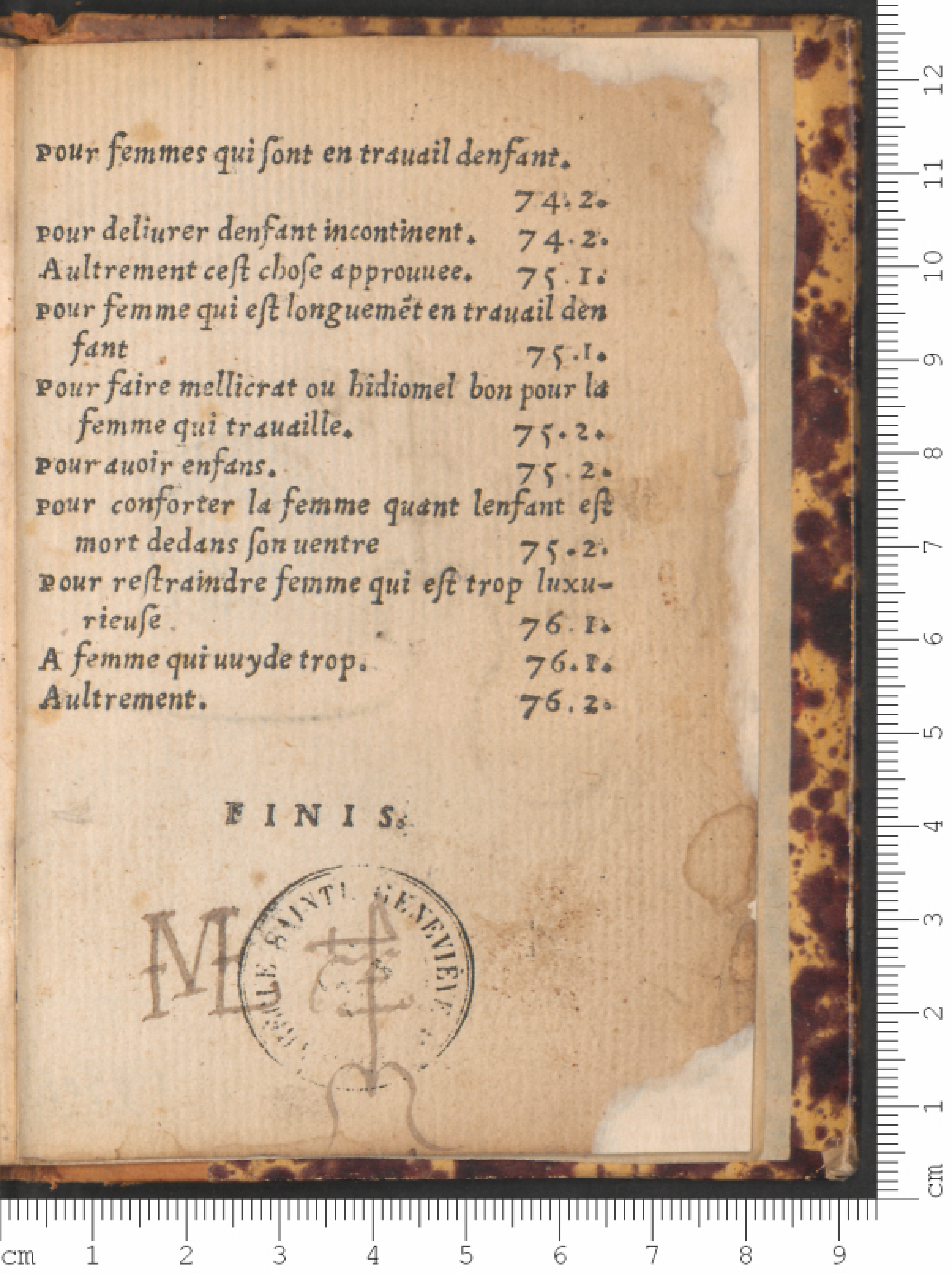
Pour conſeruer la ſante, le long de toute lannee a la perſonne. 69.2.

Pour faire deſcroiſtre & en aller le gros gozier, qui uient contre nature, tant aux hommes que aux femmes. 69.2.

Aultres ſecretz medicinaulx.

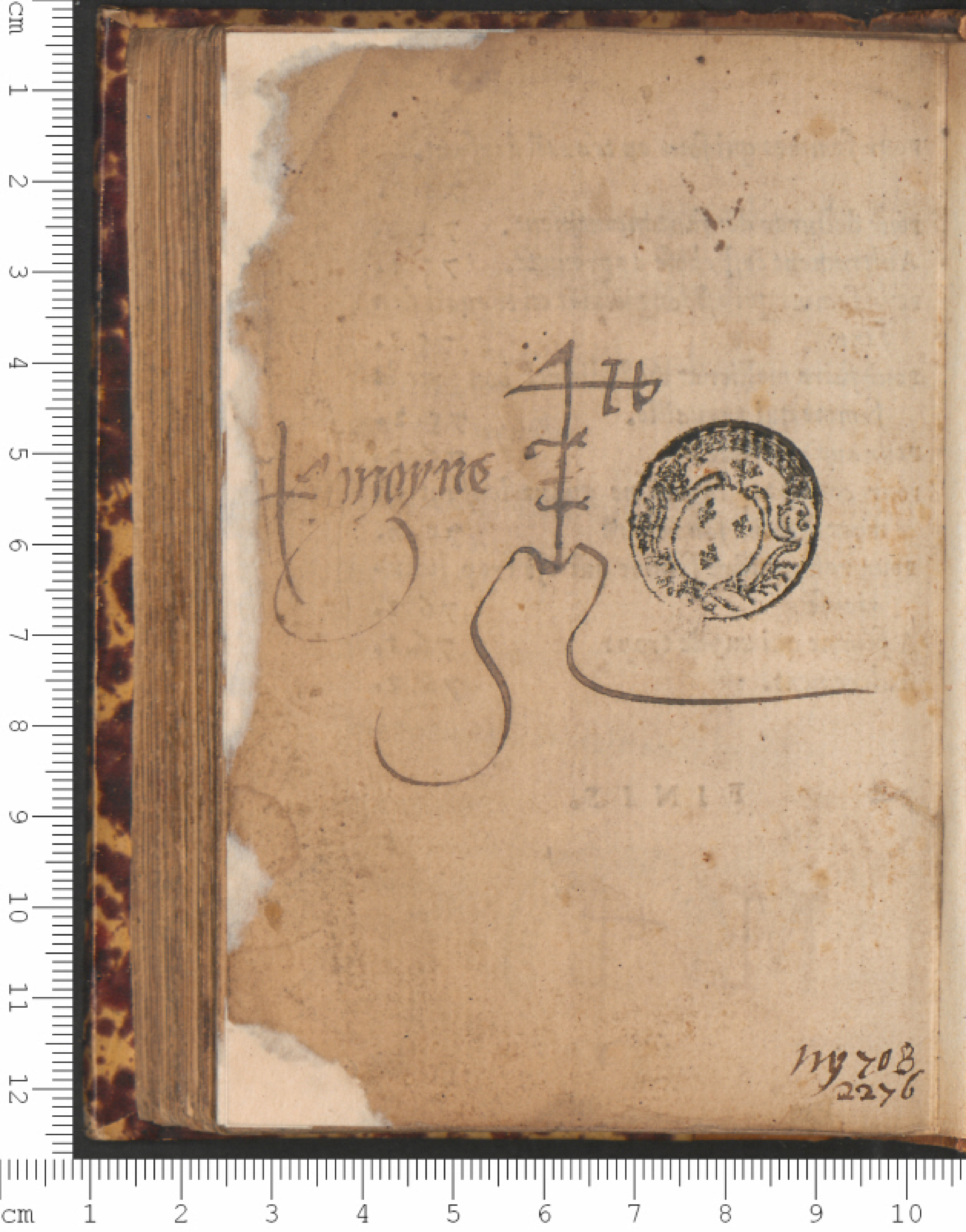
Pour congnoiſtre quant une femme a conceu


ceu enfant. 71.I.
Pour congnoistre si la femme est grosse, de filz ou de fille. 71.2.
Contre douleur de mammelles. 71.2.
Aultrement. 72.I.
Pour faire auoir abundance de laict aux nourrices. 72.I.
En aultre maniere. 72.2.
Aultrement 72.2.
Pour auoir larriere fais des femmes nouuellement accouchees. 72.2.
Aultrement. 72.2.
Aultrement. 73.I.
Aultrement, & meilleur de tous, car ie lay esprouue. 73.I.
Pour femme qui ne peult auoir ses fleurs 73 2.
Aultrement. 73.2.
Contre grans fleux desdictes choses. 74.I.
Aultrement. 74.I.



Pour femmes qui sont en trauail denfant. 74.2.
Pour deliurer denfant incontinent. 74.2.
Aultrement cest chose approuuee. 75.1.
Pour femme qui est longuemēt en trauail denfant 75.1.
Pour faire mellicrat ou hidiomel bon pour la femme qui trauaille. 75.2.
Pour auoir enfans. 75.2.
Pour conforter la femme quant lenfant est mort dedans son uentre 75.2.
Pour restraindre femme qui est trop luxurieuse. 76.1.
A femme qui uuyde trop. 76.1.
Aultrement. 76.2.

FINIS.


Le moyne

